

اما بالنسبة الى الجزء الآخر المهم من زيارة الصريري الامياركية، اي

اجتماعه المرتقب مع الأمين العام للامم المتحدة كوفي آثان الجمعة في نيويورك، فشمة اوساط لاحظت ان

التُمُدِّيدُ للقوة الدولية في الجنوب

-- التتمة في الصفحة ٩ -

انديك يؤكد

امكان التحرك

على المسارين

في مــا بدا تأكــيــداً لتــوقع

الرئيس رفيق الصريري حبدوث

شيءً مّا على المسأرين السوري واللبناني في الاسسابيع القليلة

المقبلة، نقلت وكالة "رويترز" ليل

أمس عن مساعد وزيرة الفارجية

الاميركية لشؤون الشرق الاوسط

مارتن أنديك قُوله في ندوة في

واشنطن: "اذا تمكنا منّ تصـقــيقّ نجاح في الأسابيع القليلة المقبلة

في التـوَّصل الى اتَّفـاق فلسطيني

· اسرائيلي فانه يمكننا استخدامه

كنقطة أتطلاق لمعاودة المفاوضات

على المسارين السوري واللبناني".

اغضبما عرض اسرائيل الانسحاب

من لبنان ومو عسرض يمكن ان

يزيل ورقة المساومة السورية،

وان سوريا ردت بمحاولة معاودة

المفاوضات الخاصة بماء وأضاف ان

وزير الضارجية السوري فاروق

الشـــرع الذي زار واشتطن في

السسوريين يريدون مسعساودة

المفاوضات، وانهم لا يريدون ان

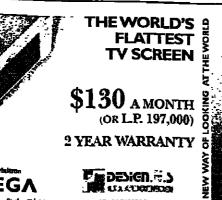
تكون المفاوضات معهم رهن

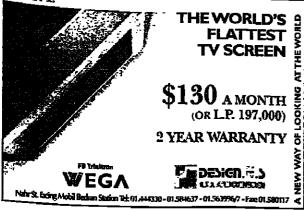
الأونة الأخ

المسار الفلسطيني".

يُـــُــرة أوضح ان

واستسبر انديك ان ســوريـا





مأزق عملية السلام

نتنياهو اللاحسم

عندما يقول بنيامين نتنياهو "لن نصوب بندقية الى رؤوسنا" من اجل التــوصل الى انفــاقــات ســـلام مع الفلسطينيين، يعني انه لا يزال مقتنعاً بقدرته على

المناورة، ولو بدأ لبُـتض المسُـوْولين الاسـرائيلُيين ان هامش المناورة يضيق بنزايد الضغوط واقتناع نُتنيلُمو مَذا يُسَتند الى عوامل عدة داخلية

وخارجية. فهو في الدرجة الاولى لا يشعر بتهديد مباشر لائتلافه الدكومي، تم انه يستطيع أن يقول للاسرالايليين أن السلام الذي يفهمه هو مساوياً الامن قائم. ودليله على ذلك أنه منذ أيلول 199۷ ألى الآن ما وديله على ذلك أنه منذ أيلول 199۷ ألى الآن

سبقط ثلاثة اسرائيليين فقط في مواجمات مع الفلسطينيين مقارنة بـ٩٨ سقطوا علم ١٩٩٥،

وهذا يعتبره أثباتاً لنجاح سياساته ولن يعترف في ذلك بأي فضل لضبط النفس الفلسطيني.

اماً أَن تكون ادارة كلينتون مستاءًة من مواقفه، فأمر لا يقلقه كثيراً لانه نبح بتحالفه مع اليمين

الاميركي المتطرف في أن يحاصر كلينتون. وأن يكون العرب منزعجين منه، فأمر لا يعنيه ايضاً لانه اساساً

ليس من المؤمنين بنظرية الشرق الاوسط الجديد، ثم انَ عَجزَ العربُ عَنَّ التعبير عن أَتزَعاجُهم بموقفٌ موحد

يشجعهُ أكثرُ على تجاهلهم. على ان نقطة الضعف الاساسية وربما الوحيدة التي

يواجـ هـ هـا نتنيـاهو في هذا الاطار الْمُرْيَحِ الَّذِي اوجـدَّه لنفسه باتباع سياسة المماطلة والمناورة هي ائتـلافه

الدكومي. فمنَّذا الآئتيلاف يتمدد لُحظة يُتخذُّ نتنياهو

قراراً في الموضوع الفلسطيني. وهو يعرف ان نواب اليمين المتطرف وخصوصاً نواب جبهة ارض اسرائيل والمقدال يقفون له في المرصاد. وسيدرص ايضاً على

أن يملطل حتى موعد بدَّ العطلة البرلمانية منتصف تموز

من هنا أصبح اللاحسم في ألمف أوضات مع الفلسطينيين استراتيجيا يتبعما نتيامو لابقاء توازنه

الداخلي. نَلَكُ ان الْحسم يعني انميار الائتلاف ويعني أن مخرجه الوحيد عندها لإنقاذ وضعه سيكون تأليف

وُمذهُ مي الْكأْسُ المَّرَة التي لَا يريّد نتّنيـــامو ان

زيارة واشنطن مصمّة لبنائيـاً في أي وقت، ولقـاء

والنين في مثل حالتنا ومثل وقعتنا مع اسرائيل، لا

يستُطيعُون قُطع خيط القطن من دون مساعدة اميركا

التـفنيصُ والدلعونا على التـزكـة والمخمس مردود عال، لكن على الأرض هذه هي الصورة، معك أميركـا

بالطبع لم يقصد الرئيس الدريري واشنطن ليعود

منها خاوي الوفاض، أو لينسم فقط من الرئيس كلينتون انه يشاركه القاق على عملية السلام.

سبحر. فيكتفي الحريري بهذه المشاركة العاطفية في المعاتاة "الأزلية"، تم يدير ظهره ويمشي. ولا قصدها ليسمع سيد البيت الابيض ينصح للبنان وسوريا، تكاراً، بوجوب النظر الى المبادرة الاسرائيلية

فَالرَّئِيسَ الاميركي يعرف قبل كل الناس، واكثر من

والدريري نفسه فنَّد الألفام والأفخاخ، وكلَّ لسانه

وهو يشرح الاخطار التي تخبئما في عبما. والبيت الابيض ليس غريباً عن أورشليم، وحتماً لديه

الذبر أليقين أن العقدة ليست في بيروت أو دمشق،

أنما هي في نفس تتيلمو. والادارة الاميركيية تدرك مثل لبنان وسوريا ان

الجمود الدالي يقود المنطقة بلاسرها الى المجمول.

كل الناس، ان لُبنان رفض هذه "المبسادرة" من أساسها، وبالثلاث طلقها، وكان رفضه مثل طلاقه

وكم يصعب عليه رؤيتما وهي تتلاشى بين يدي

الرئيس الاميـركي في هذه المرحلة وفيٌّ غُيـرها لُيس

سحر بعاصيري

حكومة وحدة وطنية وتالياً الاقرار بفشل سياساته.

خاريات

وبعد مشورتها.

تغلي غورآ وتحترق يداك

ليقطّع الطريق على احزاب اليسار في تمديد ائتلافه.

في موقف فاجأ بعض واشنطن على المسارين اللبناني والسوري

واشنطن – من آمال مدللي: غداة لقاءاته والرئيس الاميركي بيل

كلينتــون وعــُددُ من المســُـوُّولين الاميركيين الكبار، فاجأ رئيس مجلس

الوزراء رفيق الصريري البعض في

واشُنطن، الّتي تعــملٌ وسُط سـَـريةٌ مطبقة على محاولة التوصل الى تقدم

المسلوين اللبناني والســـوري في الاسابيع القليلة المقبلة.

وكآن جواب المسؤولين الاميركيين

النين سئلوا عن الموضوع انهم على

غير علم بأي مبادرة اميركية جديدة

في هذا الخـصـوص، وان واشتطن لم

تقَّدم جنيدا. وُيِينُو أَنَّ أَي تحركَ لأ

يزال مسرتبطا بتسمسرك على المسسار

الْفُلْسطيني – الاسـرائيلي. كـمـا انْ واشنطن اكـيت انه من السـابق لاوانه

الان معاودة المفاوضات على هذين

المسارين لاته لم يتم التوصل بعد الى

اساس تعاود بموجبه المفاوضات بين

سوريا واسرائيل كما لا يوجد بعد

اطار تعاود على اساسه المفاوضات

ولم يعسرف هل واشنطن تلتسزم

الحذر وتنفي النيـة في التـحّـرك علَّى

هذين المسآرين الان بسبب تخوفها

من عُدم سير الامور كما يجب على

المُســـار الفلسطيني – الاســـرائيلي

وتعذر التوصل الى أتفاق، ام أنماً لَّا

تريد كشف جميع الاوراق قبل اوانها،

ولكن مسؤولًا اميركيا اكد ان

الموقف الاميركي لم يتغير، وهو انه

لن يحدث أي شيء على العسارين السوري واللبناني قبل احراز تقدم على

وحنى ان الحريري نفسه عندما

اعلن انه يتوقع تدركا اميركيا على

المسَارُ الفُلسطيني – الاسرائيلي،

على المسار اللبناني – الاسرائيلي.



الرئيس رفيق الدريري لدى اجتماعه بالمنسق الاميركي لعملية السلام في الشرق الوسط السفير تغيس روس في الغندق الذي ينزل فيه الدريري في واشتطن.

بتجربة نووية؟

تسائل نلئبان اسرائيليان أمس ما اذا كانت اسرائيل قد أجرت تجربة نووية يت إلى المِزَة الرّضيّة التّي شعرت بما المنطقة في ١٨ ۖ أيار المأضّى. وسألُ الثلاثب العمالي المعارض رافي اينول الحكّومة في الكنيست: "مل قامت اسرَّائيلُ فعلا في ٢٨ أياربتجْربةٌ نُوويَّة تُحثُ الارضُ في مُنطقةُ ايلات على البحر

وُصُرح اللول لـ"وكالة الصحافة الفرنسية" أن "مصدراً موثوقاً به في الولايات المتحدة" أبلغ اليه "أن تقريرا للجنة الدولية للطاقة الذرية أشار إلى حدوث الفجار نووي فَى المنطقَة في هذا التباريخ". وأضاف: "لقد طَّلبت تالُّيا ۖ من نائَّب وزير الدفَّاعُ سيلفان شالوم تأكيد النبأ أو نفيه لكنني لم أتلق رداً بعد". وقال النَّاكَبُ العَرَبِي الأَسْرِائِيلِي عَبْدِ الْوَهَابِ الدِّرَّاوِشُةَ انَّ اسْرِائِيل "فجرت قنبلة نيوترون تسببت بالهزة الارضّية"، لكنه لم يحدد مصدر معلوماته. وشعر السَّكان في ٢٨ أيار المأفي في مصر واسرائيل بمزة ارضية بلغت قوتُما ٢،٢ درجات على مقياس ريشتر المفتوح وحدد مركز رصد الزلازل

الاسبوع المقبل

لسلسلة الرواتب

وفاة الناعية

ص ٦

تقرر عقد جلسات كثيفة للجان النيابية المشتركة طوال النسبوع المقبل من أجل درس الصيغ النمائية

لمشاريع سلسلة الرواتب والرتب للعلملين في القطاع

نشرت أمس وزارة العاخليــة النتـــائج النمـــائيــة

ص ٥

بلديات الهرمل

وراشيا والغربي

اليوم تنطلق

الامتحانات الرسمية

توزَّعوا على ١٨ مُركزاً في كُلُّ المناطق.

تنطلق اليوم صباحاً الامتحانات الرسمية للبكالوريا

النبانية – القسم الثاني شائث مسابقات لفرع الرياضيات الذي تقدم اليه ٢٦٥٦ طالبة وطالباً،

"قضايا النهار"

(17-10)

ه رحلات اسبوعياً.

مواصلة مباشرة

الى اكثر من ٢٠٠ مدينة

(عبر زوریخ).

swissair, the refreshing airline

TO . .

\$ (m-

RAL-DEEL TO ...

les maca....

G .---

Day San e Accept Land

المسارينُ اللَّبِنَانِي وَالسورِيّ، دَعَا الَّي انتظار اسابِيع عدة مشيراً أَلَى ان هذا وُنُفَى ۖ نَائِب وزير الدفاع الاسرائيلي نفياً قاطعاً ان تكون بلاده أجرت تجرية – – التتمة في الصفحة ٩ – التحرك سيعتمد على خطوات وامور اخرى ربما تحدث قبل نلك.

هل قامت اسرائيل

المصري في حيثه مركز المَزة في البحر المتوسط قربٌ جزيرة قبرص. امًا أسرائيل فأعلنت أن قُوة المرزة بلفت ٧.٥ درجات وأن سكان ايلات

حعيتا في الشهف



لاحظت منظمة العفو الدولية التي تتذذ لندن مقرآ لها، مع صدور تقريرها لسنة ١٩٩٨ ، انه على رغم مرور ٥٠ سنة على اعتماد الاعلان العالمي أحقوقُ الانسان فإن العيش في عالم خالُ من القسوة والظلم لا يزال علماً بعيداً عن ضَحَاياً لَتَمَاكَاتُ حَقُوقُ الْأَنْسَانُ فِي أَنَحَاءُ العَالَمِ. وأوضح التقرير لن "الاف الاشخاص عنبوا أو قتلوًا في لتتظام وُحرموا أبسط معليير العدالة في أُلشرُّق الاوسطُ وشُمالَ افريقيا عام ١٩٩٧. وقَّال؛ "سُجلتْ مئات المحاكماتُ المخالفةُ لقواعد التنصاف والعدالة في غالبية دول المنطقة الامر الذي ادى الى انتهاكات معممة للحقوق

تشرين الاول الى منظمات اخرى مدافعة عن "الحقوق البشرية لتوجيع ندا" من أجل أجرا تحقيق دولي في وضع الحقوق الاسلسية في العلمانية على العقوق الاسلسية في

مسع بدايسة موسسم الصيسف

ايطاليا استردت اعتبارها



استردت ايطاليا أمس اعتبارها في نهائيات كأس العالم الـ ١٦ لكرة القدم بفوزها على الكاميرونِ ٣-٠٠ بينما انتزعت النمسا التعادلِ (-١ من تشيلي. وفي حين ضمنت ايطاليا تأملها للدور الثَّاتُي، ستتنافس النَّمسا وتشيلي على المركز الثانِّي. (كأس العالم والرياطة. ص١٠-١١-١١)

واشنطن تنتظر ردامن نتنياهو على اقتراح الضفة قبل ٢٤ حزيران؟

وسط أجبوا التبرقب والانتظار التى تسبود منطقة الشرق الأوسطُ بإزاءً جمود عملية السلام، نشرت أمس صحيفة "معاريف" الاسرائيلية ان وزيرة الخارجية الأميركية مأدلين أولبرايت طلبت مُنْ رئيس الوزراء الأسرائيلي بنيامين نتنياهو جوابا في شأن الانسحاب العسكري الاسرائيلي في الضَّفة الفربية قبل ٢٤ حزيران. وأوضحت أنَّما قدمت هذا الطلب في اتصالُ هَاتَفُي أجرته الثنين مع نتيامو. وأضافت أن أولبرايت أصرت على أن يَرد نتنياهو على الاقتراح الاميـركي الانسحاب من ٢٠١١ في المئة من أراغي الضفة الغربية قبل مغادرة الرئيس الاميركي بيل

كلينتون واشنطن الى الصين في ذلك التاريّخ. وأكد الناطق باسم رئيس الوزراء الاسرائيلي شائي بازاك ان نتيلمو واوليرايت تدادثا ماتفياً،

التحتية الوطنية ارييل شارون والتجارة والصناعة

ناتان شاراتسكي، لمواصلة البحث في مسألة الانسحاب. وكان نتنيامو اشار مساء الثاثاء الى

الا انه نفى ان تكون وزيرة الضارجيـة حـددت واجتمع أمس المجلس الوزاري الإسرائيلي المصُّغر للشُّؤون السياسيَّة والأمنيَّة والذي يضم الى تتنياهو وزرآء الدفاع اسحق موردخاي والبنى

سيطلق حملة عصيان مدني إذا وافق نتتياهو على الاقتراح الأميركي. خطة توسيع القدس في غـضـون ذلك، أعلنت بلدية القـدس ان نتنيئاهو صنادق على منشروع لضم البلدات الاسرائيلية المجاورة آلى القدس لتعزيز الغالبية

"تقدم" في المفاوضات مع تأكيد عدم التوصل

وحذر مجلس المستوطنين اليهود من أنه

اليمودية في المدينة. وينص المشروع على ضم بلدات سكاتها من الينهبود تقع غبرب القبدس ضمن الاراضي الأسرائيلية ولآ سيما منما ميفاسيريت وتس هداسا. وهذه الضولدي الراقية للقدس الغربيّة غَـادروا المُدينَّة في السنوَّاتُ الْاضـيـرَّةُ مَّربا مَّنَّ الرسوم البلدية المرتفعة ومن ضغط اليهود

- التثمة في الصفحة ٩ -

زيارة نادرة لديبلوماسي ايراني لواشنطن أولبرايت: اميركا مستعدة لمناقشة اقامة علاقات طبيعية مع طهران

واشنطن – "النمار": أعلنت وزيرة الخارجية الاميركية مادلين اولسرايت في خطاب القته أمَّام "ايجيان سُـوسُـايتي" في نيويورك ان الولايات المتحدة مستعدة لمناقشة "برنامج يؤدي الى اقامة علاقات طبيعية مع ايران^{".}

وتزامن هذا الأعلان مع قيام المندوب الايراني لدى الاءم المتحدة السفير هادي نجأة حسنيانً بزيكرة لواشنطن هي الأولى لمسَـــوُول ايرآني للعاصمة الميركية منذ سنوات عدة. والقى كلمة بدعــوة من مُـجلَّة "مــِــديّل ايست أنســايت" لصاحبها جورج نادر الذي ادار الندوة في حضور مسؤولين في وزارة الخارجية الميركية وخبراء في شؤون الشرق الاوسط.

لكن حسنيان رأى ان السياسة الاميركية حيال أيران لا تزّالُ تتميز بالاستمرارية اكثر مما تنميز بالتغيير. وقال ان معادثات بين الحكومتين الايرانية والأميركية ليست معكنة أو مفيدة الآن. واوضع أن وأشنطن لا تنزال تنظر الى ايران

عباح امس. ولم تكشف التصادر سبب

الزيارة، لكن المراقبين رجحوا ان تكون

تَمَيِّدًا لَقَمَةً تُلِاثِيةً سُورِيةً – مَصَرِيةً – سَعُونِيةً، خَصُوصًا أَنْ قَمَةً كَمَنْهُ تَخْفُ

حدة العدل الدلار حول قمة موسعة

تطالب بها سوريا ويرفصها معظم

دول الظيح، او مَعفرة ترفضها سورياً

وتريدها مصر ودول خليجية والاردن

والسنطة الفلسطينية.

بعقلية الدرب الباردة واتها لا تغهم ايضآ طبيعة المجتَمع الأيراني وتُفتقر الى الحقائق عن ايران اليوم ولا تقمم طبيعة سياسة ايران الخارجية.

وعندها سئل متى تكون ايران جاهزة لحوار مع الولايات المتحدة، اجاب: "أن الصعوبات بيننا وبين الولايات المتحدة عميقة وهي على مستوى الشعب ومناك استباب لذلك. ان انقالاب (الدكتور مدمد) مصدّق عام ١٩٥٢، وسياسات أميركا ألمعادية للثورة الايرانية، ودعم العراق في الدرب ومهاجمة مصافي النفط ألايرانية وأُسقاطُ الطَّائرة الإيرانية، كانَّ لها تأثير كبير على الشحب الايراني، لذلك نعتـقـد انه قـبل مسألة المحادثاتُ يَجب حل هذه المسائل على مستوى الشعب، ونؤمن بأن الاتصالات مِن الشعب آلى الشعب ضرورية لطَّعا. أن مسألةً المحادثات بين الحكومتين هي ابعد من مستوى الحكومة وتصل الي مستوى الشعب ويجب حلما على هذا المستوى".

- النُتَمة في الصفحة ٩ -

هذه قصة طويلة وعلى سبّعة طّوق، مُمّما قدّ كلينتون وشدّ، ومهما تُمرجلت وزيرة خارجيته. مَنْ جَهَّةَ اخْرِي، يكفينا كجائزُةٌ ترضيةٌ ان كلينتون شخصيا أشاد بانتخابات ابو الياس، وتبيّن أنه تأبعها مثل اي مرشح للمقترة. وهذًا مبعث سرور أنا بلا ريب. كُما أَنَنَا لَن نَنْسُى اللفَتَةُ أَلْكُريمة والفالية على قَلِبنا، من لدن مسرٌّ اولبرايّت تجاه هذهُ الانتخابات. وسنذكر دائماً تأكيدها انما ستنعكس ايجاباً على

الاستَحقاق الرئاسي. ... ولو لعب الفار في عب البعض.

ادانة رجل أعمال اسرائيلي باع ايران غازات سامة

دانت امس محكمة تل ابيب رجل موسى زار دمشق الاعمال الاسراكيلي ناحوم منبار بتممة "التعامل مع العدو" لبيعه ايران والتقى الاسد والشرع كيميائية وغازات سامة. وسعود الفيصل

اللغت مصادر تيبلوماسية آلي "النمار" أن وزير الضارجية المصري عمرو موسى زار دمشق سرا اول من لمس والتبقى الرئيس السوري حافظ الاسد ووزير الذارجية السوري فاروق الشرع ونظيره الستوني الأمير سعود الفيصل ثم عاد الى القاهرة. وأوضحت ان قدرار زيارة الوزير كومة قش". المصري لتخذ فجأة الامر الذي استدعى ارجاء مفادرة سعود النيصل تمشق الى

معدات تستخدم لانتباج اسلحة هذه التهمة وانه لم يقم سوى علاقة تجارية مع ايران "بموافقة ألسلطات او مئَّتا شخص اخرون كان يجب ان

"الكنب" وبأنه من النوع الذّي يمكن ان يقوم بأي عمل سعيا ورآء الربح السريع. ولكدوا ان المتهم الذي عاش في فـرنســا منذ ١٩٨٥ ُ جنى ارباحــا تقدر بـ ١٦ مليون دولار بين (١٩٩ و١٩٩٤ من بيع ايران تكنولوجـيــا ومعدات يمكن أن تساعد على انتاج

واكد منبار (٥٢ عاما) انه بريء من على غرار منا يفيعل الكثيير من الشركات الاسرائيلية". وتساءل: "مئةٌ يُعلنوا معي. مديرو مصانع وصناعات. فلماذا النا؟". ووصف نفسه بلنه مجرد أبرة اخرجتماً أجهزة الامن من وسط ورفض القضاة حجته واتهموه

غاز الذردل وغاز الاعصاب. – التَّمَة في الصفحة ٩ –



للفائزين في الانتخابات البلدية في أقضية المرمل وراشيا والبقاع الغربي. مفارتان فريدتان بين بلدتي عثرين وبعقلين في الشوف، اكتشفهما الاسبوع الفائت مغامر شاب نصادفة، وسطَ حفرياتَ امد قساطلَ مياه. الموقعان يمتازان بصواعد وهوابط ملونة تذكَّر بما تحويه محمد متولى الشعراوي مغارة جعيتًا؛ ويحتاجًان إلى الامتمام والرعاية، وخصوصًا أنهما يَسِئُان يُوجُود أكثر من مغارة قربهما بسبب توآفر الأوكسيجين فيهما (راجع ص٦). في الصورة لنبيل سري الدين جانب من المغارة الثانية. "عالم خال من القسوة بعيد المنال" ص ۱۲ منظمة العفو تنتقد اسرائيل توفي أمس في القامرة احد اكثر الدعاة الاسلاميين شعبية واتارة للجدل في العقود الأخيرة الشيخ محمد متولي الشعراوي عن ٨٧ سنة. لاحتجازها لبنانيين بلا محاكمة ص ۱۸

. وفي اسرائيل أكدت المنظمة ان"المعتقلين الفلسطينين استمروا في التعرض للتعذيب وسوء المعاملة في انتظام أ. واشارت الى أن لبنة الامم المتحدة أمكافحة التحذيب رأت أن الوسائل التي تستخدمها الدولة العِبرية نب استبجواب الموقوفين "تشكل نوعاً من انواع التعنبُ". وذكَّرتُ بأن ١٨ فُلسُطينياً قَتَلَبُا برصــاص الجنود الاســراكيليين عـــام ١٩٩٧

اسيسة وزيادة واضحنة لاهكام الاعسام و معظم مؤلاء النين قــتلوا تبين أنهم لا - التهمة في الصفحة ٩ -وتنفيذها". وأضُافُ ان منظمة العفو اتُضمت في

الرواك والكيار

الضفة ايديولوجيا والجولان

بعد السلام الاسرائيلي – المصري الذي قام منذ زماء عقدين، وبعد السلام الاسرائيلي – الاردني الذي قام قبل اعوام قليلة، لم يعد إمام عملية السلام الشرق الاوسطية سوى ثلاث قضايًا مستعصية على الدل الاولَّى القَضِيَّة الفُلْسَطينية، رغم اتفاق أوسلو الموقع عام ١٩٩٢ بين رئيس حكومة اسرائيل في ذلك الدين اسحق رابين وزعيّم منظمة التحرير ٱلفُلسُطينيَّة ياسرُ عُرَّفاتٌ. والثانيةُ استرجَّاعُ سُورِيًّا كُلُّ اراضِها التي احتلتها أسرائيل عام ٩٦٧ (. والثالثة استرجاع لبنان اراضيه المحتلة منّ اسرائيل منذ ١٩٧٨ والتي توسعت قليلا بعد اجتياحمًا الواسع له علم ١٩٨٢. والقضيتان الثانية والثالثة صارتا قضية واحدة تقريبا بعد اتفاق الدولتين اللبنانية والسورية منذ اعوام على تلازّم مساريمما التفاوضيين مع اسرًاكيُّلُّ، وبعد مُمُود اتَّفَاقَهما رغم الضغوطات آلتي مارستها تل أبيب على بيروت، ورغم المغريات التي قنمتما من لجل فرطه. ُمُل تَشْهَدُ القَضَّية الفلَّسطينية والْقَضية اللَّبنانية-السورية علا مرضيا

للجبيع في المستقبل المنظور؟ ُ رَئِّيسٌ حكومة أسرائيل بنيامين نتنياهو، تجيب مصادر ديبلوماسية غربية مطلعة، يعتبر القضية الاولى ايحيولوجيا. ويعني ذلك الصعوبة الفائقة وربما استحالة مواغفته والتحالف القومي — اليميني — الديني المتطرف الذي يقود على حَلَ لَمَّا يرضيَ طرفيها. اذَ أَن اي حَلَّ يُرضي الْفَلْسطينيين سيكُون في المطّلق ضد مُصلّحة الأسرائيليينُ وفقًا للابتيوتوجيا التي تسيّر حكومتهم الراهنةً. كما ان اى حل يرضي اصحاب هذه الَّايْديولوجياً لن يكون حلا في

نظر الفلسطينيين. ونتنياهو نفسه يعتبر القضية الثانية استراتيجياً. وانا كانت الابديولوجيا فيها شيَّ من القدسية، وهي كذلك في اسرائيل لانما متداخلة كثيرا مع الدين اليمودي، الامر الذي يجعلها عصية على التُعديل او على التغيير أو على التطوير، فأن الاستراتيجيا يمكن أن تخضع لتعديلات وتغييرات في ضوء تطور الطّروف الداخلية والاخرى المحيطَّة والثائثة الدولية. ولا يعنَّى ذلك، قطَّعا، تغييرا للهدف الَّذي من اجله وضعت هذه الاستراتيجياً. وإذا كان الهدف من التسمك بالتراضي السورية المحتلة عام ٩٦٧ أ هُو امني نظراً الى ما تمثلُه مرتفعات الجُولانَّ فيما من خطر محتمل على اسرائيل، فان التطورات التكنولوجية والعسكرية المهمة قلصت، والى حد كبير، من اهمية الجغرافيا كعامل مهم لدفظ الأمن

انطلاقا من هذين الاعتبارين، تعتقد المصادر نفسما، استنادا الى معلومات متوَّافرة عُنَّدها، ان بُنيَّامين نتنياهو قد يكون جاهزا لدل مرضَّ لاسرائيل ولسوريا وتلليا للبنان على المسارين اللبناتي والسوري. لكنه لن يكون ابدا جاهزا لحل مرض على المسار الفلسطيني، الا ان السَّوَّال الذي تَتَيَرُه هذه المعلوماتُ هو: اماذا لم يظهر رئيس حكومة اسرائيلَ الجمورية المفكورة حتى الآن؟ هناك جُوابان عن هذا السؤال: الاول، أن حكومة نتنياهو حاولت اظهار جهوزيتها جزئيا عبر موافقتها على القرار الدولي ٤٦٥ الَّذي يدعوها الى الانسَّحاب من الاراضَى اللبنانية التيَّ تحتلُّ، وان شوريا عبر لبنان افشلت هذه المحاولة وأن نجاحها لو حصل لكان فتح الطريق أمام جَموزية مماثلة على المسار السوري. اما الجواب الآخر، ومو الاقرب الى المنطق كونه يعبر بوضوح عن عقلية التحالف الحاكم في اسرأتيل، فهو ان تُتنياهو زُعيم هذا التّحالفُ يأخذُ في الاعتبار عند وضعةً سيأسته امرين: الدول، الفور بولاية ثانية كرئيس لحكومة اسرائيل. والآخر تأمين المصالح الاستراتيجية لبلاده. ومذان الامران يعنيان بكل وضوح ان نتنيَّاهُو لن يكُون مستعداً للتخلي عن الارآضي السورية المحتلة، او للبحث في التَّخلِّي عَنْهًا قبل عام وِنصَّف الَّعامُ منَّ الآن بَاعَتبار ان الانتّخابات الأسرائيلية العامة لن تحصل قبل السنة ٢٠٠٠.

مآنا تفعل الولايآت المتحدة انا كانت المعلومات المشار اليها المتولفرة لدى المصادر ۗ الديّبلّوماسية الغربية المطلعة صحّبحة؟ وما هي حَظُوطَ النَّجاّح امبادرتها المستمرة منذ اشهر طويلة لازالة تعثر المسار الفلسطيني –

المصابر نفسما تؤكد جدية المبادرة المنكورة وصدق الادارة القائمة بها. لكن ذلك شيَّ في رأيما والنجاح شيَّ آخر. وتأمين النجاح يلزمه عامل غيرٌ متوافر، وقد لا يتوافر على الارجح، هو تجاوِب اسرائيل بنيامين تتنياُمو، لَذَلْكُ فَانَ المحف الفعلي للولايات الْمَتحدة تحوّل لذ لم يَعد تحقيق السُّلامُ في الشرقُ الاوسط وخصُّوماً بين الفلسطينيين ولسرائيلَ، بل صَارَّ ابقه عُمليَّة السُّلاَّم حَيَّة حفَّاظا عَلَى مَصَّالحما الحيوية والاستراتيجية في المنطقة وربما انتظارا لظروف اكثر ملاءمة.

ومى لًا تأخذ التّمديّدَات بكشف الاقتراحات التي قدمتما واشنطن والطرفُّ المسؤول عن افشالها التي يطلقها الاميركيون، على محمَّل الجدُّ أنسبب واحد هو أن الأدارة الاميركية تكون بتنفيذها التهديدات المذكورة اعترفت بفشل سياستها الشرق الاوسطية لا بل بسقوط هذه السياسة. وذلك امر خطير رغم قدرة الولايات المتحدة على أحتمال المزائم وامتصاصها تمهيدا للثأر منها مستقبلا او لتحويلها انتصارات وان بعد زمن طويل. هذا الامر يعرفه بنيامين نتنياهو جيدا، ويعرف معه ان الداخل الاميركي لا يسمح به رغم موقف الادارة الاميركية، ولذلك فأنه يتاور ويماطل ويعد ويخلّف بوعوده. لكنه لا يذهب يعيداً بحيث يضع واشنطن أملم خيار وحيد هو أعلان الفشل لانه لا يريد استعداء لمَّيركا، أو لانَّ استعداُّها ليس شعبيا داخل اسرائيل، او لانه مار مثلها لديه مصلحة في

Quand Bébé sera là...

Sin el-fil - Centre Freeway - (01)+83230

COMPAQ Computers

Call ACT: 01 350 349

المنتار ليلي نقولا صباغي

يشكر أبناء منطقة الاشرفية على الثقة التي تجلت بإعادة انتخابه المقعد الإختياري. كما يشكر أيضاً كل من ساعم في إنجاح حملته الإنتخابية.

be lit are nowners.

Une liste de missance.

Sameullement Shabits et

d'accessoires pour Bélé.

Merveilleur_non!

كتب نقولا ناصيف: بعد طي صفحة الانتخابات البلدية والاختيارية، أي نتائج يُمكن أن تُورثها لاستحقاق السنة ٢٠٠٠، في ظل الاعتقاد السائد أن لا ترابط مباشراً بين هذه وتلك، الا من خلال انذراط القوى نفسها فيهماآ

ح**ياد**، ولكن...

ثمة سلسلة من عناصر الترابط الوثيق بين الانتخابات البلدية والاختيارية والانتخابات النيابية، تبدأ - أولاً بدور دمشق، اذ أحدثت فصلاً قاطعاً في طريقة تعاطيها مع انتخابات ١٩٩٢ و١٩٩٦ وتلك التي لِتبعتها في انتخابات ١٩٩٨. في الانتخابين الأولين كان النَّدخُل مباشراً وحادآ بحكم تلازمه وحماية الوجود السوري (السياسى والأمني) في لبنان، ومن ثم رعاية دمشق مواقع حلفائها فيّ السلطة. على أنها في المقابل أحجمت عن تدخَّل مماثل فيّ الانتخابات البلدية وآلاختيارية، وتركت لهؤلاء العلفاء ادارةً ائتلافاتهم ومعاركهم الانتخابية بأنفسهم، وإحصاء مكاسبهم وخسائرهم، يجمعهم سقف مشترك هو أصرار العاصمة السورية، وقبل أشهر، على اجراء هذه الانتخابات في المواعيد المقرِّرة لها، وضرورة تجنَّب العلفاء أي انقسامات معلية في ما يينهم، مع ابداء استعدادها لدعم التحالفات.

كَفَلُ هَذَّا الاصرار الجزم بإطمئنان دمشق الى النتائج المحتملة للانتخابات التي لن تُفقدها من جهة أولى حلفاءها (وان ألحِفَّت بهم أضرار ّ صغيرة بحكم تحكَّمهم في مواقعهم وامكاتاتهم)، وتُكسبها من جهة ثانية قوى سياسية جديدة (مُناوئة لها في معظمها) بفعل التزام دمشق الحياد بين المتنافسين جميعاً. وهو ما حصل بالفعل باقرار قوى الموالاة والمعارضَةُ المنخرطةُ في الانتخابات، وفي أن واحد، بالمياد السوري. اذ ان مثل هذا التسليم بحيادها، في الحسابات السوريَّة، أغنى مردوداً عليها أحياناً من خسارة محدودة لطيفُما الأول الرئيس نبيه بري في الضاحية الجنوبية وفي بيروت، ومن خسارة لحليفها الثّانيّ الرئيس رفيق الحريريّ في طرابلس، ومن خسارة "حزب الله" في بعلبك. وأغنى علَّيها مردوداً أحياناً كذلك من الخسارة القاسية للرئيس الياس الهراوي في زهلة. وقد تكون ممشق راغبة في تطورات في حجَّم هَذَهُ تُرافق الانتخاباتُ البلديةَ، ترمي منَّ خلالها الى "تلميع" صورة الحكومة اللبنانية عبر تشجيعماً على الاشراف على تجرّبة ديموقراطية بأقل مقدار من الانتهاكات أشكت منها انتخابات ١٩٩٢ و١٩٩٦، فضلاً عن شكاوي من ممارسات حكومية أخرى مُتشعَّبة الاتجامات تتصل بنشاطات دىمُوقراطية ونَّقابِّية أو ُّذَات صلة بحقوق الانسان). وترمي في الوقت نفسه الى القاء تبعة المواجهة الشعبية والعائلية على حلفائها أنفسهم. فلا تُعوِّم هؤلاء في مناصب السلطة الا بمقدار استقطابهم ناخبيهم في مستنقعاتهم. بيد أن هذا التشجيع لا يُسقط اطلاقاً التشدد السوري حيال الانتخابات النيابية التي تُوجب على دمشق، بل تفرض، أن تكون تحت

مَّفاد ذلك أن دور سوريا (انحيازاً كان أم حياداً) يقع في صلب قرار اجراء الاستحقاقات الانتخابية نيابية أو مطيةً، اللصيق بدوره بسقف الاستعدادات المبكرة للحلفاء أتفسهم

على خوضها بنجاح. وحيادها الأخير لا يُحتَّم بالضرورة أن يكون كذلك السنة ٢٠٠٠، مثلما لم يكن في ١٩٩٢ و٩٦٩ أن نتائج الانتخابات البلبية والاختيارية (ُمكاسب لمؤلاء أو حُسّائر لأولئك) غير مُلزمة بالضرورة للانتخابات النيابية، الا بقدر ما تجد دمشق وحدها أن الأمر

تجربة انتخابات ١٩٩٨ غير صالحة لاستحقاق السنة ٢٠٠٠

...ورشوة مشروعة

 وثانياً باقتران عناصر النجاح بحجم الخدمات المقتصرة على طبقة محدودة من المسؤولين، في أي موقع كانوا، بحيث يضمنون عبر تلك الخدمات كل مقومات الفوز في الانتخابات. بل الأصحُّ أن بعض هؤلاء إخترع للرشوة وجَّماً مُشروعاً غير بشع – اذا كـان ثمة وجه مشروع غير بشع لما – مو استنقطاب الناخبين عبر خدمات الوزارات والادارات والمساعدات. مثل هذا الصنف من الرشوة "الرسمية" كان له ألأثر البارز في تفكيك لوائح وفرض تفكيكما وتعطيل ائتلافات وحملٌ مرشحين على الانكفاءُ. بل أيضاً في فرض ائتلافات ولوائح تستمد قوتما من هزال اللوائح المنافسة بعد تجريدُهَا من عناصر التكافؤ، وبالتالي أنتهَّت نتائج الاقتراع ألى تفليب كفة اللوائح التي يدعمها المسؤولون دوو اليد الطولي في الذدمات (وبعضمم تُلاحقه تاريخياً لعنة "الشعبيـة") علَّى حساب اللَّـوائح الأُخرى المنافسَّة، وذلك باستثناء كبير هو زحلة، توافرت له حوافز عدَّة فصوتت مع "الشعبية". وفي الواقع، لم يظهر مثيل لتجربة معركة زحلةً في أي دائرة انتخابية أخرى، ولم تكن لتحصل فيِها لولا الأضطَّماد والعزل واقصاء الأنصار والتشمير الذي قُوبِل به النائب الياس سكاف في مواجهة وزراء وُنُواب أُصْحُوا في زحلة أقدر منه على استجآبة الددمات العامة. على الأقل بحكم ارتباطهم الوثيق بمرجعية رئيس الجمهورية، ومن خلاله. وفي الواقع لم تكن هذه الخدمات، من حيث هي عامل استقطابُ النَّاخبُين، ُ ابنة ۗ الانتخابات البلدية ّ والاُختياريَّة، بلَّ استُخدمت باقراط كاحدى وسائل الضفط في انتخابات ١٩٩٦، ما لبَّثت أن جنت ثمارها موازنة السنة التالية (١٩٩٧) باشهار الوزارات والصناديق افلاسها، وخوائها من الأموال عبر اهدارها في الدملات الانتخابية سنتذَّاك.

... والتوازن بالمقلوب

 وثالثاً بنتائج الاقتراع نفسها التي كشفت مشكلتها التخابات بيروت. وفي حين يبدو المسؤولون غير معنيين مباشرة بهذه النتائج كونها ناشئة عُنْ أَقْبَالُ الناخبينُ ومشاركتهم في الانتخاباتُ (وهنا تكمن مسؤوليتهم همّ أولاً)، فأن المسؤولية غير المباشرة تترتّب بدورها على الدولة وعلى قانون الانتخاب بالذات كدافع أساسي المد من

وهي مشكلة في الانتخابات النيابية غيرها في الانتخابات البلدية والاختيارية: في الأولى كَفَلَّ الدستور المناصفة بين المسيحيين والمسلمين في البرامان. وفي الثَّانية تُرك بُعيد اعلان النتائج للرئيس رفيق الدريري أن يعلن - من باب تكريس عرف - أنه ضامن "التوازن الوطني" في مجلس بلديةً بيروتُ. عُرف يظلُّ رهن شخْصٌ واحْد، قَد لاَّ تُتيح له ظروف أخرى في مرحلة مُغليرة التشبُّث به. مع ذلك، تكريساً

"التوازن الوطني" تحقق بالعتبة الدنيا شعبياً لمذا العرف، أتت نتائج انتخابات بيروث مناصفةٍ في مقاعد المجلس البلدي بين المسلمين والمسيحيين، بالمد الأدنى من

الأصوات والنسبة التمثيلية. بالأرقام مجدداً: في انتخابات بيروت عام ١٩٩٢ حلُّ الرئيس سليم الدص (في ظلّ مقاطعة مسيحية عادة انضوى اليما مسلمون) فَأَدْرَأَ أُولَ بنسبة ٥٥.٥٥ فِي المئة من أصوات المقترعين. في انتخابات ١٩٩٦ حلُّ العريري (في مواجمة لائحة الَّحِصُّ و"حزب الله" و"الجماعة الأسلَّاميا و ألاحباش والترسُّع المنفرد للنائب تمام سلام ومقاطعة مُسيحِية أَدْنَى مَن ١٩٩٢) فَأَخَرَا أُولَ بنسية ١٢،٩٢ في المئة من أصوات المقترعين، أما في انتخابات ١٩٩٨، فقد حاز الفائز الأول في اللائحة التي دعمها الدريري (بامكانات ضخمة في أوسع ائتلاف شارك فيه الوزير السَّابق فؤاد بطرس، وضم الرئيس نبيه بري وسلام و"حزب الله" و"البماعة" والأرمن والرابطة المارونية وحرّب الكتائب و"القوات اللبنائية") وهو مشام سنو، ٢٩٠٦ في المئة من أصوات

المقترعين. هي النسبة الأدنى تمثيلاً للناخبين البيروتيين في دورات النَّتخابُ الثلاث. من جهة أُخرى نسبة مشاركة متدنية أيضاً: ١٢٠٢٥٥ مقترعاً من ٢٩٤٧١٤ ناخباً بيرونياً أقبلوا على الصناديق بنسبة مُتراجعة (٢٢ في المئة) في ظلُّ هذا المجم من استقطاب المراجع السياسية والقوى والأحزاب ضمن ائتلاف واحد، وتحت شعار يُضاهيه أهمية (استُنفرت لأجله المراجع الدينية)، هو حماية "التوازن الوطني"، أي المناصفة بين المسيحيين والمسلمين. وقد يكون "التوازن الوطني" نفسه هو محور المشكلة في هذه الأرقام. اذ تحقَّق بأدنى نسبة اقتراع تعنى عدم الاقبال والمشاركة (مسيحيين ومسلمين). وتعني بلوغ هذا التوازن بأرقام الكيفما كأن، وبأرقام أي كان في العودة أيضاً الى الأصوات التي حازها مرشحو لائحة

الدريري، يتبين حجم التشطيب الذي أنزل مرشح "القوات اللبِنَانْيَة" في المرتبة قبل الأخيرة (٢١)، ومرشح هزب الكتائب في المرتبّة التي تسبقها (٢١)، ومُرشّح الرابطة المارونية في المرتبّة السابقة لها (١٩). فيما حلّ المرشحون الآذرون الذَّين سمَّاهم بطرس والمحسوبون عليه في المراتب من ١١ الى ١٨ (بخروق أمرشحي الطاشناق). على أن المرشحين المسيحيين تحت وطأة التشطيب حلوا بعد المرشحين السنَّة الثمانية (في المراتب الثمانية الأولى التي تُعبّر عملياً عن تضامن سنّي مثير للامتمام)، وبعد مرشح "حزب الله" (المرتبة ٩) ومرشح النائب محمد يوسف بيضون

مآل ذلك أن التوازن قد تدقِّق فعلاً. لكنه يُشير أيضاً الى تحقيقَه بالعتبة المنيّا من التمثيلُ الشعبي، وبأصوات الفائبية الناخبة المرجّمة. تماماً على غرار نتائج انتخابات ١٩٩٢ و١٩٩٦: المناصفة بأصوات الطائفة المُرجِّحة في الدائرة الانتخابية (المحافظة). أفضت تالياً نتائج انتخابات المجلس البلدي لمدينة بيروت الى ما كانت رمت الّيه انتخابات ١٩٩٢ ۗ و٩٩٦، ومن بعدهما ما سيصير عليه استحقاق السنة

على نحو كهنا، سيكون ثمة ما يجمع بين انتخابات ١٩٩٨ وانتخابات السنة ,٢٠٠٠

و اسرار الألمة

ابلغ الرئيس الدريري الى دەشق قبل سفرە مواعيد لقاءاته مع المسؤولين الاميركيين والامين العسام لللامم المتحدة كوفي انار وصبار اتنفياق عبلي الموقف من شروط اسرائيل لتنفيذ القرار 250 ومن عسمليسة السلام ككل.

و كان المعاول !

يتبردد في بعض الاوساط الاقتصادية ان زيادة الرسوم على ً بعض السلع ليست في مصلحة لبنان.

11317 . F

لم يتم حتى الأن اكمال الاستملاكات المطلوبة لتوسيع مطار القليعات، مما حال دون صدور مرسوم



بري زار الهراوي مساء: أجواء رئيس الحكومة إيجابية



الرئيسان المراوي وبري في قصر بعبدا مساء أمس.

Quand Bébé sera là une

seule boutique pour qu'il

ne manque de rien: Du

trousseau à la possette

Parell AL Home Du

زار رئيس مجلس النواب نبيه بري مسا المس رئيس الجمهورية الياس المراوي في قصر بعبدا وتناول اللقاء تقويماً لنتائج الانتخابات البلدية والاختيارية الى قضاياً السَّاعة ومنها فتَح دُورة استثنائية لمجلسَّ النواب خلال فصل الميفُ وزيارة رئيسَ مجلس الوزراء رَّفيق الحريري للولايـآت المتحدة والمواقف التي صحرت عنَّ المسؤولين الاميركيين حيال الاوضاع اللبنانية.

ردين تصيرميين حين «وصاع البيناية. واثر اللقاء الذي استمر ساعة اكتفى الرئيس بري بالاجابة عن سؤال عما انا كان اطلع على اجواء محادثات الحريري في واشنطن، فقال: "لقد تلقيت اتصالا من رئيس الحكومة وابلغني ان الاجواء ايجابية".

- واستقبلُ المراوي أَيضاً القائمُ باعمالُ السفارة الاميركية سابقا فنسنت باتل. وكان استقبل قبل الظهر النائب مروان حمادة.

إده وزير العدل بالوكالة: القضاء سهر على سلامة الانتخابات

والاستشارات ورشةً قلونية كبيرة". وقال: "في مناسبة انتماء منا وزارة العدل على مختلف المستويات

ـ كُذلكُ نوّه بعُمل "النيّابات العامة في بيروت والمدافظات ومقوضية الحكومة

بدور لجمزة وزارة العدل "في تخليل كل العارافيل امام الانتخابات البلدية والاختيارية وتحول هيئة التشريع

الاستحقاق على جميع الاراضي لللبنانية، وتلك المرجأة انتخاباتها لأسباب ادارية، لًا يسعني الا ان انوه باسمي الشخصي بصفتي وزيرا للعدل بالوكالة وباسم وزير العدل الدكتور بهيج طباره الموجود في الغارئ، بالمجمود الكبير الذي بدل في وتمكن قضاتنا النين وصلوا نمآرهم بليلهم من القيام بالمهمات المسندة أليمم على أكمل وجه، ضامنين للانتخابات اكبر قدر من النزامة والصلاة.

لنى المحكمة العسكرية وعلى رأسها كلما النائب العام التمييزي عدنان

ووجه "لاتقنير الى مجلس شورى بروب _____ الدولة برئاسة القاضي جوزف شاوول الذي عمل جاهدا قبل العملية الانتخابية لتأمين حق الناس في الترشيح من دون اي تجاوز لحد السلطة او امضمون النص الْقَاتُونَيُّ. أن هذا المجلسَ المشَّـهود لهُ بالعلم والديادية والجرأة، يتصدى حاليا لعشرات الطعون التي قدمت اليه، لتصوب لحكامه لاحقا أي تعد قد يكون لحق بمنا المرشح أو ناك وادى الَّيّ تدريف في النتائج التي كان يطمع الناذب اليما. فيكون قاضى الانتخابات المطية استكمل بذاك العملية الانتفادة التي سمرت عليها السلطة على مختلف مستوياتها وبواسطة الاجمزة الامنية، وخصوصا الجيش وقوى الامن العاخلي التي قام ضباطها وافرادها يولجباتهم على اكمَّل وجه، وتلكُ باشراف نَالَب رئيس مجلس الوزراء وزير الداخلية ميشال المرء لتكون معبرة عن أرادة اللبنائيين النين يشكلون بعسب العستور مصدر كل

مشدّداً على العلاقات المتينة ودعم القرار ٤٢٥

وزير الخارجية العاجى نقل إلى الهراوي

رأيته في كامل عافيته ويتطور بعدما

ثم عقد الوزير ايسي جولة محادثات مع الوزُيِّر بُويْز فِي قَـصَر بسترس تناوات العلاقات بين البلدين

على اثرها الوزيران بويّز وايسي مؤتمرا صحافيا مشتركا اوضح خلاله

بوير أن اللقاء تناول "الوضع العلم

.ر.ر المساسي والاقتصادي والاجتماعي في القارة الافريقية والتطورات اكانت في

التتمة في الصفحة ٦ –

الرئيس المراوي مستقبلاً وزير الخارجية العلبي لمارا ايسي أمس في قصر بعبدا. ﴿ دَالِاتِي وَنَمِرا ﴾ كتب خليل فليحان: كشفت مصادر مطلعة لـ"النهار" ان المحدف الرئيسي من زيارة وزير خارجية ساحل العاج امارا ايسي للبنان هو الاعتذار عن عدم تمكن الرئيس الْعاَّجي هنري كُونان بيدييه من زيارة لينان رسميا كما كان مقررا في ٢٤

وسبل تطويرها وللوضع الاقليمي وتعثر رحبي المسلام. وشارك في اللقاء معاونو الوزير العاجي والقنصل الفخري لساحل العاجم مصطفى خليفة، وعن الجاتب اللبناني المستشارة الاعلامية للوزير من الشهر الجاري. وهذا ما تضمنته الرسالة التي سلمها لعس ايسي الى رئيس الجمهورية الياس الهراوي. وذكرت المصادر إن سبب عدم بويز ايْزاييل اده. واستعرت المدادثات نحو ساعة عقد

تمكن بيدييه من تلبية دعوة الرئيس المراوي يعود الى الاوضاع المستجدة في عدد من دول القارة الافريقية. وقالت المصادر أن سلحل الماج توليّ امتماما بالغا الأسْتقرار في القارة الْافْرْيقية، نظرا الى اتها مُدُوطَّةُ بِيولُ الافريقية، نظرا الى انها محوطة بدول تشهد من حين الى آخر خضات امنية. وعرض الوزير ايسي بالتفصيل الاحوال التي تم يحد المنازة المنازة المنازة المنازة المنازة وامية مساعدتها في الحقل الاقتصادي.

ولم يخف ليسي ان بلاده تمر في حال اقتصلاية غير مريحة اسوة ببقية للدول الافريقية، لَذَا تَأْخَرتَ اعَادَةً فَتَح السفارة في بيروت التي اغلقت عام

وقد استقبل رئيس الجمهورية قبل ظهر امس الوزير العاجي في حضور

وزير الخارجية فأرس بويز. وقال أيسي أثر اللقاء؛ "كان شرف کبير لي آن يستقبلني رئيسُ الجمهورية، وقد سلمته رسالة من الرئيس هنري كونان بيدييه، ومعلوم ان للبئان وسلحل العاج علاقات جيدةً يدا. والرئيس اللبناني زار ساحل العاج مرتين. المرة الاولى شارك في مراسم دفُّنَ الرئيس الراحل فليكس بواتييه، ولدّيرا مر في ابيدجان خلال توجمه آلى البرازيل. كذلك زارت عقيلة رئيس سأهل العاج ابنان حيث لقيت ترحيبا لذوياً حاراً، وهذا يبرهن مدى حسن العلاقات بين الشعبين، لذا علينا واجب المحافظة على هذه العلاقات وهذا هو المنف من زيارتي. وسلمت الرئيس البناني رسالة من الرئيس العاجي تنفت ألى أهمية العلاقات بين بلديناً وايضا الى العلاقات اللبنانية _ ابنان وكل ما يمم لبنان يمم تفريقيا. ونحتاج الى هذا التبادل الذي يعطينا فُرعة فَهم افضل الاوضاع. وأنَّا مسرور جدا لوجودي في لبنان لأن الصور المنقولة عنه لا تجسد الواقع. وقد

اعتذار بيدييه عن عدم زيارة لبنان

-نتائج الانتخابات البلدية التي جرت وفرت فيها بهذه الأرقام كانت موضع فخري واعتزازي بكم، وكانت تجرية غنية بالمواعظ والعبر، استفدت منها الكثير وأكدت لي قناعة ثابتة هي:

منحتموني الثقة وأبادلكم الحب والعطاء، وأنا وإياكم على العهديا أكرم الناس. لنرمي جانباً السلبيات التي نتجت عن هذه الانتخابات

الدكتور عاصم عراجي

إلى أهلي وأخواتي وإخواني في بلدة بر الياس

«بقدر ما تُعطي تُعطي، ويقدر ما تُحبي تُحَبِي، ويقدر ما تلتصق بالناس وتعيش معهم المعاناة يكونوا إلى كنتم الشرفاء وكنتم الأوفياء وقراركم هو قرار الشجعان.

وبنطلق بالإيجابيات لأن مجتمعنا الأهلي لا يبني إلا

مع التقلير والاحترام





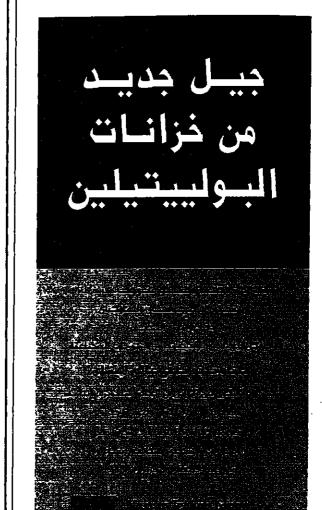
CHARLES JACOB: Hamra: 354360 - 342341, Zalka: 896755. MYLADY: Hamra: 343288 - 741552, Zalka: 896755.

كيف نُغلب تيار الاعتدال على تيار التطرف؟

تقسيم الدوائر الانتخابية على نحو يؤمن التمثيل الصحيح والعيش المشترك وتشكيل الهيئة الوطنية لتباشر وضع خطة إلغاء الطائفية السياسية

يقول الرئيس حسين الدسيني أن الانتخابات البائية والاختيارية كان لا بد من اجرائها لكي تفرز نتائجها الواقع وحقيقة موقف كل عائلة وحزب وتيار من هنَّه الجهة السياسية أو تلك لكيَّ يعْدُو في الأمكان التعامل معمًّا على منا الاساسُ واخذ هذا الواقع في الحسبانُ عند تشكيلُ اللوائح في الانتخابات

ميد. ويرى الحسيني أنه اذا كان قد خسر الانتخابات البلدية في شمسطار بسبب توزع اصوات علالات تؤيده، فإن خطه السياسي مع تحالف القوى المؤيدة لمذا النَّظ ربح في مدن وقرى وبلدات اخرى مثل زدلة وبعلبك وجب جنين فلبنان مو وطُن الاعتدال ولا ينمو آلا في ظله، ويجب العمل لتعزيز خط الاعتدال هذا فَي مُواجَّمة خط التَّطرف. وإن نتَّائج الانتَّذابات البلدية اظْمُرت فرزا حقيقيا الوَّاقَع السلاد في كل مدينة وقرية ويلدة في لبنان، بحيث يصبح التعامل مع مُذًا ٱلْواقع في ايةً انتخابات مقبلة وسد ما ظمر من تفر. `



تمسكا واقتناعا بضرورة اعتماد المحافظة بعددها الحالي دائرة انتخابية على ان يكونُ القضاءُ مُوَّ الذي يؤمل كل مرشح لدخولُ اللائحة على آساسٌ المدافظة أي أن كل مرشح ينال نسبة عشرين في المئة من عدد المقترعين في المئة من عدد المقترعين في القضاء يصير مؤملا لدخول اللائحة على اساس المدافظة ومن لا ينال مذه النسبة يسقط ترشيحه ولا يعود مؤملا لخوض الانتخابات. واذا كأنت كل محافظة من المحافظات الخمس تضم عددا من الاقضية،

فان محافظة بيروت يجب ان تقسم دوائر انتخابية لكي يصبح الترشيح عن هذه الدوائر اولا ثم عن كل بيروت كمحافظة بالشروط نفسها. هذه الطريقة، في رأي الحسيني، هي الاصلح للتوصل الى تحقيق تمثيل سياسي صحيح وبالتالي تغليب تيار الاعتدال على تيار التطرف. ميستي مصيح وبندي اعتماد الدائرة المصغرة في الانتخابات النيابية ويعارض الحسيني اعتماد الدائرة المصغرة في الانتخابات النيابية وخصوصا اذا كانت تثالف من لون مذهبي واحد او طائفة واحدة، لأن التيار المتطرف فيها سوف يتغلب على التيار المعتدل، فيضطر المعتدلون الى

الدخول في مزايدات منهبية وطائفية ليصيروا اكثر تطرفا من الأُخّرينّ رغبة منهم في كسب مزيد من الاصوات والفوز بالمقاعد النيابية. ومذا من شأته ان يجعّل مجلس النواب يتكون من اكثرية مذهبية وديّنية متطرفةً تمدد العيش المشترك والوحدة الوطنية، وتعرض الوطن نفَّسه وجوَّدا وكيلنا للخطر ولعدم الاستقرار كما مو حاصل في الدول التي سيطرت في مجالسها نزعة التطرف الديني على نزعة الاعتمال، والروح الطائفية على الروح العلمانية والمدنية.

ُ وَٱلْواقع انَّ الْمُرشحُ الذي يفـوز بنسبـة تفوق العـشـرين في المئـة في القَـضَـَّا وَ فِي الْدَائِرَةَ، وَيَكُونَ مَن المتطرفينَ، قَـد يتَعَـَّرضَّ للسـقوطُّ باصوات الناذيين في المحافظة حيث خليط المذاهب والاحزاب والتيارات بتحكم بالنتائج ويجعل الاكثرية التي فلز فيما المرشح في القضاء تتدول اقلية على مستوى المدافظة ليفوز المرشح المعتدل. العلاج بتوسيع المفرق

ولكن ثمة من يخالف رأي الدسيني، ويرى أن التمثيل الصحيح يكون باعتماد الدائرة الصغرى أو القضاء، وأنه لن يكون سوى لاقلية متطرفة ان تفوز فيها، ولن الاكثرية تبقى للمعتدلين، وحيث يكون القضَّا مؤلَّفًا منَّ منْهُ وَاحد أو طَائِعَة وَاحدة، فالتنافس بين المرشحين لن تكون لنتائجه مضاعفات وحيث يكون القضاء مؤلفا من مذاهب مختلطة، فإن التنافس بين المرشحين لَنَ يكُونُ لَنتائجه مضَاعفات ايضاً لأن كل لائحة سوف تَضْم مرشحين عن كل المناهب فيه، وهو ما يجعل هنا التنافس يجري بروح رياضية ويسوده الاعتدال.

ولكن سوآء كان القضاء سبب وصول اكثرية متطرفة الى مجلس النواب

وفي المدى القريب او البعيد اذا استمرت الحركات الاصولية في نموها وتصاعدها وانتشارها في اكثر من منطقة من العالم، وكانت المحافظة مي التي تحد من المد الاصولي، فالعلاج لا يكون ببناء مستشفى عند المفرق الفطر الذي تقع فيه الدوادث انما يكون بتوسيع المفرق واتخاذ الإجراءات ومعالجة حالة التطرف المذهبية والاصولية وتدارك اخطارها تكون باعتماد

ولا: تكليف الاجمزة الامنية مراقبة نشاط الحركات الاصولية والمذهبية تحت أي شكل من أشكال التسميات المموهة ومراقبة مصادر تمويلها. وسبل انفاق هنَّهُ التموالُ خلافا للاهداف المعلن عنما، ومصادرتها وتجمَّيد ارصدتها منَّ البنوك أذاً مَّا خالفت المبادئ والنشاطات الَّتي منحَت الترَّحيص علَى اساسها، واحلاة الناشطين المذالفين على المحاكم وسحّب الترخيص منهم.

رمسين منهي وطائفي الى ثانيا، وضع قانون جديد الاحزاب يحول ما هو منها مذهبي وطائفي الى احزاب وطنية تتكون قيادتما من عدة طوائف كما هي حال الحزب السوري القُومي الاجتماعيّ، والحزب الشيوعي وحزب البعث، حتى اذاً ما خاصَّتُ الانتخابات، بلدية كانت ام نيابية. فاتما تخوضها على اساس سياسي

ووطني وليس على اساس مذهبي أو طائفي. ووطني وليس على اساس مذهبي أو طائفي. تاثناً: أن تشكل الميثة الوطنية التي نص عليها اتفاق الطلاف لكي تباشر دراسة واقتراح الطرق الكفيلة بالغاه الطلافية وتقديمها الى مجلس النوابُ والوزرِكُ، لأن كل تأخير في تشكيل هذه الهيئة بحجة أن الظروف غير مؤاتية للبحث في الغاء الطائفية، من شأته أن يزيد حمى المنهبية والطائفية في البلاد، ويُجعل معالجتها فيما بعد اكثر صعوبة وتعقيدا ان لم تُكن مستحيَّلة، ويصبحُ خطرها داهما على وحدة الوطن والعيسُ المشترك، وهو ما يصب في خدّمة أسرائيل، وكُلْ من لا يريد بقاه لبنان رسالة ونمونجا للتعليش بين مختلف عائلاته الروحية.

والميئة الوطنية المطلوب تشكيلها برئاسة رئيس الجمهورية وتضم رئيس مجلس النواب ورئيس مجلس الوزراء وشخصيات سياسيّة وفّكرية واجتماعية تأخذ وقتما الكافي لدراسة واقتراح الطرق الكفيلة بالغاء الطائفية. وقد يكون من ضمن ما تقترحه تطبيق الزواج المدنى الاختياري، ووضع قَانُونَ جَدَيِدُ لِلْاحزابُ يجعلها احزابا وطنيةً، ومنَّعُ أي نشأط لدركاتُ وجمعياتُ باسم الدين لأمداف سياسية وغير سياسيّة، واعادة النَّظر فيُّ المنامج التربوية وتطويرها بما يعزز الانتماء والانصمار الوطنيين والانفتاح الروحي والتربية وتطويرها بما يعزز الانتماء والانصمار الوطنيين والانقتاح الروحي والثقافي وتوحيد الكتاب في مادتي التاريخ والتربية الوطنية، وتنظيم حملة توعية اعلامية، وتنشئة وطنية تخرج اللبناتيين من اطلر التزمت الطائفي والمتدبل في الخطاب السياسي.

اميل خوري

1443

World Largest Producer Offices & Schools Products Pendaflex - Oxford - Dymo - Petrus - Rubafix - Data-Line

مسابقة احزر واربح (٩)

اعتمدوا النوعية الأول

مباراة الدانمارك/جنوب افريقيا آخر مهلة للاشتراك: الساعة السلاسة والنصف مساءً

مباراة السعودية/فرنسا آخ مهلة **الاشتراك؛ ال**ساعة العاشرة مساءً

طريقة الاشتراك:

اطلب الرقم: 1433 💽 إضغط على الرقم ٩ للاشتراك في المسابقة

🚮 إضفط على الرقم (اللاشتراك في مباراة الدانمارك/جنوب افريقيا عند الإشارة: الدخل نتيجة فريق الداتمارك (من ٠ الى ٩) عند الاشارة: اصحل نتيجة فريق جنوب افريقيا (من ٠ الى ٩)

وضفط على الرقم ٢ للاشتراك في مباراة السعودية/فرنسا عند الاشارة: الخل نتيجة فريق السعونية (من ٠ الي ٩) عند الاشارة: ادخل نتيجة فريق فرنسا (من ٠ الى ٩)

شروط الاشتراك: إلى المخال الكثر من نتيجة واحدة العباراة الواحدة. ٢) في حال تعبد الفائزين، يتم السحب بالقرعة لمعرفة الفائز في المسابقة.

٢٥ سنتاً للدقيقة الواحدة

الجائزة؛ جهاز NOKIA 5110 لكل مياراة.

دورة صيفية كثيفة في النجمة

بري: الشعب أقل طائفية من حكامه

اطلق رئيس مجلس النواب نبيـه بري من "لقــه الاربعــه" الخطة التي سيعتمدها مجلس النواب ابان الدورة الاستثنائية المتوقعة هذا الصيف بقوله للنواب الدين عاد يستقبلهم دورياً ان ثلاثة مشاريع مهمة ستدرج في جُدول اعمال اللجان المشتركة ايام الثلثاه والاربعاء والخميس كل اسبوع، وهي تتعلق بالايجارات وتسوية المألك العمومية البحرية وسأسلة الرتب والرواتيب واكد ان المجلس لن يحدد

وتطرق، من بعيد، للى نتــَائج الانتخابات البلدية والاختيارية قائلاً انها "أثبتت أن الشعب أقل طائفية من حكامه". وأنطلق من النتائج التي توملت اليما منطقتا بعلبك وصور ليـُقـول أن "على المرشح أن لا يتكل على طائفته وحدها ليصلُّ الى المنصب الذّي يريده، بل عليه ان ينتمي إلى طائفته ومنطقته وبلاده على السوَّاء". وقال عن زيارة رئيس الحكومة

ان "في الدركة بركة". والزيارة يمكن ان تعطَّى نتأتج جيدة، ولاسيما عشية التماء مدة عمل القوة الدوليـة في الجنوب"، مضيفاً انها ستـوُّدي الى التجديد لتلك القوة. وكان بري استقبل في "لقاء الاربعاء" النواب: احمد سويد، غازي زعيتر، محمود عواد، غسان الاشقر، سمير عازار، محمد عبد الحميد

جوخادريان، حسن علوية، بهية

ايمن شقير، عدنان عرقيي، غسان مَطْرٌ، بها ۖ أَلدين عَيْتَانَي، جَان غَانَم، روبير غاتم، قبلان عيسى القوري، مروان فارس، محمّد فنيش، اسطَّفْأَن الدُويْمِي، خُلْيل المسراويّ، جـمـيلُ شماس، نائلة معوض، وجيه البعريني، على الذليل، الطوان حــداد، جــهــاد الصَّمد وطلال المرعبي. والتقى كذلك وزيري الخارجية فأرس بويز والاسكان والتعاونيات محمود ابو حمدان ومطران الروم الكاثوليك في اللانقيــة فارس

نتيجة مسابقة "احزر واربح" حهاز NOKIA 5110 1- اسكوتلندا - النروج 1 - 1 ۱۸ - البرازيل -المقرب ۲ - ۰

الرقم الرابح ٠٢/٧٢٧٥٥٧ الرقم الرابح ٢/٣٤٥٧٤٩. عدد الاجابات الصحيحة ٧٧ عدد الاجابات الصحيحة ٩٧

ملاحظة: يتم اختيار الرقم الرابح من بين الفائزين بطريقة القرعة عبر جماز الكومبيوتر



سن سيسد لمشاتل مستعب أنين النبير

سنستسندة خنفوا

بسنسسبانات لحني إيخا والتقنيل - . يَانَةُ الرَّسُومِ رُ ستس المسلق ليست مسمعتة لمنان

سن جشم شش سنناب لترسع ٠٠٠٠ عسكور شراب

ma-liansin 71013 - C : 4- --

ب تتنير والاحتراد أنتوز عاصم عرابو

Hechter en CHARLES JACO MYLADY: H الناس الى الركيس بري.

على المنطقة باقتصادها وسياستها.

افتعال معارك سياسية...

... "زيارة الرئيس رفيق العريري (الولايات المتحدة الاميركية) مفيدة جداً في

... رياره سريس رسي سريري بردي من زيارة رئيس الحكومة رفيق العريري هذه الطروف"، هذا كلام الرئيس نبيه بري عن زيارة رئيس الحكومة رفيق العريري للولايات المتحدة الاميركية ولقائه الرئيس بيل كلينتون وكبار المسؤولين في

سوديب مستحد الميرسية وسعت مرجيس بين حجون وجبر مسرومين هي المارتة. وهي تعتبر من أهم الزيارات التي قام بها رئيس الدكومة لأي عاصمة غربية لها تأثير كبير أو صغير في الصراع في الشرق الاوسط. لكن منا التقويم الايجابي من جانب رئيس المجلس لزيارة رئيس الدكومة بدا أنه غير ملائم لأراء وتطليل بعض من لا يكنون الرئيس الحريري التأييد حتى من أقرب الدريرة الدريرة التأييد حتى من أقرب الدريرة الدريرة التأييد حتى من أقرب الدريرة الدريرة التأليد حتى من الدريرة التأليد الدريرة التأليد الدريرة التأليد الدريرة التأليد الدريرة الدريرة التأليد الدريرة التأليد الدريرة التأليد الدريرة التأليد الدريرة التأليد الدريرة التأليد الدريرة الدريرة التأليد الدريرة التأليد الدريرة التأليد الدريرة الدريرة الدريرة الدريرة الدريرة الدريرة التأليد الدريرة الدرير

سى عربيان بريا ففي كل مرة، كما هي الدال اليوم، يقوم رثيس الحكومة بزيارة ولقاءات دولية،

سي سن مرت حب بي سس ميرب - برج بي المراع العربية، وخصوصاً في مسألة المراع العربي التأمين دعم للبنان ومواقفه في العواصم الغربية، وخصوصاً في مسألة المراع العربية،

- الاسرائيلي، وفي قضية اعادة الثقة بلبنان نظاماً واقتصاداً وممارسة، كان تقوم

الدنيا ولا تَقْعد، مَكنا كان الامر قبل مؤتمر "أصدقًا البنان في واشنطن" وخلاب

حيث تأمن للبنان من طريق الاتصالات والثقة التي وفرها المريري للبنان، دعم

سياسي ومعنوي وأقتصاني كبير، فأنتقل لبنان من لائمة الدول المريضة

بالطاعون"، كما يصفه كبار المسؤولين في واشنطن وغيرها، الى الدولة التي تسير

قدماً في اعلدة الاعمار والاستقرار، واستعادة ممارسة النظام الديموقراطي الدستوري.

والدملة على رئيس الحكومة لم تتوقف حتى خلال زيارته المغرب الصيف الملفي ولقائه الملك الدسن الثاني عشية العقاد مؤتمر الدوحة الاقتصادي، الذي كان البنان

وللعريري شرف السبق في معارضته ومقاطعته بالتنسيق مع سوريا، وأنى موقفها الى احباط هذا المؤتمر الذي كانت ثل ابيب وواشنطن تعتبراته طريقاً لوضع اليد

واليوم تأتي العملة على رئيس الحكومة في عزّ المراع بين لبنان وتل أيب،

وخصُوصاً بعد الهجمة الاسرائيلية على لبنان، واقتراحها المفخع بتنفيذ مشروط القرار

250، الذي تداول اسراكيل من خلاله ان تظهر نفسها بأنها راغبة في السلام، وإن

بيروت ودمشق اللتين تنسقان المواقف من قضية المنطقة وعملية السلام لا ترييل

نَلُكُ وترفضان تنفيذُ القرار. حتى توهم البعض في الغرب أن ما تقوله اسرائيل عنّ

صوقف بيروت ودمشق صحيح، فكان الاتفاق اللبناني – السوري على الدملة الديبلوماسية والاعلامية العضادة لاظهار حقيقة نيات اسرائيل من طرحها لتنفيز

القرار ٤٢٥، في محاولتها لعقد لتفلق أمني منفرد مع لينان، وادارة ظهرها نمائياً

سبيب مسمم. وكانت زيارة الحريري لاميركا من ضمن المدف اللبناني — السوري المشترك، وهو كان قبل ايام من بدلياتها قد زار العاصمة السورية وبحث منسقا في الموقف المشترك من تنفيذ القرار النولي ومن مجمل عملية السلام، وهو امر اعانه في البيار

الابيض امام الرئيس بيل كلينتون. وان يقوم نائب من نولب كتلة التحرير التي يرئسها الرئيس بري ويغمز من قناة رئيس الحكومة ومن جدوى زيارته وإتصالاته الدولية التي يحاول ان يقول عنها

انها غَير مثمرة ألَّا اعلَاميا، فَمُو أَمَر لا شَك غير موعز به من رئيس العجلس ولكنه

موقف غُير مُستحب وطنيا وشعبيا وخصوصاً في المراحل النقيقة التي يمر بها

وأن يقوم وزير الخارجية بالتلميح إلى أن زيارة رئيس الحكومة الى واشنطن

وموقف النائب بطرس حرب من زيارة الحريري، ودعوته وزير الخارجية الاستقلاة

لان رئيس الحكومة خُرقُ الدستورُ هُو أمر ليسُّ دقيقاً؛ لان رئيس الحكومة التقى

رئيسي الجممورية والمجلّس قبل يُوم من سفرة الى واشتطنَ واطلقهما علَى الزيارةُ

وسيعود ليطلع مجلس الوزراء على تتاكجما وتفاصيلها. والنائب حرب يعرف جيداً أنْ

العديد من زيارات وزير الخارجية وعدد من زملائه الذين يعتبرون أنفسهم من

ثوابت النظام، لم تتقرر في مجلس الوزراء، بل ان رئيس الوزراء كان يعلم يبعضما

محاولات مدم اعادة الاعمار التي يقوم بها الدريري، كثيرة ومتشعبة. حاولوا تشويه اعادة ابنان الى حياته الطبيعية الاعمارية والاجتماعية والسياسية، فلم

____ بسبب سى ميست محبيب المحبوبية والجنوانية والمستعادة الثقة العرباً يتمكنوا، وحاولوا وضع العصي امام جهد الحكومة ورثيسها لاستعادة الاثقة العرباً والدولية، فلم يحالفهم الحظ والبعض لا يرى من الدعاء الا نصفه الفارغ، الا اننا كانت لهم حصة في النصف المليء.

إثرُ عودته من المانيا

البرونسور ابراهيم صهيون

دكتوراه في طب وجراحة الأسنان

يستقبل مجددأ بموجب مواعيد مسبقة

ونيويورك لَنْ تَوْسَي الى تُتيجَة ملموسة، فَأَنَّ مُنَا ٱلتَّقَوْيم لنتَائج الزِّيأْرة قبلُّ

تهائماً، ينطوي على تسرع وتين على رئيس مجلس الوزراء.

من الصدف، ويسكت على ذلك حرَّما على الاستقرار السياسي.

الحريري يرد على استجواب الحص عن شفافية الموازنة وفذلكتها

رد رئيس الوزراء رفيق المريري امس عبر رئاسة حجلس النواب على استجواب قدمه الرئيس سليم الحص يتعلق بشفافية الموازنة وفذلكتها بِالْأَتِي: "يَتَنَاوَلَ الاستَجُوابِ الَّذِي قَدِمِهِ الرئيس سليم النص النقاط الأتية:

١ – الم لا تسدرج في السوازنسة النفقات ألتي يتم تمويلما بسندات خزينة محررة بالعملات الأجنبية كعا مى الحال بالنسبة الى النفقات الممولة بسندات خزينة متررة بالليرة اللبنانية؟ ٢- لم نم تدرج الاكلاف الإضافية المرتقبة لتنفيذ المشاريع الاستثمارية ضمن تقدير أجمالي ألنفقات للسنة

۲- کم تبلغ موجودات مصرف لبنان الصافية من العملات الاجنبية بعد تنزيل مجمئ ايداعات المصارف التجارية لديه في نماية العام ٩٩٧ (٢) ولم لا ينشر مذا الرصيد الصافي شحريا ضحن الاحصاءات المالصة

ولدى استطلاع رأي وزارة المال

حول الموضوع افادت بما يأتي: اولا - ان النفقات التي تمول بسندات خزينة محررة بالعملات الاجنبية اجازها المشترع بموجب قواتين خاصة بها نعت على طريقة تغطيتها وجدولة اعتمادات الدفع العائدة اليماء ولذلك تمنبر انشاقا خارج نطاق الموازنة ويعتبر ادراجها في الموازنة بمثابة ازدواج في رصد الاعتمادات، وان القواثين المتعلقة بهذه النفقات يتم اقرارها في أي وقت من السنة، أي في تَاريخ مُخْتَلَّفُ عن تاريخ اقرار الموازنة، ولذلك يتعذر عمليا ادراجما

١٩٩٨. اما في هال ورود أي طلب فى الدستقبّل، اي في السَّفوات اللَّحَقَّة، فمن الطبيعي أنَّ تلفظ هُذه الاعتمادات ضمن نطاق الموازنة العامة، وان تدخل في حساب نسبة العجز المرتقبة في تلك الموازنة. ومناً ينبغي التمييز بين نوعين من المشاريع المشاريع الاستثمارية التي تمول من اعتمادات الموازنة العامة وتغطى الاكلاف الاضافية العائدة ألبما

فيما. ثانيا – ان الاعتمادات اللازمة

لتنفيذ المشاريع الاستثمارية تدرج في

الموازنة العامة بنه على طلب الأدارات

المعنية. وان هذه الادآرات لم تتقّدم

باي طلب للاعتمادات من أجل تغطية

الأكلاف الاضافية المرتقبة خلال سنة

باعتمادات اضافية ثفتح في هنه · المشاريع الاستثمارية التي تمول سي عبون قروض وتمول الاكلاف الاضافية . العائدة اليما وفقا للإحكام التي ترعى اتفاق القرض المقترن بمصادقة

مجلس النواب، ُ ثا**ل**َثا — ان مصرف لبنان يقوم دوریا (کل خمسة عشر یوما) بنشر وزارة المال ترى ان المعلومات المدرجة في منا البيان كافية ولا ضرورة بالتآلي لنشر ادق التفاصيل

هذه المعلومات تدخل ضمن نطاق

بيان عن وضع الحسابات تديه يضمنه ييان عن رحا مجموع الاحتياط الخارجي الصافي، وان المتعلقة بموجودات مصرف لبنان، لأن

وما يدعوني الى اثارة هذا الموضوع

مو موقف رئيس الحكومة المتجَّاهلُ

والمتمادي في مخالفة احكام الدستور

ومصادرة صلاحيات وزير الخارجية

وتجاوز صلاحيات مجلس الوزراء، بحيث

يُقُومُ رئيسُ مجلسُ الوزُرْاءُ باعمال واتصالات ومفاوضات تحتاج الى

تفويض من مجلس الوزراء، من دون

ان يكون قد استحصل عليه، وفي

غياب كأمل ومتماد امؤسسة مجلس

ان الحكومة تمنعت عن الجواب عن

سؤالي حول اسفار رئيس الحكومة

ومذَّالفَّته مبدأ توزيع الصلاحيات، وهي

رفضت الاجابة كذلك عن استجوابيّ

عن هذا الموضوع متجاهلة أياهً،

الوزراء ودورها.

سرية النُقد الوطني وسلّامته

حرب يطالب بويز بالاستقالة:

الحريري يمارس صلاحيات كل الوزراء المواطنون وفقآ لاحكام النستور

طالب النائب بطرس حرب وزير الخارجية فارس بوينز بالاستقالة، وبتعيين جلسة عامة أمجلس النواب لطرح استجوابه حول اسفار رئيس الحكومة للمناقشة وطرح الثقة بالحكومة، موضحاً ان الحكومة تمنعت عن الجواب عن سؤاله حول هذه الاسفار ومخالفتها مبدأ توزيع

قال امس: "بصرف النظر عن نجاح زيارة رئيس المكومة الى الولايات المتحدة الاميركية والامم المتحدة او عدم نجاحما، ومع تمنياتي بان تنجح الزيارة على الاقل لشرح موقف لبنان من الاقتراح الاسرائيلي لتنفيذ القرار 250 بالأضافة الى موقف لبنان من تعثر عملية السلام، رغم كل ذلك لا بد من التذكير بانه قد لا بفيد لبنان شيئأ اذا تفهم الاميركيون موقفه بشكل بخالف أمول النظام الديموقراطي وتوزيع الصلاحيات الدستورية والمسؤوليات الناجمة عنه واذاً شُكُل هذاً التحرك نموذجاً فسمسو تموذج عن ضرب احكام الدستور بعرض الصائط وتجاوز الصلاحيات وممارسة مسؤول في الاخرين، في وقت نحتاج فيه اكُثُر مّا نحتاج الى تدصين نظامنا الديموقراطي - البراماني وتصديد صلاحيات

المؤسسات والمسؤولين، بحيث تتم

ادارة شؤون ألبلاد بشكل يرتاح اليه

سركيس فدعوس

لننقابة وفي جميع فروع المحافظات كما في كاقة

فروع الشركة.

تُنْمِزُيْ مِن الْمُعُومِاتِ. الرَّجَاءِ الانصال بالنقابة

او بالهاتف الخليوي على مدار الساعة

ECO INVERTER

كورتيش النهن بطاية تباس ٥٦٢٠٦٢ ـ ٥١٢٥ / ١٠

-1/TATTDD - LIC.

شركة فينكس للتأمين

ورئيس الحكومة مستمر في ممارسة صلاحيات كل الوزرا من دون تكليف من مجلس الوزراء، وَهذا بشكل مخالفة نستورية كيبرة ويعرض مصالح البلاد للخطر، لان الدستور قد وضع دور المؤسسات وكرسه منعاً لُلاستَّ فراد والتُسلط من أي شخص او مؤسسة او جمة، لذلك لطالب وزير الذارجية بالاستقالة فورآ واطالب بتعيين رئيس المكومة وزيرا للخارجية، كما اطلب بتعيين جلسة عامة للمجلس النيابي لطرح أستجوابي على المناقشة وطرح الثقة بالحكومة الاسباب الواردة فيه". اعلان هام الى الطويوغرافيين المجازين

يذكر مجلس النقابة وشركة فينكس للتأمين شرمل. عن استمر ار قبول طلبات التأمين في المركز الرئيسي رقم ٣/٣٢٢٢٧٢ وذلك تسهيلا لخدمة الاعضاء.

والعماد عونء

SHARP

أكثر مكيف اقتصادي

بحافظ على البيشة

أكثر مكيف صديق للبيئة

لانه يستهلك بنسبة ٥٤٪ طاقة أقل

لانه أقلهم تسببا بضرر الطبيعة.

تحويل تلقائي (بين التبريد والتدفئة)

استمرارية في التشعيل (لا يتوقف علم

الرغم من تشغيل أجهزة كهريانية أخرى)

المدافعين عن القضيَّة اللبتائية في وشرح له عون وجهة نظره آدل المشكِّلة اللبنانية "بالدعوة الى عقد مؤتمر دولي للبحث في المشكلة في ما يتعلق بعدم تلبية اتفاق اي خمان موثوق به لانسماب البيش من لاّ سنّواتٌ على المدّة التي كـانُ يفترض ان يتم خلالما تجميع القوات السورية تمميدا لانسحابها من لبنان". وايد النائب تانر اقتراح عون واعدا متنابعته مع الاوسياط الحكومية

والبرامانية فيّ الوّلاية ومع الحكومة واقلمت رابطة العسكريين اللبنانيين القدَّامي مأدبة غداء على شرف عون کبیر من 🗈 وعائلاتهم ونوأب ووجوه اجتماعية وسياسية واقتصادية ورجال دين وحشد من وجوه الجالية، والقى عون

كُلمة في المناسية قال فيما: "أن لبنان المستضعف لا يطلب من اصدقائه ومن دول العالم الدر والديموقراطي سُوى موقف شريفُ بِتُوافقُ مَعْ التزاَّمُاتِما الدولية، والا فَما نَفع مذه المواتيق أنا كأنت لا نَحمي الضعيفُ؟". ثـم انتــقلِ الى قــاعــة "دالاس بروكسُ" في "أيست ملبورن" حيثُ كـان له لـقـاء آخر مع ابناء البـاليـة اللبناتية النين رفعوا لأفتات الترحيب والأعلام اللبنانية وحضر اللقه الشيخ فهمى الامام والمونسنيور يوسف توما وراهبات انطونيات وبعد القاء كلمأت وقصائد دار حوار مفتوح بين الحضور

وخصص اليوم الثالث من الزيارة للصَّدافة الَّاجنبَيَّةُ والعربية في الدَّدي قاعات الفندق الذي حل فيه عون. وهو حـدر من "ضياع لبنان على طاولة المفاوضات، مطالبا الجميع بمساعدته "والسعي الى عقد مؤتمر

الوطني الحر" ان العماد ُ ميشًال عُونُ ـُ الذي يواصل زيارته لاوستراليا، انتقل الى مقاطعة اديلايد المحطة الثالثة بعد سيدني وملبورن. ولكن امضى في ملبورن ثلاثة ايآم حيث اقيم لقآء شعبي في احدى صالات المدينة لمناسبة زيارته. وكانت له لقاءات ونشاطات، فأستقبل النائب العمالي لُدندسي ثائر الذي يعتبر من مجلس الَّنوابُ في ولَّاية فيكتّورياً، اللبنانية على كل المستويات، وخصوصا الطَّائِفَ التطلُّعَاتِ اللَّيْنَائِيةَ لَخَلُوهُ مِنْ السوري من الأراضي للبنائية. وقدّ تأكد اليوم هذا الموقف بعد مضي اكثر من ثماني سنوات على وضع هذا الاتفاق موضع التنفيذ وانقضاء اكثر

يفادر ملبورن الى اديلايد.

السفير الهندي

زار امس السفير المندي جاي شودري رئيس لجنة الشؤون الخارجية النيَّابِيَّةَ عَلَيَّ الخليلَ، ثُم مفتي وصرح بعد مفادرته دار الفتوى: "تداولت مع سملحة المفتى العلاقات بين لُبنان والهند واكدت لَّه مساندة المند لتنفيذ القرار ٤٢٥. وكانت وزارة الذارجية اللبنائية طلبت مسائدة المكومة المندية من اجل تنفيذ القرار ٤٢٥ من دون قيد او شرط كما تددثت اليه عن التجارب النووية المُندية التي أجريت من أجل سلامة الشعب المندى وامنه، ورغم ذلك ندن مستعدون لنّزع كلمَلُّ الْسلام النووي بحيث يكون شاملا كل دول

ورُدا على سؤال قال: "تحن تتمنى

اقليم الشوف الكتائبي يرد على الهاشم

رد رئيس اقليم الشوف الكتائبي

التي يتولاما حزبان رمزان هما الكتأنب اللبنانية والتقدمي الاشتراكي، اتما تصب في سيأسة الأتَّفتاح وألدوًّار والعيش المشترك، وترمي بالتالي الى عُودة المهجرين، عودة حرة وكريمة ضمن عبدأ التوازن والكرامة وتدت ظل القانون والعدالة الاجتماعية، وما التحفظ بهذه الطريقة سوى أستذكار لأيام الدرب السوداء وللمؤامرة للتي لأ نزال نلمح خباياها بين الحين والآخر. ٢- لو انتظر المآشم قليلًا لاعلان جدول اعمال المؤتمر لعلم ان جميعً القوى الشوفية المهجرة والمقيمة وجميع الاحزأب والفاعليات والميثات

 آقد استعار الهاشم بيانا قديما ارؤساء بعض الاقسام الشوفية نشر علم ١٩٩٥ وَلبرزه بطريقة أُمونتاجية لغير الغاية ألتي اعد من اجلها، علما ان أكثرية مؤلاً الرفاق لا يزالون يتُحملون مسؤولياتهم الحزبية في الدئة التنفيئية للاقليم والاقسام، ويبدو انه لم يعد على أتصال بهم، وآلا لكان علم ان معظمهم يشارك

بيار حلو في بكركي: لا يجوز تأمين المال للانتخابات وعدم تأمينها لعودة المهجرين

الكاردينال مار نصرالله بطرس صُقَيرً في بكركي امس رئيس الرابطة المأرونية الوزير السابق بيار حلو الذي مرح: "أن الرّشاد الرسولي ينص على أن يكون نشاط الرابطة تحت ارشادات غبطة البطريرك، وزيارتنا اليوم تأتي في هذا الاطار بهدف التنسيق بينَ نشاطنا وارادة صاحب الغبطة، والمواضيع التي طرحناها تناولت نتائج علاقة لنا بمذا الموضوع ولم نتطرق الانتخابات البلدية والاختيارية التي اعتبرناها "قطوعا مر على سلامة"، لكن هذا لا يعني الا نطالب بتعديل قانون انتخاب البلديات وبقانون انتخابأت عادل للمجلس النيابي. وأهم موضوع عرضناه اليوم في هذا اللقاء هو موضوع الممجرين أدَّ لا يجورُ أن تؤمنُ النولة الاموال أللازمة للانتخابات البلدية والنيابية ولا تؤمنما لعودة الممجرين، ولا نقبلُ ان تنظل الاوضاع في هُذَّه ٱلدال، فالمُهجر منسي وكأن عودته مشروع اذا تم بعد عشرين

ندن نُقول أن اتفاق الطائف نص

على اجبار الدولة على تأمين الاموال

لمم عملا بالقرار ١٦٦. وفي بكركي ليضا المعامي كلود عازوري فراعي أبرشية طرابلس المارونية المطران يوحنا فؤاد الحاج.

وعن متوقف البطريرك من

لمواضيع التي طرحت قال: "تعرفونما،

فمو يتعدث عنما كل يوم اكثر منا

وعن كلام وزيرة الذارجية الامبركية

مادلین اولبرایت علی انتخابات رئاسة

الجممورية المقبلة في لبنان قال: "لا

اليه". وردا على سؤال نَفَى أن يكون

ُ كذلكُ استقبل أَلْنَقيب السابق

المحامين في طرابلس حميد معوض

ووفدا من سيدات الصليب الاحمر

اللبنائي – فرع جونية، فالمطران

يوسف بشارة فالسفير السابق

سيمون كرم ثم وفدا من الضباط

المتقاعدين في اطفائية بيروت ناشد

البطريرك السّعي لدى المسؤولين للعمل على تأمين المقوق المكتسبة

وفي عظلته الاسبوعية".

م شحا لرئاسة الجمهورية.

معتبراً ربط الجنوب بالجولان "خيانة"

عون يواصل جولته الأوسترالية داعياً إلى مؤتمر دولي للبنان

تطبيق جميع القرارات الدولية التي اتَحَدَّتَ من أَجَل ضَمَان سياْدة لبنانً وخروج جميع الجيوش الغريبة من أراضيه، ولاسيما منها القرارات ٤٢٥ وَا آغَ وَ أَ ٥ وَملحقاتُها ۗ. وقال ريا على اسئلة الصحافيين "أن الحكومة اللبناتية رفضت حثى البحث فى الاقتراح الاسرائيلي الجنيد (في شأن تنفيذ القرار ٤٢٥) علما انها في السنوات الأخيرة كانت تطالب به. واكثر من نلك ربطت انسحاب اسرائيل من الجنوب بانسحابها من الجولان، وفي هذا خياتة وطنية الارض اللبنانية. أذَّ كيف يُحق لِلحكومةُ أنَّ تربط ارض وطنها بوطن آخر حتى لو كان شقيقا؟ ومن جهة اذرى يعرف للنين قرآوا القرار ٤٢٥ جيداً أن فيه ترتيبات أمنية جوهرية لدماية اســرائـيل. وهذا حـق على الــدولـة اللبنائيـة ان تعـمي حـدودها من الاعتداءات على الدول المجاورة".

واقلم المونسنيور جوزف طقشي غَـداً وَ تَكْرِيمُنِا لَعَـُونَ فَي حضـورَ شخصيات وحشد من الجالية، وزار عون على الآثر دار بولس لرعاية المسنين ودار رعاية الطفل قبل ان

زار الخليل وقباني

الجممورية الشيّخ محمد رشيد قباتي.

التقُدُم لدولة باكستان ونريد أن نحل جميع المشاكل التي بين بلدينا بشتى الطرق السلمية". وكان السفير المندي زار اول من امس رئيس المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى الشيخ محمد مهدي شمس

جوزف عيند على تنصريح الوزير للسابق جوزف الهاشم عن الدعوة الى مؤتمر الممجرين للذي سيعقد في بيت الدين في ٤ وه تُموز المقبل، ُ وفي الرد: *1- أن طريقة التحضير للمؤتمر

والشخصيات هي مذعوة ومعنية ومشاركة في هذا المؤتمر التاريخي من خُلال المحاور السياسية والاجتماعية

اليوم في التحضيرات لهذا المؤثّر

بويزيرد على أولبرايت

وسط اللفط السياسي الذي اثير حول زيارة رئيس مجلس الوزرا^ة رفيق الدريري لواشنطن من دون مشاركة وزير القارجية فأرس بويز في هذه الزيارة، رد بويز امس على دعوة وزيرة الخارجية الاميركية مائلين أولبرانت لبنان الى النظر بجدية الى الأقتراح الاسرائيلي في شأن القرار ٤٢٥، مُكررا رفضٌ لبنَّان لهُ وقائلًا "أن الرسالة قد وصاتنا". وقال: "اعتقد انه خلال الاسلبيع

السَّابِقَةَ تَسنَى لنا مطولًا ان نَفْكُرُ بعمق في كل هدّه الاقتراحات وما زلناً نعتقد ونعتبر بمنتمى الصراحة أن الاقتراح الاسرائيلي يتناقض تناقضاً كليا مع رودية القرار 810 ونصه وعنَّدما أقرَّ مجلس الامن هذا القرار كان المدف لدي المجلس ان تنسحب اسرائیل فورا من دون قید او شرط وآلا تتمكن من فرض شروط سياسية وعسكرية وامنية على لبنان وان يتم أنسلام طبقا للقرار ٢٤٢ وطبقا لألية لاحقة. وحتى هذه الساعة نعتبر أن الاقتراحات الاسرائيلية تتعارض، مع القرار ٤٢٥ وتزوره. ولطالما اضلفت عبارات وشروطا غير وأردة اساسا في هذا القرار. نُعتقد أيضًا ان الاقتراحُ الاسرائيلي لا يزال يرمي اولا الى ذرّ رماد اعلامي حيال تعثر عملية السلام والهاء العالم بمولقف غير حقيقية وغير

صحيحة، وثأنبا إلى تحوير معالم القرار ٤٢٥ وتغييرها بحيث يستعمل هذا العنوان من أجل فرض شروط على لبنان تتناقض مع روحية عملية السلام ومع شمولية الدل ومع ضرورة الا تتم مُفْآوضاتُ سياسية ترمي الى سلام الا ضمن أطار عملية السلام في مدريد. على أسرائيل أن تنفذ هذا ألقرار هن دون قيد او شرط وعدم الاستمرار في مُدَّاوُلاتُما لُدمجُه مع قرارات اخْرَى أُو لاستعماله اعلاميا لأي سبب من

وُسئَل: لمانا هذا الاصرار الاميركي؟ اجاب: "اذا كانت وزيرة خارجية الولايات المتحدة الاميركية تقوم بواجب ديبلوماسي عبر مطالبتنا باعادة درس هذا الأقتراح الاسرائيلي فان الرسالة قد وصلتناً، لما اذا كنت مؤمنة بأنه اقتراح يتطابق مع القرار ٥ ٤٢

الضآرجية فارس بويز، والنواب

الاعضاء، الاقتراح الآسرآئيلي القاضى

بتطبيق القرار ٤٢٥ بشروط ولاسيما

الدولية في الأول من تموز المقبل".

ان لَبِنَانَ "عَلَى ابواب النَّجُديدُ لَلقُّوهُ

وقال الفليل عقب الجلسة ان

تعديل القرار ٤٢٦ اجراء "يمدف الى

أيمام الرأي العلم العالمي للذي يتهم

أسرائيل يتسف عملية السلام وايهام

الرأي العام الاسرائيلي للذي يعاتي

سقوط العديد من جنوده على الحدود اللبنانية — الفلسطينية والى ايقاع

الفتنة والبلبلة المأخلية والوحدة

الوطنية وفك المسارين اللبنائى

والسورى، والى نسف عملية السلام

لان الكلام عن ترتيجات امنية يعني

طرح معادلة الأمن في مقابل السلام بدلا من الارض في مقابل السلام،

المعادلة التي قلمت عليما محادثات

مدريد علم 1991ء ان الموقف اللبناني

واضح ويتمسك بتنفيذ ألقرار ٢٥٥

بحرفیته من دون قید او شرط،

ويرفض أي مفاوضات في شأته لان لا

موجب لذلك. واوضح ان وزير الخارجية

تطرق في مداخلته في مؤتمر باليرمو

المشركة الاوروبية - المتوسطية الى

هذا الامر كأن من المفيد أن يترأس

الوقد اللبناني والوفود العربية ويتكلم

باسمها. وهذه المبادرة ادت الى

رجحان المنطُق العربي وفي طبيعةً الدال ندن تتمنى حالياً هذا التوجه اي

اعطُّه لبنان حق التحدث باسمُّ

واستمعت اللجنة النيابية للاسكان

والتَّماونيات وشؤون الممجرين الى

النظام الجديد للأقراض من المدير العلم للاسكان الطولن شمعون. وقالُ

النائب طلال المرعبي عقب البلسة

التي ترأسمًا: "انَّنَا نُعَمَلُ لُوضِعُ خطةً بين مرد اسكانية متكاملة تأخذ في الاعتبار

عمل المؤسسة من اجل بناءً للمسلكنُ

الشعبية، وهناك عشرة آلاف مسكن قيد التلزيم اضافة الى عروض اخرى

ميت الصريم المكانية في كل المناطق اللبنانية بالتعاون بين القطاعين العام والخاص. ومناك ايضاً امكانات في

النظام الجعيد لافادة ليس فقط

المتزوجين اتما ايضاً كل شرائح

المجتمع اللبنائي حتى العازبين منهم، الى رفع سـقف القــروض من ٢٥

مليون آيرة لبنانية كانت المؤسسة

تقدمها آلى سقف يطاول الدمسين

الف دولار لميركي للمناطق، لما في

بيروت فيمكن أن يكون السقفّ سبعين الف دولار آميركي، كما أن

مناك تسميلات جديدة ستعطى

المواطنين ويعلن عنما في خلال فترة

ان تتعلَّى الشَّهر بالتعاون مع

التربية

وتوصلت اللجنة النيابية للتربية

روسية الوطنية وشؤون التعليم الممني والتقني التي اجتمعت امس برئاسة النائبة بمية الحريري الى إقرار ٤

- مُشروع القانون الوارد بالمرسوم

رقم ١٠٥٦١ في ١٩٩٧/٧/٤ أَلرِامَي

ألى الاجازة للحكومة أبرام أتَـفُـاقً

التعاون الثقافي والتربوي بين لبنان

والبرازيل الموقعُ في بيروت في 1947/1/2

توطيد اواصر الصداقة والثقة بين

الطرفين والى تفعيل التعليم العالى

فعرمين والتشجيع على تعليم لفة بلاين وادادما بموافقة المسؤولين عن

يعقد ألاتفاق لفترة ٥ اعوام

ويجدد تلقائياً لفترات مماتلة ما دام

التعليم العالي فيهما.

مشاريع قوانين وفاقا للاتي،

للمصارف الذاصة".

المجموعة العربية".

الفلسطيني وحده بل على المسارين اللبناتي والسوري ايضا. وأكد البيان دعم ألاتصاد الاوروبي للاقسسحساب الاسرائيلي غير المشروط من الجنوب اللبناني وفقاً نقرار مجلس الأمن 🗢 واستقبل السفير الكندي دانيال مارشان الذي قال أنه سلم بويز

جواباً عُنَّ الرسالة التي كان قد تَلْقَاهًا من بويـر عن موقف لبتأن الرافض الاِقْتَرَاحَ ٱلاِسْرَائِيلِي. واضاف: "نحن نَوْيد تنفيذ القرار

كما ورد وبنصه. ونؤكد دعم كندا

مكرراً رفض الاقتراح الاسرائيلي

🛎 ولكن اقـتـراحـهـا اتـى بعـد اجتماعها بالرئيس الدريري؟ – طبعاً حتى لو تم هذا الاقتراح بعد الاجتماع بالرئيس الحريري اعتقد أننا أتممنا نرس الاقتراح الاسرائيلي منذ الإيام الاولى لاعالانه، والموقف اللبناني واضح وصريح ويطالب اسراكيل ومجلس الامن بتنفيذ القرار ٤٢٥ من دون قيد او شرط، ونعتبر ان لا مفاوضات خارج اطار عملية

السّلام الشّامل والحقيقيّ. وكان بويز استقبل القائم بأعمال اوكرانيا سيرهبي كلمبشيف يرافقه الْقَنْصُلُ الْفُخْرِيُّ لأُوكرانيا في لبنان سمير طويلة ألدى قال بعد ألاجتماع أنما أول جلسة يعقدها مع الوزير بويرُ منذ تعيينه في مركز عمله في بيروت، وان الموضوع الرئيسي الذيُّ جرى بحثه هو تطوير العلاقات التنائية نوعيا. كما تطرق العديث الى رغبة اوكرانيا في اداءً دور افعل بالنسبة الى عملية للسلام وعلى مستوى الامم

تم التقى سفير بريطانيا دايفيد ماكلينين الذي قال أثر اللقاء: "اطلعت الوزير بويز على نتائج قمة دول الاتحاد الاوروبي الَّذي ضمَّ رؤساء تللُّكُ الدول وحكوماتها بعد الاجتماعات التي عقّدتٌ يومي الاثنين والثلثاء في كارديف في مقاطعة ويلز، وسلمته نسخة عن آلبيان الذي صدر عن القمة ولاسيما ما يتعلق بعملية السلام. واستمر التزام دول الاتعاد ضرورة تقدم عملية السلام ليس على المسار

رىسالة جــوابّيــة من وزيـر الـدولـة للشؤون الخارجية لويد أكسورفي

لسيادة لينان وعلى لراضيه كاملة".

فلا نعتقد أن الامر هو مكذا". الخارجية ناقشت الطرح الإسرائيلي والتربية أقرت ٦ مشاريع

وفضت اللجنة النيابية للشؤون لم يلفه أي من الطرفين في أي الخارجية والمغتريين برئاسة النأثب عليُّ ٱلفليل، وُفيَ منضورٍ وزير

ر— – مشروع القانون الوارد بالمرسوم رقــم ١٠٨٧٨ فــي ٢٦ أب ١٩٩٧ الرامي الى الاجازة للحكومة ابرام اتَفَاقُ بِينَ لَبِنَانِ وُروسِيا على التَعَاوُنُ في مجالات الثقافة والعلوم والتعليم والتأهيل التقني والموقّع في موسكو فَي ٧/٤/٤/٩ بِاللَّفَتِينِ ٓ الْفُرِيبَةُ والُّفرنسية. ويمدف الاتفاق الى تعزَّيز التعاون بين البلدين في ثلاثة مجالات رئيسَيَّةً هي: الثقافة والفن والعلوم والتعليم والتأهيل التقني أضأفة الى يادين لخرى من مثل الأعلام والنش والترجمة والرياضة والتربية البدنية والسياحة والآتصالات بين منظمات الشياب والنساء في البلندن. ويولي التفاق أممية بالغة تعليم لَفتي البندين والاطلاع عنى تقافتيهما وتَأْرِيخُيُّهُمَا مَمَا "يساهُم في خلقٌ تيار تفاعل حضاري وفكري مثمر بين البلدين ويظهر للشعب الروسي وجه لبنان الحضاري والمنفتح على العالم".

– مشروع القانون الوارد بالمرسوم رقم ۱۲۹۷/۱ تاریخ ۱۹۹۷/۱۱/۱۹۹۲ المتعلق بالاجازة للحكومة ايرام الاتفاق الثقلفي بين لبنان والكويت الموقع في ١٢ كـنتون الإول ١٩٩٥. ومن ابرز المواد التي ينص عليما الاتفاق ان نتم معادلة الشهادات والدرجات العلمية التي تمنحها المؤسسات العلمية لدي الطرفين بموجب اتفاقات خاصة تعقد لهذا الغرض، على ان يتفق الطرفان على تقديم منح دراسية كلُّ سنةٌ فيُّ مختلف مراحل آلتعليم الجامعي والتعليم العالي في جامعاتهما الرسمية وفاقأ لنسب وشروط تدددها سنويأ المراجع المختصة في ضوء القوانين النافذة. ويقدم الطرقان التسميلات الممكنة بما فيما منح التأشيرات لطلاب البلد الأذر الَّذِينَ يُرغَبُونَ فِي الْدَرْسُ عَلَيُّ

يجري الاتفاق امدة خمس سنين، ويجدد تلقائياً على التوالي للمدة نفسها ما لم يخطر امد الطرفين خطيا الطرف الأخر برغبته في تعديله او الماء العمل به قبل انتهاء منته بُستة اشمر على الاقل. كنلك صابقت اللبنة على مشروع القلقون الوارد بالمرسوم رقم ١٠٧٥٨ في ١٩٩٧/٨/١٣ الرامي الي الاجازة للحكومة ابرام اتفاق

لقافي بين لبنان والهند موقع في نيوطمي في ١٩٩٧/٤/٨ وأقرت اللجنة مشروع القانون الوارد بالمرسوم رقم ١١٢٩٨ (بعد تعنيئه) والمتعلق بالاجازة للجأمعة اللبتانية أجراء مباراة وامتحاتات محصورة لملء الملاكات الادارية والفنية فيهاء ومشروع القانون الوآرد بِسَالْمَسِرِسُـومُ رَقِّمُ ١٩٨٥ ۗ (فَيُّيُ ١٩٩٨/٢/٢٠ (بعد تعنيله ليضاً) الرامي الى حصر الاجارة الجامعية في العلاج الفيزيائي بمؤسسات التعليم العالي المرخَصَ لَها، وتسوية اوضاع حاملي شمادة الامتياز الفني او ما بعادلها في هذا الافتصاص

مبعوث للقذافي فی بیروت

وصل منساء امس الى بينروت المبعوث الشخصي للرئيس أاليبي معمر القذافي عبد الحفيظ الزليطي قادما من ليبيا على متن طائرة خاصة، وسيلتقي المسؤولين التنانيين الكبار، وقد استقبل الزليطي في المطار منير المراسم في وزارة أأخارجية رامز دمشقية وامين مكتب الاخوة العربية الليبي علي محمود ماريا.

شارع الحمرا - تلفون: ٦ / ٢٤ ٢٤ - ١٠

ثانويةالروضة فشردان - مناتف: ٧٤٣٠٩ - ٧٤٣١٠٤ تعلن عن افتتاح برنامج الهايسكول

HIGH SCHOOL

للعام الدراسي ٩٩/٩٨ في فرع فردان، ابتداءً من المرحلة المتوسطة وحتى نهاية المرحلة الثانوية.

وتعن ايضاً عن فتح دورات نطلاب الـ

TOEFEL ____ SAT

أ ـ صيفاً (لبتداءً من ١٧ تموز) في الفترة الصبلحية | ب ـ شتاءً في فترة ما بعد الظهر.

على الطلاب الراغبين التسجيل في فرع فردان فورام

قسم التعليم الستمر - Division of Continuing Education

السجيل للدورة الخامسة: يومياً من ١٥ - ٢٤ حريران ١٩٩٨ . - موعد بدء الدروس: الجمعة ٢٦ حزيران ١٩٩٨.

General Business **Business Management Business Marketing** Banking and Finance Business Accounting

.

Computer Programming General Business Computing Engineering Computer Graphics: Publishing TV Production

EXECUTIVE ADMINISTRATION

 ADVERTISING MARKETING ENGLISH LANGUAGE

 EET/TOEFL PREPARATION BUSINESS ENGLISH/SPOKEN ENGLISH

CONTACT: NDU-ZOUK MOSBEH 09-218950/1 06-540044/49/50 OCP-CHEKKA

كابوس دائرة الميكانيك!

ماذا يجري في دائرة الميكانيك؟ المواطنون يشكون من الفوضى الضاربة اطنابما مناك، والموظفون آخر

سَيَأَرَّةَ تُمنَّما ٢٥٠٠ دُولار يَخْمَنَما مُوطَفُو الْمِيكَانِيكَ بَحِيثُ يَصَبِحُ

والمُواطنُّ المُّسكِّين، المُغلوبُ على امــره لَا يعـــرف الى من يــُــوجــه.

ويتسائل الشاكون مل أن الدولة تتعمد افقار المواطن الذي تكفيه

فواتير الكمرباء والماء والماتف التي تفوق بارقامها الرميبة راتبه الشمري،

ولَّاسَيِّما لولنَّك الَّذين يتكلون على معاشَّهم وليس لهم دخل آخر يقيَّهُم

اللبناتيون يدفِّعون رسُّوم الميكانيكُ من غير ان يحتجوا او يتذمروا لان

أُحد أَنْشَأَكِينِ قَالَ لِي أَن كُل شيء كَان على ما يرام خَلال العرب وكان

واضاف: هل يعقل بعد قيام دولة الطائف ان تتحول رسوم الميكانيك

كابوسا يقض مضاجع الفقرا٬ ومم باتوا اكثرية ساحقة في هذه البلاد التي صار حكامها جلادي شعبها المقمور؟!

والموطفون في دائرة الميكانيك يتسلمون بالقانون ويحيلون اصحاب

الشكاوي، وما أكثرهم، على وزارة المال التي لا تسأل ولا ترحماً

اعتماد مرونة لاجتذاب أصحاب الكفايات والاختصاصات الى الادارة سلاسل الرواتب في اجتماعات مفتوحة للجان الأسبوع المقبل ٤١٥ ملياراً كلفتها والحكومة لا تحدد مجدداً مصادر التغطية

السبت ٣٠ ايار الفائت رست المشاريع الواردة بالمرسوم رقم ١٩٣٠ الرامي الى تصويل سلاسل رواتب القضاة، والمرسوم رقم (١٩٣٠ الرامي الى رفع الحد الادنى للرواتب والاجور وتدويل سلاسل روقب موظفي الملاك الادلري العلم واقراد الميثة التعليمية في الجامعة اللبناتية، وتعديل اسس كتساب معاشات التقاعد وتعويضات الصرف من الخدمة واعطاء زيادة غلاء معيشة للمتعاقدين والإجراء والمتقاعدين واعده ريانه حد الميسة المستعدمين والعبرة واستعدين والمرسوم رقم ١٢٣٠٢ الرامي الى تصويل سلاسل رواتب العسكريين في الجيش وقـوى الامن الداخلي والامن العـام وامن الدولة وعناصر الضابطة الجـمركـيـة، وتعـديل اسس الْمتسَّاب مُعاشَات التقاعد وتعويض الصرف من الخدَّمة، وكانَّ مَّضَى ١٦ يوما على لقرارها في مجلس الوزرا (الذميس عُ ليلر). وبسبب قممك مجلس النواب في استحقاق الانتخابات البنِّدية والاختيارية تعذر توزيع نسخ عن المشاريع الجديدة التي تقرر البحث فيما في جُلسات مشتركة متلاققة تعقيما الاثنين والثلثاء والاربعاء من كل اسبوع اللجان النيايية المال والموازنة، والادارة والعدل والمفاع الوطني والداخلية والامن وُالتربية الوطنية والتقافة والتعليم المهني والتقني. وستوزع النسخ على النواب بعدماً قرر رئيس المجلس المضي في درس المشاريع المنكورة ونتناول اليوم تفصيل المشروع المُتَعَلَقُ بِالْالِدَارَاتُ العَامَةُ (المرسومُ رَقَمُ ١٠٣٠١).

لا ترى الدكومة في الحيثيات التي قدمتما ان تغييرا يذكر لدق بميكلية الرتب والرواتب في الادارات العامة منذ يدحر نحق بعيحتية مرتب ومروسب في الدعرات العامة منذ عام (1971 عى أثر تنظيمها وتحديد ملاكاتما واسلاكها، <u>فاق تصر</u>ت التعديلات التي لدفت بالرواتب على احداث تهويضات تباوز عددها ١٠٠ نوع توزعت على تعويضات وتعويضات المتوية من الراتب الاساسي وتعويضات مُحْددة بنسبة مُئوية مَن الْحَد الأدنى للاجر واخْرَى محتَّدة في شكل مُبالغُ مقطّوعة. وهي تؤكدُ ان التّعُويضّات لم تكنُّ نتيجة اعتماد الاسس العلمية المستمدة من مبدأ تصنيف الوطُّلاف وتوصيفها حيث تحدد الوظيفة بالنظِّر آلي مهماتُها وصُّلاحياتُهَا ومُسؤولياتُها وعلاقاتُها، بلُ جه نُتيُّجة لقدرة ٱلْمِسْتَفْيِنِينَ ۗ مِنْهَا ۚ عَلَى الْاتَصَالَ بِالْمِسَوُّولِينَ او لَجُونُهِم فُر بعض الاحيان الى السلبية للحصول على تعويضات جدد أُو لزيادة نسب تعويضات قائمةً. ومذا الامر تفاقم خلال الُدرِبُ وادى في نهايتها الى ححولُ اختلالات كبيرة في مداخيل الموظفين من الفئات المتماثلة، المنتمين الى اسلاك مختلَّفة. وفي المواد الـ ٩١ التي يتضمنها المشروع رأت الحكومة أن من أسباب الاختلالات طغيان نسبة التعويضات على نسبة الرواتب من مجموع الدخل العام، وارتباط معظم

ان لا بد من فتح "ورشة اشتراعية

سريعة جنآ تعالج صلاحيات الوزارات

المنتصة بالشؤون البلدية والبيكية

وتضع اسس اللامـركـزية الادارية، بما

أضاف اته يقترض وضع للبلديات

الجديدة في "بوتقة اللامركزية وتوسيع اطر الصلاحيات واتاحة تنظيم الجباية

لتأمين المال عصب الاعمال والخدمات

العامة وتسديد الرسوم المشتركة

وذكـــر أن وزير الشـــؤون البلديـة

والقروية آغوب ديموجريان يعتمد ختما

حفرت عليه عبارة "غير موافق" يلمقما

بكل معاملة ترده من البلنيات كي لا

وعقب "ان ألبلئيات السابقة الهرمة

يتدمل عنا التعليق خطّيا على كل قرّار.

كانت تسكت على مضض عن تصرف

الوزير المشتص. أنما اليبوّم وقد عباً

المتتخبون عن ألارادة للشعبية صدورهم

بالنمضَّة والنَّفُوة، هل يرتضون ان

 $H(G): \mathbb{R}$

TOFF

700

Ceneral Daniel

Business

Busines

Banking and a contract

Business

Computer production

Central Business T

Cambridge

SECOME ADDITIONS

ANYERTISING MINIST

AGLISH LANGE VOL

HIMOERI PREDAKA

MISINESS ENGLISHES

ONTACT: NOT - LOT K

OCP-CHI-KI

COMPLIER

الوزارة المُختصة (...)".

(سلمي عياد)

الُركَيس. • رأس الحرف، كابي فؤاد ابو خاضل أحماد ساسمان نائبا

رئيساً، وكرم سليمان سليمان نائباً

رئيــســـا، ووديع حــبــيب سليم ناتبــ

وشوقي نبيب القاقون ناكباً للرئيس.

🖷 بســـابا: خليل طنوس بو انطور

الدريبة: عصام فريد البنا رئيساً

وادي شــــرور العليـــا: البـــاس

كَفْرَقُطرة؛ يُوسف يُونس رئيساً وجورج معلوف نائباً للرئيس.

وفي قضاه الكورة، سجلت السّائح

🗣 قلمات: جرجس قسطنطين العاج

رئيساً وحنا توفيق سكر نائباً الرئيس.

بكفتين، جورج حليم شويح رئيساً وحنا توفيق سكر نائباً الرئيس.

كفرقاهل: محمد نزار عبد القادر

وجه رئيس المجلس البادي الجديد

رئيساً وجورج سليم مفرج َ نَاتُباً للرئيس.

لبلدة شرتون وأعضاؤه شكراً ألَّى جميع

الْنَاخِبِينَ "عُلَّى النَّـقِـةُ التِي أُولُولًا اياماً،

مجددين العمد على العمل أمصلحة البلدة

وابتلاما، ومع الجميع حندمة ووفاءً".

وأعلنوا المم يتحصلون التحمالي في

وسر حمر السبت العقبل في ساحة السادسة مساة السبت العقبل في ساحة

النواب وملفاتهم في مكاتب جديدة

أبيما أتداد البلندات".

للتبع ويضات بالراتب الاسباسي او بالصد الابنى للاجر وارتفاعها بارتفاعهما، واختلاف عند التعويضات التي يستفيد منها الموظفون وعُدم الاستئاد الى لسسّ مدروسةً في تدديد الرواتب والتعويضات. فداولت الحكومة مُعَالَجة "التفاوت الكبير في المداخيل" باجراءين، اولمما اقتصار الزيلاة خلال علم 1992 على الرواتب الاساسية وتجميد التعويضات، ومن ثم اعادة النظر في احتساب الراتب والفاء ما يمكن من التعويضات. فأقر الإجراء الاول بالقانون رقم ٢٢/٦/٩٤ أنم حدد البدارة ما يا مات الله التقانون رقم ٩٤/٣٢٢ الذي حدد الزيادة على الرواتب الاساسية بنسبة ٧٠ و٢٥ و١٥ في الملة على شطور الراتب، وجمد التعويضات عند حدودها في ١٩٩٢/١٢/٢)، واعتمد الثجرة نفسه بالنسبة الى زيادة الرواتب التي اقرت عام 18جرة نفسه بالنسبة ، ؟ في المئة. أما الإجرة الثاني، فحددت المادة الخامسة من القانون رقع ٩٤/٣٧٦ اطاره العام عندما أقرت مبدأ دمج الرواتُب والتعويضات ووضع سلاسل رواتب جديدة ولقطمة التقاعد من ضمن شرطين، الاول عُدم تدني دخل أي موظف بنتيجة الدمج، ومن ثم المحافظة على قيمة المعاش التقاعدي وتعويض الصرف من الخدمة وعدم تدنيها لاي سبب كان.

ولم تجر المكومة عملية دمج حسابي للرواتب والتعويضات لان مثل هذا النمح يقضي على مفهومٌ سلاسًل الرواتب ويستـوجب وضع سلسلة خـاصـة بكل مـوظف في بعض الاحيان، ويكرس الاختلالات القائمة على صعيد المداخيل والرواتب، بلُ وضعت سلسلة جسيدة للرتب والرواتب الطلاقا من واقعين اساسيين، قانون تعويل سلسلة رواتب الهبِئَةُ التَعليميةُ في الجامعةُ للبناتيةُ (القانون رقم ٢٩٦ في ١١/١/١٩٥٥)، وزّيادة الـ ١٠ في الْمِنَّة الَّتِي أَقْرَت للقَطَاعُ الخاص اعتبارا من ١٩٩٥/١/١ بموجب المرسوم رقم ٦٢٦٢ في ١٨/١/١٩٩٥، مراعية، بدسبها، زيادة دخل فئات الموظفين، ودمج غالبية التعويضات بالرواتب وتدبيد التعويضات غير المدموجة في شكل مبالغ مقطوعة باستثناء التعويض العائلي، ومن اجل ذلك، تم احصاء التعويضات وتصنيفها للى ما مو قابل للدمج وما هو غير قابل لذلك وما

. وتتابع الدكومة في مبرراتها انها وضعت سلاسل الرواتب الطلاقا من الاسس الآتية: وضع سلاسل خاصة بكل سلك ن الاسلاك الوظيفية، وضع سلسلة خاصة بكل فكة من ضمن السلك الواحد، تحديد عُند درجات كل سلسلة بـ ٢٢ درجة تبدأ بالدرّجة الاولى وتنتهي بالدرجة ٢٦، وهي تغطي مُدة خدمة الموظف، والمحافظة على دخل كل موظف واعتبار ما يفيض من دخله الحالي على الراتب المحدد له في سلسًاة

الرواتب بمثابة تعويض تصفية يحدد باخوس دعا الى ورشة اشتراعية في شكل مسقطوع، وتأمين المرونة لاجتذاب الكفاءات والامتصاصات آلى الأدارة وتقليص بعضُ الاختسلالات في التنظيم علاقة الوزارات بالبلديات المداّخيلُ وتألياً تُحقيقُ مقدار اكبر منّ العدالة. وتُقول انها تعكف على أنجاز ثلاثة ملفأت رئيسية متلازمة ومتكاملة

البساطة والسَّمُولة؟ قدَّ يكون للوزير متكلية ادارية متكاملة وتترابطة، ونظام توصيف الوظائف وتصنيفها ونظام منطقه القائل انه لم يمنح الصلاحيات عبر المرسوم التنظيمي، او عبر نصوص لتقويم الاداء والحوافز. أخرى، ولكن ما هي مصيبة البلديات في اما على صعيد معاشات التقاعد ذلك النقص ليتعرضوا للشلل؟ وعَمَّا وتعويضات الصرف من الخدمة، فاعادت ايضــا ســيطلع رؤســاء واعــضــاء في النظر في اسس احـــتــســاب الراتـب المجالس البلدية على كامل صلاحياتهم المعتمد في حساب معاش التقاعد المحمدة في قانون البلدية (المرسوم الاشتراعي الرقم ١١٨). وتنكشف، مثلا وتعويض الصرف فبعدما كآن الراتب المعتمد يحتسب باضافة نسبة مئوية أمَّام هُم َّ حَقَّيكُة أَنْ سَلَطاتُهم يَ سَعِ الى الراتب الاساسي، وفقاً لَفَكَّة الموظف (٧٥ في المثّة و٤٠ في المثّة أمعالجة ٰكل شُؤون البيئة برمتُهاَ. فما هو الرابط القــاقوني الذي يربط تلك لمُوطَّفَي ٱلْخَتَّتِينَّ الرابعة والخامُّسة)، البلديات بوزير البيئة مثلاً؟ هم تدت أصبح آثراتب المعتمد يحتسب بنسبة وصايته، ولا شأن له بهم. مع ان محوية من الراتب الاساسي المصول الْقَاعِدةُ ان تَشَكَلُ البِلْدِياتُ رُكِيْرُةُ لُوزِيرٌ اعتباراً من 1/1/1/1 وحددت هذه النسبة بطريقة تؤدي الى المدافظة على البيئة؟ هَذَا الامر يجرنا حتما الى الاقتناع الذى اعتمدناه منذ سنوات والقائل بالزام قيمة المعاش التقاعدي وتعويض دمج وزارة البلديات بوزارة البيئة، والأ الصَّرف اللندن كانا يستحقَّان وَفَقاً للاسس المعتمدة قبل ١/١/١/١. بقيت شؤون البيئة معطلة أو بالاحرى بقيت وقفا على البلديات من دون

على صحيح الاصلاح الاداري بوضع

لغة الارقام وفي الأرقَّام، تقـول الدكومـة ان كلفة تحويل مشروع سلاسل الرواتب موظف. الانارات العجامية من بائمت وموقتين ولافراد الميئة التعليمية في ألجأمعة اللبنانية وللموظفين ألاناريين فيها، تبلغ ستين مليار ليرة تتوزع على الجامعية اللبتاتيية (١٧ مليارا) وعلى الاداريين (٤٣ مليارا). وتضيف: "أها كلفة لا يستمان بما في ظل عجز الخزينة وقحرة المواطئين على تحمل تفطيتها ولا سيما أذا أضيفت اليها الكلَّفَة المُقَدرة بزماء ((مُلسار لسرة سنويا لتحويل سلاسل رواتب القضاة، وينحو ٨٠ مليار ليرة سنويا لتحويل سلاسل رواتب العسكريين، وبحوالى ٢٣٥ مليار ليرة سنويا لأعطاء زيادة غَارَهُ مَعْيِشُةً بِالنسِبِّ نفسها التي معليت للعاملين في القطاع الخاص اعتبارا من ١/١/١٩٩١ ، اي ٢٠ في الْمِئْـةُ و ﴿ أَ فِي الْمِئْـةُ و ٥ فِّي الْمِئْـةُ يحسس الشطورء وذلك لغسي العستـفيـنين من تحويل سـلاسلُ الرواتب من مــسـتــخــدمين واجــرا٬ ومُتَّقَاعُ دينَ ومتعاقدين في الأدارات العامة والمؤسسات العامة غير الخاضعة لقائون العمل، ويزهاء ٢٩ مليار ليرة سنوياً بدل فروقاًتُ اضافية لتعويضُ الصرف ومعاشأت التقاعد وفاقا للنسد الجنديدة، الامر الذي يرفع الكلفة الاجمالية الى ٤١٥ مليار ليرة. وتجدر الاشـــارة الى انه في امكان الاجـــرا، والمتعاقدين في الادارات العامة ان يستفيدوا من سلسلة رواتب الموظفين الدائمين في حال دخولُهم الملاكات الدائمة بموجّب مباريات محصورة اجازها القلاونُ اخْيـرا، ونُلك في حالُ توافر الشروطُ الخاصة بالتعيين َّفيه. اما كُلفةُ دمج الرواتب والت<u>ـــعــويــــــات</u> فى المؤنَّسسَات العَّامة، في حَالَ لجرائهً، فتقدر بزهاء ١٠٠ مليار ليرة سنويا مع العلم أن معظم المؤسسات العامة

تعاني عجزاً دائماً في موازنتها وتعتمد في تعطية اي نفقة اضافية على خزينة وترى الحكومة ان مشروع القانون المذَّكُور سيكون خطوة في سبيلٌ الاصلاح الإداري عبر إجراء عملية شاملة للاصلاح الاداري وتأمين الموارد المالية اللازمة التفطية كلفة المشروع في شكل العرب في تسبة العجز في الموازنة العامة لسنة ١٩٩٨ ونلك من طريق: بدء العمل بدفع الزيادة اعتبار من (///۱۹۹۹ وتأمين الاعتمادات للازمة لتغطية كلفة الزيادة المتوجبة اعتبارا من ١٩٩٦/١/١ ولفاية ١٩٩٨/١٢/٢ لمن تقاضوا او

يتقاضون تعويض صرف من الخدمةً. - تُصْفِينُةُ الْفروقات للمستحقة استة ادى الشزينة سؤجلة الدفع الى حين توافر التغطية الكأفية لما وفتح الأعتمادات اللازمة لذلك.

وتخلص المكومسة الى القسول ان أمشروع دمح الرواتب والتعويضات ووضع سُللسل رواتب جنينة مو أستثمار لمبالغ سيتحملما المواطنون، فإن لم يقترن بعملية شاملة الاصلاح الاناري يكون استشمارا لا مبرر له وانفأقاً لا يعود بالفائدة على المواطنين

والاقتصاد، ولا لزوم له تاليا".

وتسليمنا قضايا الموظفين الملاحقين جزائيا ــوريس خــولم الى رئيس مــجلس الوزراء التقرير السنوي عن اعمال المجلس خلال عامي ١٩٩٦ و١٩٩٧، واشار التقرير إلى الاوضاع والنمنيات

وسر مسرير الله المراجع وسيادة التي تنعكس سلباً على قيام الميئة بالدور المأمول منما في عملية الاصلاح الاداري"، وقدم اقتراحات من اجل تفعیل دوره، باعتبار ان "تعزیز صلاحيات هيئات الرقابة وتدصينها مما السبيل الامثل امتأبعة عملية الاصلاح الاداري وتحقيق المحف المنشود في ايجاد ادارة سليمة، نظيفة، معافاة، كَفية، وقادرة على متجاراة اهداف الدولة في الاعمار والانعاء والتقدم". وفي الشؤون القضائية، اوضح "ان القضايا المحالة على الميئة والددورة من علم ١٩٩٥ بلغ عددها ١١ قَضَيَّةً:

مرحد وللسند. قضية في السنة. وضألة عدد القضايا المحالة على ١١ قـضـيـة. ومن أول تموز ٩٩٦ آ حتى اول كَانُون الآول ١٩٩٧ أَ توقفت الميئة عن أجراء المحاكمات وبت القضايا بسبب عدم اكتمال نصابها. وبعد تعيين عضوي الهيئة جرى عقد جُلسات مُتُواصلة وبنل جمود كثيفة

وخلال عامي ١٩٩٦ و١٩٩٧ بلغ عدد القضايا المحالة ٢٦ قضية تتناول (٤ وورد الى الميئة ّخلال عامي ٩٩٦ و١٩٩٧ ما مجّموعه ٣٦ قضيّة. وخلال موظفاً ومستخدماً أي بمعدّل ١٨ الفترة من 1/1 حتى 7/7/7/1991 نظرت الميئة واصدرت احكامها في

تخريج الدفعة ٣١ من مجندي خدمة العلم

العميد لحود: كل منكم يكمّل الآخر

الاول في الوروار احتفال تُخريج الدفعة الصائية والثلاثين من مجندي خدمة العلم النين انموا فترة التدريب، ترأس ألاحتفال قائد معسكر خدمة العلم الاول العميد الركن ميشال لحودء الذي القى كلمة في حضور الضباط

واهالي المُجندين، جاَّء فيما: " "أنتم عـينة كـاملة من المجـــــمع لللبناتي، تصلح نمونجا لأمكانات هناً المجتمع متى وضع في اطار صحيح

ونشأ على حب الوطن وعلى مفهوم الوحدة واحترام النظام. أن خدمة العلم شرف وواجب، اقدمتم عليها برهبة وتساؤل ولكنكم ستنهونها بفخر واعتزاز نظرا الى ما تعلمتم وما أنجزتم، فُعِعْمًا كَانَتَ محط انظار الكثيرين تجربة انصمار تكاد تصبح اليوم بعد نجاحها أمل اللبناتيين (...).

غدا ستلتحقون برفاق لكم من

بتجانسكم وتعاضدكم قبضة واحدة". يجتمع السبت لوضع خطة عمله المجلس الجديد تسلم بلدية بيروت

العريس: عملنا انمائي وسنبتعد عن السياسة



مصافحة وقبل بين عزيري والعريس. وبدا (من اليمين) نائب رئيس المطس البلدي المنيد حليم فيلض والعم وعضو العجلس رلى العجوز والسيدة طبارة والنائب بيضون. (أبرهيم للطويل)

وتمنيات بالاستمرار في العطاء (...)".

"انها صورة تاريخية. منذ ٢٥ عاماً، لم تشمد بلدية بيروت احتفالاً مماثلاً، يا الله، كم مي جَمَيلة مذه الصورة". أم يتمكن أحد المصورين المحافيين من لجم تفسه وتكرار هذه الكلمات عالياً لدى رؤيتُ أعَضا المجلس البلدي الجديد لبيروت يتوغلون في القاعيَّة، فيما ضاعت بينهم قلة من اعضاء المجلس البلدي القديم. فكائت مصافحآت وتعارف وقبل

ولمعت فللشات الات التصوير واذعن الرئيسان... حتى شبعا.

المشهد التاريخي كان غنيأ بالوجوه القديمة والجديدة. ومن اعضاء المجلس السلاق، حضر الى غزيري النائب محمد يوسف بيضون والوزير السابق بيــار فـرعــون ونائب رئيسَ البلنيةُ السابق نقولا ألعم وهيفا زاهد طبارة النين منأوا بدرارة الاعضاء الفائزين. وتكلم باسمهم غزيري الذي رأى أن "الاعضاء الجند يوحون الثقة، والمؤكد ان لديمم انتفاعاً للخدمة العامة. وان مسؤولية الخدمة العامة شرف كبير لصاملها. وباسمي وباسم الجلس اوجه الى كلّ منكم كلمة محبة احترام

يترجم نداحهم في اعمالهم الخاصة في عمل مشترك آمطس بلدية بيروت (۔۔) وسئبقی علی تواصل دع المجلس القديم لخبرته في شؤُون البلنية". ورداً على اسئلة الصحافيين، اعلن العريس ان "المجلس الجديد سيجتمع

وابتسامات وتمنيات بالتوفيق والعمل البيد ودردشات أضفت أجواء ود على احتفال تسليم وتسلم بين المجلسين البلديين القديم والجديد لبيروت اقيم امس في مقر البلدية الموقت في مبنى المقاصد في شارع مار الياس.

ىفعّة واحدة، وتدافع المصورون في كل الاتجاهات لتنصبوير المشنمت التاريخي بكل تفاصيلًه، واختلطت طلباتُهم الى الاعضاء، وخصوصاً الى رئيسي المجلسين الوزير السابق محمد فزيري وعبد المنعم العريس: "كررا المصافّحة، اقترباءُ ارجعًا قليلاً الى الوراء، ابتسماء ليقبل أحدكما الأخر...

ُ ورد العريسُ بُكلمَّة وجه فيها "شكراً وتقديراً الى البدلس السابق الذي عمل خلال سنوات صعبة عاشما لبنان، وقام بجمود رغم ضالة الامكانات ولم يقصر اطلاقاً". واشار الى ان "المجلس الجنيد سيجاشر عمله وجميع الاعضاء متحمسون للبدء بعمـمـات المجلس البلدي. ونتـمنى أن

لبت كل القضايا المتراكمة، وبالفعل تم متى تاريخه بت الاحكام في ٣٦ في حـرصـهم على ابقــاء القــضـايا التـأديبيـة ضـمن نطاق وحـداتهم، والتوجس من اي رقابة خارجية يمكن ان تمارس عليما، ومثل هذا الوضع قَـضــة واصدارها وهي تناواتَّ ٦٢ موظفاً ومستخدماً، ولم يبق قيد النظر لدى المُيكة سوى قضايا معدودة يثير التساؤل عن سلامة السلوك ينتظر بتما قريباً. ومدد اوضاعاً تنعكس سلباً على الاداري لمؤلاء الرؤساء.

قدم اقتراحات لتفعيل دوره في وجه "الذهنيات السائدة"

المجلس التأديبي: تعزيز هيئات الرقابة لمتابعة الاصلاح

سدم أحسالة الموظفين والمستخدمين الملاحقين جزائياً علَى المجلس التأديبي العام للموظفين: قيامٌ الميئةُ بدورها بالآتي: "١– ذمنية عدم التعاون مع لجمزة كثيراً ما تطالعناً وسائل الاعلام عن الرقابة: رغَّم الشكوي الْعَامَـة على مختلف المستويات الرسمية والشعبية من للفساد المُستشري في الادارات والمؤسسات العامة والبلديات، فان ومستخدمين في الداراتُ والمؤسساتُ العامة والبلديات من دون احالتهم على الهيئة العليا للتأديب، وينجم عن عُددُ القضايا التي تملل على المجلس نلك ان يبــقى الوضع الوُظَيــُـفيّ الموظف او المستخدم الملاحق جزائياً التـأديين العـام للمـوطّفين لا يزالٌ ضئيلاً للفاية. فخلال عام 1990 بلغ تبهوضف او المستخدم الملاحق جزائيا معلقاً من صدور قرار قضائي مبرم في حقف، مما قد يستفرق سنوات عدة، ويفسح في المجال امام الموظف او المستخدم المحال على القضاء الجزائي التمادي في مخالفاته، مع ما في ذلك من الحاق الضرر بالادارة او المؤسسة التمادة لم المادرة التحديدة المدال عند القضايا المحالة على الميئة قضية تتناول ٢٩ موظفاً ومستخدماً:

العامة أو البلدية التي ينتمي أليها، المبيئة تدل على نمنية التقوقع والانفلاق وعدم التعاون مع اجمرة الْرقابة وَهِي تسيطر على اكثر الرؤساء القسلسليين في الادارات والمؤسسات العامة والبلنيات وتتجلى

مختلف قطع الجيش وسيكون اول

اهدافكم العمل يدا واحدة لدعم صمود

الاهالى والاستبسال حتى تحرير الجنوب

والبقاع الغربي من الاحتلال الأسرائيلي،

انتظاركم مي المحافظة على الاستقرار

والتقدم. اما المواطنون فهم أهلكم:

باعترامهم ومؤازرتهم تساعدون على

نشـر الطمـأنينة وتكسبـون الثـقـة

تعلمـــَـمــوه في المجــال العــسـكري

ولحد منكم يكمَّل الاخر؛ لتؤلفوا جميعا

السبت المقبل للمرة الاولى وسيتباط

الاعضاء الآراء ويضعون خطة لعمل

العجلس، وقد يُستَعَون إلى آرا

بعض موظَّفي البلدية"، لافَتَّا أَلَى أُر

"لدى المجلس برنامجاً كبيراً ومتنوعاً

ابرز بنوده معالجة الامور العياتية الْمَتَعَلَّفَة بَصَاحِات الْبِيَـرُوْتِيِينَ، عَلَى صعيد انجاز المعاملات البلدية والقضايا

الانمائية من صيانة ونظافة وحدائق".

وعن النقص الذي تعاتيه البلدية

في عدد موظفيما، قال: "سعمد آلَّ،

درس اوضاع كوادر البلدية واجهزتها

بغيبة ملء الشواغر ووضع الموظفين

الحاليين حيث نستفيد منهم ً، مشير

الى "اتنا سنعقد جلسة لبحث موازنة

البلدية وما عليـها من مـدفـوعـات،

وصف العبيس المستعدد بسط "متوازن علميا وتقافيا ومذهبيا واتماثياً وهل يمكن أن يبقى بعيداً عن السياسة؟ اجاب: "العمل البلدي

____ ، جب: العمل البلدي انمائي. وسنبتعد عن السياسة قدر المستطاع...".

وعقد المجلسان جلسة تكلم خلالما

العريس وغزيري والنائب بيضون الذي شرح للاعضاء الجدد مصمات

المجآس وصلاحياته والتقسيمات

الادارية للبلدية والرقاية على القرارات

الابارية للمسجلس وتطور قسانون

ووزعت العلويات والاناناس في

ويقيم المجلس الجديد استقبالاً من

الخامسة بعد ظهر اليوم الى الثامنة

مساء امام المبنى القديم لبلدية بيروت

الصاة جماد!

🤻 في خـتـام كلمـتــه، تمنى

رئيس العلس البلدي لبلنية

بيسروت عسبت المنعم ألعسريس

للوجلس السلف "الراحسة

والسيف أنه أنها أثار ضحك

الصضور، وعلق النائب محمد

يوسف بيضون ّضاحكا "الراحة؟

اى رائة؟ ان الحياة عقيمة

وُجهاًد". وصفَّق الجميع. • وصل عضوا المجلس الجديد

عبد التميد فاندوري وجوزف

سركيس متأخرين عن الاحتفال.

وتوجهها فهورا الى غهزيري

والعريس مصافحين ومعنئين.

فى الوسط التجاري.

الرسوم البلدية وقانون البلديات.

ووصف المجلس الجـــ

. الاتضباط وحب الوطن.

والاساءة الى سمعتما وصدقيتُها. وقد بقيت كتبنا ومراسلاتنا مع مختلف الادارات والمؤسسات العامة والبلديات، لتُذكيرُها بمبدأ استقلالية الُملاحـقـة المسلكيـة عن الملاحـقـة القضائية، ويموجب تنظيم ملفات بقـضـايـا الموظفين والمســــــــــدمين الملاحقين جزائياً واحالتهم على الهيئة العليا للتأميب، بدون نتيجة تذكر.

 حق الميئة في طلب أجرا المحقيقات والملاحقات المسلكية: سقبتُ الاشارة في هذا التقرير ألى المادة ٥٤ من المرسوم رقم ٢٦٦٦٧ تاريخ ١٩٦٧/٥/٨ (نظام المجلس التـأُنكِيي العلم الموظفين) ألتي تجيـزُ للميئة طلب اجراء تحقيق او آلتوسع فيه في حالات محددة تتبين لها في اثنه اجراء المحاكمة. ومن المناسب، لتقرير دور الميئة وزيادة فاعليتما في عملية الاصلاح ومكافحة الفساد الأداري، ان يكون من حقما، عندما

يُدعمكم في مهمتكم البيش العربي السوري الشقيق. وثمة مهمة اخرى في في العلقل، ثابتة تمنع العدو من شق الصفوف وتسمح للوطن بالنمو تعلمٌ بُّوجوّد مَخَالُفاتُ او ارتكابات في الادارات والمؤسسسات والبلديات الخاضعة لرقابتها، ان تطلب من ادارة التــفــتـيش المركــزي او من الادارة والدعم. وما ننتظره منكم هو تطبيق ما المعنية اجراء التحقيق اللازم وابلاغها والمصافظة على الارادة الصليحة وعلى 3- تصفية الحقوق المالية للموظف او المستخدم الملاحق امام المجلس لقد عرفتم قيمة المجموعة وقيمة قوحدة وما تشكلانه من قوة منبعة، فكل

التأديبي العام الموظفين: أن الاحكام التي تصدر عن الميئة العليا للتأسب قدُّ تكون ً لما ۗ اتعكاسات مالية على حقوق الموظف او المستخدم الملاحق امامها في معاش التقاعد او تعويض الصرف من الضَّدمية، مما يُوجبُ أنْ الموظّف او المُستخدّم في تصّفية تلك الجقوق حتى صدور قرار الميئة في

٥ً- تطبيق مبدأ الثواب والعقاب في الادارة: بعسدمسا تطرقنا الى للمعوقات التي تعترض عمل هيئات الرقابة عموماء و الهيئة العليا للتأديب خصوصا، وتحول دون قيامها بدورها الامثلُ في تُطهِّيرِ ٱلآدارةَ من الْفُسَّاد وانزال العقاب الرادع بكل الموظفين والمستخدمين الذين يسيئون بمذالفاتهم وارتكاباتهم الى سمعة ألادارة اللبنانية، لا بد من الاشارة الى الغبن اللادق ببسعض الموظفين لتختمين المجدين واصداب ريد. الكفايات والمبدعين من جراء عدم تطبيق مبدأ الثواب في الادارة. فرغم مكافسآت نقسية وتقسيم مسوعت استحقاق التنزج ستة اشمر

ان نظام الموظفين لحظ امكان منح الحوافز نادرا ما تطبق، ويمكن الهيئة العلَّباً للتـأُديب ان تؤدي دورها في تطبيق مبدأ الثواب اذا أحيلت عليها ملفات الموظفين المطلوب تقديرهم وتقطرير عن سلوكهم الوظيشفي والخدمات التي ادوما للادارة، فتدرس الميئة تلك المستندات وتبدي رأيها الإدارة في التقدير المناسب، وبُذَلك يكتسب تطبيق مبدأ الثواب أسسا ثابتة وموحدة وموضوعية تطبق على مختلف العناملين في الأدارات

والمؤسسات العلمة والبلدياتً". ُ وتَعنى على رئاسـَة ُمـجَلس الوزراء 🧢 احالة الموظفين والمستخدمين وسائر العاملين لديماً على المجلس التَّائِيْنِي عَنْدَمَّا يَرْتَكِبُونَ اخْسَلَالُا بالواجبات الوظيفية او مخالفات مسلكية جسيمة او متمانية، وذلك يوتانا

وفقاً للأصول المرعيَّة في الاحالة أمام 🖣 احالة الموظفين والمستخدمين وسائر العاملين لديما على المجلس التأديبي العام بصورة حتمية في الحالات ألتي تتم فيها ملاحقتهم امأم القضاء الجزآئي. 🗣 التريثُ في تصفيهُ الصقوق المالية، ولا سيمًا التقاعدية، او فَي تعسويض المسرف للمسوظفين

والمستخنمين الملاحقين امام ألميثة

ألعلينا للتتأتيب لدين تبت الميشة

🗣 تعديل المرسوم رقم ٢٢٣٦ تاريخ ٨/٥/٨ (نظَّامُ الْمجلس التأُديبي العام للموظفين) بُحيث يِجارُ لرئيسُ الميئة الطنُّبُ من الاداراتُ العامة والمؤسسات العامة والبلديات اجراً التَّحقيق في جميع المُذَالفُات التي ترتكب في نطاقـمـا، وكـذلك اجراء النَّفتيشِ المركزي مثل هذا التحقيق، وفي كلّ الحالاتُ أَبِلاغُ الْمِيثَة العليا للتأثيب بنتيجة التحقيق واحالة

المذالفين عليما". وأكد استصرار المينانة "في ما عرفت به من موضوعية وشعور بالمسؤولية وتمسك بمبدأ العدالة في النظر وبت القيضايا المصالة او التر ستحال عليما، وفي السرعة المطلوباً ولكن بدون تســـرع كي تتـــيح للموظفين والمستخدمين المحالين علبها أستخدام حقهم في الدفاع بالطرق القانونية، نملا في أن تكون السنة المقبلة مناسبة لمزيد من الانتاج والعمل من احل الحفاظُ على كرامةً الوظيخة والادارة العامة، وتأمينا المُصلَحة العامة".

این عبداللك؟

الرسوم كاتت معقولة ومقبولة

شر العوز والفاقة؟

من يدري او يقهم او يفش الظق

الرسم المفروض عليها اغلى من سعرها الاصلر

يولا سعادة قالت ان لا مخطط يرو <u>لتحديد الجاهات سيارات</u> النقل المشترك التابعة للدولة ُــالت: اذًا اراد اهـــ وسالت: اذا اراد احسدهم الانتقال من الاشرفية مثلاً الى مِونِيةَ فَمَاذَا يَفْعَلَ، وهو لَا لَّذَلُكُ. وطُّلِيتَ أَن تُعمد ادارة النقل المشــتـــرك الى وضع

الاجابة عن الشكوى لانه كل مرة كان يتبصل برئيس مجاس ادارة النقل المشترك المدير العام بسام عبدالملك وسكرتيرته تجيب آنه غير موجود، وذلك على مدى ساعات العمل اليومي وفي ايام مختلفة.

> سيارة مركونة مند٥سنين

سيارة فيات زرقاء رقمها ٢٨٠٢٤٢ متوقفة منذ اكثر من خمس سنين في البورة الكائنة بين بناية بنك الشركة العامة وبناية الدكتور إيلي كرم --الاشرفية ساسين، اصبحت اليـوم وكـرآ للفـئـرآن، هل من مرَجع يسلعد الزالة هذا الضرر؟".

مُصُدِّر في شركة "سوكلين" اوضح انه تم تنظيف البورة والسيارة من ألنفايات المتراكمة.

المتممين بمحاولة اغتيال مفتي

طرابلس الشيع طه الصابوندي

والمسؤول عن "جمعينة المشاريع

الْخَيرِيةُ الْاسلامية" (الاحباش) في

الشَّمَالُ طه نلجي. وتألفت هيئة المجلس العدلي من

الرئيس منير دنين والمستشارين

الرياشي وحــسين الزين، ألى مَمثلي النيابة العامة التمييزية لنطوني اميل

وتم سوق الموقوفين العشرة ومم

المتعلقة بعمليات دهم منازل وبساتين

وضبط كميات كبيرة من ألاسلتاً

المختلفة الثقيلة والعبوات الناسفة

وورد في محاضر التحقيقات والافادات التي تليت لمؤلاء المتممين

انهم انتـمـوآ الى تنظيـمـات دينيــةٌ

لصولية وتعرفوا الى أحمد السعدى

("أبو منجن") وزاروه في مقر قيانته

في مخيم عين الطوّة حيث تدربوا على استعمال كل انواع الاسلحة الحربية،

وكلفهم "أبو مُـنَّـجن" بادئ الْأُمَّـر

أغتيال المفتّي الصابونجي والسيـدُ ناجي، اضافة الى معرفة أرائهم في

اغتيال رئيس "الحباش" الشيخ نزار الطبي في بيسروت في اثناء تأديت ه الطلاة في جامع أبو حيدر، وذلك بزرع عبوة ناسفة له أو اغتياله رميا

بالرصّاص من مستّدس أو رشّاش، وزود كلامما كاتما للصوت. ولما

فُشُلت هذه الخطة في الجامع رأى "أبو محجن" قتله بواسطة سيارة مفخفة،

لَكُنْ هَذِه الفُكُرة سسرْعُسان سا

واعترف المدعي عليهم بقيامهم

باعــَـهــالُ سلب بقــوة الســلاح في

طرابلس ونسف محال واننية للقمأر

باعتبار اتها وفق معتقداتهم الدينية

ضد الشريعة السلامية، وكشفوا

كيف كانوا يشترون الاسلعة العربية

وقانفات الصواريغ والقنابل والعبوات

الناسفة من اشخاص تربطهم علاقة

بـ"ابو محجن" في مخيمي نمر البارد وعين الداوة، وكذلك مصادر التمويل.

انتقَاوا آلى بقاعصفرين في الشمالُ في محاولة لاغتيال المفتي الصابونبي،

بقد اطلاق النار عليــه من اسلحـــة

مجمزة بكواتم للصوت؛ وخيل اليهم

انه مــات فــهــربوا بســيــارة كــانت

تنتظرهم وعادوا الى طرابلس حيث

فوجئوا في الصباح بأذبار انتشرت في

المدينة عن محاولة اغتيال استمدفت

المَفْتَي الصَّابُوتَجِي وانه نجا بمعجزة.

وقنال المدعى علينهم انهم كنانوا

والقنابل اليدوية.

عيسى النوري وامين أبو نصار.

مسواطنون يمارسسون هواية المحرولة والمشي على رصيف الروشة طالبوا المسؤولين بمنع سُائقي المراجسات النارية من سلوك الرصيف حنفناظا على

مصدر في وزارة الداخلية اوضح انه سيتم رفع السيارة بعد اتخاذ

كلاب في الليل

جاءنا من ن. خ. انه يقطن قرب المحكمة العسكرية ويقصد عمله

المحجمة العسجرية ويحجد علمه في الاشرفية ويعود منه مشيا كل يوم، وغالباً ما تعترضه كملاب شماردة في الليل لدى

الْطِّيل، وتصديُّدا قُـرب مـقَّـر

الغين، وتستيد، سرب سرب الشرطة العسكرية في رأس النبع، وتلاحقه طول الطريق. وإضاف أن عددها يفوق الستة وأستة

وتكون في النمسار طبيب يسيسة

ويطعب من السكان لكنما تستشرس في الليل، حتى ان

احدها عضه مرة. وطالب بدل يخلصه من هذا الهاجس. • مصدر في وزارة الداخلية اكد

ان الشكوى ستّعالج ولكن بعد اتجاز

دراجات على الرصيف

ترتيبات آدارية.

الاجراءات الأدارية.

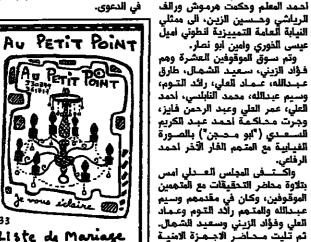
🗣 مصدر في وزارة الداخلية اوضح انه سيتم تسيير دوريات لقوى ألامن من اجل معالجة الشكوي وضبط

المجلس العدلي يعاود محاكمة

المتهمين بمحاولة اغتيال الصابونجي وناجي الرئيسَ الاول مُنيـر حثينٌ مُــُحـاكـمـة بشدة وقسوة على فشل عمليا ألاغتيالً. كذلك فشَّلوا فيَّ اعْتيال

ناجي في طرابلس الذي شعر بالمحاولة

· وُقرر المجلس العدلي رفع جلسته الى الاربعاء ٢٤ الجاري لاكتمال تلاوة محاضر افادات بقية المتهمين أستعدادا للبدء باستجوابهم والسير في الدعوى.



Liste de Mariage



& The Scottish Bar Al Bustan *****



الى قبرحن والجزر اليوناني الحمراء : 340375/6 (01) - 748077 (01) سن الغيل : 203123 (03) - 489788 (01) جبيل :212121 (03)

رؤساء بلديات جـورة ارصون، الياس هيكل رئيساً، وامين جـرجس لبس نائباً

بات في امكان النواب ان ينتقلوا الى مكاتبهم الجديدة في المبنى الملحق

وعُلُّم انَّ رئيس مجلس النواب نبيه بري قد يفتتح المبنى الجديد رسمياً

بمجلس النواب بعدما وزعت عليهم امس مفلتيح تحمل ارقام عرفهم

واصلت المجالس البلنية للجحيدة اتتخاب رؤسائها ونواهم في مختلف المناطق وجات التلاج كالآتي، جيل لّبتان ولاي شحرور السقلي: جان مسعد الفاوي رئيساً للبلدية وتامر فيليب

المبنى الجديد كما بدا من الخارج.

زحلة – "التعار": أفراد علالته، واصيبت سيارته باضرار.

رصاص على شقيق

تعرض، ليل امس كميل شمعون طو لطلاق نار من مجمولين كمنوا له أملمً منزله في حي السيدة، وفتحوا النار على سيارته التي كان يقودها بنفسه والى جلبُّهُ عَلَالتُّهُ، فأصيّبُ كميل في نراعه ونقل الى مستشفى تل شيحا، فيما نجأ

يُهُ ولارُ الدائث التشر الديش في محيط أمكان، وطوق مستشفى تل شياها،

َّرِ ﴾ الشبائيةُ، غالم رعد رئيساً البلدية وجوزف سركيس نائباً الرئيس. رويسة البلوط، يحيى زيدان رئيساً للبلدية وفوزي بو نصار نائباً الرئيس. وسوقي تبيب المصور عبد عرب المركب المركب المركب القد المركب المرك

ُ ولم تعـــرُف تُوافع مُطْلقي النَّار ولا

ودقق في مويّات الداخلين اليَّه، وأقـام حاجز تفتيش على بولقار زحلة، وسير دوريات في شوارع المدينة. ينكر أن كميل شمعون علو مو شقيق قطبيب سمير شمعون طو

للقارح نَائِبًا للرئيس. مرشح في زحلة على لائحة سكاف

قبرشح الذي خُسر في التخارات مُجلس بلنية زحلة — معلقة على "لاثحة القرار الزحلي".

جرح امس جنديان اسرائيليان

ونقَلتُ مراسلة "النمار" في بنت

الثانية من فجر امس بقوة اسرائيلية

مدرعة كانت تقوم بنشاط عسكري في

ونكرت المصادر نفسها ان العبوة

فجرّت بواسطة جماز تحكم عن بعد.

وعلى الاثر مشطت المدفعية الاسرائيلية محيط الانفجار والتألال

وقرابة الثالثة فجرا تعرض موقع

برعشيت التابع للجيش الاسرائيلي

لقصف مدفعي، وردت المدفعية على

مصادر القصف في خراج برعشيت

ومباحا تعرض موقع سجد التابع

ُومن مراسل "النمار" في صوّر ان

للجيش الاسرائيلي لمجّوم بالاسلحة الرشاشة والقذائف الصاروخية وكان

الرد بقصف مماثل على اقليم التفاح.

قوةً من الجُنشين الإسرائيلي و"الجنّوبي

تسللت قرابة الاولى فجر أمس الَّى

منزل القاضي مصطفى مجمد علي

غطيمي القريب من معبر بيت ياحونُ

وفي الطيري أقدم الأسرائيليون على

TANIA TRAVEL

SODECO SQUARE Rue de Damas - Tél: (01) 616555/6/7/8

وفجرته، وهو من طبقتين وكان خالياً.

حرق منزل شاكر على شعيتو.

الى "مستشفى رامبلم" في حيفا.

بانفجار عبوة تاسفة زرعما مقاومون.

قد ىعرفه احد



بارتكابه جرائم مالية عدة. ويما ان مذه التعاميم انت في السابق الي

عليمم وايداعهم المرجع القضائي المختص، تطلب المعيرية العامة لقوى آلامن الدنظي من المواطنين المساهمة في كشف عوية صَّادبٌ هداً الرسّم، علما ان اي موطلن يساهم في اعطاء أي معلومات يبقّى اسمه طي الكتمانُ إذا أراد بَلك.

GHAZI TRAVEL SUMMER VACATION ISTANBUL (7 Days)

Airfare, Airport Taxes, 4" Hotel, B/B \$ 449 ATHENS & GREEK ISLANDS-CRUISE (8 Days) Airfare, Airport Taves & Port Taxes.

جبيل عن مصدر في "جيش لبنان البنوبي" ان عبوة ناسفة انفجرت قرابة منطقة يرعشيت قرب موقع شقيف النمل، وأدى الإنفجار ألى أصابة مصفحة وجرح جنديين من الُقوة فنقلا بمروحية

> العلبة لتوى الأمن الداخلي البلاع الأتي، "تَعْمَم المديرية النامة لقوى الأمن الداخلي رسماً غوتوغرافيآ لرجل مجمول الموية اأحشتبه

> كشف هوية عدد من المطلوبين والقيض

شنَصيا الى مدَّرزة بيروّت القَصَائية الاولى في محلة طريق الشام أو الاتصال على أرقام - 127770 - 377737 - 677737 -

Airtare, Airport Taxes, 4" Hotel, Airtare, Airport Taxes, 5" Hotel, B/B \$ 379

ATHENS (8 Days) -

l"Hetel, B/B., Luxury Cruse Ship, F/B.

Fransfers & City Sight seeing Tour \$819 Bliss Street, focing A.U.B. Tel: (01) 353910, 343122, 342546, 348555, (03) 273080

CAIRO (5 Days) *الثالبته بعلبك. كسارا و عنجر* الله الارز. بسري و قرحيا جعّيتًا. جُبِّيلُ و طُرَابِلس بيت الدين. صيد*ا* و صو الاحد صبدنانا. معلولاً و بمش

مع الغذاء في فندة ميريديان ٥ جُوم ٢٥ \$ السلادة به ۲۱ ايام) جمعة/السبت/الاحد قندق ميريديان ۵۹۰ الأردن (٤ ايلم) - اجْمعة و الاثنين

جُرش – ہٹرا – عمان – تل نہیو مُنْبًا – الْعُقَبَة – الْبِحَرِّ الْبَتُّ فنصق ه نجوم – اقامه كاملية ١٠٠ \$

تعلن

جمعية خريجي جامعات ومعاهد الاتحاد السوفياتي في لبنان

ارجاء اجتماع الهيئة العامة المخصص لانتخاب هيئة ادارية من ٢١ حزيران الي ١٩ تموز الساعة العاشرة. في حال عدم اكتمال النصاب تعقد الجلسة التالية في ٢٦ تموز بمن حضر في مقر الجمعية. تسدد الاشتراكات حتى مساء ٤ تموز. تقبل طلبات الترشيح حتى ١١ تموز.

ARE YOU A SEEKER?

Searching for answers to your innermost spiritual questions • the purpose of life • the power of love the meaning of death

A series of books by A. Bailey and the Tibetan Master Diwal Khul will surely change your life: giving you another look at things, eliminating fear and worries from your daily living.

> Available at Antoine Bookshops Hamra, Or call: (03) 669627 Also in French.

ه مدرسة الهندسة الممارية

• مدرسة الفنون التشكيلية • مدرَّسة الاخراج السينمائي

والسمعي البصري • مدرسة الفنون الزخرفية

ه الهندسة الداخلية ه الدعاية والاعلان

ميساراة البدخول للعسام الحساميي 1999 - 1994

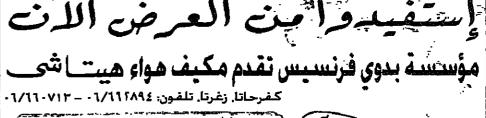
تجسري المبساراة لجميع الاختصساصسات يسوم الأربعاء ٢٢ تموز ١٩٩٨.

يقبِل السَّجِيل في أمانة السَّر من السَّاعة ٩ حتى ؛ بعد الظهر.

الاكاديميّة اللبنانية، سن الفيل، جامعة البلمند. هاتف: 84003 - 97700

نه چاری

ستفيدوا أمن العرض الآن





وحداث حرارية: ۲۰۰۰، ۲۵۰۰، ۱۵۰۰، ۸۰۰۰، ۱۲۵۰۰ وحداث

HITACHI

أعلن المدير العام للداؤلية عطااله غشام النتائج الغمائية لانتخابات اعضاء المجالس

🗣 العرمل: على محمد التسيني، عصام ملجد بليبل، حافظ يوسف العميري، حسين حسن ققصوه، غسان غالب حمادة، حسن عبدو شمص، يوسف عبد العميد معفوظ، هبيب عبدالله امعز، ابرهيم علي الجوهري. هبدي علي صقرء حسن يوسفَ المصمارُ، أبرهيم الغليل عبد شاهين، محمد حسن المقمور، مصطفى جعفر طه، مشام خيرالله اسكندر، هيثم صافي صفوان، فضل الله عبد الغنى قطايا، جمال عبد الارحيم خزعل، نوار محمد الساحلي، هزاع كامل ناصر الدين ومفلح الرحمن هاجر، محمد اسماعيل طه، محمد

🖣 القصر وفيسان؛ احمد خضر فهده، محمد كنج الجمل، احمد سعيد المصري، علي حسين زعيتر، ضاهر محسن النمر، ديا، حسين زعيتر، سميل يوسف زين الدين، علي احمد صقره نيب معمد قطاياه عبدو معمد قطايا، موسى علي معلج، نظير ممدي السيعيء مرشد معمد مدلج، حسين سلمان الصليمي ومأجد على جعفر.

🗣 رَاشيا، زياد شبلي المريان، هاني سعيد دلال، هائى سليمان الدلبي، فؤاد موسى مطولي، نُصار رآمز أبُّو سمراً، يوسُف أسعدُ ابو حجيلي، فؤاد على زاكى، محمود اسماعيل بو ابرهیم، رجه کنج معنا، یحیی محمود زيدان، توفيق اسعد علبي، احمد هاتي نلبي، لحمد عالج داغر، عارف محمد ابو حبيلي

ويونس سلمان القضماني. 🗣 عيتا الفخار: رسألن محمد عبد الرحيم قاسم، دنا جرجس السكاف، منايل دنا عبد، الياس نقولا شلموب، فؤلد عبدالله ابو رزق، طلال محمد ناصر، ميشال رزوق الغريب، جرجس حنا عواد، حنا جرجس الفريب، ابرهيم محمد ناصر، محمود عبدالله نجم وجان مخليل

🗣 شمر الاحمر، غائم يوسف غزالي، منذر منصور منذر، دامش محمود العوام، مجيد حسين البراضعي، سليم محمود زين الدين، هائي فواز جابر، رياض محمد ممنا، شاهر سيب معمود وسليمان قاسم بدر الدين. ● ينطا: يـاسر عمَّاد عماد، خالد قاسم

للحكيم، عصام كنج الحلبي، محمود لحمد كمال، اقور بشير حاطوم، فأوزات حمود نسلامة، يوسف فريد مظفر، كميل فارس تمراز، هايل سعيد اشتي، بدر الدين علي العلبي، نبيل يوسف الحلبي وصلاح للدين عحمد صعب. 🖷 تنورةً: نَجم تُوفيقُ ٱلتقي، وسأم حمد التقي، علم الدين حسن سرحال، منمود محمد

أبو زور، ضامن نجيب ابو زور، محمود حسن ابو زور، رامز عارف مرعي، ڪمال داود ابو زور وقلضل سعيد ايو زور، بكيفًا: محمود اسماعيل حجاز، عماد عباس نمام، محمد سعيد فيلض، عقيف يوسف ابو بركي، عمر هاني العسل، سعيد حسين البراضعي، حسين توفيق يونس، هابل

يوسف درغام ولكرم معمد الطبي. 🗣 عين عطا، حامد ملحم غازي، نادف على ريئان، اعمد صالح السلطي، معمد نبيب غضر، حسن معمود العاج، رشراش معمد القاضي، ابراهيم اسعد عبد الدق، معين داود حمدانّ، حسن لبيب غازي، قاسم فؤاد جابر، صالح لعمد غزالة وصالح حسن غزالة. 🖣 مدوخا: على سلمان شعبر، على محمد

> حمود، محمد شحادة ناصر، علي حمزة عبد الحميد، عنتان علي صوفان، عبد اللطيف محمد يوسف وناصر دين عبمي برعط 🗣 كفرمشكيّ: ايلي موسى صعب، غسان ابليا ايوب، نظمي نقولًا نصرالله، جورج افرام نُصْرَالُلَهُ، مَارِي جُورِج عنبر، طوني جَرجس ابوب، فؤاد حنّا اللحام، زياد اومير ّ نصرالله

صیف ۹۸

نادي ليتونيا

مرمريس

ماحيك لأنف

باریس و دیزنیلاند روما، فلورنسا

و البندقية

انطاليا

و الكثير غيرها ...

على المحجوات المحدودة قبل ١٧١٠ تشفيك الفريز لي المنداد إراد حقام ١٥ الملطحة فر

متبقية للقسم الاول من عروضناً

على رحلات صَبَّفٌ ⁴^

©NAKHAL

بودروم تأجير مراكب بند

موسىء سليم نجيب برعطء قاسم محمد

جوزف الياس كرم، عبد المسيح نمر تصرالله، فارس داود رزق وغادة الياس تصرالله 🗣 دير العشاير: خالد فاضل النيب، رياض نصار معمود، فادي سلمان ايوب، ابرهيم سليم نصر، مروان نايف محمود لوفيق سعيد نصره منصور سلمان محموده غازي يحيى العريان ورفيق صالح ابو حرب. 🖣 المحيدلة: عفيف سالم القنب، مفيد كلمل جمال، نقولا جورج الدداد، وسيم مزاع السماعيل، محمود سليم الشوفي، غالب مسعد

محمود، فلنياً فارسُ أبو غَاتُمٌ، طارق تـفيد حمال ومروان محمد شروف. ألبيرة، لحمد عبد الرزاق جحا، عثمان على طعمةً، عبد اللطيف حسين سالم، علي حسّين شحادي، عبد الدق محمد زهرة، نزيـه

جودت طه، سمير علي عبدالله، حسين علي ابو حسين، معمد عبدو زين النين، خالد للبلدية في اقمية المرمل والبقاع الغربي غنوم الفقيه، عمر محمد جحا واديب عبد وراشيا في معافظة البقاع وجاحَت كالتَّتي: قضاء المرمل 🖣 الرفيد: محمد سيف الدين القادري،

معمد منيب شعادة، حسان علي فرحات، خالد قلسم الفوير، فواز معمد سباح، رفعت نبيب قداج، جمیل محمد فرحات، محمد حسین بدر الدين، حسين عمر حمزة، لحمد حسن فرج، محد احمد النطيب ومحمد على ياسين. ٩ بيت لميا، فايز فارس عطائله، منيف طائيوس السبعلي، شربل حنا بطرس، يعقوب بطرس يعقوب، أبيل سعيد العجيل، بطرس موسى أبرهيم، جميل جميل الذوري، يوسف طاليوس يونس وشامين أسعد ابو عسلف خُربة روحا، عبد الرحمن اسماعيل عبد

محمود حجازي، عثمان حسين الطسة، محمد توفيق حمود، عبدالله صبحي عمر، محمود محمد تريا، عمران احمد عساف، على عبد الفتاح القادري، احمد عبد اللطيف الداج، لبرهيم سعيد اللدن واحمد معمد صالحة. 🗣 عين عرب: عصلم الياس المادي، جورج نقولا غصن، سعيد علي هجازي، جورج فؤاد شاهين، جوزف عيسى العسيس، قاسم احمد حسين، ميرنا مخايل عبد النور، مدمد يوسف

🗣 مجدل بلميس، بشير عبد الكريم شم*س ال*دين، سمير حسن حمود، محمد عبد اللطيف الشمعة، نيب علي ذشان، نبيب عبد الفني عبد الفني، متمد هأشم غضيه، علي عبد الرحمن كندر، جمال سليم منقل، اكرم محمد رأيعة، طلال عبد اللطيف عيسى، أبرميم مبدي عدي وعبد اللطيف ابرهيم السعدي. 🏝 كفرد وق زاهر ينوس نعيم، شوقي معني أبو درهمين، نبيل يوسف ابو درهمين. غامن نجيب الطبيء اكرم أبرهيم عربي، جمال علي حمد، صالح محمد حمد، امين يوسف

حجازي وجورج توفيق للصويتي.

الفائزون في بلديات أقضية الهرمل وراشيا والبقاع الغربي

حيمور، شوقي دياب كرام الدين، عمر علي

دحروج، معمد سعيد خرفان، خالد حسين أبو

غدارة، منجدة هامد جبارة، عبدالكريم محمد

اسماعیل جراح، کمال علی حرب، مظهر علی

ابو عثمان، محمد حسين تندروج، فايز محمد

زعرور، وليد عبدالله درويش، رياض نجيب

عَمَّلْ، نَمَاحُ مِحْمِدُ غَازَى، حَسَنَ عَبِدَالْرِزَاقَ

بعلبكي، علي يوسف الشمالي، لكرم على

السيد، يوسف سعيد مالح، على احمد زين

幕 عین زمدہ: جوزف داود فرح، جورج

كرم غنام، عادل حسين العموري، مسعود

اديب نمرا، الياس فرمود فرج، هيام خازن بو

خازن، الياس مرشد ابو راشد، فيرا انيب بو

🧸 لالا، عنتان محمود رجال، نظير محمد

طربيه، رياض سعيد قسماس، محمد علي

عظَّيه، معمد حسن نبم الدين، صلاح الدين

عبد ابو غوش، جهاد احمد حمدان، علي حسن

عساف مدمد عبداللطيف عميري، لدمد مدمد

الصفدي، فضل علي حندوس، عماد لحمد

القاروط، عبدالرحمن يونس عواض، علي أحمد

المنارة، بميج اسماعيل صلاح الدين،

صيفي محمد ابو نُوح، سعيد لحمد ايوب،

محسن قاسم الفطيب، علي محمد أبو طه،

زكارية صالح البعلبكي، لبرميم يوسف ابو

نيم، سعيد معمد الوردائي، علي كامل رحال،

حكمة قاسم الورداني، محمد يوسف أيوب

نصر فرحات، فندي مفايل غفطوس، ميشال

شَفْيِقَ السَّدَلِانِي، البير دليم رزق، اقطوان

فيليب المبيض، فأيز مرشد يونس، جان

سلوان المسحلاني وهبيب خليل هبيب

جدعون، لميل تجم عواد، قطوأن نجا نخله،

لنطوان نجيب وهبه، جورج اليفس وهبه، كميل

جرجس كيوان، عيد طآنيوس نخله وعبود

€ كفريا: حسيب بهاء الدين بماء الدين،

محمد علي الضايع، عمر محمد الصياح، امين

عزالدين سَأْعي، مَحَمَّدُ عبدالعزيز بَبْعَلَنْ، نيازي

مصطفى المجذوب، امين محمد عبدالمادي، على

معمود المجنوب خالد محمد المجنوب احمد

مونس القادري، لحمد إبرهيم خليل،

عبدالسلام عبدالله الداهوق، عثمان قاسم ابو

مراد، علي محمد منصور، خالد محمد ابو جعَ،

سعيد محمود رجب، يوسف محمد الغزاوى،

عبدالكريم علي الصميلي وجمال علي عيلش. ﴿ ﴾ الصويري: معند يوسف صالعة، حسين

علي عامر، شعبّان محمد بلعيمن، ركان محمدً

المفيطء حسان قاسم يوسفء سعيد محمد

شبلي، رشني قاسم عبدالرزاق، عمر حسين

عامر، نياب محمد جاتبين، محمد شعيب

جانبين، ضاهر محمد الصميلي وعلطف جميل

🛊 خرية قنافار؛ عصام جرجس نعيم، نمر

حسين عزام، حبيب خليل عبود، ميشال عيد

اندراوس حداد، ملحم اديب الزرزور، فؤاد

منصور، فؤلا كريم شديد، ايلي مارون خلطر،

حسيب سعيد عزام، جان يوسف شاكرينا،

كمال ليلي كرم، فيليب يوسف سلّوم،

بطرس مذآيل طعمه، اميل جرجس مشيلح

أمنصورة، نزية خليل حنا، يوسف

الياس عكروش، جورج الياس الفوري، تركي

سعيد حمود، جورج جان الجاويش، غطاس

نيب الشعك، الطون ابرهيم جبور، ياسين

الطوان جرجس ابو عزم

عُرَه: محمد حسين المهذوب، لحمد

علَى صَالَح وبمَّيج حسين رمال.

🛊 بلب مارع، شربل نسیب متري، سیمون

طريف وعبدالرحمن أبو زيد فارس-

الدين وجبيل فوزي رسول.

متمف والياس فؤاد ريشا

غياض ومعين حسين صفاء

وحسن احمد ايوب

خامل المعاد

🗣 قدرج، هوزي غصن غصن، سمير

الجنَّدِداتي، معضاد حمد الشعار، حسين فارس عبد للذالَّق، يوسف علي عربي ونضال سعيد 🗣 العقبة، علي محمد قسام، يوسف خزاعي تحسون، فيصل حكمت أبو شملا، سليمأن خادل حمادي، سالم محمد حمود

قضاء البقاع الغربي

سليمان عكروش، حسين لدهد عباس، محمد احمد عبدالباقي ومحمد طللب طالب. 🗣 دوش العريمة؛ احمد حدسن جمود، اهمد محمد لحمد، عمر محمد قعدوي، لحمد عثمان حندوس، عمر قاسم ابو عديله، خالد علي عيسى، خالد لحمد الفرو، محمد صعيد قسماس، عمر محمد جانبيه احمد محمد

🗣 يحمر، محمد توفيق لحمد الفطيب، حصين علي فرحات؛ فلدي لامع مزاهم، علي سلو العبد، بهجات علي موسى، نجيب محمدً الصغير اليوسف، عباس محمد علي، ابرهيم علي فاضل، على محمود احمد، فيصَّل عزات جواد، سليمان علي مزاحم ومبارك خليل

🗣 كامد اللوز: حيدر شحادة الحاج، محمد حسين الفندور، سعيد محمد بكري، حسين

🖣 السلطان يعقوب التحتا والسلطان

عبدوني. ﴿ قَرْعُونَ: فَوَّادُ الْيَاسُ عِبُودَ، عَلَيْ خَلِيلُ ﴿ قَرْعُونَ: فَوَّادُ الْيَاسُ عِبُودَ، عَلَيْ خَلِيلُ عميص، يحيى محمد ضاهر، سعيد احمد الموي، علي قاسم حاتم، حسن محمد سعيد سرحان، يومبينو كنج مرينن، يعرب نواف

وليد همد عزالدين، فأؤك فايز حامد، يوسف سلمان عساف، ريماً رياض فاعور، داود ابرهيم حماد، عماد اسعد سعد وحسين عقل

🗣 جب جنين: خالد سعيد شرّانق، جماد لممد الحاج احمد، زياد عبدالله حسن، محمد نبيب قدورة، نادر فؤاد صعب، نصير محمد شمس النين، اسعد ابرمهم عبود، ليلى جوزف اسطفان، خليل حسن ناصر، لحمد معمد رحال، جان جرجس سالم العداد، جورج

عظميء ننيم حسن نني ومحمد أسماعيل

احمد عنقه، عبداللطيف احمد طه، أدَّمد نايفً خليل، صالح محمد الكردي، خالد احمد القطيب، معين سعد التغلبي، لحمد على الزغبى، حسين لحمد حسين على، عبنان مرعى دیشوم، حسین علی سعد، محمد سمید

ساطى واحمد محمد بساطى. يعقوب الغوقاء أحمد فؤاد الجاروش، خليل حدد صالح، شندیل نہیب فارس، عمر مدود الصيفي، يوسف سعيد عره، أهمد محمد الجاروشّ، حُمُود خليل سميديّ، ابرهيم فارس شاهين، محمد عبدالطيل عبدوني، محمد حسن عالح، كمال مدمد عبدوني وحسني محمد



غوان جورج روحتناء خليل

لتجاه يعقلين، ّحين لَفتتُهِ الى يسارُ الطريقُ فجوة تجاورُ عبدالمجيد الفقيه، خالد معمود المواري، بلال ورشة لجر قساطل وقربها عمال يشتغلون بواسطة محمد الزغبي، زياد شفيق الدنجول وخالد محفار، محاولين قطع صخرة واسعة تحوط بُقَجوة. ولما سألُ عن الأمر ّ آجابه ألعمال الهمّ يعملون على حفر مكّان 🔻 عميق: نزيه مخايل روحقا، سعيد اسعد غاريوس، أبرهيم ميشآل معوض، جوزف عبدو الجرِّ. لكنه لم يقتنع، اوصل التلاميذ الى مدارسهم وعادً الغوري، دانيال طانوس مدور، جورج سليمان في شكل طبيعي ألى المكان، وفي طريقة ما علم ان الفجوة تؤدى الى مفارة واسعة، وقيل له ان بعثة من



فى تصرف بلدي

الان وقد اتتمت انتخابات المجالس البلدية وفاز من فلز، اتوجه الى الفائرينُ بتماتئي الصادقة واتمنى عليهم أن يقوموا بواجباتهم تُجاه هذا الشعب المقلوب على امره ويكونوا امناء وأوفياء لوطنهم كما وعدوا. وفي المناسبة اوجه شكري وتقديري الى كل من ساهم معي وساعدني وانتخبني، سواء لشخصي القريس الذي اورثنا اياه والدي رحمه الله. ائي سُعيدة جدا بهذه الثقة التي مُنحَتَّمُوني أياهًا وأعدُكم بأتي سأقوم

يواجبِّي الوطني واضع نفسي في تُصرف بلُديِّ وَخدمتُه من خارجٌّ المجلسُّرُ البلدي كما لو كنت من داخله. غادة عبدالله اليافي

◄ مشدداً على العلاقات المتينة

 تتمة المنشور في الصفحة ؟ –
 منطقة ساحل العاج ام في بعض الدول المجاورة الافريقية. وعرضنا ايضا الوضع في ساحل العاج سياسيا وَآفَتَصَادِياً، وَهِي تَعَتَّبِرِ الآنِ الْدُولَةَ الملجاً، بل الدولة المستقرة التي تشكل في قلّب افريقيا عنصر استقرار اساسياء اقتصاديا وثقافيا. ولطئعت الوزير ايسي على اجواء الوضع العلم في منطقة الشرق الاوسط، وتعتر عملية السلام والسياسة الاسرائيلية المتبعة حيالها. كذلك اطلعته على التطورات التي حصلت في لينان في السنواتُ الاخيرةُ. وهذه المحادثات ستؤدي حتما الى مُزيد من التشاور والتنسيّق بيننا على المستويات السياسية، الديلوماسية والاقتصادية، ونعوّل على هذا ألرصيد البشرى الكبير المشترك بين البلدين المساعدتنا على تفعيل هذه العلاقات

وماً فعلناه اليوم مو استكمال القَّاَّاتَنَا التي تحصلُ في نيُوبورك على هامش اجتماعات الامم المتحدة، وان كل عاجي يزور لبنان يشعر ببهجةً

وسرور بسبب الروابط الأخوية والإنسانية التي تربط بين البلدين. ففي سلحلُّ العاج يعيش نحو ٦٠ الف لبنائي، وارتفع العدد في بعض الاوقيات ألى ١٠٠ اليف. ويتبرمين الاختلاط البشري بين الشعبين أن عددا كبيرا من اللبنانيين اصبحوا

وحذر من "انعكاسات خطرة في حال استمر الوضع السلبي لعملية السلام في الشرق الاوسط"ـ

في كل الميلاين°. وقال أيسيّ: "تسنى لي خلال هذه الزيارة الاطلاع على الوضع في لبنان فيُّ شكل افْضل، وكَذلَّك ٱلوضعَ

عاجيين، ومذا بالنسبة الينا ينبوع غني"،

وسُئَلَ، مَتَى سُتَعِيدُونِ فَتَحَ سَفَارَةَ بلادكم في بيروت؟ فأجاب، "بحثت في هذا أأموضوع مع الوزير بويز، والتأخر في أعادةً فتح السفارة يعود ألى الوضع الاقتصادي المقلق في افريقيًا عُموما وفي ساحل ألعاجً خصوصاً. لكننا ممثلون في لبنان بقنصل فخري ديناميكي يعمل كسفير. ورئيس الجمهورية منرى كونان بيديية ممتم بمذا الموضوع ونأمل في أعادة فتح السفارة قريبا ً. واكد أن بلاده تؤيد "تطبيق القرار ٤٢٥ كما ورد من أجل استعادة لبنان سيانته على لراضيه كاملة. والا كنت ممثّلًا لبلادي في الأمم المتحدّة عندما صوّتنا عليه".

عند بري

وفي الثانية بعد الظهر زار الوزير العاَّجيُّ والوفَّد المرافق رئيس مجلس النواب نبيه بري.

وقال الوزير العاجي على الاثر: أنها زيارة مجاملة ردا على زيارة الرئيس بري والسيدة عقيلته لساحل العاج. وقد بحثنا في المواضيع التي تِممُ لَبِنَانَ وساحلَ العاجُ، وُلاسيماً مواضيع المنطقة، وتبادئنا الافكار التي كُلَّتَ عَنية ومثمرة وخصوصا في ما يتعلق بالجالية اللبنانية الموجودة

ثم زار الجامعة الاميركية في بيروت واستقبله رئيسها بالوكالة النكتور سُمير نجار، في حضور مدير الاعلام والعلاقات العامة ابرهيم خوري.

وفي لَيْلَةُ الْدَمْيِسُ - الجمعة ١١ - ١٢ الجاري، قرر سري الدين سلوك طريق المفامرة. الدكانة برفقة صديقه سري ابو كروم، قصدا المكان في العاشرة والنصف ليلآ بعدما جمز

الطربق الرئيسية يراوح شعاعها

بين ٨٠ و٩٠ سنتيمتراً. ربطت الحبل جيداً بين السلم ومؤخر الحافلة

الَّتِي أُوفَّقَتُهَا على مُدَّخِّلُ المَعْارَةَ،

حتى أذًا اضطررت للصعود سحبني

صدّيقي بالسّيارة. نزلت ومعي

المصباح والشمعة والكاميرا. افضى السلم الى غرفة ولسعة طولها

حوالي عشرة امتار وعرضها ثمَّاتيَّة.

وكَانَّت سقُطت فَيها ردميات من

ألحفريات وحطمت بعض المتدليات

الحقريدات وحنيف يحسن المحتودة داخلها، على الملاط الشمالي للغرفة المنحدر والمائل، فتحة تعلو حوالي

تُلاثة أمتار ونصف المتر عن الارضّ

بطولٍ ٧٠ سُنتيمتراً وعرضٌ ٠٥٠

تقريباً. وسلكت عبرهاً مساحة صيقة

بطول حوالى ثمانية امتار وارتفاع

الشمعة ظلت مضائة ولم تتأثر:

مما يؤكد وجود التوكسيجين بكثرة وامتداد هذا النفق الى فتحات اخرى.

نهاية الممر التقاء حائطين علي

قاعدة طولما حوالى ٨٠ سنتيمترا

وعمقها متران. وما يلفت في المكان

الموابط والصواعد (Stalagmites et

stalagules) باشكالها المتنوعة

وَالرَّائِعَةُ وَالْمُلُونَةُ. الْمُوابِطُ يُصَلِ

طُولُ بعضُما الَّى ١٢٠ سُنتيمتراً

مغارة ثانية

اضاف: "على بعد ٥٠ متراً من المغارة الاولى، بخلت فتحة ثانية

تؤدي الى مفارة ثانية تشيه

والنزول اليما لم يكن سملاً

وافضى آلى غرفة يرآوح طولها

وعرضها بين تمانية وتسعة امتارر

فَي هذه المغارة القيت ردميات

لقَفَاها على ما يَبدو. وداخلها فَتحة

طولما حوالى ستة امتار وعرضما

بين ١٠ و٤٠ سنتيمتراً. قد تكون

ماتان المفارتان مفارة واحدة، ولا بد

من الاستعانة بخبراء لتأكيد الامر،

ولا سيما أن هذه التضاريس

الصخرية اللافتة تمتد الى وادي

عينبال القريب، مما يرجح وجود

التقط سري الدين صوراً عديدة

اكثر من مغارة طبيعية"."

والصواعد بين ٤٠ و٥٠.

يراوح بين ١٦٠ و١٨٠ سنتيمتراً.

مغارتان أم مغاور بين بعقلين وعترين؟

صواعد وهوابط فريدة تحاكى روعة جعيتا

مساحة الأولى ٨٠ متراً والثانية شوّهتها ردميّات

وقب من المغارة الثانية.

عدته للدخول. صنع سلماً بطول ١٦ مَرَاً من حبلي ليفٌ ودرجات خُشب، واستعان بمصباح وشمعة للتأكد من وُجود الأوكسيجين، اضافة الى آلةٌ اما ما حصل بعد نزوله من الفتحة فرواه لـ"النهار" التي التقته في منزله في عثرين: "فتحة المفارة على

بروتوكول الاميانت:

الغتمة المؤدية الى المغارة الاولى حيث كانت ثتم المغريات.

روح المفامرة وحب الأستطلاع والاكتشاف كانا قبل

مُعَارٰة جعيتا، على الطريق الرئيسية بين عثرين وبعقلين.

وجاً، اكتشاف المفارتين اثناء مد قساطل لجر مياه

الشيخ نبيل سري الدين من بُلدة عثرين، شاب فر

الثانية والعشرين، يهوى المفامرة ويعشق الاستطلاع

وُالقَرْ، يملك حَافئة صغيرة لنقل اَلطلاِب الى مدارسهمٍ في

المنطقة. وكان الذميس الفائت ماراً بسيارته صبلماً

عثرين (الشوف) - من ناصيف ناصيف:

الَّشُرب من الشوف الى اقْلَيم الذروب.

رد على حمدان ردا على المؤتمر الصدافي الذي عقدة ممثل مكتب "غرين بيس البحر المتوسط فؤاد حمدان في ٥ حزيران الجاري عنِ البروتُوكولِ الَّذَيُّ وقَعَتُّهُ

وزارة البيشة مع شركة أُدرنيت ، جاءًا من الاختصاصي بالصحة والسلامة الممنية البكتور ليمان نويمض الآتي: "طَلُّب حَمَدانَ النَّبْرَاءُ الَّنيِن وقعوا البروتوكول، وأنا منهم، بسحب تواقيعهم، واود ان أوضح أن هذا البروت وكول الحصر في تحديدُ شُروطَ الوقاية من الاميانت ولم يتطرق

الى موضوع السماح يُمذُهُ الملَّدةُ او متعما في لبنان. وكافتصاصي، اؤكد التزامي البرنامج المنكور الذي بمدف الى حمّاية العُمال وتحسين ظروف عملهم. أما في ما يتعلق بالملاحظات التي اوردها حمدان، فهي لا

تستند إلى أي قاعدة علمية. فنسب الاميانت المسموح بما في القواتين هي محددة سُلِقا بحسب معايير منظمة الصحة العالمية، ومطالبة البروتوكول باجرا فحص اشعة عدرية مرة كل سنة للعمال الذين تجاوزوا سنين لمن هم دون مذه السن، تَثبِتُ تَشْدِدا اكثر من القانون الأميركي، وليس صحيحا أنّ البروتوكول لم يلحظ البيئة التي تدوط المعمل، بدليل أنه تنظرق الى موضوعات المكب

وبرك التصفية وثياب العمال. وفي شأن تشكيك حمدان بجنية تطبيق البروتوكول، اشجع "غرين بيس" وسواها من الهيئات البيئية على المطالبة بدور فاعل آلى جآتب وزارة البيئة لمراقبة التطبيق بشدة

التصوير التي لا تفارقه، نزل اولاً الى عن المكان وقدم نسخاً منما الى المفارة فيما انتظره صنيقة على بابها، ثم لحق بهما صديقهما هادي الذي وعد بالامتمام

الرئيسية بين بعقلين وعثرين.

شهيب: ضد المتاجرة بانبعاثات الغازات

افتتح وزير البيئة لكرم شميب أمس، ورشة عمل مشروع التغير المناذي عن التقرير الوطني الاول لمصادر الفازات الدفينة ومذازنما، في فندق "ماريوت".

البحوث العلمية والانماء والاعمار، واستهله شهيب بكلمة اكد فيها ألتزام لبنان عدم المتلجرة بقبعاتات الغازات، على الا يعوق خفضها مسيرة التنبية".

تلاه للممثل المقيم لبرنامج ألامم

وتم عرض الجزء الاول من التقرير عن قَطاعات الطاقة والنقل والصناعة

تشجير محيط

بعليك - "النهار": باشرت امس جمعية سلامة البيئة تشجير لمتنزه راس العين والرميف

تستمر للحملة ثلاثة ليلم وتشمل أيضا محبط القلعة وبعض الماكن التربة، مثل المدخل الروماني وحجز الدبلي. اما عند الغرسات ١٥٠ من انواع "لوكستروم" و"دويا" وسرو



رئيس بلدية بعقلين رفيق حمادة والواقع ان هذا الاكتشاف الثمين يحتاج آلى حماية وعناية جدية البرازه مرفقاً "سياحياً" جميلاً واستثماره، حتى أو اضطر الأمر المعنيين الى تحويل الطريق

كبها معقوبها

حضر الافتتاح ممثلون لوزارات الصحة والنقل والصناعة ومجلس

المتحدة للتنمية روس ماونتن الذي ركز على الامتمام العالمي بقضية الغازات الدفينة وتأثيرها في المناخ وحرارة الارض والذي تضمن معدلات الغازات الصادرة

والزراعة في لبنان.

قلعة يعلبك والتراث" في يعليك، بالتعاون مع برنامج العم المتحدة التنمية، حملة.

الممتد على طريق القلَّمة - رأس

عاصى: توافق او أعلن لائحتي

٦٥ مرشحاً لجمعية تجار بيروت

و١٥٦٨ مؤسسة سددت اشتراكاتها

وبعدما سرد ما وصفه بـ"لنجازات مجاس الجمعية" قال: "بعد قفل باب

الترشيح نعلن الارقام النمائية والرسمية

لعدد المرشدين الذي بلغ ٦٥ مرشحاً.

كل مرشح للتأكد من توافر الشروط

القاتونية أأمطلوبة بحسب ألنظام الداخلي

اشتراكاتهم واكملوا ملفاتهم فقد بلغ

١٥٦٨ مؤسسة تجارية من أصل ٢٤٦٦ مؤسسة".

بأسماء المرشتين الانتخابات مجلس الاشارة

وهم: انيب جـورج خـوري، انوار يوسف

صحناوي، اسماعيل على اسماعيل، لمين

على رزق، ارسلان معمد سنو، اميل جوزف

و رزن ربط عدد شري، الدره امين عور، صفا، امين محمد شري، الدره امين عور، الطوان جوزف عيد، الطوان داود عوكر،

ايلی وديع بمشوشي، برج جيرار

نمرجیان، بشیر محمد حریري، بشیر

سلمي عُويني، بُول شارل جُدُعٌ، توفيقُ

نقولا عُرغور، جان كلود صاصى، جان ايلياً

مطَّر، جُعَفُر احمَّد حَيدر، جُورج بَشَارَة

عبجي، جورجُ ميشال نُجارُ، جوْرجٌ عيسَى

جزراً، رفيق احمد الصاوي زنتوت، روبير

ىيكران ابرط، روي نقولًا بنارو، ريكاردو ميكران ابرط، روي نقولًا بنارو، ريكاردو

كريستيان ابو جودة، سرج ادوار كوراتي

سمير فيليب كامل، سميل جبران متن

سليم انطوان منصور، سليم فـوَّاد متَّريُّ،

طوني ميشال جدعون، عبد الودود صلاّح

نصُوَّلي، عبدالرحمن آحمد حمصي، عدنان

توفيقُ فاكماتي، عدنان زكرياً عماش،

عصام سليم وحيَّد، غابي جورج جمشانُ،

فائي جرجي جُمشان، فَلَّتِي عَلَي شَحرور، فؤاد جوزف تابت، فؤاد ميشال حبيب،

فيصل محمد نسبب الفيصل، كلمل فيأض

برجاوي، جورج عبدو كسرواني، جورف

وديع جريصاتي، جيلبير الياس بوغوصيان،

حسن كلمل بدرالدين، حسين لحمد عبد

الرضاً، حسين علي خليفة، ديمتري ايلي

شماس، رالف جورج عيد، رباح وفيق

يوسف بيضون، محمد سليم سللم، محمد

عَبْدَالِلهُ جَمَالٌ، محمد خَلِيلٌ خَطَابُ، محيى

النين عبد القادر الدادا، مني توفيق طبارة

منير كميشال زكاء ميشال بطرس صليباء

نبية عبد الدفيظ بعلبكي، نديم البير عامي

العام لنقابة مقاولي الاشغال الدكتور

تدنث البعلبكي فاعتبر "ان قطاع

المقاولين مهم جدا في الحياة العامة

لاسيماً وان للمقاولُّ اللبناني فضلا

كبيرا في تشييد كثير من المشاريع

ثم ثلا الخازن سِانا ذكر فيه ان

"المقاول اللبناني لم يهدأ منذ كانت

المهنة، ولم يغبُّ يوما عن الساحة حتى

في اقسى مراحل الحرب؛ كذلك في

بلَّدان العرب وخصوصا في الخليج، وفي

البلدان الافريقية حيث شيد المقاولون اللبناتيون عددا كبيرا من مدائنها

ومصانعها وبناها التحتية". واعلن عن

تنظيم النقـابة مـؤتمرها الاول في ٢٥

حزيران الجاري حول شؤون المقاولات

"إذ ان هناك تحقيقا ميدانيا ستعلن

نتائجه وتطيلاته في المؤتمر كمنطلق

للعمل المستقبلي وتطويره على صعيد

في العالم العربي وفي لبنان.

الخازن: مؤتمر لمقاولي الاشغال

يعقبه حوار مفتوح مع الحريري

المرشحون ووزع عاصي في خشام المؤتمر لاتحة

اما عند المقترعين النين سننوا

والقانون الاساسى للجمعية.

"المصارف الاسلامية" موضوع اساسي بين المركزي والمصارف سلامة: ١٨٦ مليون دولار فائض ميزان المدفوعات والتضخم ٥ ٪ ممنوع على المصارف شراء سندات دين خارج الدول المليئة

كتب عصام البردي: بحث حـاكم مـصـرف لبنان رياض سأتمة في لقائه الشمري وجمعية المصارف في أسس عمل "العصارف الاسلاميـة في لينان، وهو الموضـوع للذي يستحوذ منذ فترة على اهتمأم كمشرف لبنان وقطاع المصارف لناحية . التشريع الذي يفترض ان يستند اليه عبهل المصارف المذكورة، مع مراعاة قَتُنُونَ تَمِلُكُ الْلَاجِلَتِبِ فِي أَبِنَانٍ، وَامْكُلُالِت المنافسة التي يمكن أن تنجم عن عمل المصارف الاسلاميية حييال المصارف التجارية وهذان الأمرأن يثيران تعفظا في جمعية المصارف وفي دواثر معينة.

> الممارف ان ميازان المنفوعات الذي كان حقق عجزا في نيسان الماضيّ _{بوا}قع (A۷٫ مليون دولار لميركي تحولً غلاضًا في ايار بواقع ١٨٦ مليوناً. وقال أن معدل التضخم في الاشمر النمسة الاولى، حتى أيار ١٩٩٨، بلغ ٥

مَةً، توقع سلَّمة ان يستمر تدسن الواردات في حزيران الحالي الامر الذيّ يتبح خفض معدلات الفوائد على لللبرة. ع ونبه الى أن اشــــراك المصــارف البنانيــة في اصــدارات "يوروبوند" او سنُدات دين مشابهة لمُصَلَّحَة دولٌ خارج منظمة دول التعاون والتنمية OECD مسألة غير مسموح بها حفاظا

على سلامة المصارفُ نفسهاً ترأس سلامة آللقاء الشمري ومجلس حمعت المصارف الذي رأسه فريد رُوفايل، وتمثل مكتملا في حضور نواب روسين الداكم الدكتور ناصر السعيدي، فميم معضاد (المركز الثالث شاف وهاروتيون سموثيليان، ورئيس لجنة الرقابة على المصارف محمد يعاصيري والاعضاء جوزف سركيس، فأروق مُحفوظ واندريه بندلي (مركز عضوّ

سلامة اليوم الى أوتاوا

علم ان حاكم مصرف لبنان رياض سالمة سيفلار بيروت اليوم ألى كندا الاشتراك في لجنماع محافظي المصارف المركزية الذي يعقد في أودَّاوا بردَّاسـة حـاكم البنك المركــزي لأرنسي جان كلود تريشيم ويعقد الاجتماع المقـــبل، وللمـــرة الاولى، في لبنان، سنة

وسيعرج سلامة في طريق قعودة على سويسرا وباريس واللوكسسبور وبلجيك لابراه مطنثات مصرفية.

المؤسسة العامة للاسكان وعروض المناقصة

العامة الأسكان ما يأتي: "نشــر بعض وســائل الاعــلام النســـــوع الباض معاومات عن فض عروض امناقصاً عشرة آلاف ومدة سكفية، ويمم المؤسسة المامّة الاسكان ان تعلن انما لم تصدر أي بيان حول مذا الأمر وخُصوصا أن العروضُ أَبُقَدَمَةً لَا تَرَالُ قَيدُ الْدَرِسُ، وَاذَلُكُ قُالَ أَي خبر لا يصدر عنها لا يلزم المؤسسة بشيء ا في الشكل ولا في البضون. أن المؤسسة العامة الإسكان تعرص على

﴾ لا يقمم من الجدول الذي نشر أن معيار سعر المتر المربع او شروط التمويل تشكل كما عن منشورة العنصر الاساسي لاتخاذ قرار الإرساءُ المؤقَّت، وإن القرار التماكي في هذا المجال مرتبط بدراسة كل ملف منَّ جـُوانب مختلفة وفي ضوء عناصر عديدة.

للمؤسسة يجل

__ الانتخادات

۔ : ــــن أَوْ أَعْطُوا

سنب غد العامرة

ستنثات الفازات

ے ہے ہوں ک

_ خير الوطي

لمنع تعاسينان يسد

ــــ الناعرة بلعة

والمستوالية

ين والمالة

بخفا يسطلمناا بدرسي

سر المنالية المنالية

النداز

السابلات

سينة اكرم نه

القاتون بعد الانتهاء من اعداده، النّمآر" نُشرت نُتلاج فض العروض
 كما ورئتما من معادر غير رسمية، ولا علاقة

سعر). وعلمت "التهار" ان اطار البحث تركز ً (– ألوضع النقدي والمصرفي نكر حَلكُم مصرف لبنان أن ميزان المدفوعات حقق فأكضا في ايار بوادع ١٨٦ مَليون دولَّار. وتوقع أن يستَعر الفائض في حزيران الحالي. وقال ان معدل التضخم في الأشهر الخمسة اساس فَأَلْدَةً 0 أَ فِي الْمِثْمُ فَرِد حبيب رحال ان الفائض يعود الى عدم تسلم الاولى من العسام ١٩٩٨ يلغ ٥ في

وقال أن مصرف لبنان ما زال يتدخل ـــوق القطع شـــــاريا للدولار والعملات الاجنبية الاشرى. وتوقع ان يُستمر التمسن في واردات الموازنة، ولهنذا السبب نتحكم بامخارات وبعده استب المساب المساب المساب الماب الم تمويل العجز. وان ذلك سيساعد في خَفْض معدلات الفولاد". ولآحظ أن حجم التسليفات المصرفية في نيسان الماضيُ بلغ ٥٥٦ مليار كيرة وهو الاعلى منذ ٤٤ شهرا. وشند على المصارفُ التنفكيـر في مواضيع تهم القطاع بينها:

٤- مُشرُوعٌ قانون بطاقات الايفاء "أ الضبط الدَّاخَلُى في المصارف، وعمليات الدفع الالكترونية، ونحن متعاونون في تُلك وهناك لُجنة مِن مصرف لبنان والجنة الرقابة على المُصارف والجمعية للبحث في الموضوع ب – اعتماد احتياط مصرفي امخاطر

غير معددة بواقع ٢ في المنَّة، لا سيماً ٥- مراكز القطع للخاصة: بعىد تنامي القروض ألاستمالكية للافران ومّا من لمر يحول دون تكوين مؤونات بلكرا على هذه التسليفات ج مُسَامِمة المصارف بفاعلية في مشروع مأسسة ضمان القروض للمؤسسات الصغيرة والمتوسطة الحجم لأته كلما الدت مسامعة القطاع الذاص، تراجعت امكانات تدخل القطاع العالم في هذه

ورد روفایل بأن "مجاس جمعیـة المصارف اجتمع مع وزير الدولة ميشال اده المكلف من مُجلس الوزراء متابعة الموضوع. ويحثنا معه فيَّ رأس مال المؤسسة ونسب مساهمة المصارف كي تتمكن المؤسسة من الاقلاع". ٦- المصارف الاسلامية:

سرها النكتور جوزف طريبه تدضير

مشروع آخر". وقال طربيه "ان مشروع

الجمعية بدل التسمية من مصارف اسلامية

الى مؤسسات مالية اسلامية لما للحق في

قَبُولَ أموال من الجمهور. وتمكن لتلك

المؤسسات ان تتملك عقارات في مورة

موقتة ولمدة ٢٥ سنة، بهدف القيام

بمشاريع استثمارية (سيلحية، اسشفاء،

سكن وصناعة) شريطة ان تبيع المشروع

بعد ٢٥ سنة والاحق لمصرف لبنان بيع

المشروع في المزاد العلني". وقد درست

التعديلات مع الدكتور صلاح دباغ (ينسق

وُلُفُتَ الصاكم الإنتَّبَاهُ الى وجبود

التحوط في المشروع لاحتمال ان

تطالب المؤسسات المالية الاخرى التي

لا يحق لما تلقي اموال من الجممور"،

وهنا تدخل السعيدي فاقترح

السماح لجميع المصارف العاملة بالقياء

قصة نجاحنا: المتابعة الدائمة للتطور

احدث واسرع غرفة تداول في لبنان

تسهيلاً لإحتياجات زبائتنا التزايدة في أسواق الأسهم والسندات والمشتقات والعملات والسلم.

بادرنا إلى تطوير غرفة التداول لدينا وتجهيزها بأحدث الألاث والتجهيزات العتمدة عالمياً

ويذلك تصبح غرفة التداول لدينا الأولى في لبنان والثانية في الشرق الأوسط من حيث التطور

فورية المعلومات: العالم كله في متناول اليف اتصال آني بكافة الأسواق العالمة الرئيسية.

فورية التنفيذ: تنفيذ عمليات البيع أو الشراء في ثوان في الأسواق العالمية الرئيسية.

فورية التثبيت: استلام إشعار تثبيت البيع أو الشراء مباشرة، وتقرير آئي لوجوداتك.

للفسيستنست المستئاليت العسك وبيتات فهد

مرخصة من مصرف لبنان عام ١٩٧١، رقم ١ على لالحة للإسسان الآلية عضورة بورصة بيرونه بية غرفة الكناس ميدكير

مع وزارة المآل كاستُشاريُّ.

السلامية.

ومُّنه مسألةً موضَّع مراقبَّة دؤوية من اثار الموضوع اهتمام المجتمعين نظرا الى حساسيته، مع وجود ميل حكومي ندو تشريع خلص بمنه المصارف وقال رومايل كن الصيعة التي ورد فيها فوجئ مجلس جمعية المصارف بطلب مشروع قانون المصارف الاسلامية واجمت سلامة أن تمتنع المصارف عن شراء اعتراضات في الجمعيـة فكلفت أميح

شُراء سنداتهاً هي ضمن مجموعة منظمة التعاون والتنمية الاقتصادية. اي الدول ألتي تتمتع بملاءة. لبنان اكتشف ان مصرفين او اكتر اشترت سندات دين خارجية اصدرتها

 ٢ - تأثير الـ يورو*: بالنسبة الى العملة الاوروبية الموحدة في ١٩٩٩ في اختسارة فيهم منها احتيمالً تبديل بعضَّ الاوروبياتُ بالـ يوروا ـ فرد سلامة ان مصرف لبنان ينظر الى الـ"يورو" كأى عملة لخرى وسيتعامل

اصدارات سندات خزينة خاصة اسبوعيآ وكانً الرد ان الاقتراح يحتاج الى بحث مع وزارة المال.

باعمال مصرفية على الطريقة الاسلامية وعارض انشآء مؤسسة مائية للغرض المنكور. فاقترح سلامة مناقشة مشروع آلادتياط الالزامي:
 تقرر ان يعاد العمل بنظام احتساب يجزي فواكّد

الاحتياط الالزامي كل 7 ايام بدلا من كل يوم. وتبين لمصرف لبنان ان هناك فالقاً نقيياً للمصارف لييه في حدود ١٠٠ مليار ليرة لا يتم توظيفها. ولفت الحاكم مجلس جمعية المصارف الى أمكان افعادة المصارف من توظيف هذا الفائض بنصو ١٥ مليار ليبرة على

الممارف ارصنتها في شكل يومي. وفي مــوضــوع ارمــدة المصــارف وحساباتها ابلغ السعيدي الي مجلس وسعية امكان حصول المصارف المتثنائية، واعتباراً من السابعة مساء كل يوم، اعلى ارصدة حساباتها، الى حين الانتماء من ربط المصارف بشبكة "" الكترونية مع مصرف لبنان SERVER في نماية حرّيران المالي "وتستطيع سارف عندنذ الدخول الى الجهارّ مباشرة وكشف ارصنتها يوميآ وندرس حالياً نظام الأمان للجماز. وفي مُرحُلَة للحقة يمكن المصارف ان تحصل بمنه الطريقة على كشوفات حساباتها في مصرف ليئا*ن"*.

قال روفايل ان جمعية المصارف ستخصص جلسة لمناقشة مشروع القانون (نشرته "النهار" في حينه) وإبداء رايها امصرف لبنان في اجتماع

ابلغ الحاكم الى جمعية المصارف ان مصرف لبنان كان يعتمد قاعدة لحتساب مـراكــز اللقطع المنكــورة (٦٠٪ الى الاموال الخاصة) بعد طرحُ التَجاوزُ على المانة ١٥٦ من قانون النقد والتسليف. وحاليا يعتمد طرح مجموع العناصر الخاضعة للمادة المنكورة وتضرب بـ٦٠ في المئــة. "لذلك بالآت مــراكــز القطع

قانون التقد والتسليف تددد مجموع عناصر موجودات المصرف مضافة اليما الاعتمامات الممنوحة لاعضاء مجلس ادارة المصرف التي لا يجوز ان تتعدى ٢٥ في المئـة من امـوال المصّارف الخـّاصـة.

آ- شـرا المصارف سندات دين

سندات دين و"يورو بوند" مصدرة من دول معينة. وقال أن الدول المسموح وَّفَهُمْتُ "النَّهَارِ" أن حاكم مصرف

روسیا ودول اذری وطلب مؤونات علی سأل وفد المصارف مصرف لبنان

معما على هذا الاساس".

جُدير ذكره، أنه يدق للمصارف الاكتتابُ بـ٣ في المئة من الاحتياط الالزامي بفائدة أ في المئة كسندات خزينة خاصة. اما الآشق الاساسي من الاحتياط ومو ١٠ في المَّكَة، فمعقم ولَا

نرمب بزيارتك أو اتصالك

ا شاره کلیمنسو- سنتر جنیتوره بنوک د تطون ۲۱، ۲۰۱۰ - ۲۰۱۱ ه

ص.ب. ۱۹۲۰ م ۱۹۳۰ بیبروت و تبنیان www.alc.com.lb

واکس،۱۰۲۱۱۵ - ۱ - ۱۳۱ م

القط الباشر ، ۲۱ ۹۲۷ (۲۰)



وعقد رئيس النقابة فؤاد الخازن مؤتَّمرا محافياً امس في مُقر نقابةً المُحَافَة، حضره التقيب محمد

علمي خلال المؤتمر التمنافي. (علي حسن)

قدم رئيس جمعية التجار في بيروت نديم عاصي في مؤتمر صحافي عقده ظهر امس في مقر الجمعية، "جردة حساب"

بالجآزات الجمعية خلال الاعوام الاربعة

الماضية وذلك قبيل الانتخابات المقرر

سيروره عن ٢٠٠ حريران سيري. وقال علمي الذي اعلن ترشيده لرئاسة الجمعية أن "السعي جار لتأمين التوصل إلى لائحة التلافية نضم جميع

الفرقاء وفقا لمعايير التمثيل التجاري والكفاءة والتوازن الطائفي. لذ لا "فيتو"

لمرشحين النين بلغ عندهم ٦٥ مرشحا

و أي غُطَّه سيلسي أو دعم لهذا الفريق لو ذلك لأن الاتصالات التحصيرية

للانتخابات تقتصر على التجار وعلى

ولوضّح، في معرض رده على الاسئلة، أن "تأجيل الانتخابات الى ١٨ الجاري

كان للافساح في المجال أمام الاعضاءُ للانتهاء من الانتخابات البلدية في بيروت

والتي شارك فيما بعض أعضاء ألجمعية

وامل في أن تصمل الإيلم الضاصلة عن

موعد الأنتخابات امكان التوصل للى لائحة

اللائحةً؛ قالَ عاصي أنه سيعمد إلى

وفي حــال عــدم التــوصل الى مذه

ونفَّى وَّجود عقدة تمثيل طلائفي، لأنَّه

بسعى "أن تنابل العقبات بما يضمن

وصول مجلس متجانس ومتوازن".

المنتسبين الى الجمعية"

لإعلان عن لائحته.

لجراؤها في ٢٨ حزيران الجاري.

الذازن في المؤتمر الصحافي. (رافي بربريان)

تنظم نقابة مقاولي الاشغال العامة

البعلبكي والزميل نديم الماشم ممثلا

والبناء مأوتمرها الاول يوم الخسيس ٢٥ حسزيران البساري في فندق "البستان"، ويتناول "شَوْون اعمال المقاولات وشـُجونما في لبُنَانِ" لجمة عـلاقـة هذا القطاع بقطاعي التـأمين

كل من المقاول والنقابة. وهناك بحوث ومناقشات ستجرى مع اهل الاختصاص حول علاقة قطاعنا بقطاعي التأمين والمصارف، يليها هوار مفتوح مع رئيس مجلس الوزراء رفيق الصريري

الذي سيطلعنا على تجاربه الطليعية في ميدان المقاولات". الصناعيون بحثوا والمصرف الدولي في معالجة النفايات الصلبة والسائلة

وضع تصور اسياسة التطور البيئي ومعالجة النفايات الصلبة والسائلة في لبنان، كــان امس مــدار بحث بين رئيس جمعية المناعيين اللبنانيين جاك صراف وعدد من اركان الجمعية ووفىد من البنك الدولي ومـؤسـسـة

جوانو زار "يونيسيراميك"

زحلة – "النهار":

زُّر المسخيس الغرنسي دانيـال جــوانو، يرنفقه المستشار الاقتصادي والتجاري في السفارة مأرتن فأسكوا مصنع 'يونيسيراميك" في البقاع واجتمع برئيس مجلس ادارته جوزف غره. وبعد جولة في المعمل رحب غره بالسفير للفرنسي واكد التعاون بين الصناعة اللبنانية والأسواق الأوروبية "الأُخذ في التطور، والذي تَعِلَى في عَقُودُ الشراكة بين يونيسيراميكُ ومترو باريس وغيره".

وتدبث جواتو عن الشركة الفرنسية اللبنائيــــة، واشــــّاد بالدور الذي تؤنيه "يوتيسيراميك" في هذا المضمار ورأى تي اقراض مؤسسة لأتمويل الدولية التابعة للبنك للدولي IFC المعتمل "مامل ثقة في للشركة وابارتها"، وشرح اممية العقد الذي ستقوم بموجبه للشركة بتأمين البلاط امترد

تصويب اخطاء في احصاءات الموازنة العامة

افلعت مصادر وزارة المال انه حصل خال في الكومبيوتر حول أحصاءات الموازنة العامة ألَّتي نَشَرتُ أمس، فورنت لخطاه في المجاميع بديث بقيت النفقات كما هي، والواردات كما مِي وَبِلْغُ الْعَجْرُ ١٠٢٥ مَلِيْلُر لَبِرَةً، وتَحَقَّقُ فَأَكُشَ أُولِي مَقْدَارَه ٢٢٥ عَلَيْارِلْيْرَةً. وَبَالْتُ خدمة الدين العام ١٣٤٥ مليار لبرة بدلا من ١٠٢٠ مليارا، فاقتضى الإيضاح والتصويب.

"تيبودين" الاستنشارية برئاسة الديرسُ والدين المسؤول في البنك الدولي عن تنمية المناطق الريفية والعمل البيئي لمنطقة اوروبا وأسيا وعرض مالدين للموضوع مشيرآ

الى أن مهمة الوقد اعداد تقرير عام عنُّ الَّواقع الحالَى لمعالجة النَّفَّايات الصَّلِيةُ وَّالسَائِلَّةِ، وسأَل عن مدى استعداد الصناعيين للمشاركة في ليجاد الدلول ووضعما موضع التنفيذ وَشُرح صَرَافَ مُدى امِتَمَامٌ الجمعَية بالبيئة، لافتاً الى ان "الصناعيين على درجة من الثقافة البيئية والاستعداد. وما يعبوزهم هو التسمويل والدعم والحوافر من اجل حل متشكلاتهم ــةً . وطالب البنك الدولي والمنظمات الدولية المعنية بايجاد ميلات التمويل، وحدد مسؤولية الصناعيين ضمن نطأق مصانعهم. "وعلى الدكومة ضمان البنى التحتية والدل الوطني العام". واكد اخيرآ استعداد الصناعيين

اللبناتيين "للمشاركة في اي مشروع يمكن أن يحل مستكلة النفسايات الصلبة". ورد أعضاء الوفد بأن "العمل مستقبلاً سيتم ضمن الايضادات والخطوط العريضة التي جرى تداولها". من جمة أخرى، أستقبل صراف رئيسٌ مجلس اتعاد غرف التجارة في الأمارات سعيد علي خماس على رأس وفد اقتصادي وعرض معه سبل تطوير العلاقات المناعية بين لبنان

بيروت حالة للاعمار المديني

منز عن مركز "السيرموك" للدراسات والابداث الشرق الاوسطية العصري كتأب "Reglementation et Formes Urbaines" للمؤلف ايلى الاشقر الذي عرض حالة بيروت في هذا ألبجال. وحمل الكتَّاب

مساعدة من "الفاو" لمراقبة المواد الغذائية

وقع أمس وزير للزراعة شوقي فلذوري بع منظمة الافنية والزراعة الدولية "**الف**او^ا اتخاقا لعنح الوزارة مساعدة فنية لعراقبة الموك الفذالية والتأكد من سلامتما ومدى صلاحما للاستملاك وتأثيرها على قصحة

ويتضمن المشروع العنوي تنفيذه بموجب الاتفاق، تعنيد المعايير الواجب اعتمادها في صنع المواد الضغائية وتوزيعها وتأميل العناصر البشرية الازمة للمراقبة وتقديم الاجمزة المذبرية، اضافة الى اجراء دورات تدريبية وطقات علمية لتوعية المستهلكين في موضوع استملاك المواد للفنائية واعلن فلخوري ان "المشروع بأتي تنفيذا للخطة الوطنية تلفناه والتغنية اقترنت "بُتوعية لتعزيز وسلال مراقبة الغناء بعسما لحظنا بعض التسسيب في هذا بسيما تحظنا بعض التسسيب في هذا لفصوص، سواء في تصنيع العواد الفذائية ماد تعديد التعديد

عمال "نيولاين" و"الكاتيل"

لبلغ المدير العسام لوزارة العسمل رتيب صليبا عدداً من اعضاء مجلس لدارة مصلع "نسولاين" الالبنسة، لجنسم به في الوزارة امس، رفض الوزارة قنفل العصنع وصنرف العسمال، وطلب اليث رفع مـذكـرة بعطالب

المصنع، لاحالتما على مجلس الوزراء. "الكُلْتَيل" القرنسية في حضور وكيل الشركة المحامي جورح حديج وجري بحث في قرار الشركة أنمة عقود بعض لجرائما بدعوى "عدم وجود التزامات جديدة لما في لبنان". وتُقْرِرُ عَقَد اجتماعُ عَداً امتابعة البحث في

عالم مرشح لرئاسة الاتداد العمالي

أعلن رئيس الاتماد اللبناني للثقابات الحرة جورج علم أنه سيترشح التنخيات رئاسة التحد العمالي العلم فور عودته من جيف. وقلت "وكالة الانباء المركزية" عنه قوله قه سينيع بيان ترشيمه رسميا في وقت

عودة ابو رزق من مؤتمر العمل

"المستقل" الياس ابو رزق من جنّيف بعد مشاركته في مؤتمر العمل الدوليّ. وقال بيان للاتماد ان ايو رزق اجتمع على مامش المؤتمر برؤساء الوفود التقابية العربية

بطيخ عكار والخوف من المنافسة

عكار – "النمار" بدأ مُسزارعسو أُلبطيخ في عكار جني محصولهم لهذه السنة وسط مواجس يعززها استمرار اغراق السوق المطينة بالبطيغ يّ. ولفت المزارعـون آلمسـوّولين الى ان بقاء أكثر من ٢٢٠٠ طن من البطيخ الاردنو . على الددود اللبنانية – السورية لا يبعث على الاطمئنان، مطالبين وزارة الزراعة بالزلم التجار بلخراج هذه الكميات نهائيا من الاراض اللبنائية في ظل تسريبات عن تهريّب قَسهُ منها ليلا الى الاراضي اللبنائية. وتقدر المساهآت المزروعة بطيخا في عكار بندو ٢٥٠ مكتارا

مؤتمر صحافي للمالكين القدامي

تعقد "لجنة الدفاع عن حقوق المفكين القَعلمى" مؤتمرا صحاَّفياً السأعَّة التـاتية والنصف بعد ظهر السبت العقبل في "مركز توفيق طبارة المنائع التضاد موقف من قانون الايجارات الذي سيناقش في مجلس النواب، خصوصا بعدما كانت اللبنة ثالت وعودا بسحبه وتمديد القديم واعادة وضع قانون جديد يراني حقوق البلاكين ومملحة الوطن والخسـزينة مع المحــــافظة على المستأجرين ومساعدتمم".

سارات غيسر مب

انطلياس

بري تسلم مذكرة واتصل بحردان عمال "سوليفر" امام مجلس النواب



عمال معتصمون في سياحة النجمة أمس.

اعتصم عمال مصنع "سوليفر" للزجاج ألنين قسررت أدارة المصنع صرفهم، امام مبنى مجلس النواب قبلّ ظمر امس في حضور النائب زامر الخطيب وممثلين عن النقابات وعـدد من الاحزاب ورفعوا لافتات تطالب بأعسادتهم ألى عسملهم وتدض

المسؤولين على دعمهم وقابل وفد من لجنة المتابعة تمثل العمال ونقابة عمال السكائيك والصلب رئيس مجلس التواب نبيه بري واودعه بذكرة تشرح وضع العمال الذين قررت أدارة المصنع صرفهم، وتسأله دعما للعمال ولديمومة عملهم

واتصل يري بوزير العمل اسعد حردان وطلب اليه معالجة الموضوع. وقال رئيس نقابة عمال الميكانيك، والصّلب أسماعيل بدران "أن الرئيس بري ابدى تأيينه تصرك العمال في سبيل ديمومة عملهم وحقوقهمه ووعد بملاحقة الموضوع".

بتصريح ناشد فيه رئيس مجلس

أدارة مُصَّنع "سوليفُر" عُزْتُ قُدورة الَّا

ولكن قــبل الفــراغ من المرحلة الاخيـرة من هذه الانتــفـابات انفـجر صوت الازمة بصورة صرف جماعي لعمال مصنع "سوليـفر" ثم مصنا نيولاين". ومدًّا اولَّ الْفيثُ. أن الحركةُ الشُعبِيةُ للديموقراطية، التزاما بمبادكها تقف بقوة بجَانَب العمالُ المُمندين بالجــوع مع افــراد اســرهم، وتتاشــد هيئات المجتمع المدنى، أحزابا ونقابات وأندية وجمعيّات، المسارعة الى دعم قضية هؤلاء العمال بمختلف السبل والاساليب بمدف عودتهم الى عملهم وتحقيق مطالبهم المشروعة وتأييد تُقَـابَةً عُـمـال الْمِيكاتِيكُ والصلُّب في

"يكون ضد العسال النين ضحوا

وصدر بيان عن "الدركة الشعبية

بِهُ فَيهٍ. "لقد استأثرت الانتخابات

البلدية والاختيارية بالاعلام، على تعدد

اجهزته، مما ادى الى طمس الاخبار

عن استفحال الازمة الاقتصادية

بحياتهم في خدمة المصنع"

وتفاقم المعضلة الاجتماعية.

بلدات بقاعية تطالب بتنظيم مياه نبع اللبوة

تل صوغا، زُبود، تلة الدير والبالع في البَـقـاع كـتـابا الى كل من رئيس الجمه ورية الياس المراوي ورئيس محلس التواب نبيه بري ورئيس مجلس الوزراء رفيق الحريري والوزراء والنواب، طالبوا فيه بـ"التعّجيل في أتُخاذُ التدابيرُ الايلة الى اعادة تنظيم مياه نبع اللبوة واعطاء كل ذي حق حقه وتأمين الميأه لري الاراضي في

وفي الكتــاب: "لما كــانت اراضى هذه البلدات منذ القدم، تروى بحسبّ العوائد القديمة والحاضرة، ويحسب سندات التسمليك التي تُتسبت حق الاهالى واصحاب الاملاك من مياه نبع اللبـوَّة، وتتـجـاوز مىسـاحـة الاراضي المروية من النبع المذكور العشرين الف دونم وتطعم الاف العائلات. وان مياه النَّبع مُشتركة بين جميع الملاكين. وحيث لن مواسمنا وارزاقنا صارت على الايواب وحان قطافها، نفاجا بأمر

تشكيل لجان لم تأخذ علما بها ولم تشركنا في اجتماعاتها وتنظيم ري الاراضي، وقد قطعت المياه تقريبا عن معظم اراضينا مما ادى الى تحسيد ارزاقنا بخطر اليباس والتلف، وبالتالي حرماننا مصدر عيشنا وحقنا في رىّ لراضينا من نبع اللبوة. النلك، نرفع الى سيادتكم كتابنا هذا مشفوعا بتواقيع اكثر اهالي البلدات المذكورة، ونطالبكم بالاسراع

في اتخاذ التدابير الآيلة ألى اعادةً تنظيم مياه نبع اللبوة، واعطه كل ذي حق حُقَّه، وتأمين المياه لرى اراضيناً في معظم هذه البادات، وذلك أنقاذا موسمنا الزراعي ومواسم الفـاكـهـة

وننأشد المسؤولين الكشف السريع ودفع التعويضات والاضرار اللاحقة بنأ وآلا تستضطر الى اتخاذ خطوات اخرى للحفاظ على حقوقنا ودفاعا عن لقمة عيش اطفالنا ومصدر رزقنا". وأرفق الكتاب يعشرات التواقيع.



KHAYAT

SERVICE DIRECT SUR BEYROUTH DE MARSEILLE - BARCELONE - LIVOURNE

FAST CHALLENGER FAST NAVIGATOR ETA BEYROUTH 20/06/98 ETA BEYROUTH 19/06/98

Prochains départs de MARSEILLE - BARCELONE - LIVOURNE 23 - 25 JUIN 1998

FAST AGENCY

MAL les consignataires sont priés de larry les laminatés aucoscoires pour le rétrait dégat et grangign de leurs machandisses, laute de quel que mandrandisses seront éléchangées à quel ou à découvoit à laure lape, sespese et pédis



تعلن لجنة تصفية بنك المشرق عن استدراج عروض بالظرف المختوم في الساعة الواحدة من بعد ظهر يوم الجمعة الموافق في ١٩٩٨/٧/٣ في مقر اللجنة في بيروت _ الحمراء، شارع الصوراتي. مبنى الكنيسة المعمدانية، الطابق التاسع وذلُّك لبيع: ۱_عقارات مبنية:

لمنط	سطقة العقارية	· 1 ·
برج	ج حمود	יו ארכץ או
جدي	ديدة المتن	۷۲/۱۰۲
الم	مرفسأ	7771
الص	صيفي	10.15.17.17.11/081
مــ	سربنا	730\Y0,7c,30,0c

مساحة العقار م.م	المنطقة العقارية] رقم العقبار
\£50V-	المشرف	177:
*************************************	المشرف	וזרו
c <i>F</i> 33	المشرف	1777
	-	i
ــة :	جارية التسالي	٣- المؤسسات الد
دساحة البناء مع مسلاحظ <u>ــــة</u>	المنطقة العقارية	رقم العقبار
٦٠٠ مبنى ستوديو بعليك _ فرع المصرف سابقاً	سئ القيل	1.77
۲٤٠ مبنى ستوديو بعلبك ـ مركز للإدارة سابقاً	سن الفيل	1.77

فرع المصرف سابقا على من يرغب بالشراء الحضور إلى مقر اللجنة المذكور أعلاه للإطلاع على وصف العقارات ولإستلام لائحة الشروط واستمارة عرض الشراء من الساعة الناسعة وحتى السَّاعَة الرابعة عشر من كل يوم عمل حتى تاريخ ١٩٩٨/٧/١.

مكاتب للبنك سابقا

وانتعشت اسواق الاسمم الاوروبية والاميركية

بعد عودة الاستقرار الى اسواقُ ٱلقَطعُ واندُسار

المضاريات على ارتفاع الدولار أزاء الين، الأمر الذي

اشاع شعوراً بالاطمئتان في اوساط المستثمرين

النين كانوا يخشون أنزلاق الاسواق المالية على

جانبي الاطلسي والمادئ الى حافة الاثميار. وهكذا

واتدفعت وول ستريت إلى مزيد من الارتفاع مع أنمسار المفاوف في شأن انعكاس ضعف الين الشديد على الشركات الأميركية المصدرة التي

شمدت اسممما اقبالاً شديداً عليما، لا سيما تلك

العائدة الى قطاع التكنولوجيا المتطورة، فقفز

سؤشــر "داو جــونز" الصناعي من ادنى على

٢٢. ٨٦٦٥ نقطة إلى أعلَى على ٨٨٩٢ ، ٨٨٩٢ نقطة،

قبل أن يسجل منتصف التحاول في الجلسة

المسائية ٨٨٨٢,٥٠ نقطة، بزيادة ٢١٨.٢١

وكان سبق نلك صباحاً، وقبل حصول التدخل

لمصلحة الين، تسجيل بورصة طوكيو تقابَّات ضبقة

في الاتصاهين في انتظار تطور سا بعسما كاشر

الدُّديث عن اجراكات لضبط الوضع في الاسواق،

فَلَقَفَلَ مؤشّر "نَيْكي" متراجعاً ۖ • ، ٥ ۖ نَقَاط فَقَط على ١٥.٢٨ (٤٤) نقطة.

والمعادن المواق القطع والاسهم والمعادن

تدخل اميركي - ياباني دعماً للين في اول عمل منسق منذ ١٩٩٢

استقر سعر صرف الدولار الاميركي في سوق القطع في بيروت تبعا لابقاء مصرف لبنان هامش تدخله في الأتباهين من دون تغسيب بير بين ١٥١١.٠٠ ليرة شرَّه و٥٠,٣١٥١ ليرة بيعاً، ليقفله في أُخُر العمليات بسعر وسُطْي مُعلن ٥٤.٢٥ أَ ليرةُ، شأَنُهُ أُولُ مِن أَمْسُ،

ومـضت المُصَـارف في تعاول الدولار دون هذا السَّــعـر المعلن انما اعلَّى بقليل من الدَّــد الادنى لمامش تدخل مصرف لبنان الذي لم يضطر الي شرائه بعد الا نادرا. وهكذا راح يتقلب بين ١٥١١.٠٠ و٥٠١١٥١ لَيرة في عَمَليات متوازنة تلقائيا تجاوز حجمها العشرة ملايين دولار، تداولت معظمها المصارف في ما بينها بيعاً وشراً.

في الخارج، كان الحدث الابرز في اسواق القطع العالمية خُرَوج الوّلايات المتحدّة عَّن صمَّتُها فَيَ شأن تدهور ألين والذي ترجم امس تدخلا كثيفا للاحتياط الفيديرائي للجّم ارتفاع الدولار ازاء العملة اليابانية عقب تدخل "بنك اليابان" للفاية ذاتها بعد اعلان رئيس الوزراء الياباني ريوتارو ماشيموتو أنه اجري أتصالاً بالرئيس الاميركي بيل كلينتون جرى الأتفاق خلاله على اتخاذ خطوات مشتركة لتتبيت الاستَقَرار النقديّ. وقد اكدّ الناطق بأسم الذُّرَّانة الاميركية حصول هذا التدخل المنسق من أن يكشف حجمه، فيما تردد أن الاحتياط الفيعيرالي باع اكثر من ملياري دولار وان "بنك اليابان" تُدخل ا بكميات اكبر جرى التكتم عنما. وبالفعل كسرت الورقة الخضراً؛ نزولًا عتبة الـ٠٠٠٠ ينا لتلامس الورقة الخطرة الرود حيد الله المسلمان عند المسلمان المسل

لتساع قاعدة عرضها في الاسواق. وكان وزير الخراقة الميركي روبرت روبن اعلن مباحا ان واشنطن مستعدة لمواصلة التعاون مع طُوكيو في اسوآق القطع، مشددا على ضُرورةٌ التَّزَامُ الْحَكُّومَةُ اليَّابِآنِيةَ الذُّطُّطُ الَّتِي اقْرِتُمَّا لُتَعَّزِّيْرَ

توزعت على جلّستي التداول كالأتي،

بورصة بيروت بوتيرة اعلى من ارتفاع سعري سهم يونيسراميك "ب" و"ج".

ً الاقتصاد في بلائها وزيادة الطلب الناظي لاتعاشه لا سيما وان لنهما الموارد المالية والقدرة على التـعـأمل مع التـحـديات الّتي تواجـهـما في هذه المرحلة، مؤكِّداً حصول التدخُّل المنسق لدعم الين وهو الاول من نوعه من حيث كثافته منذ شُباطً ١٩٩٢) فَي أَشَارُة الى حصّول تغيير جنري في

نشطّت عمليات اعادة شراء الاسمم لتغطية ما وُنکرت معلومات اخری ان روین اوقد مساعده انكشف من مـراكـز عليـهـا، مما دفع مـؤشـر لورنس سومرز آلى طوكيو برفَقَةً رئيس احتياط "الفايننشـّال تأيمس" في بورصة لندنّ صعـوداً نيويورك وليم ماكدونغ لتنسيق عمليات التدخل مع ليـقـفل بزيادة ٥٠٣٠٠٠ تقاط على ٥٨٣٢,٧٠ الْجَانَبُ الْلِبَاتِي دعماً للين والتي يتوقع ان تستمر الى ان تندم الضفوط نمائياً عنه وينكفئ نَقَطَةً في وَقَت جاءً ارتفاع مـؤشـر "طكس" في بورصة فرنكفورت في حدود ١١٧,٧٩ نقطة على المضاربون عن توجيه ضرباتهم اليه لمصلحة الدولار ٥٧٠٩.٢٦ نقلط، وموشر "كاك ٤٠" في يورصة الذي اقفل في الندن متراجعاً كَالْآتي: باريس في هـدود ٢٩،٦٤ نقطة على ٩٠،٦٠٦

- ٧٨٧٠, (مارك المانيّ في مَقَابَل ٧٩٧٠, ١. - ٥,٩٩٢٥ فـرنكات فـرنسـيـة في مـقــابل

- ١٣٧,٧٥ يناً يابائياً في مقابل ١٤٣,٤٥. -- ١٧٦٠.٠٠ نيسراً ايطالياً في مسقسابل

تحت وطأة تدخل الاحتياط الفيديرالي وبنك البلبان دعماً للين، في قطت اونماة النَّمْبُ في لَنْدَنَ بـ٢٩١.٢٥ دولاراً في مقابل ٢٨٨.١٠ دولاراً اول

وارتفعت اسعار الفضة ايضآ لتقفل الاونصة منها في ُلنُدن بـ٥٠١٣.٥ دولارات في مقابل ٥٠١٧٢٠ دولارات اول من امس في نيويورك، بعدما ثبتت

السياسة النقدية الاميركية

 - 1100 ألْبُنِيهُ الاسترتَّيني في مقابل ١,٢٥٢٥ اول من امس في نيويورك.

– ١,٤٩١٥ فـرئك سـويسـري في مـقـابل .1,290.

واستفادت المعادن الثميثة من ضعف الدولار مُنَ امس في نيُـويورُك، بعدما تبتت بـ٠٤ُ٨٨ُ. دولاراً قبل الظمر وبـ٩٠.٩٠ دولاراً بعده.

.1779...

ظهراً بـ • ٥٠٢١٥ دولارات.

ايلي قهوجي

"ب"، و٩٥٠٠ سنهم من ينك عودة "ج"، و٢٠٠ سنهم من البنك اللبنائي للتجارة "ج"، و٠٠.٠٧٠ سـمـما من بنك بيـروت "ج"، و٥٠.٥٩٢ سـمـما من بنك بيبلوس "ج"، و٧٠٩٨٠ سنم ما من اقترنيت، و٢٦,٠٠٠ سنمم من الاستمنت الاييض لمالمله، تراجعت امس اسعار اسمم سوليدير "أ" و"ب" والبنك اللبناني للتجارة "ج" في

نقطة عنه اول من امس.

و٠٠٠٠٠ سهم من يونيسراميك "ب" و٢٩.٥٠٠ سهم من يونيسراميك "ج". وتراجع مؤشر لبنان والممجر للاسهم اللبنائية ٧٠,٧٩ نقاط بنسبة ٧٩٠، في المئة وبلغ مجموع الاسمم العنداول ٢٩١، ٢٥٠ سمما قيمتها ١,٤٩٧,٦٠٥ دولارات ليقفل على ٩٨٢.٠٥ نقطة، كما تراجع مؤشر ليباتون انفست العام "ليسبي" ٨٤٨٠. نقطة بنسبة ٠٠٥٢ في المئة ليقفل على ٨٩,٤٤ نقطة وكذلك مؤشرها الخاص باسمم - الجلسة الاولى: ١٩,٨١٨ سمّما من سوليدير 🎁، و١٤,٨٢٠ سمما من سوليدير المصارف "ليبكس" ٨٥٪ • نقطة بنسبة ٤٥٪ • في المئة ليقفل على ١٩٠,٩٦ نقطة.

هنا حركة بورصة بيروت ليوم الاربعاء ١٩٩٨/٦/١٧:

- الجلسة الثانية: ٩٤١٠ اسمم من سوليدير "أ"، و٢٥٠٠ سمم من سوليدير

Share	N' Ceupon Attached التسمية المربوطة	الملك Price لملك معر الانبيت لمل	Last Frxing Date تاريخ آذر تئوت	Last Fixing \$ كذر تثبيت	Total Supply الكبية العروضة	Total Demand الكبية المطلوبة	Total Executed Executed Ilaining	Fixing Price سعر التثويث	للسهم
Solidere "A" (1st Fixing)		17448	16/06/98	11 4/8	52027	28188	19818	11 4/8	وليدير "" (الثبيت الأول)
Solidere "A" (2nd Fixing)		17259	16/06/98	11 4/8	44939	9410	9410	11 3/8	وليدير "" (التثبيت للثاني)
Solidere "B" (1st Fixing)		17448	16/06/98	11 7/8	31552	50360	14820	11 7/8	وليدير "ب" (الثبيت الأول)
Solidere "B" (2nd Fixing)		17828	16/06/98	11 7/8	19232	34510	2500	11 6/8	وليدير "ب" (التثييت الثاني)
Bange Libanaise Pour le Commerce "C"		26173	16/06/98	17-1/8	1523	727	200	17.2/8	نك اللبناني التجارة "ج"
Bange Audi "C"		43242	16/06/98	28 4/8	13600	31094	9500	28 4/8	ك عودة "ج"
Bank of Beirut "C"		10621	16/06/98	7	55930	186089	55070	7	ك بيروت "ج"
Byblos Bank "C"		4552	16/06/98	3	58593	244601	50593	3	ك بيبلوس "ج"
Rasamny-Younis Motor Company		5310	12/06/98	38/16	142363				ركة رسامني يونس
Ciments Libanais	7	1707	10/06/98	1 4/32	163779				ىركة الترابة اللبنانية
Elernit	5	2039	15/06/98	1 11/32	18380	17980	17980	1 11/32	رنیت
Ciments Blancs Bearer	1	2371	16/06/98	1 18/32	31000	32000	31000	1 18/32	سمنت الأبيض (لدامله)
Ciments Blancs Nominal	<u> </u>	2371	12/06/98	1 18/32					سمنت الابيض (اسمي)
Uniceramic Nominal (A)				-	55000				ونيسير اميك اسمي (1)
Uniceramic Nominal (B)		2987	15/06/98	1 30/32	10000	20000	10000	1 31/32	ونيسيراميك اسمي (ب)
Uniceramic Bearer (C)		3035	16/06/98	1 31/32	29500	35000	29500	2	ونيسيراميك لحامله (ث)

Fotal Quantity Traded 250391	Volume in USD: 1497505	Market Capitalization 2.666.153				
مصرف لبنان -	لبنانية للمصارف لدى	ودائع لاجل بالليرة الا				

قيمة الاسمم المتداولة: مجموع الاسمم المتداولة،

ZT. SAYO-

%T, fo...

%T,T£T¥0

الفائدة	
Z A.50	ودائع ليوم ولحد
Z A.TA	ودائع لثلاثة أيام
7 A.15	ودائع لسبعة أيلم
717	وبالأع لثلاثين يوما
Z11,··	شهادات ليداع لمدة 20 يوما
Z11,¥0	شمادات ايداع لمدة ٢٠ يوما

ودائع لثلاثة اشمر

ودائع لسنة ولحدة

ودائع لسنة ونصف سنة

ودائع لاجل بالدولار للمصارف لدى مصرف (من ٥٠ مليون دولار وما فوق) الفلارة وداثع لاسبوع ولحد 70,0750. وداثع لشمر واحد

	77,09T¥		ودائع لسنتين						
فوائد الحسم والشراء على السندات التجارية وفقا لتطبيق آلية القرار للرقم ٦١١٦									
سنة	۱۸۰ یوما	٩٠ يوما	۲۰ يوما	(بالعملة اللبنانية)					
۲۰.۰۰	7	T	۴۰.۰۰	خلسم ،					
17.5	177	17,74	1 47	شرا :					
ستة	۱۸۰ يوما	۹۰ يوما	۲۰ يوماً	(بالدولار الاميركي)					
Y,9£0T1	γ,150	٧,٥	Y.05TY0	حضم ،					
	7 154		4 .550	. 4.5.					

(هذه المعطيات هي للمعلومات فقط، فولاد الدسم منه ممكن ان تتغير في اي لحظة). يبيع مصرف لبنان سندات خزينة من محفظته الخاصة على

أشمر وسنّةً وستتين على فوائد: 12.0. 15.05 9,757 ۱۲ شهراً 17,70 18.50 1.019

♦ طبقا للمذكرة الادارية الرقم ١٢٢٥ الصادرة عن حاكم مصرف لبنان التي تشير الى عدم
 لحظ ما يقل عن الوحدة النقدية (القروش والسنتيمات) عند ايراد البياغ بالعملة اللبنائية.

۲۶ شمراً 18,40

POPULATION OF THE PARTY OF THE

تشرين أول____

كاتون الإول___ ١٤١,٢٠

554, ..

A tradition of trust.

الوكيل البحري	البضائع (علن)	الترفأ	الباخرة									
ي. برجاوي	۲۰۰ ماشیة	تريستا	بدر المصطفى 1									
ليدر شيينغ	٢٢٧ مختلفاً	التقير	بروفاري									
او. ل. ت. ً	۱۲۰۰ سمسمآ	بورسودان	كابتن غمر									
الح. بيطار	۲۵۰/۶۷۰۰ مستوعبآ	الاسكندرية	سيتي أوف تونس									
اشتم أ	١٥٧/١٥٧٠ مستوعباً	بورسعيد	مارتشالنجر									
كقشيب	٤٠/٢٧٠ مستوعباً	بورسعيد	م. ف. لوفالت									
سيعن أنترناشونال	١٥٢/٢٤٦٠ مستوعباً	ليماسول	يل اتبر									
سيمن انترناشونال	١١٥/٢٢٥٢ مستوعباً	ليمامول	بل رايدر									
متز ماريتيم	٩٦٦ محروقات	روتردلم	ابولوكس									
ديرى شيبنغ	ركاب	طرابلس (ليبيا)	توليتيلا									
1141		15:3	المث									

مرفأ بيروت باخرتان نقلتا ١٢٠٠ طن، منهل ٢١ ألف طن

وغادرته ست بواخر، وبقيت داخل الإحواض ٢١ باخرة، بينها باخرة واحدة مسافرة هي: "ميرميد ٢". وينتظر وصولَ ٤٠ باخرة، بينها ١١ باخرة اعلن انتظار وصولها للمرة الاولى بحسب لائحة الغرفة الدولية للملاحة.

تزاك سندات الخرينة رألزدائة

1771 YI/71/APP1 1751 F-.71 VP.71

سندات خزينة لسنتين (بالمناقصة)

تاريخ دفع القسيمة - قيمة القسيمة للسند الواحد 🗣

عمليات حسم سندات الفزينة لدى مصرف لبنان (لجمعور مصرف لبنان فقط على ان يكون عمر السند ثلاثة اشمر على الاقل)

17.50 1751

تدفع مرتين في السنة

4 · £ ۸-٤

YY72...

A0.2. . .

9505...

تتميم فائدة القسيمة قيمة السند قيمة السند

سندات الخزينة (قيمة السند الاسمية

1999/7/19

27 At/T/APPE 01/T/...7 (7FE A.,FE

1994/15/19 1999/7/1V 1999/1//10

5 --- /7/10

المدة من تاريخ الاستعقاق ۹ اشهر (۲۷۶ یوما)

۹ فشمر (۲۷۲ یوما)

٦ اشمر (۱۸۲ يوما)

۲ اشهر (۹۱ یوما)

۲ اشهر (۱۸۲ یوما)

۲ أشمر (۹۱ يوما)

1994/7/14

1994/7/14

1998/7/18

الفئة تاريخ

الراق الفرق البضائع (طن) الباخرة الزكيل النتري ن. أبو رجيلي الخدمات البحرية ٠٦ مفتلفاً

							ä	নুশা	واق	K)		.		, T			
							يتن الأ	7 A			ş Zanı	e tees					
i	الدولار الكندي	الدولار الاوسترالي	زيتا باتية		الكورون	يا مناس و الين	ار <i>ا</i> ر ار				المارك العارك		<u> </u>	للفر	الجنيه	الدولار	
	7.77,T0 07,Y7.t	95E,0.	9,0	3.	الاسوجي	الياباتي	واتدي ۲۵۰٫۰	۲,٠٤ • ٥		_	الالماني ۲۵, ۲۵۸	T	┿		الاسترنيني ۲۵۱۲,۱۰	ئمىركى 1011,	# <u> </u>
	الدراخما اليونانية	الشلن	برة يرة رمية	ш	مة, ١٩١ الريال	۱۱٫۵۰ الريال	, ۲۵٤, رهم			_	۲۶, ۵۵۰ الريال			الجن	۲۵۲۲.۱۰ الليرة	، ۱۵۴۳ <u>ل</u> يرة	
	2,50	179,0-	SAVO	,00	تلقطري ۹۰,۹۰ د	السعودي ۵۰, ۲۰۶	مارات 1,1 (2	<u>, y - 2</u>	رنني ال	, Ile	اعماني ۲۹۲۲،۰	البدراني ا	ري		التركية	مورية 6, ۲۲	41
-1	0,00	151,0.	DAA7	,0•	E)A, 9.	2.7.0.	£10,1	, YOP3 07	A317 07, YOP3		1905,•	Į.	1	A33		72,0	,
	ار دور اونصة		کیا	٠.	أوته	ر) النمب	ران برا عده	ه پیزوس	V.				.18		ie idi z	He 1	
	الفضة • ۲۸۷۵	. 50	<u> </u>	ب	الذه	1770	عيار	کسیکي ۵۲۵۰۰	ه ا	ئية	العثما	ئية	الليم الايرا	1 %	رة الانكليز باب اول ۱۲۰۰۰		الشراء
	¥9¥6,•	- 1 17	· · · ·		٥٠٠٠	1250		080.		1.			• • • •	17		1	
	- Euglic	النقد	ل <u>ا</u> وحدة			۲.CR قمارك	OS:	ا الم	: 4.60-, 27 -		دا. م الفرتك			77 N.S.	<u>) </u>		
	الكندي - (۱۱۹،		الاوروب	سي	للفرن 1331	الإثاماتي ۱۸۲۸، •		الايطال	ق <i>ىن</i> قيابقى ٢٠٠٠:	_	ىغرىت مويسري 44	رليني الد		رکي	الادر الأسي 1777 _		كنيا
	£,-AGT 1,51A6 15,19	7,7		•,1	P-OF	*,6.7. T,TQ\$T	.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	•,••TY •,•EY) •,•174	٠)	-, T. E, -F) 1, T•	19 1. V• 9,	0·0T 91£• 97·1	٠,٩	-07 676		الاتناد الاوروبي فرنسا العلايا
	44,•1 1,•16a 1,•15	701	AY. (03	ξ <u>τ</u> •,1	T, YY T, TY TEAT	94.4. 74,72 •,4770	-	- 17-A-13 a	11,TAU	,	11AT, 40,1	5 5T	97,01 11 2353	121 1,5	470	يطاليا ليابان سويسرا	
و و- :	THET	1,1			TV-	•,171• •,61-1		v	•,••धा •,••भा		۰.۱.۰ ۲۲.۰		- 114 -	7,3	 		بريطانيا الواتيات المتحد
i	Trans.	كس الالمائي	d. 46	:			<u> </u>		لاتسا	16	-ردار				AVARAT NEGATI		
	≜ 6¥-		اقفال اليو		12410,		اقفال ا	400	5,4. 1	ل اليوم	/ اقفا	الفرنسي 1.95,9	נפח ז	اقفال ال	<u>ل</u> ا في ا	73, P7A	بؤشر داو <u>د</u> قفال اليوم ******
	السابق	الاقفال	uaker Oa		السابق السابق 73 1/16	السابق ۲۸ الاقفال ا ۱۵/۵۶۲	Johns.		السابق	قال الله قال سور ا	<u> </u>	2-71,7			بت (5)	_	لاقفال السابؤ بورصة وو
	70.68 59 15/16	77.66 Sc 601.2 Sc	hlumber; ars Roeb	ger	40 1/8 57 1/16	40 <i>7/</i> 8 57 IS/I6	Kellogg Litton	•	47 9/16 13 9/165	47 t/ 13 15/	16 С5х 16 Сут	ming Inc Corp. Stus Amax M	- 1	السابق 10 ند 18 نة	الإقفال 41 5/8 64 9/16	Allied S	
	!!	C 1516 T	ony Corp andy enneco	Adr.	106 7/8 87 5/8 29 7/8	105 90 1/16 30 1/8	Loews Mailing	ed Martin krodt	48 127 -	125	Del Dig	ta Air Lines rital Equipme	ent	101 1/2 5 7/8 22 1/6	104 IS/16 6 22 I3/16	Am Exp Armeo Asarco	
		50 13/16 To	exaco exas Instr extron	·	127 85 81 1/4	127 11/16 89 82 7/16	Merck Merril I Min Mi		112 7/8 67 3/8 64 3/4	67 15/ 63 15/	16 Eas 16 Est	ney Corp. un Kodak ee Lauder -A	L	61 15/16 78 1/4 76 1/2	63 80 7/16 77 341	ATetCo Atl Rich Avon Po	វា វេ.
_	77 13/16	78.5% Ti 78.1546 U	ime Warn al		75 1/4 57 3/4 117 7/8	77 9/16 57 5/8 119 15/16	Mobil Monsar Morgan	1	69 9/16 52 44 3/8	543/	45 Ge1	d al Dynamics		83 43 7/16	84 15/36 43 3/4	Bankam Bozing	erica Corp.
	1	45 5/16 U	nion Cart nion Paci 115ys		13 15/16 26 7/8 25 3/8	13 5/8 28 1/16 25 (5/16	Nati Se Navista Occ. Pe		55 7/16 16 15/16 57 1/2	161	12 Gra	ce '.E. Corp.		33 1/2 113 1/4 98 7/16	33 9/16 2 114 5/8 98 5/8		My. on Northern
	85.58 9.5/5	9976 U	id Techno S Life Inc	to Fund	1 4137	43 % 6 77 1/8 41 15/16	Olin Penny Pepsico	•	43 1/16 31 1/16 77 7/8	31 9/	16 Hill	liburton ton teywell		52 5/8 67 9/16 81 1/4	54 5/16 69 7/16 83 11/16	Caterpil Chase M Chevror	1anh. 1
	32 1/16 32 5/16 42 5/8	13 13/16 U	sx Marad sx Steel (arner Lai	Эгр.	109 3/4 32 7/16 42 1/2	1123/16 321/8 429/16	Pfizer PG et C	Corp cia Up John	17 1/2 13.68 110	13.	68 Inc	Ltd. Bus		53 13/16 146 1/4 79	55 3/16 152 80 5/16	Chrysler Citicorp Coca Co	
		95 9 16 X	oolworth erox	·	11.06 36.3/16	11.31 36 3/16	Placer I		43 9/16 69 5/8	44 1 69 29/	iz Intl	Paper Bus		86 3/4 56 1/16	89 11/16	Columb	
	التمايق 1.14 5ul		rmac te and Lyle	:Tesco	السابق 0.995 6 935	ا لاقفال 1.002 6.91	Centrica Charter	_	السابق 130.00 250.10	131.4 260.1	io Non	d-Est sk Hydro	۱ -	السابز ا 13.10	ف} الإقفال أ 115.00	يس (ف	بورصة يار
	5222 2585 2318	251 Ur	sco nt Biscunts ckers		0.845 11.05 2.22	0.8 10.99 2.18	Cookson	ial Union	722.00 2410.00 514.00	722.0 2394.0 534.0	0 Petr	.A. ofina ips Electronic	. 19	656.00 966.00 788.00	1661.00 980.00 788.00	Accor Air Liqui Alsoi	ide
	7009	76 Vo	dakue Gr غ طوکیو	•	1.342 4.47 4.11	1,27 4,44 4,08	Cordiant Courtanie Dalgety	is.	5140.00 545.00 506.00	5310 (535 (525.)	00 Prin	ult-Printemps nagaz tier and Gamb	-R	103.00 216.30 366.00	108 70 230.00 375.00	America	n Barrick mer. C. S.A.
	140 3200 5260	3150 Br	ai Electric idgestone non Inc	Согр	7.04 5.34 2.25	7.26° 5.305 2.26	Diageo - Diagns ECC	•	1530.00 325.40 1144.00	1530 <i>/</i> 329 <i>/</i> 1172/	60 Roy	issel-Uclaf ral Dutch it-Gobain		284.90 172_30 733.00	299.90 461.00 745.00		ktiengesells
	575 1251 242	See Hi	ji Bank ji Photo Fi tachi		13.8 4.988	13.80 4.95	General A Geni. Ele GKN		340,00 256,00 40,85	346.1 254.0 41.3	ro∫S.G	OR S.A. .E. Il Transport	٤	438_50 010.00 989.00	441.00 2010.00 1080.00	Bic Bon Mar Bouygue	
	4910 343 1191 2244	351 Jal 1182 Kii	nda Moto rin Brewe usushita E	ry	17.13 11.242 8.78	17.27 11.30 8.65	Glaxo Granada (Great Un	Grp iv. Stores	361.20 110.90 301.00	373 (1133 308.6	so Skis	nens AĞ Rossignol ımer-Allibert	3.	566.00 465.00 317.00	3530.00 470.00 317.90	Carrefou Casino G	
	701 1206 575	729 Mi 1040 NE 375 Ni	tsubishi C C Corpor hon Kagal	ation ku San	3.7	3.74 (4.59	Guard, R Hanson HSBC H	yl. Ex.	980 00 243.50 710.00	992.1 246.1 734.1	no Tho	z Lyon - Des o mson-CSF al	1 XVIII	101.90 010.00	99.70 1050.00	CFF CTE Ban	caire
	221 1365 2445 1050	3406 No 2450 Pis	p Steel Co marz See meer Elec arp Corp	s	10,391 10,263	10.50 10.15 9.34	ICI fanglishe Land Sec	er	626.00 499.00 1227.00	614.0 500 (1278.0	no Vali	eo lourec endi		544,00 606.00 612.00	552.00 610.00 1657.00	Crédit Ly Danone i	
	11390 11390	109.00 So Su 31.50 Ta	ny Corp mitomo B keda Char	n Inds	9,39 6.56 8.66	6.40 8.66	Legal Ge Lloyds Lourbo		5590.00 1100.00 410.40	5980.0 1100.0	00 Vol 00 Wag	kswagen AG gons Lits Tour rms (CIE)	ism .	162.10 133.80 1.40	164.50 141,00 1,38	DMC Du Pont . East Ran	d Prop
	50) 545 3470	575 To 346 To	mitomo C shiba Corp yota Moto maichi Se	p xrCo	3.00 2.567 5.33	193 252 554	Lucas Marks Sp		10.75 235.00	11. 235 (10 Zar 10 Zell	sbia Copper la idja S.A.	ives I.	767.00 320.00 573.00	784 00 1332.00 592.00	ELF-Aqu Eridania Esso	Beghin
	2525		manouchi	Pharm	5.743 10.67 10.942	5.60 10.84 11.02	National Natiwest Pearson (Эпр.	5.84	5.84	, AB	صة لندن (ied Domecq Group Plc عا	9	665.00 498.00 960.00	3650.00 515.00 6060.00		le Lafayette
	47,40 34,70	្រាស់ DE ទាស់ Ba	LTSCHE T	ELEKON	8 450 1 123 7.555	8.54 1.23 7.74	P. and O. Pilkingto Prodentia	n Li Corp.	1 95 5 641 6.665	1.93 5.555 6.65 17,17	As: BA	soc Brit Food		413.00 596.00 271.00	418.00 625.00 280.00	General : GTM-En Hoechst	trepose Akt.
	1790 00 67.50 168.30 110.05	44.25 Co 17250 Da 11820 De	y Mot We numerz Ba imier Ben gussa AG	ink AG z AG	3.73 3.495 5343	3.70 3.42 5.41	Racal Ele Rank Reed Intl		16.815 10.772 5.57	11.25 571 1.47	Bar B.A	A.T.		660.00 102.00 28.45	675.00 101.00 29.00	IBM Cor ICI Ltd F LA Roch	k
	113.60 67.75 486.00	os so Do Ho	Babcock esdner Bacchst AG VE-DEA	nk AG	6.92 2.85 6.80	7.06 2.64 6.89	Reuters Rexum Rio Tinto		3.723 8.557	3 775 8.465 10 00	Blu	e Circle c Group	10	600.00 600.00 015.00	626.00 1623.00 1027.00	Lafarge Legrand Legrand	
بد م- ا	205.30 106.60 145.90	11100 Sie 11100 Ba	nenng AG mens AG v Versins	i bank	2.58 6.224 4.914	260 6.48 5.08	Rolls Roy Royal Sur Sainsbury	1	10 le 8 6 3	8 65	Bri Bri	us tish Petrol tish Aerospac tish Airways	. ,	039200 100.000 181.00	895.00 118.30 3065.00	L'Oréal	ral-Afrique
	46 60 170,30 617,00 446,60	171.50 Ma 677.00 Pro 452.90 Th	Lufthansa umesmam ussag AG yssen AG	a AG	0.617 4.19 12.12	0.61 4.20 12.07	Sears Shell Siebe Pic		6.658 -	6.74	Bri BT	tish Telecom		130,00 53,20 36,25	1188.00 53.05 33.00	LVMH Metaleur Mitsubis Mekil C	hi Corp.
	117.00 1672.00 145.30	17500 Vo	ba AG ikswagen uische Ba ide AG	AG	6.53 2.725 5.250	6.65 2.69 5.30	Std. Char Storehou T.L Grou	se	11.945 6.64 8.95	6.76 9.44	Cal	hie Wireless dvary Schwep	j	445.50 160.40 784.00	470,00 164,50 784,00	Mobil Co Mouline Nicolas	
1	1290.00	1.5.19.1		 = - -	<u></u>		3.) <u>s</u>	ر الشارات	القري	2	ئدن	-					
ĺ	وحدة النقد وروبية الكا:			الفتو الموك	الدولار الكندي	ي	الين اليابلة	الفرتك الفرنسي	ري	الفرنك سويت		المارك الإلماني	ني	الجنيه الاستراد	ي ا	الدولا الامير؟ - ه.	ليومين
	£, £,T. £,Y	2.5A 2.15 2.4Y	T.	7A 77 7A	2,09 2,9, 2,AV	:	13, •3, 17,	T.TA T.09 T.V)		1,17 1,94 1,9•		7.7A (3.7 7.0• 7.70	ļ Ÿ	7.77 7.07 7.07	0	70.	جرجي 13 اشمر 14 اشمر
	£,£. £,37	5.VF 5.TA	7.	PY	0 0,7.	•	75, .10 -	7,7. 7,A7		1,41		7.A)		,A) -	,ه (74. 730 710	لسنة لـ٥ سنوات لـ٠ (سنوات
	_ 	<u> </u>		-	-] 	- -		 					-		<u> </u>	ـ ۲۰ سق
			<u> </u>	دست. - ام	سلع ال	<u>ڪي</u> ال	<u>></u>		رب مر	<u>۔۔۔'</u> سد	مر غير الد	المعادن	T		حمست. مینة	سينت عادن الا	<u></u>
	RESERV	الإقفال			الحفال الاقفال السابق		(5.	نيويورك (ب	الاقفال السابق	لفال	igi.	ن (بـ\$ الطن)	ل الندر	الاقفار السابر	الاقفال		لندن (الاونم
	قسابق _	: <u> </u>		القمح أيار	سسبق }1)٠.۰۰	,775		كلكاو أيلر تموز	1547,0	. 11	1 . , 0	طس ومینیوم	Ďη .	.570.			النهب ــــــ الفضة ـــــــ
	74E.5-	744 745.0-		ا الحول الحول الخرة	1705,••) 1777. ·		ئيلول سكر أيار	£700, ·	- 22	£\$,0·	مدير بكل نكن	71 النب	0E• YÀ,0•			البلاتين البلاديوم
	177,Y0 17 7 ,Y0	777,70 755.70		أيار تموز العلول	77,¥ 34,¥	Y,97 A,17		تشرین الاو بن		'		ن اسعار ا			_		لندن اسد
	l	. <u>-</u>	المويا	حبوب ايار_		114.		ايآر تموز	`=		<u></u>	<u>, </u>	-	_		 _	 -

111,60

10,4.

13.67

BEIRUT - TEL: (01) 602120/1/2 - (01) 348175 - FAX: (01) 602123

76.A.

177. .. | 17A0. ..

With the cooperation of Merrill Lynch

تشرین التانی.... ۱۹۲۰٬۰۰ مر۱۹۴۲

Wil.

ووصفُ دعُوة اولبرايت لَبنان وسوريا الى النظر بهدية الى الاكتراح الاسرائيلي في شأن

القرار ٤٢٥ باته "ليس جبيدا فعندما اقترح

وزير النفاع الاسرائيلي اسحق موردخاي هذآ

الأمر استخدمت الولايات المتحدة للكلمات

نغسهاء وكلن جوابنا واضحا حدا اد قلنا قنا

نريد انسحابا اسرائيليا غير مشروط من

لراَّضينا. واذا لرائت اسرائيل ان يكون هناك

مزيد من المصالح المتبادلة فسيكون علينا

النماب آلي حيث تعاود عملية السلام وندن

الجمود الاميركية لتحريك المسارين اللشأتي

والسوري، فأجاب: "لا استطبع أن اعطى

تُغاميلُ ۗ ولكنني لقول لك انني وأثق من أن

شيئاً ما سيددت في الاسابيع القليلة العُثَمَلَةُ

على المسارين اللّبنائي والسوري". ولم

يستبعد ارسال واشنطن مبعوثاً ألى بيروت ودمشق لكنه اضاف "علينا الانتظار اسابيع

ظيلة وكل شيء يتوقف على بضعة امور قد

الَـفَاق سَلَّام في ثلاثة اشَّمُر أَنَّا عاودت

المراكيل المفاوضات من النقطة التي وصلت

اليمًا قَالَ، "اعتَقد ان بعض الامور قدّ يتعرك يسرعة". وشرح مجنناً وباسماب الموقف اللبناني من القرار 613 موضحاً "اننا لا

نرقض لأصحاب اسرائيل ولكن على العكس

رحـــ مصممون على ان تنسحب من اراغينا ولكنها تضع شروطاً عديدة لا نستطيع ان

نُقبلها. المَّم يتُترفونَ بالقرار ٤٢٥ تم

يضمون عدداً من الشروط نحن نقول بقبول

القرار 10 فقط (...)". وعن محير قرارات "مؤتمر اصدقاء لبنان" الذي عقد في واشنطن علم 1991 قال، "في ما يتعلق بالولايات المتحدة وفت واشنطن

بالتزاماتها ولدينا عشرات الاتفاقات المعقودة

وقد عدل بعضها وبعضها الأخر ينتظر الدور

سسين . واجرت لاحقاً شبكة "سي. ان. ان" التلفزيونية الايركية مقابلة مع الحريري حدد فيما تأكيده ان لبنان لا يستطيع الموافقة على الشروط الاسرائيلية للانسطاب من

الجنوب. وتعدث عن عملية السلام والرعبة

الاميركية في تدريك المسارين اللّبنّاني

والسوري. وقال أن عملية مبانكة الاسرى

اللبنانيين برفات جندي اسرائيلي "وصلت الى المرحلة النهائية وعندما اعود في لبنان اعتقد

ان الأمر سينجز في غضون أيام قليلة". وتجدر الاشارة الى أن الحريسري التـقى

منتصف أيل الثلثاء (بتوقيت بيروت) المنسق

الاميركي لعملية السلام في الشرق الاوسط

دنيس روس الذي اعرب بعد الاجتماع عن

السلام كلاً لآن غرضنا هو التوصل الى حل

شامل"ً. واكد ضرورة "التغلب على الجمود"

عتبراً ان "المرحلة صعبة جداً". وقال: "ندن

مصممون على التقدم ونفهم جيدآ لعمية

في القَدس (رويترز) قال متحدث بلسم

وزارة الفارجية الاسرائيلية لمس أن بلاده

مستعدة للتفاوض مع سوريا ولبنان في

شأن ابرام اتفاق سلام اذا جرت المعادثات

ولكن المتحدث يرد على اعلان رئيس

للوزراء رفيق الدريري في واشنطن اول من

امس ان لبنان وسورياً يمكن ان يبرماً اتفاق سلام خلال ثلاثة اشمر اذا واققت اسرائيل

، معرب. واضاف، "الصلوك السوري واللبناني في

يبدو بعثابة شرط. اننا مستعدون للتفاوض.

من دون شروط مسبقة". وقال: "آتنا نتعامل

بجبية بالغة مع القرار ٢٥٥ لمجلس الامن

موضَّداً ان اسرآئيل تُعتبر اقتراحماً لتنفيَّذ

هذا القرار في مقابل ترتيبات امنية "اجراء

لبنه الثقة في سبيل تعقيق سلام شامل مع سوريا ولبنان".

صالون وتوابعها قريطم مدام كوري

قربُ قَصْرِ ٱلْدريري ٤٣٥٥٥٢ أَ * - . ١/٢٠٤٩٠٩

Portemilio شاليه مفروش للإيجار

٠٦مم. التلفون ١٦(٢٧٦/٦٠ -٠٢/٢٤٧٢٠ - ٤/٤٠٩٢٨٢٠

A louer chalet - Studio meublé

سيارات

جيب Grand Sherokee لىمتد

فضي/ منهب الهاتف ٢/٢٦٧٦١)

91 Qu 5 Infiniti نون لولو فول

اوبشن حالة ممتازةٌ. الماتف

للبيع ليموزين لنكولن تاون كار في

حالة ممتازة بيضاء، م ٨٦ سعر نمائي

مرسيدس 91/560 SEL فول اوبشن

خَارِقَةَ كُلِّ الزوائد و1/525 BMW

٤٦ صــبَـــابُ فـــول اوبـــشـــن
 خارقة٥ ١/٨٠٢٦٣٦-١/٨٠٢٥٣٠

متفرقات ·

A vendre chez Animals, 2

Huskie Tél: 03/822025

مفروشات

لاجل السفر فرش مصري ستيل

ومودرن وهيني ولوحات زيتية بيأنو

أنكليزي وتحف كورنيش المزرعة ت

٠٢/٨١٢٠٧٠-٠١/٢١٨٠١٠ رضا

\$6900 الاتصال ٧٨ ١٠٠٥/٣٠

·r/rakaki

Portemilio, Tél.: 03/267594

على معاودة المفاوضات من حيث توقفت.

السلام في الشرق الاوسط".

من دون شروط مُسبقة

رغبة بلاده في "ايتجاد السبل لدفع مد

واذ كرر استعداد لبنان وسوريا لعقد

ر. وسألته "النهار" كيف بتوقع معاودة

جامزون لكليمما

◄ "عالم خال من القسوة بعيد المنال"

المنظمة انه "من الديوي معالجة الخلل

في التوازن بين الحقوق الاقتصادية

وحقوق السائية لخرى في وقت يزياد

البدل حول حقوق الانسان في الاطار

الاقتصادي (...) عندما تفشل الحكومات

في حمايةً مواطنيها من النتائج السلبية

للعولمة، تبرز الحلجة الَّى حمليَّة الحقوق

وفي ما يتعلق بالمرأة اكدت ان

ورأى الامين العام امتظمة العقو

التولية بيار ساتيه ان "الحقوق

المنصوص عليما في الاعلان العالمي

لحقوق الانسان لا تعدو ان تكون

بالنسبة الى مقظم الناس في اتحة

العالم مجرد وعود على الورق، فهي

وعود لم تتحقق لندو ۱.۲ ملياً

شُخُص يُكابدونَّ كي يُتعبروا أمُّورُ العيش بمداخياهم الضِئيلة التي تقل عن

دولار اميركي يومياً. وكذلك أنحو ° 7

أَلْفُ شُخْصٌ مَّ مَنَّ يموتُون كل يومَ من جراء سوء التفنية والامراض غير

المستعصية، وامليارات البالغين

ومعظمهم من النساء ممن لا يستطيعون

القراءة أو الكتابة، ولسجناء الرأي

القَابِعين خُلف القَضِيانَ في نصف بلَدَانَ العَالَم، ولضحايا التعنيب في ثلث بلدان

العالم". وأضاف: "تواصلُ الدكوماتُ

مدفوعة بألمنفعة السياسية والمصلحة

الذاتية تقييد حقوق مواطنيها من اجل الاحتفاظ بالسلطة والامتيازات للاقلية

(...) لكن الجديد نسبياً والمقلق للغاية

هو أن يعض الحكومات يحاول تبرير

هذاً المسلك بالطعن في جوهر عمومية

حقوق الانسان كما ورنت في الاعلان

في القدس صرح الناطق باسم

الحكومة الاسرائيلية مُوشي فوغيل ان

منظمَّة العفُّو الدُّوليةُ لمَّ تأخَّذُ فيّ

الاعتبار التهديد الامني الدائم الذي

🗯 في الرباط تشرت صحيفة

"ليبراسيُّون" أن وزير العدل المفربي

عمر عزيمان انتقد تقرير منظمة العفو

الدُوليةَ في شأن حقُوقَ الانسان في بلاده معتبراً لنه يفتقر الى الحياد. وقال

ان "التقرير الذي قدم الينا بذكرنا

بتقارير قدمت قبل عشر سنين ومو لا

يعترف بالتغييرات التي لا يمكن ان

رسمنا: ندو تعيين

ساتيرفيلد في بيروت

أعلن الرئيس الاميركي بيل كلينتون

أمس رسمياً لله ينوي تعيين ديفيد مهكل ساتيرفيلد سفيرا جديداً

وأوضحت أجمزة البيت الابيض ان

هذاً العيبلوماسي شغل في المآضي

مناصب في جدة وتونّس وبيروت ودمشق. تولى إيضاً شؤون الشرق

الاوسط وجنوب آسيا في مجلس الامن

القومي من ١٩٩٣ الى ١٩٩٦.

للولايات المتحدة في لبنان.

(رویترز، و ص ف، أ ب)

ينكرها أحد في البلاد".

يشكله الفلسطينيون على اسرائيل.

العالمي وعدم قابليتما للتجزئة"."

الدول تُستمر في تجاهل حقوقها.

الاقتصادية وتعزيزها".

 تتمة المنشور في الصفحة 1 –
 يشكلون أي خطر"، في حين أن الجنود وفي دول الظليج قال التقرير:"انزلت النين أرتكبوا أعمال القتل تمتعوا بحصانة فعلية". واتهم اسرائيل باعتقال فلسطينيين ولبنائيين وتعنيبهم من دون محاكمة وبهدم المنازل واقفائها لجراه عقاساً۔ وبالنسبة الى مناطق الحكم الذاتي

الفلسطيني، أتهم التقرير السلطة الفلسطينية باعتقال مئات المعارضين السياسيين واحتجازهم من دون توجيه ﴿ كِتَمامَاتَ لَلْيَهُمُ وَبَتَعَنَّيْبُ السَّجِنَاهُ. وقال ان سبعة محتجزين قضوا بينهم أثنان تدت التعنيب ولاحظ ان الزعيم الفَلْسَطيني ياسر عرفات لم يولْفَق على وضع قَلْوَنْ أَسَأْسِي أَوْ مَشْرُوعَ قَاتُونَ لحقوق الإنسان وان ثمة ١١ جماراً أمنياً فَلْسَطِينِياً تَتَنَافُسُ فِي مَا بِينَمَا مِن دون مسؤوليات واضحة وُفَّالَّت الَّبِلِمِيَّة المِنْتَصة في شؤون

للشرق الاوسط لدى منظمة العفو الدوليَّة اليّزابيت مودجكين لن وضعّ حقُّوق الأنْسَان تدسَّن فَي الأراضيُّ الناضعة نسيطرة السلطة الفلسطينية علم ١٩٩٧ تَتبِجُة الضغوط التي مارسَّما النواب القلسطينيون وجماعات حقوق التسان والفلسطينيون العاديون. ومع نلك حَذْرت مِن أَنْ ٱلْانْتَمِاكَاتُ مِثْلًا التعنيبُ لا تزال مستمرة "ولا يزال الوضع معرضاً للانتكاس (...) ويمكن ان يتُدمور بُسمولة". ولبدت قلقَما من يُقمول المتزايد في اسرائيل لانتماكات حقوق التسان ومنها التعذيب المنظم للمحتجزين. واستشهنت بسماح محكمة المحل الأسرائيلية العليا باستخدام التعذيب المسدي خلال استجواب المعتقلين، ويقرار آذر للمحكمة يسمح باحتجاز لبناتيين من دون محاكمة لاستخدامهم في مفاوضات للافراج عن رهائن، وكنلك قرار يجعل من الصعب دفع تعويضات الى الفلسطينيين الندن اميبوا برعاص البيش الاسرائيلي خلال الانتفاضة الفلسطينية بين علمي ٩٨٧ (

◄ هل قامت

- تتبة البنشور في الصفحة 1 -حُوويـة في أيـار المأضي. وقـال أمـام الكثيست، "لا أساس منَّ الصحة لهذه وتملك اسرائيل منذ اكثر من ٢٠

سنَّة مفاعلاً نوويًّا قادراً علَى أتتاج قنابل ذرية ويقول الخبراء الاجانب ان لديما مآبين مَئة ومئتي قنبلة نووية يمكن وضعها في صواريخَ عابرة. وتبرى المكتومات الاسرائيلب

المتعاقبة في السلاح النووي وسيلة ردع اساسيةً، لكنها تعمدتُ التعتيم وإثلَّرة الشكوك في ملكيتها لهـ وعلى رغم رفض اسرائيل، كما الهند وياكستان، توقيع معاهدة حظر الانتشار النووي فاتها وقعت معاهدة

الحظر التام للتُجارب التُووية من غير ان تصدق عليها حتى الآن. وتشير انباء نشرتها الصحافة الدولية الى ان اسرائيل اجرت في الماضي نجارب نووية تحت الارض في جنوب افريقيا في ظل نظام التمييز

مطلوب معلمو ستحويشات أجنبر

وبرمان للمشروب عجلتون. الماتفّ ٥٢/٢٧٩٦٠ – ٢/٦٥٤٤٢١

عقوُباتُ قُضَائية قَاسية وغيرَ انسانية مثل بتر الاعضاء والجلد والرجم مرارا في دول مختلفة ولا سيما منها المملكة العربية السعودية وليران واليمن". وفي ايران تستمر المداكمات السياسية في عدم احترام المعايير في مجال الاتصاف والعدالة ويحرم السجناء السياسيون أي مساعدة قانونية مع لن القاتون يضمن لهم هذا الدق".

الذين كانوا يتظامرون احتجاجاً على للغساد عندما تصنت الشرطة لهم واعتقلت كثيراً منهم". واعتقبل الاف الاشتخباص في افقانستان بسبب انتمائهم العرقي وأجبرت عشرات الوف النساء على أن ريبر يقبعن في بيوتمنَ بموجب مراسيم لصدرتها ميليشيا حركة "طالبان" التي تسيطر على ثاثي البلاد

وفي ألمين "أصيب عند من العمال

وفي أوروبا لآ تزال الواع التعذيب والمعاملة السيئة على ايدي قوى الامن والشرطة وغيرها من السلطات الحكومية تمثل أبرز انتهاكات حقوق الانسان في منطقة أوروبا. وقتل بعض الاشخاص من جراء التعنيب في خمسة بلدان أوروبية على الاقل علم ١٩٩٧ وان تُكن المنطقة شميت بعض التطورات الابجابية مثل اصلاح السجون في روسيا. وعلى معيد اكثر ايجابية، سجلت

مصر اقرت القرار الذي يحظر ختان الاتاث في المستشفيات الحكومية". وفي سوريا شكل الأفراج عن سجناء سياسيين "خطوة ايجأبية من الحكومة السورية"، لكن المنظمة تزال قلقة من "الاستمرار في اعتقال عدد كبير من السجنة السياسيين وينهم سُجْنا رأي دينوا بعد محاكمات غير منصفة فضلاً عن أن "غالبيتهم

لمنظمةً أن "المدكمةُ الأداريةُ العليا في

تعرضت التعنيب وسوء المعلملة". وعن المغرب قالتُ ان مصير نحو ٥٠٠ شخصُ معظمهمٌ من سُكانُ الصحراء الفربية اختفوا بعدما أعتقلتهم قوى الامن في الفترة بين عامي ١٩٦٤ ولاً ١٩٨٧ ، لَم يُعرف حتى الان. وكشفت أنما تملك وثائق عن

اعدامات بعد محاكمات قصيرة في ٥٥ بلداً على الاقل وعن وجود سجناً، رأى _ ___ وجود سينا رأي في ٨٧ بلماً وعن تعنيب في ١١٧ الماً.

ولكدت ان الولايات المتحدة لا تزال مترددة في تلبية المعايير الدولية لَحَقُوقَ الْانسانُ "فَمِي الدُّولَةُ الوحْيدَة التي لم تـوقع حتى الإن ميثاق الأمم المتحدة لحقوق الطفل (...) ومي من الدول القليلة التي لم تصادق على مبثاق ازالة كل اتواع التمييز ضد المرأة. وهتى عندما صادقت على مواثيق دولية لحقوق الانسان ادخلت عليها تحفظات طويلة، رافضة التزام الكثير من

وتمدشت عن "تواتر الانبله بصورة منتظمة عن حوادث التعذيب والمعاملة السيئة وألاخفاء والاعدام خارج نطاق القضَّه في اتحه الاميركيتين. وكثيراً ما كنانَّ دعناة حنقنوق الاستسان والصحاقيون الذين يسعون الى كشف مَّذَهُ الْآتَمَاكَاتَ وَغَيْرَمَا في مقدم

center seeking dynamic & mo- | مطلوب سكرتيرة تجيد الانكليزية |

MULTINATIONAL PHARMACEUTICAL CO. NEEDS:

Ability to work in a multicultural environ-

ment.

Degree in a related

field. Fluent in ar., engl. French is an asset.

Computer literate. - exp. is an advantage.

Att: The Regional Sales

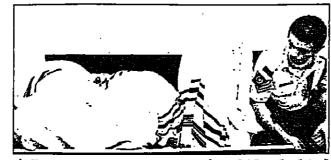
Badaro, Sami El-Solh St., opposite to Philips showroom. P.O.Box 11/9073

05-950530/1/2 A research

is seeking to employ motivated salespeople, english literate, computer knowledge, degree is an asset, car is a must. Good salary package.

Call or send C.V. on telefax: 862293

خيرة وكفاءة عالية نشغل الوظائف التالية : Project Supervisor (دين علي المنظرية المنظرية المنظرية المنظرة المنظر Assistant Chef Cook دیک میکندون کی اداری ا



(أ ف ب تيليفوتو)

 تتمة المنشور في الصفية (--وبثت الاناعة الكسرائيلية ان عملية الضم ستدخل حيرَ التَّنفُيذُ في ايلولْ. ويتوقع استثمار ٦٠ مليون دولار لَّتْسُميَّل اقامة أَلازواج الشَّبَّان فَيّ

اولمرت النائب عن تكتل "لَيكُودْ

على المُدينة، فُمنذُ بِدُّ الاحتَّارُلُ ألاسرائيلي للقنس الشرقية عام ١٩٦٧ ارتــفع عــدد المــســكــان الفلسطينيين في القدس بنسبة ١٦٤ في المئة في مقابل ١١٢ في المئة للسكان اليمود، وفق تقريرٌ نشره معهد ابداتُ أسرائيلِي الاسبوعُ الماضيُ. وفي نماية 1991 كان عدد سكان القنس بما فيها الجزء الشرقي الذي ضمته آسرائيل يقوق بقليل ٢٠٠ الفّ نسمة، هم ٩٠٠ ألا فلسطيني

و ١٠٠٠ كا يمودي. وأفاد مكتب الاحصاءات الفلسطيني ان عُدد سكان القدس العرب بلغ نحو

ورحب رئيس بلدية القدس ايمود

اليميني بقرار رئيس الوزراء. وصرح الاناعة أن "ذلك سيتيح تذليل مشكلة الشبان الذين يغادرون القدس". وتشعر السلطات الاسرائيلية بالقلق من النمو السكاني للفاسطينيين في القَّنْس لأَنه يتعارضُ على المدى البعيدُّ وسعيما إلى تعزيز السيطرة اليمونية

٠١٠ الاف في نماية ١٩٩٧.

◄ ادانة رجل أعمال اسرائيلي

وجـاء في قـرار الاتــمـام ان رجـل الاعمال الاسرائيلي التقى مرآت عدة مصدل المطرحيين المحلى الرب الحد في اوروبا مجيد الاسفور الذي وصف بأنه رئيس "مشروع للحرب الكيميائية الايراني" ووقع عقدا معه.

المؤكد اننا سنقدم استئنافا"

واشارت آلى أنّ وكالة الاستخبارات المركزية الاميركية ابلغت الى اسرائيل

– تتمة المنشور في الصفحة 1 – وقال منبار: "في تلك الفترة لم یکن احد بری ان تمهٔ ای مشکلات





محاميه امنون زيكروني لدى بدء محاكمته أ تل أبيب أمس. (رويترز تيليغوتو

وقبال محامى البدفاع امنبون زيكروني: "أننا لا نُقبل بما تم التوصُّل أُلِّهِ. هَنَّاك محكمة استئناف ومن شبه ومن المقرر ان تصدر محكمة تل ابيب حكمها على منبار في غضون اسابيع. وهو كان اعتقل في ٤٧ انْارُ

(و ص ف، رویترز)



ويشفل حاليأ منصب مدير مكتب الشؤون المتعلقة باسرائيل والقضايا

الاسرائيلية — العربية في وزارة الخارجية

مطلوب للعمل في سلطنة عمان مهندس مدني خريج الجامعة الاميركية الاتحصال ببارقنام النصائب ١/٨٤١٠٦٩/٧٠ مع او دون خبرة. مطلوب لشركة دراسأت واعلام

الات مال ١٤٦٢٦٨ - ١٤٦٢٦٨ للمرلجعة بين ٤-٦ مسك.

Compagnie Aérienne demande jeune fille secrétaire ang/fr/ arabe computer avec expérience. Prière contactez 01/ 368400-1

Dem. jeunes filles pour contrôle de stocks sur or-dinateur. Niv. Univ., exp. min. 3 ans. Faxer C.V. 09/640178 ou Tél.: 09/934209/113

pharinternational maceutical cie is seeking to re-

cruit medical representatives pharmacists) for its operations in East Beirut, Beka'a & North Lebanon. For CV & more in-formations Call 03/773993

I need a sharp, energetic switched on assistant to help me with my clients in travel company. For appt. Call: 03/ 367482

مطلوب للسعونية خريجو منرسة الفندقية مع خُبرة في أدارة مطاعم وفيادق كبرى. ت ٧٤٢٧٧٧ – ١/٧٤٣٧٧٧ · Construction firm requires:

l'electrical engineer with a minimum 5 yrs of exp. Lan-guages: English/ French - computer literate. Contact: Tel: 01/ 342875/4 - 354636 Fax: 01/ 347051

SECRETARY

Send C.V. + photo to: JANSSEN-CILAG

Manager C/O: Mrs. Zoghby MERSACO Beirut, Lebanon

For any queries please call Ms. R. Haddad on

Leading company in office equipment

مطلوب للعمل في السعودية شركة سعودية كبرى تعمل في مجال التعوين والاعائشة على مستوى المملكة العربية السعودية . بحلجة الى أَصْحُاص دُوي

(Chef Patinster LANCE OF STREET, STREE لْلْمُقَائِلَةُ : التَّلَاثَاءِ فَي ٢٣/٦/٢٣ في مكاتب عُركة لينان والتتمية

◄ واشنطن تنتظر رداً من نتنياهو

على صعيد آخر، أوقفت الشرطة

الاسرائيلية ثلاثة مستوطنين يمود في

والتسبب بموته الثلثاء في نزهة مطارحة للعرب "على سبيل التسلية".

وصرحت الناطقة باسم الشرطة ليندا

مينودين ان المستوطنين، وبينهم

قاصران، اعترفوا بفعلتهم لكنهم

تبادلُوا ۗ الاتمامَاتُ بالمسؤولية. وفيما

ابقي القاصران محتجزين سُنّة أيام بأمر قضائي أطلق الثالث الذي كان يقود

السيآرة ولم توجه إليه الشرطة أي

وكان الثلاثة في سيارة قرب

مستوطنة بيت حاغاي جنوب الخليل عندما شامدوا الفلسطيني عبد المجيد

خَالَد ابو تركِّية (٤٤ عَامًا) الذي كأن

يسير على الرَّصيف. وقالت الشرَّطة ان

أحد الركاب أخرج عصا خشبية من

نافذة السيارة وضرب بها عنق الضحية

ولاذ المعتدون بالفرار بالسيارة، وأكد

لُفُرائيم ميبَّ أحد المُستوطنينَ من بيت حاغاي التي تعد ٢٠٠ نسمة أن سبعة

وقال القاصران للشرطة لتهما أرادا

أن يتسلبا ونفيا إرادة قتل الفلسطينى

وتجمع أفرآد من عائلة الضحية

وفلسُطينيون أخرون في مكان الجريمة

حيث شوهنت بقع نم وحجار ووضعت

أشخاص كآنوا داخل السيارة.

لَّذي كان يعمل في المستوطنة.

الخليل لآتهامهم بضرب قلت

أغصان زيتون تكريما للقتيل الذي نقلت جثته ألَّى معهد الطب الشرعيَّ في تل ابيب لتشريحها في حضُو أطباء فلسطينين. وسيشيع ابو تركية

وحذر نسيب الضحية ياسر ابو تركية من احتمال قيام اعمال عنف. وقال في قرية العائلة قرب الذليل ُسنري قَريباً نتائج عملية القتل هذه". وروت ابنة القتيّل نور (١١ عاما) اته سبُقٌ لمستوطئين أنَّ هاجموها مع رفاقما على طريق مترستما ألواقعة عَلَى مَسَافَةَ أُرْبُعُةً كَيْلُومِتْرَاتُ مِنْ القرية. وقالت ان "امستوطنين يريدون طردنا". ووصف ألأمين العام للسلطة الوطنبة

الفلسطينية أحمد عبد الرحمن قتل

الفلسطيني بأنه "جريمة وحشّية تّحافُ الى السُجِّل الْجرامي للْمستوطنين ولديش الاحتلال الاسرائيلي" وقال الما "تكسف الـي أي مـدي اصبح المستوطنون يشكلون خطرا على المواطنين الْفُلْسُطينيينْ، وتؤكد ان لَا امكان لوجود سلام بوجود الاستيطان والمستوطنين". ولأحظ أنّ "هذه الجَريمة حصلت بعد ايام قليلة من قرار الجيش الاسرائيلي تشكيل ميليشيات مسلحة للمستوطنين ومو القرار الذي يعتبر ت تشجيعًا وتعمًا لَهم للاستمرار في ممارساتهم الاجرامية من دون رادع" واشار الى "تصاعد الاعمال ٱلاجرامية ر..... للمتطرفين اليمود والمتمثلة في حوادث طعن الفلسطينيين في القدس المحتلة" والتي شمدت تزايدا في الاشهر ركي —————— الاخبرة وانت الى مقتل فلسطينيير واصابة عدد اخر بجروح. ودعا الى تدخل دولي فوري للضفط على حكومة اسرائيل لفرض قيود وضوابط على ممارسات المستوطنين العنصريين"، معذرا من ان " الشعب الفلسطيني لا

يمكُّنه للسَّكوت طويلا عن هُّنه ُ وُوصُف تتنياهو ما حصل بأنه "جريمة شنيعة غير مقبولة ويجب انزال العقاب

ونندد الناطق باسم مجلس لتوطنات اهارون دومب بالجريمة وطالب بمحاكمة مرتّكبيها. وقال ان هذا ألعمل أيشكل انتهاكا للوصايا العشر التي تمنّع القتل، وهي تُلحّق الاذي بنصَّالِنا في الدَّفاع عن اسرائيلُ

وقرب رام الله مدمت السلطات الاسرائيلية أمس ثلاثة منازل فلسطينية قالت انها بنيت من دون رخص. وصرح النلطق باسم الادارة المدنية الاسرائيلية للضفة الغربية بيتر ليرنر؛ "هدمت ثلاثة مبان في قرى قبية وشقبة وام صفاء في منطقة رأم الله. كأنت المباتى الثلاثة غير مأمولة ومشيدة بصورة غير قاتونية" وكانتُ السلطات الاسراكيليةُ هدمت الاثنين ثلاثة منازل فلسطينية في القدس الشرقية ومنزلين الثلثاء في

(و ص ف، رویترز، أ ب) ◄ زيارة نادرة

- تتمة المنشور في الصفحة ١ -وعلق مسؤولُ أميركي ان خطاب السفير الابراني كان متشدداً وخصوصاً من حيث وصفه الاعمال الأمبركية الأخيرة بانما تتميز بالاستمرارية اكثر مما تتميز بالتفيير.

للبيع ارض في الرابية وسط المتن منطقة فيلات Zone A منطقة

سعر ١٥٠٠٠٠\$ بلا وسيط التلفون ٢/٣٢١٢٤١

للبيع فيلا في دير القلعة – بيت مري ٢٣٢م.م. بناء على ١٩٥٠م. ارض

حي رأق مواصفات سوبردولوكس

السعر ۱۲۲۰۰۰ دولار السيد ناجي رعد التلفون ۲۲۲۰۲۱۰ -۱۲/۲۰۲۱۶۷۰

للبيع شقة سوبردولوكس ط ٥ –

٠٨٠م.م - ٤ نوم، صَالُونان وسفرة موقف عدد ٢ مناظر خلابة، قريطم

قرب السفارة السعودية تجاه بريد

شُوران. المَّاتَـف ٥٦ُ٠٥٥٦/١٠ُ٠ُ – ٢/٦١٣١١٨

للبيع في بيت مري (الشرقية) طابق كامل في بناء مميز بفخامته، منظر خلاب مشرف على الوادي المساحة

۳۲۱مم. صَالونان وسفَّرة واربع غرف نوم اثنان "ماستر" تكييف بارد

وساخن، تعفئة مركزية، معفأة،

موقفين داخلي وخارجي، غرفة سلاق، "ديش" (Dish) و "لنتين" جماعي. تسليم فوري وبلا واسطة. التلفون ٢/٢٩٥٢٢٥

مكاتب في الروضة غير منجزة من ٥٠ الى ١٠٠مم، مع تسميلات في الدفع. للمراجعة مترو بوليتان بنك

اتطلیاس السید خوری. التلفون ۱۳۸۵-۱۵۸۶ – ۱۳۸۵-۱۸۶۲.

للبيع مخزن في الدازمية ٩٠٠م، علو

عَ أَمْتَارُ ، السَّعرِ مُدَّرُوسٍ. الْمُاتَـَفُّ ١٨٢٥/٤٥٦ - ١٧٤ (٢/١١).

ارض للبيع – عين سعاده – ٢٥٠٠م.م. ولجمة على الطريق العلم ٤٠ مترا. التلفون ١٩٤(١٤)٤٥ –

للبيع طابق اول قحم مساحة ٢٠٠مهم

- ٥٨٠٠م يصلح مكتبا أو عيادة أو

سكنا قرب مستشفى اوتيل ديو. تُ

للبيع شاليه في مجمع الساتليتي فيطرون. للمراجعة الماتف ٢/٢٠٢٩٥٦.

عين سعاده فيلا دوبلكس ٤٠٠مهم.

(٤ نـوم + تــوابــهـــا + فــرنــدا ٠٦ (م.م.) + حنيقة صغيرة + موقف + منظر خلاب. ت ٢٠٦٤ ١٤٠٧.

ارض للبيع برمانا – مار شعياً مزكة ١٦٠ م.م. التلفون ٢٢٠م.

للبيع معمل في نهر الموت طريق زيدان هاوس صناعة درجة اولى مؤلف

من طابقان ارضي ١٤٠مـم، وثـان ٨٠مـم. التلفون ١/٤٩٤٤٦٨٠

شائيه ٨٥مم. البيع بسعر مفر -Ma ٠٢/٤٤٧٥٢٤ libu Bay

شَقَةَ جِنبِينَةَ فَخَمِةَ مِارِ الياسِ ٢٧٠

مِم طلا £ نوم. ٢ صالونات سفرة

٥ حمامات جاكوري ستورات كمرباء

مصعدان موقفان سيارة ريموت

ک و ت ۲۰۲۱۴ ک ۲/۱۲۲۰۱۵

·r/1777..

B résidence propose duplex à [3 B résidence propose duplex à]

والعرااط

الآنور 95/4x4 MPV 5. 2 فول أوبشن

شقة فخمة للإيجار في الرايية. الاتصال بارقام الماتف ٢٦٩٩-٤/٤. – (١٥١/٤/٤).

للايجار شقة مفروشة – عاليه –

فى منطقة الصنائع ومنطقة رأس بيروت شقتان جديدتان، ٣ نوم، صالون، سفرة، مكيف + موقف سيارة ابتدا من ١٢٠٠٠ Sodeco

الاشرفية للخدمات تأمين خادمات سيريلانكا - اثيوبيا - فيليبين المرجع الوحيد في لبنان لتامين اليد العاملة من مدعش قر

يتكلمن الفرنسية بطلاقة Tel: (01)398319 / 423899 - (03)376435 / 674522

Les Editions Dar An-Nahar cherchent réceptionniste / standardiste - bilingue. Prière d'envoyer CV à Mn. Souad Melki Imm. Farès, 6ème étage, rue de Rome -Hamra, Tél: 01/347176

◄ في موقف فاجأ بعض واشنطن يقطلب علاة تعركا على مسنوى رئاسة المكومة، بل يكلي الامر على مستوى السفير وفي شكل آلي وروتيني. ولذلك فأن الامرُ يُتَخَّذُ بِعِداً مَنْتُلُفًا هَذَه أَلْمَرَةً، وربما ينطوي عَلَى مَدَّاوِلَةَ دُولِيةً – لَبِئَاتِيةَ مَشْتَرِكَةَ لَتُوسِيعُ مُلاَّدِياتُ القُّوَّةُ الدوليةُ بِمَا يَمْكُنُما مَنَّ مواجهة متطلبات المرحلة المقبلة في نادي الصحافة

وكان الرَّئيسُ الدريدي عقد ندوة والسفير في واشنطن معمد ومستشارو الدريري نهاد المشنوق وعبد اللطيف الشماع وغسان طاهر، ومجموعة من المحافيين النابئاتيين والعرب والاجانب المعتمدين في العاصمة الأميركية.

وبعد كلمة ترحيب بالدريري لرئي الغاني بيترمكمان الآي رئيس الوزراء كلمة اوضح فيما ان الحكومات التي تراسما منذ 1991 "عملت لتحقيق معفين اساسيين مما اعادة الهنهاء الاقتصادي وال والدستورى لاستعادة الثقة، ولسحاب الْقُوات الأسُرَّائيلية من الجنوب وعودة السلام والوضع الطبيعي اليه. ولاحظ أن "لبغان حقق انمازا كبيرا من خلال لمرك الانتخابات البليدة". وشرح تطور الوضع الاقتصادي منذ ستة اعوام مع "استعادة الليرة اللبنانية قولما شيئا فشيئا وخفض الغائدة على الليرة وهبوط معدل التضنم وخفض العجز في الموازنة". اما في موضّوع الاحتالالُ الاسرائيلي للجنوب فأمل في "ان تبدأ المفاوضات قريبا بين لبنان واسرائيل وبين سوريا واسرائيل امتابعة عملية السلام مشيراً الى الصعوبات التي تعرفونما اذ ان اسرَآثَيل لَم تنه حتى الآنَّ مَعَاُوضَاتُما معَّ

الفاسطينيين وهذا الوضع يجعل عملية السلام كلا في حال الشك". وعن اعلان اسرائيل امس رفضما الشروط المسبقة لمعاودة المغاوضات مع ابنان وسوریا، ردا علی اقتراحه توقیع اتفاق سلام خلال تلاثة اشهر من خلال معاودة المغاوضات من حيث توقفت، قال: "اقترحنا ثلاثة أشمر لأننا نعتقد أن المفاوضات أأتي حصلت في السابق أنهتُ الجزءُ الاكبر منّ المشلكل مع العرب. واقتراح اسرائيل عدم طرح شروط مسبقة يعني عمليا نسيان كل ماً تَم التَّولَفق عليه خَلالٌ حَمس سنوات من

المغاوضات السابقة، وهذا لمر لا اعتقد أنه

يفدم عملية السلام. ولا يدل على نيات واوضح ردا على استنلة الصحافيين ان "اميركا اصبحت الان الراعي الاساسي لعمليا السَّلَامِ (...) وندنَّ تطالبُما بان تُضطلع بدورها كقوة عظمى في دفع هذه العملية الى الامام ومي الدولة القادرة (...) نحن لا نتق بالموقف آلاسرائيلي وبالتللي نحن نعتقد لز الرئيس كلينتون مُلتزم عملية للسلام، وقد سمعت لمس منه ومن السيد (مستشار الرئيس الاميركي لشؤون الامن القومي صامويل) بيرغر والسيدة (وزيرة الفارجية الإمبركية مادلين) اولبرايت وكل المسؤولين الآخرين النين التقيتهم ان مناك تصميما على السير في عملية السلام. ومناك تَعَاوُلُ

حذر بالتوصل الى شيء ما مع الفلسطينيين قريبا واكرر ان منا التفاؤل حَنْر حداً. ولكد أن القرار ٤٢٥ "واضح وليس في داجة **الى ت**فسير، ويطلب من اسرائيلً الانسحاب غير المشروط من دون قيد او شرط". وقال أنه سيبحث مع الامين العام للاعم المتحدة كوفي الله في موضوع التجديد للقوة الدولية في الجنوب مضيفا، "اعتقد ان

التمديد سيحمل طبيعياً . ومل طرح موضوع الانتخابات الرئاسية في لُبنان في لقائه واوليرايت. اهاب، "ليس في نبس في سب وتوجيب اكثر من الكلام الذي قالته (في مؤتمرها الصحافي اول من امس). سألت، هل ستجرى الَّانتخَابات الرئاسيَّة في موعدها؟ فقلنا لما نعم وانتمى الموضوع". واشار الى أنه سمع من الرَّئيس كلينتون

seulement facilités de paiement j'usqu'à 12 ans avant d'acheter votre maison passer donc nous voir 03/349328

rasse + park., couvert + cave +

site merveilleux à 125000\$

للبيع او للإيجار شاليه على اجمل موقع في Zaarour Sur Neige . ت ۲/۲۱۲۱۷۲ - ۲/۲۷۸۱۵۲

للايجار شاليه ساتيلتي 120 مـم ٢ نهم + غرفة خادمة مفروشة ومجمز حديقة كبيرة. ت ٢/٨٧٨٨٦٨،

Luxurious appt. 300m² -Rabieh fire place /armed doors/ 3 B/R 2 S/R large kitchen t.v. room/ pr pkg 2 cars. Call 03/606175

الصيفي ٦ نوم – صَالونان طعلم – ٣ حمامات – مطبخ ط ٤ مع مصعد. ت

Gestion S.A.L. 01/616000 في منطقة ضهر الصوان دوبلكس ٥ نوم ٦ حمامات ٤ صالونات مع خطي ماتف منظر خلاب ت حاليا من ١٢ ظمرا الى ١٠ مساء (١٦٦٧) ٩٠٠ -١٩٩٢٥٨٠٦ وابتداء من ۲۲ حزیران ۹/۹۷۷۸۳۶ - ۰۹/۹۷۷۸۳۶ طوال النهار حتى منتصف الليل.





للبيع شقتان دولوكس بصاليم ١١٥مـ. و١٥٠مم. تقسيط ٤٨

بداعي السفر للبيع في منطقة بيت بناككو (قرنة شموان) دوبلكس ارضي جديد ٢٤٠مم. مع حديقة خاصة له ١١٠مم. مع موقف مسفوف ٢٩مم،

للبيع شقة ١٠٠م. فيطرون مشروع ساتيليتي بلا وسيط ٢٠٢٩٢٧٠٢٥ – ٢/٧١٠١١٠

دوبلکس ۲۷۰م. تراس وحدیقة مثمرة وعرائش مناظر خلابة. التلفون ۲/۲٤۲۲۵۰ – ۲/۲٤۲۲۵۰

بناعي السفر، شقة ٢٢٠ مم مفروشة للبيع، منطقة عوكر Belvue ت ١٠٨٦١٠٨٢

للبيع دوبلكس دولوكس ساحل علما منطقة علمايا ٢٧٠مم ط ٧–٨

للبيع شقة فخمة ٤٠٠مم. بيت مري مطّلةً على البحر وعلى أوتيل البستّأنّ ٤/٨٧٠٧٤٩

للبيع ارض ٢٠٠مم. ساسين على اوتوستراد صوت لبنان مثلثة ۰۰٬۵۲٬۰۰۰ مم. بلا وسيط نقدا التلفون ۲/۲۰۲۱۸.

٥ (أمَّم. و ٥٠ (ممَّ. تَـقَسَيطُ مُعَّ شمراً. التلفون ٢/٨٠٧٣٢ من ٢ ببظّ – ٨ مُسّاءً

للبيع شقة فخمة في مبنى ملبس حجر من ٤ طبقات كل طابق شقة ٢٤٠ مم برمانيا – مار شعيبا ٢ نوم،

للماتف ٥ (١٦٩ ٢/٢٠

للبيع بناء الجميزة (٥)مم

للبيع شقة لوكس ٢٠٠مم. ودوبلکس ۲۰3م،م. عجلتون تقسیط ۹ سنوات ت ۲۲٬۲۰۵۰۰

ري دوش/ المال/ بحون دوش/

في بناء جديد السعر ١٠٠ الافك مع امكان التقسيط. ت ٠٢/٢٦٢٦٦٠

شقة في جبيل غرفتي نوم وتوابعها سنة. ُالتلفون ٧٧–١٧٦٣٤٥٥. للبيع عقار بقنايا ١٠٠م. مع

شقة نيو سميلة ١٤٤ مـم مع فرش، تلفون وشوفاج ٥٥٧٠٠٠ التلفون ٢/٨٠٧٨٢٤

صالون، سفرة، ع معامات التلفون ١٣/١٧٠١٣٥ - ٢/١٧٠١٣٥،

محل طابقان ارضي وعلوي مساحة الطابق ٥٢ممم × ٢ حارة حريك اوتوستراد المطار الدازمية التلفون

۶۲٬۰۰۰ بلا وسیط وارض رومیه ۱۸٬۰۰۰مم. طریق عام ۱۲۵گمم ت ۲۲۲۰۲۲۲۰

فرصة عمل جذابة للشابات الطموحات. اناً كنت حسنة المظهر لبقة الدبيث، واتقة من نفسك وتريّدين ان تزيّدي مدخولك الى ١٠٠٠ دولار في الشمر اتصلى قبل الاحد المقبل بين الساعة

عقارات

في منطقة فردان

لمزيد من المعلومات

able 3-5 ans exp. + informatique possibilité déplacement à l'étranger Bauchrieh 01/894049 - 871586

خبير قانوني في وضع الانظمة المالية وادارة وتنظيم المؤسسات والشركات المالية والمصرفية والتجارية لطلاب الجلمعات ورجال الاعمال ولكل السيدات والسادة وللصحافيين

. كيمياء – لشهانتي البكالوريا –

للبيع مكتب ٤٠٦مم. بناية الاسود شارع عبد العزيز المتفرع من شارع المراء الطابق ع. التلفون ٢-١-۱/۲٤۰۱۲۰ (راغدة) للبيع كابين في الكورال بيتش ٠٢/٢٢٧٤٢٧

شقة واحدة لكل طابق، ٤٢٠ مم استداء من ۶۳۸٬۰۰۰ سنويا لكل شقة، ودوبلكس ۲۰۰م،م ۲۰۰۰ ۵۲۵ سنویا۔

أشروش

طالب جامعي يريد اعطاء دروس خصوصية مكثفة للامتحانات الرسمية في الريـاضيات علوم طبيعية – فيزياء

للايجار

تناسب سفارة، شركة او

٩ و١٣ على الرقم ٢/٤٥٢٨٧٠ واطلّبي الانسة ميرّنا. ۗ

ولمضيفات طيران لدروس خصوصية لتُكليزية. التلفون ٢/٢٩٢٨٠١ –

البريقية ت ١٩٤٢٩٩ ﴿٢٠٠

-1/779-75

خمسة شقق فخمة

·T/Y1Y1·1

degree & computer lieterate. Exp. 7-10 years. Call Mr. Elie 01/490566/61 - Fax 01/601787 Ent. de bât. demande compt-

سكرتيرة تنفينية ومديرة علاقات عامة ومندوب(ة) أعلانات، اللغات + الخبرة ضرورية ١١٠٥٥٠-١١١٥٥١ ميكاتيك خبرة لا تقل عن ٤ سنوات.

Dem. dessinateur Autocad ex-périmenté 01/445686 débutants s'abstenir Construction company is seek-ing for: Foreman (TS Civil Eng.) - exp. 2 yrs min. in buildings. Tel. 04/407247 - 403092

Société pharmaceutique Suisse cherche pharmacien(ne) pour prospections 01/4859898 - 01/ 485899

وعن الحقوق الاقتصادية قالت الكومبيوتر مع خبرة. يمكنها السفر التلفون ٢/٣٢٩٥١

مبيعات متجول حامل شهادة - BT2 - مبيعات BT1 - TC - BT

Needed urgently: executive secretary with experience Eng-lish and French languages re-quired interview from 2:00 to 5:00 p.m. Tél.: 01/841844/5 Kahraba Engineering requires: Electrical engineers - Mechan

للاصال : ٤٤١٥٤٧ (١٠) ـ ٢٩٢٦١ (١٠)

مطلوب للعمل في الجنوب مندوب التلفون ٧/٢٢٢٢٤٧٠

Medical reps - Experience required. - For South Lebanon + Chouf + Iklim. - Fax C.V. 04/401417 or call John 04/530399

14 July 2 14 14 14

ممندس تیکور عدد ۲ – مندوب مهتمس تصور صدر مبيعات عدد ؟ للعمل في شركة في مجال التصميم الداخلي والتأسيس. امزيد من المعلومات الاتصال ١٩/٦٢٠٢٥٠ منزل ٩/٦٤٢٩١٤٠٠٥٠

ical engineers 3 years exp. Tel 04/404290/1 - 03/742248

للعمل في السعودية – مطلوب

مطلوب مهندسة ديكور للعمل في ديي. للمراجعة الهاتف ٣٠/٣٨٧٠٣٠

With

ريغوبير سونغ، ريمون كالا، بيار نجاتكا،

بِيَّارَ وُومِّي — سَالُومُونَ اوليمبيّ، ديديه الجيبو، باتريك مبوما (ساموپل ايتو)،

جوزف ندو – سامویل ایبوا (جوزف –

بزيريه جُوب)، فرنسوا أومام بييك

(الْفُونُس تَشَامِي) ۚ قَادَ المِبَارَاةُ الْدَكُم

الاوستراآي ادوارد ليني.













المونديال عنا بتريت بالاسعار كمان كاليرى DOMUS ، رائدة المفروشات الإيطالية في لبنان

تعلنَّ عن اسعار خاصة لمناسبة مونديال ٩٨ غرفة نوم ابتداء من

 غرفة سفرة ابتداء من ۰۰۰ ۱۹۵۰ ل.ل. - صالون جلد ابتداء من تصفية هامة على مفروشات الحدائق والشالبهات حتى نفاذ الكمية

زوق مصبح – طلعة بسوع الملك – بناية هنري شامى هَاتِف : ۲۱۸٤٩٦ - ۲۱۸۳۷۳ - ۱۹۲۱۸٤۹ (فآکس) ر. الدوام من الساعة . . ٦ لُغاية . . ٦: السبت لغامة

avec les NOUVEAUX TÉLÉVISEURS

THOMSON

vous êtes cœur des tribunes



PHARAON HOMELINE

Achrafieh - Ring - Kastik - Chyah - Nahr ei Mott -Tripoli - Zahlé - Saida Tél.: 01 444 580 - www.pharaon.com.lb

شركة عبد الغني طحان وأولاده

موزع معتمد لمكيفات حنه!

تقسیط ابتداء من ٦٠ \$ شهریاً

Tahan

توفير و ثقـة

ايطاليا عوضت تعثرها الافتتاحي بفوز نظيف ٣-٠ على الكاميرون والنمسا انتزعت التعادل ١-١ من تشيلي لتتنافسا على المركز الثاني



التشيلياتيين مارتيلو سالاس وليفان

زامورانو اللذين أستسلما لرقابة بيتر

شُوتُلُ وَلَنْطُونَ بَفِيفُر، في حينِ اختَفَى

طوني بولستر تماما بعدما تعامل معه

التشيليانيون بمبدأ السلامة بعيدا عن

الفذلكة والعرض والاستعراض. وفيّ

النقائق الغمس الاخيرة من هذًا

الشوط، سنحت النمسويين فرصتان من

العيار الخفيف، الإولى في الدقيقة 2٠

عندما تلقى ماريو مأس الكرة من

ديـتـمـار ڪـوياور وسـددهـا من داخـل

المنطقة فاصطدمت بقدم المدافع

خافيير مارغاس وهي في طريقها الى المرمى. والثانية بعد ثلاث دقائق اذ

كان العارس تلسون تابيا في المرصاد

واستمل التشيلياتيون الشوط الثانى

بمجمات مكثفة عبر سالاس وزاموراتو

يسارا حينا ومويزس فيلارويل يمينا

حينا أخر على رغم أن المدرب النمسوي

هربرت بروماسكا قزل في بداية هُذًا

الشوط صانع الالعاب المخضرم لتدرياس

هرتسوغ لضّبط ايقاع فريقه اكثرّ فيّ

وسط الملعب. ولاحت فرصّة تشيليانيةً

خُطرة اولى في الدقيقة ٥٣ عندما مرر

فابيُّان أُسَنَّانَي الكرة الى فيلا رويل

فاتفرد وسدد لكن العارس ميكايل

كونسل حولها ضربة ركنيةً، قبل ان

ينقض على كرة اذرى في الدقيقة (٦ ۗ

اثر تمريرة من سالاس ألى زاموراتو

وكان لعقول خوسيه لويس سييرا

بدل فأبيان أستاي بعد أربع بقائق

اثره. ففي الدقيقة ٧٠، احتسب الحكم

المصري جمال الفندور ضربة حرة

ماشرة خارج المنطقة للفريق الاميركي

الجنوبي أتبرى لها سييرا ورفعها داخل

المنطقة، وهناك تطاول لما زامورانو

كعائته وحولما برأسه

داخُل الْمِنْطُقَة.

لقنيفة لمايمو فايفتبرغر.

لويجي دي بياجيو مسجلاً الاصابة الاولى لايطاليا في عرمي الكلميرون ٣-٠٠.

عوضت ليطاليا تعادلها وتشيلي ٢-؟ في مباراتُها آلاولى يفوز كبير مساء امس على الكاميرون ٢-٠، فتصدرت فرق المجموعة ألثانية بأربع نقلط

رى مناطقة الدور الثاني. وقبل ذلك خطفت النمسا التعادل من تُشْيِلي (–/ في الوقت المدتسبُّ بدل الضائع فبات لكل منهما نقطتان، وسيتقرر أيهما سترافق ايطاليا فى المباراتين الاخيرتين في المجموعةً: ليطالباً – النمسا وتشيلي – الكاميرون الثلثاء ٢٢ مزيران.

حشيلي – النمسا على ملعب "ستاد جوفروا غيتار" في سانت اتیان وامام ۲۰۲۹۲ مُتفُرجاً، تعاملت تشيّلي والنمسا ١-٠ (الشوط

ومذا التعادل الثاني لكلا الفريقين بعد تعادل تشيلي وايطاليا ٢–٢ والتمسا والكاميرون ١-١. وبه رفع كلاهما رميده الى نقطتين قبل اللقاء الاخير لتشيلي والكاميرون، وللنمسا وليطاليا، وباتت النمسا منتخب الوقت المحتسب بدل الضائع اذ سجَّلت اصابتيها في الدَّقيقة الثَّانية من هذا

ٌ وقدم المنتخبان اسوأ شوط اول في الدور الأول حستى الآن، ثـم تعــسن لداؤهما في الشــوط الثــاني وكــان التشيليانيون افضل وسطا وهجوما وخصوصا بعد نزول خوسيه سييرا ألذى حركهم يسارا ومنع أصابتهم، قُبل انَّ ينتزع النمسويون اصابة التعادل بفضل

الاحتباطي ايفيكا فاستبتش. وأنحأصرت المباراة معظم فترات الشوط الاول في وسط الملعب وجاءت تحركات اللاعبين في طول الملعب وعرضه حركة بلا بركة، أذ عرف مدافعو





ــ الثاني من اليمين – عقب تسجيله أصابة التعادل التمسا

المكم الاوسترالي لدوارد ليني رفعاً البطلقة الممرا؛ في وجه الكاميروني ريمون كالا – للى اليمين مسجلاً أصابته الثلقية والثالثة لفريقه في مرمى العارس الكاميروني الايطائي اليستندرو كوستاكورتا. تابعها بركبته ناخل المرمى مسجلا الاصابة الثالثة في الدورة له ولفريقه. وفي الدقيقة ٨٧ تلقى زامورانو الكرة عكسية وانفرد وسند ليخرجها كوتسل

بأطراف اصابع يده اليمنى ضربة ركنية. ثم جامله نظيره تابيا وابعد كرة خطرة لرُومان ماليَّش دَاخَلُ المِنطُّقة في البقيقة ٨٨ وظن الجميع ان النقاط الثلاثُ صارتُ في جُعبةً الفَّرِيقُ الاصفر، لكن الكلمة الاخيرة كانت تمسوية للمرة فريقه اللعبة بعشرة لاعبين. وتحرك المنتخب الكاميروني في بداية الثأنية في الدورة. ففي الدقيقة الثانية من الوقت المحتسب بنل الضائع فاجأ فاستيتش بديل هاس في النقيقة ٧٤. تابيا بقنيفة بيمناه انفجرت في اعلى الزاوية اليسرى لمرمى تابيا، الذي لم يحرك لما ساكنا، مكررا ما فعله بولستر في اللقاء والكاميرون عندما سجل اصَّابة التعادل في الوقت المحتسب بدل الضائع. مثل تشيلي: نلسُّون تابيا – رونالد فوينتس، مويزس فيلا رويل (کریستیان کاستانیدا)، خافییر مارغاس، بدرو ريس، فرنشيسكو

روخاس، كــلارنس أكــونا، نــلـــــون ومثّل النمسا: ميكايل كونسل – فولْففاتغ فليرسينفر، بيتر شوتل، انطُون بِفَيُّفر، هَارالد تشيرني (ماركُوس

شـوب)، ديتمار ڪوباور (اندرياس مرتسوغ)، رومان ماليش، مايمو فايفنبرغُر، ارنولد فيتل، ماريو هاس (ايفيكا فاستيتش)، طوني بولسَّر. قاد المباراة الدكم المصري جمال

ايطاليا – الكاميرون "ستاد ده آلم مونبلييه وامام ٢٥ الف متفرح، حققت ايطاليا فوزاً كبيراً على الكاميرون ٣-٠ (الشوط الاول ١-٠) وتصدرت فرق المجموعة الثاتية برصيد اربع نقاط من مباراتين في مقابل نقطتين لتشيلي

مباراتين في مقابل نقطتين لتشيئي والنسا وواحدة الكاميرون. وتلعب أيطاليا التي تعادلت والكاميرون (-(في نمائيات كأس العالم ١٩٨٢ في اسباتيا، مباراتها الخيرة في الدور الاول ضد النمسا على ملعب "ستاد دو فرانس" في سال دون في الراد و فرانس" في سال دوني في ٢٦ حزيران ويكفيها التعادل لتناهل للدور الثاني لكنه لا يضمن لها المركز الاولُ الذي تسعى اليه لتجنب لقاء البرازيل حاملة اللقب مبكراً في

ولجرى مدرب المنتبخب الايطالي رسري محرب المستحب الينطقي تشيزاري مالديني تغييرين في التشكيلة التي لعبت ضد تشيلي في المباراة الاولى، فأشرك فرنشيسكو مورييرو ولويجي دي بيلجيو بدل انجيلو دي ليفيو وروبرتو دي ماتيو، وجدد ثقَّته بروبرتو بأجيو وكريستيانٌ فييري. وللمرة الاولى خلت التشكيلة الإيطالية من أولى بطل من فريق جوفنتوس بطل الدوري الايطالي منذ 12 حزيران 1990 في المباراة ضد الولايات المتحدة خلال نمائيات كأس المالم الرابعة

وضغط المنتخب الايطالي الساعي الى احراز اللقب للمرة الرابعة ومعادلة الرقم البرازيلي، منذ البداية معتمداً على الجناح سرريني، مند سبديه معلمنا على البحح السريع مورييرو لتسجيل اصابة مبكرة وحقق مراده في الدقيقة السابعة عندما مرر الكابتن باولو مالديني الكرة قصيرة الَّى روبرتُو بَأْجَيو مَنْ ضَربَة ركنيَّة فرفعها الاخير داخل المنطقة الكاميرونية وهناك تطاول لما دي بياجيو برأسه ولرسلما الى الزاوية البعيدة لمرمى جاك سُونفو مسجلاً الأملية الـ ١٠٠٠ لايطاليا في الادوار النمائية. وتلقى المدافع

الحقيقة ١٧ بعدما اعاق روبرتو باجيو من الخلف. وتألق سونغو في الدقيقتين ٢٢ و٢٥ فابعد الكرة من امام فييري المنفرد، ئم صد ببراعة كرة أُخْرَى لفييري. وفي الدقيقة ٤٣، اصطدم المدافع الكاميروني ريمون كالا ودي بياجيو لدى تتأفسهما على الكرة، فلم يُتَرِيْدُ الحكم الاوسترالي أدوارُد ليني في طرد كالا ببطاقة حمراء فلكمل

الشُوطُ الثاني مع نزولُ جُوزُفُ تُزيريَه – جوب مكان سامويل ايبوا، املاً في التعادل وتعددت مجماته وتحذر الحارس الايطالي جياتلوكا باليوكا تكراراً لابعاد الخطر عن شباكم وسدد الظّمير الايسر بيار وومي قنيفة من ضربة حرة مباشرة في النقيقة ٥٢ مرت امام المرمي الايطالي من غير ان تجد من يتابعها. وابعد يّاليوكا الكرةُ باطرافُ أصابعه في الدقيقة ٥٨ اثر قنيفة لجوب. وانزَل المدرّب الايطالم المماجم اليساندرو دل بييرو يدل روبرتو بأجيو في الدقيقة ٦٨، عُلُما انه كُلْنُ يُحْوِضُ مِبْلُراتِهِ الأولى منذ نهائي كأس اوروبا لابطال الدوري في ٢٠ ايار الماضي. وفي الدقيقة ٧٥، مرر مورييرو الكرة رائعة الى فييري الذي الفُرِّدُ بَالْحارِسُ الْكامِيرُونِي وَرَفُعُما مِنْ فوقه لعظة خروجه املاقاته مسجلاً الأصابة الثاقية. وأبعد سونغو كرتين خطرتين في الدقيقتين ٨٠ و٨٢، اذ حول قنيفة لدينو باجيو وكرة ساقطة لدل بييرو ضربتين ركنيتين. وحسم المنتخب الإيطالي المباراة في الدقيقة ٨٩، عندما استغل فييري تردد المدافع الكاميروني وومي وخطف الكرة منه

وسندها في قلب العرمي مسجلا الاصابة الثالثة، رافعاً رصيده الى ثلاث اصابات في صدارة الأحة المدافين بالتساوي مع التشيلياتي مارتشياو سالاس. مثل أبطاليا: جياتلوكا باليوكا –

> لائحة المدافين لكأس العالم

اليساندرو كوستاكورتا، باولو مالدينى،

باتت لائحة هدلفي نهائيات كأس العالم على اتر المباريات الـ ٢٠ سالس (تشيلي)، كريستيان فيبري

🗣 اصابقان: لويس

وريفائدو وبيبيتو (البرازيل)، جون كولنز وكريغ بيرلى (أسكوتلنداً)، ىان إيفين وهافارد فلو (نروج)، عبد الجليل حدا ومصطفى حدي (المفرب)، وروبرتو باجيو ولويجي دي بياجيو (ايطاليا)، بيار نجاتكا (الكاميرون)، طوني بولستر وايفيكا فاستيتش (النمسا)، مارك ريبر (العامارك)، كُريستوف بوُغاري وتييري هئري (فرنسا)، ريكاردو بيلايز (المكسيك)، مأتيو أبيبوجو وصنداي اوليسيه وغارباً لاوال (نيجيريا)، فرناندو مييرو وراوول غونزاليس (اسبانيا)، غبريال بَلَّيْسَتُوتًا (الارجنتين)، سينيسا ميمايلوفيتش (يوغوسـلافيا). مأسيوك – جو (كوريا الجنوبية)،

مير ويول سكولز (انكلترا) أدريان إيلي (رومانيا)، أندرياس موار ويورغن كلينسمان (الملنيا). في خطأ في مرمى منتخباتهم: طومي بويد (اسكوتلندا)، يوسف شيبو (المقرب)، بيار عيس (جنوب



فتري فرق الجموعة الثانية

المباراتان الأخيرتان، ايطاليا – النمسا (سان دوني)، تشيلي – الكلميرون (ناتث)

اليساندرو نيستا، فابيو كانافارو –

فرنشيسكو مورييرو (انجيلو دي

ليفيو)، ديميتريو البرتيني (روبرتو دي

ملتيو)، لويجي دي باجيو، دينو باجيو

– كريستيان فييري، روبرتو باجيو

ومثل الكاميرون، جاك سونفو —

(اليسآندرو دل بييرو).

شوط مظيوط الطابة بملعيت

لعبة الفرق الاربعة الاولى Classement

احذر الفرق الاربعة الاولى بالترتيب

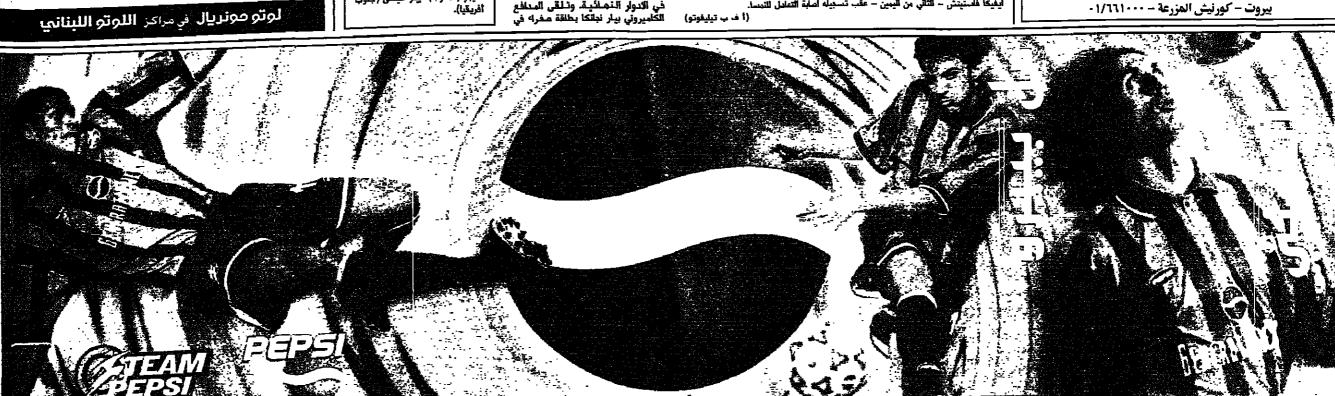
لوتو مونديال في مراكز اللوتو اللبناني



شوط مظبوط الطابة بملعبك

لسعسيسة الاحسسداف Scores

احذر عدد الاهداف في كل من المباريات الخمس



المملجم الكولومبي فاوستينو اسبريلا عقب استبعاده من المنتخب لانتقاده المدرب هرنان

في اطار التحقيق الجاري في فرنسا في اساءة استعمال تفاكر نماثيات كأس العالم الـ7 (، اســـّـمـعت امس شــرحة

مكافحة الغش والاحتيال الفرنسية ألى المدير العنام لشُنركنَّة "ISL-France"،

المدير العنام للشركية "ISL-France" ومن الفرع الفرع الفرع الفراسي للتسركية "Worldwide التي تتنولى التنسويين لمسلب الاتماد الدولي لكرة القدم، مارك لوازون، وكذلك أوقف على ذمة التحقيق الارتم من العاملين في الشركة الفرنسية العاملين في العاملين في القرنسية العاملين في العاملين في الشركة الفرنسية العاملين في القرنسية العاملين في ال

مم المستشار ّ المستقلّ جيل فافار

وشقيقته ستيلا وشخص ثالث أم

يكشف من اسمه سوى "حرف"ر". ولدى تفتيش منزل الشقيقة، وجدت مشات من التذاكر الصحيحة ووثالق تتعلق بطلب تذاكر، الى مبلغ ١٠ الف

وكاتَّت وَّكالات سفر دوليـة عـدة،

ولاسّيما يُابانية، ادعت على الشركة الفرنسية لعدم تسليمها إياها تذاكر

دهدت الشركة أن ليس من مممتها وردت الشركة أن ليس من مممتها يع تناكر أو الوعد بييعها واتما تالياً لم تقيض ثمن أي تنكرة، لأن معمتما التسويق فحسب. لكنها اشارت بلسان رئيسها ديدييه فورتير إلى اتما مي نفسها تلاحق شخصاً بتممة اساعة المعالمة الم

فافار الذِّي عمل لحسايه باسم الشُركَة مستخدماً اوراقاً تدمل عنواتما، بالتواطؤ

ً واعلَّن الاتُحِـــاد النَّدولي لكرة القـــدم

"ISL-Worldwide" وان لا علاقة له، ولا

للجنة الفرنسية المنظمة لنمائيات كأس

استعمال أوراق تحمل عنواتها.

مع شقيقته والشخص الثالث.

ويبدو أن الشخص المعني

فرنك فرنسي نقدآ.

Jawdat Ejjeh & Sons

كاس عبرق وأركيلة

وماتش فوتبول على شاشة كبيرة

مازات شهية ومشاوى على الفحم

٠ اوتوستراد الزلقا –تلفون: ٨/٥/٣/١٤٤١ – ٨٩٣٤٤٥ – ٨٩٣٤٤٨ (٠٠)

Cheque

he Goall

heque

Suit Super

440,000L.L









الخميس مباراتان في المجموعة الثالثة:

٦,٣٠ جنوب افريقيا - الدانمارك ■ ١٠,٠٠ فرنسا - السعودية

النهائيات وقد سجلها خطأ في مرمى

فريقة ليصير ثالث لاعب في الدُورة

يسبجل خطأ بعند المغاربي يوسف

ووعد مدرب المنتخب الافريقي

شيبو والاسكوتلندي طومي أبويد

الدانماركي بو يوهانسون تدريباً كان

مقرراً أول من أمس ليرتاح الاعبوه. ولاحظ أن الافريقيين الجنوبيين اقوياء

بُّنيـاً وأتَّهم أربكوا الضرنسيين في

یحتمُل ان یمثُل الدانمارك؛ بیـتـر شـمـایـكل (۱) – مـارك ریبـر (۲)،

هوغ (٤)، سـورين كـولدينغ (١٢)، ميكايل شيونبرغ (٢) – توماس ميافيغ (٢)، مـورتن فيغـورست

(١٤)، مسارتن يورغنسن (٢١)،

مسيكايل لاودروب (١٠) - بريان

(۱) – مارك فيش (٥)، بيار عيسى (٢١)، فيللم جاكسون (٤)، ديفيد

نياتي (٦)، لوكاس رادييي (١٩) – جـون مـوشـويو (١٠)، كـوينتـون

فــورتـشن (٧)، برندان اغــوســتين

(۱۲) – فیل ماسینف (۲)،

بنيديكت مكارثي (١٧). يقـود المبـارأة الحكم الكولومـيي

فرنسا – السعودية

على ملعب "ستاد دو فرانس" في ضاحية سان دوني البلريسية، تُلتقيُّ

ُ وكـاتَّت فـرَّنســا اول مئتــذب في

النمائيات يسجل ثلاث لصابات عندما

فاز في مباراته الاولى على جنوب

افريقياً ٣-٠، وكان فوزه مو الأول

بلجيكا ٤-٢ واحتل المركز الثالث

ثم أخفق في بلوّغ النمائيات عامي

١٩٩٠ و٩٤٩. وعلى رغم للفـــور

ألسهل وللصريح على جنوب افريقيا،

رأى مدرب المنتخب الفرنسي ايميه

جاكيه ان المباراة الثانية سُتكون

كمباريات كؤوس حقيقية لان كثيراً

من المنتخبات المتواضعة المستوى

خسرت في مبارياتها الاولى وهي تريد ان تعوض في مبارياتها التالية

ولَّذًا فأن خسارة المَّنتخبُّ السعودي

تُعنى خروجه تلَّقَائياً بعد تعثره أمامًّ

ومع أن اللقاء هو الاول من نوعـه

للمتكذَّبينَ الفرنسي والسعودي، فان

جلكيه سيحتر لاعبيه من التخاذل امام

السعوديين النين اخفقوا للمرة

الاولى في التسجيل في النَّمائيـاتُ

بعدما سُجلوا في كل من مبارياتهم

الاربع عـام ١٩٩٤ عندمـاً فـازواً على

بلجــيكا والمغــرب. لكنه لا يـخــفي

سعانته بأداء خط المجوم الغرنسي

في المباراة مع جنوب افـريقـيـا، مع

الأشارة الى انه ربما افتقد ستيفان

غيفارش، الذي اصيب في المباراة

الاولى وخرج ليحل محله كريستوف

دوغُــَــَّارِي ٱلَّذِي سَــجل اصـــَّبَةَ وصُنع اخرى واثبت قه يشكل ثنائياً خطراً

مع تيـيـري هنري. ولم يسـتَـبـعـدُ

المدرب ان يكرر فريقه ما فعله امام

جنوب افسريقيسا ليسرخي ٨٠ الف

متنفرج، قبائلاً إن السعوديين

سيتقوقعون داخل منطقتهم قبل أن

الداتمارك ٠-١.

جون خليرو تورو رندون.

ويمثل جنوب لفريقيا: هانس فونك

لاودروب (۱۱)، ایبه ساند (۱۹).

بعض فترات المبارأة.

الله الدور الأول من نمانيات كأس المساهم الما (الكرة القسدم، جنوب افـريقــيــا - الدانمارك في تولُوز الساعة ٦.٦٠ مساء بتوقيت بيروت، وفرنسا – السعودية في سان دوني

هنوب افريقيا - الدانمارك على ملعب "ستلادوم مونيسيبال" في تُولوز، تَاتِـقي جَنُوب أَفُـريقَـيـًا

وكألفت الدائمارك فسازت على السُعودية (--• مواصلة انتصاراتها في الدور الاول من النمائيات كما فعلت في المرة الاخيرة التي بلغتما علم ٩٨٦ً الذُّ فارْتُ عَلَى اسْكُوتَائِدا والاوروغواي والمانيا الغربية وتصدرت مجموعة الموت"، قبل أن تسقط امام اسْبِعْياً (-٥ في الدور الثاني. إِمَا جَنُوبِ افْرِيقِياءَ فَخُسُرُتَ امِلُم تَعْرِنسا ٢-٢ وبات منافِعها بيار عيسى صاحب الإصابة الـ١٠٠٠ في

الجنوبي الفرنسي فيليب تروسيي بأن يكون فريقة اقوى واكثر تنظيماً ويحقق اول فوز له في مشاركته الأولى في النمائيات؛ مُعتبراً اللعبة نهائياً لْكأس الْعالم بالنسيّة اليه. وقال أن ألعبيه تجاوزوا الخسارة أملم فُرنَسُا لَكُنَّهُم لَمْ يُنُسُوا اخْطاءَهمُ آتي اعترفوا بها. واكد ان المِهاجم بينيَّ ديكت مكارثي صار الآلقاً بعد شفائه من اصابة في كاحله لكنه، اي تروسییه، لم یقرر ما انا کان المماجم فيل مأسينفاً سيلعب، ، العلم أن المهاجمين لم يفعلا شِي امام فرنسا وقد لا يفعلان شيئا آمام المدافعين الدائماركيين الندن لن يكونوا اكــــرم من المدافـــ

اللاعبون مُؤتمرا صحاَّفيا في مقرهم في ليسانُدُّو قَرب سانت اتَّيَان اول من أمس، شــدوا على اتهم يعــقــدونه بمبادرة منهم، وصفوا فيه الفيلم بأنه

الاتعاد الايراني لكرة القدم". انتقادا شديدا وقالت: "مع ان شبكة خاصة هي المتورطة، فأن الدكومة الفرنسية تتحمل مسؤولية هذا

ب "اعتدارات رسمية".

تلميح الى احتمال انسحاب ايران

كــأس العــالم الـــالا لكرة القــدم، امتجآجا على عرض شبكة فرنسية خاصة للتلفزيون فيلما اعتبر معاديا لايران، وقال ۖ أَنْ قُرَارا سيتُـفدُ مَنْ لَّإِنَّ أَلَى الْاحَدِّ وَهُو أَلَيُومَ الْمُحَدِّدِ لَلْقَاءُ يُهِانُ والولاياتُ المتحدة في مباريات وكُانت شيكة "م آ" عُرَضت فيلما

عنواته "ليس من دون أبنتي" يروي السيرة الفاتية ليبتي محمودي وهي أميركية تزوجت ليراتيا جائت الى ليران مع زوجما وابنتها في ما كانت تَقْتَرُضُ لَهُ اجارَةً قصيرة. وعندما قرر رُوجُما البقاء في بلاّدُه، جُرِدَتُ مَنُ جواز سفرها واسقطت من البنسية الأميركية ولذا لم يعد في أستطاعتها لن تُسافر من دون موافقة زوجما. ا**لا** اتَّهَا تَنْجَحُ بِعَدْ بِضُعَّةَ أَشْهِرٍ فِّي السفر

> يومُ الجمعَة كما أفاد الديبلوماسي، وجمعت الحكومة الايرانيـة يواسطة وزارةً الخارجيةُ الفرنسيةُ والى المدير العــام لشــبكة "م ٢" والى المجلس الاعلى للسمعي والبصري المكلف في فرنسا مراقبة برأمج الاذاعث والتلفزيون، تمنت فيها عدم عرض هذا الفيلم لاته "غير متصف ولا يظمر

إلمنكرة الايرانية، مشيرة الى ان لَّلْهُيلُم الذِي أَتَتَجَ عَـلَمَ ١٩٨٩ وَالذِي تعود أحداثه الى عام ١٩٨٤ "مبرمج منذ زمن بعيد". واضافت: "لم نعدل برمجتناً لكنناً بثثناً، قبل الفيلم، بلاغا للسفارة مفاده ان الجمهورية الاسلامية في ايران تنفي صحة مضمونه".

وقد استج ثلاثة من اللاعبين الابرَّانِينِ، ولا سَّيما منهُم كابتنهمُ محمد خاكبور على العرض واتهموا

احتجاجاً على فيلم في التلفزيون الفرنسي! لمح ديبلوماسي ايراني من سخارة الجممورية الاسلامية في باريس امس، للى إحتمال السحاب إيران من نهائيات متنخبهم قبل مباراته مع المنتخب الاميركي، بالسماح به. وعُـقد هؤلاء

"نسيج من الأكانيب" (...) يشكل اهاتة ِ كَبِيرة الايرانيين وثقافتهم". وأمس صرح مساعد الناطقة باسم وزارة الخارجية الفرنسية ليف دوتريو تُعلَيقا على القضية ان "وسائل الاعلام مستـقلة" في فرنسًا وان "السلطة

أمسأ الناطق باسم الاتدساد الدولي لكرة القدم "الفيفا" كيت كوبراً، فأمتنع عن التعليق على احتمال انسحابُ ايْران، قَلْكُلَّا: "يْنَبغي انتظارُ وصول وثيقة رسمية الينا. لن نعلق على نبأ صحافي. والقناة الرسمية بالنسبة البنا ليسَّت سفارة ايران بل

وفي طمران انتقدت صحيف "طمرآن تايمس" الحكومة الفرنسية السئوك غير الودي حيال الجمهورية الاسلامية". وطالبت السلطات الإيرانية ب رد واجرًا ات مناسبة في حق المنتبين". ووجــمت اللجنة الايرانيــة لحقوق الانسان الاسلامية كتَّأْبَا الى

لست رجلا سياسيا ولا ديبلوماسياء

ان عُرض الفيلم المشكو منه يمكن انْ بِضُعُف مُعنوبات الرياضيينُ الأيرانيين في فرنسا" وطالبت باريس واستفرب مدرب المنتخب الايراني جلال طالبي ما أشيع عن انسحاب ايران وقال في مؤتمر صحافي: "أنما المرة الاولى اســمع هذا الكلامُّ. لقــد حِــئنا لنُلُعبِد لسَّت على علم بذلك.

يشنوا هجمات مرتدة معتمدين على سرعة مهاجميهم ومهارتهم. وصرح مدرب المنتخب السعودي البرازيلي كارلوس البرتو باريراً أنّ فريقه سيحاول ان يتنزع نقطة قبل ان يخوض مباراة أخيرة حاسمة مع جنوب افريقيا. ووصف اللقاء وفرنسا صعباً ولذا لا بد في رأيه من تحييد صانع الالعاب زين النين زيدان الذي يستطيع ان يغير ايقاع المباراة

ويقلبه في أي لحظة ويحطم الفريق المنافس في أقل من ثانية، معتبراً اياه افضل صاتع العلب في الدورة. يحتيمل إن يمثل فرنسا: فابيان بارتيز (٢١) – ليليان تورام (١٥)، لوران بلان (٥)، مارسيل دوسايي (۸)، بیکسانت لیـــزارازو (۲) ـــّــ ىيىپيە ىيشان (٧)، ايماتوپل بوتي (۱۷)، زيــن الـديــن زيــدان (۱۰)، يوري دجـورکـابيف (٦) – تيـيـري

ويمثل السعونية: محمد الدعيع (۱) – محمد شلية (۲)، محمدّ الخليوي (٣)، عبدالله سليمان (٤)، حسين عبد النبي (١٢) – أبرهيم السويد (٧)، فؤاد اتور (٦)، خميس للعويران (١٦)، خالد المولد (١٤) – سعيد العويران (١٠)، سامي المابر

هُنْرِيُّ (۱۲)، ڪريسـتـوف دوغــاري

يقود المباراة الدكم المكسيكي ارتورو برينريو كارتر.

الكابتن الكرواتي زفونيمير بوبان لدى اصابته الذميس المشاركة في مباراة كرواتيا واليابان السبت في ناتث. أول مؤتمر صحافي لسيب بلاتر: يجب حماية صانعي اللعبة

أخبار واصداء من نهائيات كأس العالم الـ ١٦

شركة فرنسية متورطة في اساءة استعمال التذاكر

انتخابه رئيسا جديدا للاتحاد الدولي نكرة القدم "الفيفا"، أبدى الامين العام السابق للاتماد النمسوي سبب بلاتر ارتياحه الى الطريقة التيُّ سارت فيها المرحلة الاولى من نهائيات كأس العالم الـ١٦ . لكنه أخذ على بعض الحكام عدم تشددهم في معاقبة العرقلة من الخلف ألتي تعرض اللاعب للخطر، وكخلك احتَّفاظ حُراس العرمى بالكرُّة أكثر من الثواني الست النظامية.

والمان المان

ومنا الفرق بنوعي وبتوفير الامن داخل الملاعب، وفرنسا الرفاهية في الملاعب وعلى نجاح ازالة سياجات السلامة، ملاحظا انه "حيث

تكون الرفامية يكون الأمن". وقال بلاتر الذي عقد مؤتمره في - الله التراكزي عقد مؤتمره في المركّز الدوليُ للاعلّامِ في باريّسُ، فيّ موضوع التحكيم، °ان التحكيم جيد بذلناه منذَّ سنةً. لكن اللاعــبيَّن، ولَا سيما منهم لولئك النين يصنعون اللعبة ويؤمنون العرض، ليسسوا محميين كفاية". ولفت في هذا المجال الل "ان لاعباً واحدا طرد بسبب عرقلة من الخلف، في حين انني رأيت كثيرا من الاخطاء الاخسرى، ولا سيسما امس (الثلثاء). لذا وجمنا صباح اليوم الاربعاء من الصرامة، وكنتك في حق حراس

م سريد، ومسلم من اربع المرمى الذين يصرفون أكثر من اربع الى ست ثوان في تحسرير الكرة او يقومون بأكثر من اربع خطوت". ُ وَأَيْدُ لَلْمِضَى فَي مُكَافِحَةَ الشَّغِبِ واللَّهُ المِشَاغَبِينَ كما فَعَلَ القَضَاءُ الفرنسي حـيـال النين تورطوا في



مشكلة غير مراقبة. لقد فعل الفيخا واللجنة المنظمة كل شيء لتوفير الامن في الملاعب. لكنهما لا يستطيعان

التُدخُل في ما يعني امن البلاد. لا يمكن تصويل كل مدينة نوعا من غيتو. ساعدوا على محاربة منه الأفة. يجب

اداتة مولاء الناس، كما فعل القضاء، مع عقوبات بالسجن".

وأقر الرئيس المنتخب بأن طريقنا

واصر الرئيس المستحب بان الرئيط بع التذاكر التي اعتمدت في نهائيات كأس العالم لم يكن كاملا، بل بالعكس، ولذا ينبغي استخلاص التنائج لذلا يتكرر ذلك مستقبلا "ولاسيما

المشلكل المتصلة بالسوق السوداء"

لكنه لفت الى انه "حتى لُو كانت لدينا

ملاعب تتسع لـ ١٠٠ أَلفُ مقعد، أما

وسئل بلاتر عما تردد من ان ايران قد تنسمب من كأس العالم، فأجاب:

"آنا واثق من ان الامور ستسير على ما يرام. وانا مـقـتنع ايضـا بأن الناس

ـيْكُونُون قــادريّن على الذهّاب الىّ الملعب والتنصافح، حتى أن لم تكن

استطعنا استجابة للطلب".

١٠٢ قيد الملاحقة يسبب أحداث مرسيليا

ألب – كوت دازور، ومركزها مرسيليا، جان – يول بروست ان مجموع الاشخاص النين احيلوا على القضاء بتهمة الضلوع في اعمال الشغب التي مملت في مرسيليا الاحد والاثنين الماضيين على هامش مباراة انكلترا – تونس، بلغ ١٠١ نصفهم من الانكليز. وقَـالُ أَنَّ ٢٠ من هؤلاءً من الاشــد خُطورةً سُيطُلون في السُجن حتى ختام نمائيات كاس العالم على الأقل او سيطردون من الاراضي الفرنسية. واوضح أن الاتكليز الملاحقين كلفة

بالفون، في حين ان غالبية الشبان من سكان مرسيليا قاصرون. وأكد أن أيا من مُشْجِعي كرة القدم لم يطرد بعد، نلك ان النّين سيحكم

عليهم بالسجن سينفذون عقوباتهم قبلَ طُرِدهم، وإن آخَرينَ سيبقون في التوقيف الأحتياطي الى حين محاكمتهم في ١٢ تموز. اما الذين لا تـقـتــضي ملَّاحقتهم تُوقيفا، فسيَّطْردون سريعًا بمجرد استعمال الاجراءات القضائية. مَن جهة اخرى، قُضت محكمةً للجنح

في مرسيليا اولٌ من لمس بسجن ثلاثةً من المشجعين الانكليز من "الموليفائز" بعد ادانتهم بارتكاب اعتمال عنف في المدينة وخصوصا قذف رجال ألامن بالزجاجات وعبوات البيرة والحجار وحكم على اثنين منهم همـا مــاثيــو يومنس (٢٦ عاما) ومارك طومسون (٣١ عَامًا) بالسجن أربعة اشتمر مع

وأحكام اخرى على ٣ انكليز والمانيين صرح محافظ مقاطعة بروفاتس –

الفرنسية سنة.

في غضُون ذُلك، اقَّاد مُصدَّر بوليسي درنسي ان أربعة تشيليانيين، هم ثلاثة رجال وامرأة، اوقفوا متلبسين بارتكاب اعمال نشل. ويبدو انهم حضروا الى باريس لمــذا الفــرض في مناسـبــة نمائيات كأس العالم وانهم كانوا ينوون مضادرتها منتصف تموز كما تُظَمَّرُ تَذاكرُ السفر التي وجَنَّت في

الفرنسية سنتين، والشابان مسجلان لدى الشركة البريطانية على انهما من فئتَّى "ث ُّ (خطُر) و"ب" (خطر نسبياً) على التوالي. كننك حكم على الثالث بول غروفر (٢١ عاما) المسجل على اته ذُوُّ سَلُوكُ عَنيف، بالسجن شمرين مع

التفاذ ومنعه من بخَّول الأراضيّ

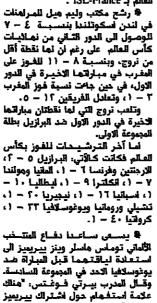
الكُدُولُ بِالزَجَاجَةِ في مرسيليا من ظَهر الجمعة المقبل الى متنصف ليل الاحد

١٢.٠٠ أَيْنَ ٱلجمعة والسبت والاحد.

وأمس قرر المحافظ بروست منع بيع

كذلك قضت الغرفة الـ٢٦ لمحكمة باريس بسجن اثنين من العشجعين بريس بسـبن ـــي ـــ الالمان الســــة النين اوقــفـوا ــســـا السبت امام ملعب "البارك دي برنس في باريس بتهمة الاعتداء علَّى رُجالُ الأمن، ثلاثة اشمر مع النفاذ. وسيمثل

رفاقهم امام المحكمة الاحقا. في مناسبة مباراة هولندا – كوريا الْجُنُوبِيـة مـســك السبت. كـفلك الزم المقامي والبارات اقفال ابوابما الساعة



(، اسباتیا ۱۱ – (، نیجیریا ۲۰ – ۱، تشيلي ورومانيا ويوغوسلافيا ٢٣ – (، 👂 يسمى ساعدا دفاع المتنخب

الألماني توماس هاسلر وينز ييريميز الى استعلاة لياقتهما قبل المباراة ضد يوفوسلافيا آلاحد في المجموعة السادسة. وقَــالُ للمدرب بيــرتّي فــوغَـتس: "هنلك علامة استفهام حول اشتراك ييريميز ولم يكن ييزيميز، احد ابرز اللاعبين

الأمان في المبارة مد الولايات المتحدة قادراً على المساركة في التدريب أمس بسبب اصابة في كاحله، في حين تدرب ماسلر المصاب في كلحله ايضاً فـــّــرة ماسلر المصاب في كلحله ايضاً فـــّــرة 🗣 استبعد مدرب المنتخب الكوثومبي

هرتان داريو غوميز، المهاجم فاوستينو اسبريلا لانتقاده أياه بعدما لذرجه من منتصف المباراة مع رومانيا الاثنين

وليَّم يـشــــارك اللاعب في تـدريب الفريق أمس، استعداناً لمباراة كولومبيا حري حس الحسن المقبل في مونبلييه. وتونس الاتنين المقبل في مونبلييه. 4 أصيب كابتن المنتخب الكرواتي زفونيمير بوبان خآلال التدريب مسأ الثلثاء بانفصام في بطة ساقه، ربعا منعته من الاشتراك السبت في مباراة كرواتيا واليابان في ناتت

* أَدَى المهاجم المولندي باتريك كلايفيرت، الذي أوقف مباراتين، ادفعه اللاعب البلجيكي لورنزو ستالنس بعد تلاسنهما، أنه فعل ما فعل بعدما نعته الاخير بالمغتصب، في اشارة الى ان مولندیة تدعی مارییل بون (۲۰ عاما) اقاًمت دعوى عليه بتهمة الاغتصاب في دــزيران 1997 الا ان المدكمـــة برأتــه لعدم كُفاية الدليل.



جودة في التركيب والصيانة MACO

Exclave Agent: I.C. Kotol & houzeld Beirut: Tel/Fax: (01) 646209, Saida. 181.: (07) 726336

#GENEROL هو المكيف، ونقطة عالسطر #



FRANCE 98

7. N1f3

8. Qe2

9. Ne+

10. Oxe4

11. Q±4

12. Be3

13. dxc5

15. Qh4

16. fxe3

17. Rbf1

18. Kb1

20. c3

21, Bc2

22. Nxe5

24. Qxa7

26. Rfe1

28. Bb3

30. Qe÷+

32. RxdS-

33. Re1

34. Bg6

35, Oc4

36. Qe2

37. c4

38. a3

39. g4

40. Bf5

41. Oc2

42. Rd1

43. Bg6

45. Qd4

47. c5

. 49. Qd8+

29. Qd4







رأى المدير الفني للمنتخب الوطني اللبناني لكرة القدم الالماني ديتلم غيرنر، عقب انتهاه المرحلة الأولى من دور ألـ ٢٢ من كأس العالم الـ ١٦ التي تستضيف فرنسا تمائياتما بين ١٠ حزيران و١٢ تموز ، أن الفرق العربية عريران والمسير الماري المؤود التلاتة السابقة، جسر عبور للفرق الكبيرة، وأكد لـ "النهار" أن المنتخبات الثلاثة، السعودية والمفرب وتونس ومعما المنتخبات الافريقية، نيجيريا والكاميرون، والأسيوية، كوريا الجنوبية واليابان وايران قد تكون رقماً صعباً فَي الْمِتَادِلَةَ الْكَروية الْمَالْمِيَّةُ مِن الْأَن

عن الدور الأول قال: إن تسجيل ٢٧ أصابة في المرحلة الأولى يعتبر دليلاً بل مؤشراً ليجابياً للنزعة المجومية لدى جميع الفرق الـ ٢٦ المشاركة وليذاتأ بأن الادوار التالية ستشمد مُراعاً مُريراً يفرزُ مزيداً من الاصابات ومرّ الشبّاك. واضّاف: "أكاد الجرم بأن الفرق الـ٢٦ ذات مستويات فنية متقاربة مع بعض الاستثناءات للفرق ذات الزعامة التقليدية". المغرب

وعن المغرب: "أثبت منتخب المغرب انه مُنتَّخب متَجانس، يلعب كرة سريعة خالية من التعقيد ويملك مجموعة من اللاعبين المتميزين كونهم محترفين في شـــتى أنــــاء المعمِـورة في نواد نات سمعة، اسبانيا (تور الدين الناببت ومصطفى حماجي وصلاح الدبن بصير) وَايطالياً (رشيد نكروز) والبرتفال والماتيا وبعض الدول العربية (الخليج العربي) ودول أميركا اللاتينية. وقد بدأ جلياً مدى تطور الكرة المغربية في المباراة الاولى بين المغرب ونروج. لقدّ أصبح المغرب أليوم يشارك ليس لمجرد المشاركة، بل لتسجيل نتائج لافتة تضمن له مساحة لا يستمان بها على الخريطّة الكروية الدولية. ويكفي لدفع المفاربة الى الواجهة أن مجموعته

بطولة القوة البدنية

نظم الاتحاد اللبنائي لرفع الاثقال والقوة والتربية البدنية المرحلة الاولى من بطولتي بيروت ولبنان في القوة البدنية في نادي الصحة والقوّة. وهنا

١ – عُماد داغر (الصحة والقوة) ١٦٥+١١٠+١٦٥ كيلغ. – السيدات: عبير السّعودي (الصياد) ٥٥+٠٤٠+٥٥ (الصياد) – وزن ٧٥ كيلغ: طلال عيتاني

(الصحةُ وَالقوة) 000 = 17. + 17. + 190 وتقام المرحلة الثانية الساعة ٤٠٢٠ بعيد ظمر اليوم لوزني ٨٢.٥ و٩٠

رياضيو الاطراف والاجهزة

والاجمزة التقويمية بمشاركة الجمعية أللبنانية لرعاية المعوقين يومآ رياضيا لرياضيي الاطراف والاجمزة الاصطناعية على ملعب الجامعة الاميركية في رعلية السيدة رندى بري وحضورها، الساعة التاسعة مباح السّبتُ ٢٠ كزيران.

۱ – سيرجيو برتولوني.

٢ – سيلفيو غازانيغا.

- مونديال ١٩٧٤ كان مونديال:

۳ – کارلو تروبیائی۔

٢ -- الخطط الدفاعية.

٣ – الكرة الشاءلة.

1 - لا شيء مميزاً.

١ – مع مولندا.

۲ — مع بولونیا.

؟ -- مع المانيا الشرقية.

١ - يوغوسلافيا - زائير.

٢ – بولونيا هايتي.

7 – ايطاليا مايتي.

س: ۹۲

١ – الليبيرو.

تنظم نقابة الاطراف الاصطناعية

ديتلم فيرنر يقوم لـ "النهار" المرحلة الأولى من كأس العالم الـ ١٦.

الفرق العربية لم تعد جسر عبور وافريقيا ستكون قريباً نداً عنيداً المتميزة هذه تخوض المونديال الاخير في هذا القرن في اشراف حدرب مشمود له يطول الباع مو الفرنسي هنري ميشال الذي يتمتع بالخبرة

ىيتلم فيرنر.

والكُفاية. بيد أنّ آلذي لا بد من الأشارة اليه مو ان المنتخَّب المغربيّ يعاني عدم التنظيم الدفاعي والتمركز ألجبيد لدى تعرب للضربأت الثابتة. والعامل آلثاني والأهم ضعف مركز حُراسةً أمرمي ولولا الأخطاء التي وقع فبها المفاربة عبر هاتين النقطتين لخرجوا فائزين على النروجيين النين عربوا طريق خسارة لا في التصفيات ولا وديا منذ سنتين ونيف! وأُكد له لا بدأن تظلّ الروح المعنوية عالية جداً لدى المغاربة لياً كانت للنتائح اذ لا تزال فرصة التأمل

املمهم سانحة وفوزهم بالبطاقة الثانية بعد إلبرازيليين لا يبدو مستحيلاً، ويقيناً لو انهم فازو! على نروج لقابلوا ٱلْبَرَازِيلُيِينَ بِاعَنْصَابَ هَانَكُةَ وَفَيْ جَعِينَهِم ثَلَاثَ نَقَاطُ تَكْفِيهُم لَمَقَارِيةَ اسكوتلندا دون تهيب المطلوب من المفرّب، بعد ٌ تجربة نروج ۗ ، ايجاد التوازن بين الشقين الدفاعي والمجومي امام اسكوتلندا، واعتماد الضغط المباشر على الفريق المنافس، عند فقدان الكرة والتعرض لمجمات النصم، ولا بد أن يكون منا الضفط مكثفاً مع عدم ترك مسلّدات يمكن ان تشكل لهم مقتلاً!. السعودية

وعن المنتخب السعودي الذي نجح في التأهل لنهائيات كأس العالم للمرَّة الثّانية على التوالي: "الأُكيدُ أن المنتخبُ السعوديّ الذّي شارك في نهائيات كأس القالم الـ10 في أميركا كان أفضُّل من المنتخبُّ الصالِّي بكلُّ المقاييس. كانت فترة الـ98ً (مي "الفترة النهبية" لكلُّ عناصره، وماًّ تبقى من هذه العناصر دمج بعناصر شاية واعدة. وما بين ١٩٩٤ و١٩٩٨ تعرُّض طقسه الفني لتقلِّباتُ حادة اد تعاقب على ادارته مديرون فنيون عدة آخرهم البرازيلي كارلوس البرتو باريرا الذي تولى الاشراف عليمم عقب انتماء التصفيات بعد رحيل سلفه الإِلماني اوتوٍ فيستر. هذه التقلبات خلّفت شيئاً من عدم الاستقرار، ذلك ان الفترة التي أمضاها كارلوس البرتو

ص ___ر مع السعوتيين تعتبر، في علم التَّدريب، فِترة قَصيرة وغير كافية للاعداد الجني والجيد لأي توليفة يمكن ان نعتبرها التوليفة المثليِّ. ً وعن المبارأة الاولى بين السعودية والدَّاتِمَارِكَ: "وقعتَ السَّعوديةَ في أخطأء تكتيكية دفعت ثمنها النسارة. بدا جليا ضعف خط الوسط السعودي . نتىجة تقدم افراد هذا الخط في السنّ: فؤاد أنور امين وسعيد العويرآن وخالد المسعد، وكلمم كان نجماً في موتديال لميركا. فضلاً عن بطئهم في التحضير لدى استحواذ أأمنتخب الأخضر على الكرة. الحل هو في مدُّ هذا الخطُّ بدمَّ

أمر آخر لا بد من تداركه: الاعتماد عى مهاجم واحد (سامي الجابر) ميداً مرفوض، فماذا يمكن أن يفعل هذا المهاجم أمام خط دفاع كأمل ومتماسك أبأ كانت قدرات هذا المهاجم المهارية والبدنية؟!".

جىيد لايجاد توازن بين عنصري الخبرة

يصعب تكراره قبل زمن . أما لماذا ضاعت النقاط الثلاث من نظرة شاملة السعوديين في مباراتهم الاولى أمام وبنظرة شلملةً بعد مباريات المرحلة الدائمارك، فيجيب فيرنر: "لقد تعمل خط الظهر السعودي عب اللعبة مو الاولى من دور الـ7٦ قال فيرنر: أمن

كأس نهاية القرن المجموعة الرقم ١٠



(ابرميم الطويل)

وحارسه محمد الدعيع طوال الشوطين،

ومن خطأ فادح – ومن ذا الذي لا

يُخطَّىُ؟ – نجح منافسوهم في استثَّمار

مذا الخطأ وسجلوا اصابتهم الوحيدة

(۱ – ۰). ولو أن المصلف عين

السعوديين لم يتأخروا في الخروج من

منطقتهم لما حصل ما حصّل، أمر آخر:

ظمر حلياً الفارق بين المنتخبين من

حيث التكوين البدني. فبنية اللاعب

العربي تعتبر آحدى ابرز المشكلات في

مواُجْمَة الفُرق الأوروُبِيَّة التي يتمتعُّ افرادها بقوة جسمانية فولاذية وقامات

معظمها فارع ومشدود المطلوب اذن

إن يغيّر السعوديون في المباراتين

المقبلتين الاسلوب وطريقة الأداء، هذا

طبعاً – أن أرادوا مواصلة المشوار

والانتقال الى الدور التالي ومو ما نجحوا

فَي تَحَقِيقَه في مونديَّالُ ١٩٩٤ وما

نرجو ان يحققوه في المونديال الحالي

في فرنَّسا. عليُهم أن يلتقوا فرنساً

البلد المنظم والطامح الى احراز كأس

العالم، وللتفلب على الفارق البسماني

على السعوديين ان يحسنُوا استثمارً

التأحية الممآرية لدى بعض افرادهم

عن تونس: أنه منتخب منظم

وقوي. لكن مباراته الاولى امام انكلترا

كانت معبة، بل معبة جداً، لانه يلعب

امام خصم له باع طويل في ميدان كرة

القدم. الخطأ القاتل الَّذي ارتكبه

المنتخب التونسي هو الله اعتمد على الناحية الدفاعية فقط فأتاح لمنافسه

ان يلعب باسلوب مجومي بحث مما

رَمَقَ خط الظهر ومن خلفة نجم اللقاء

المأرس شكري الواعر الذي اتقذ

ببراعته المرمى التونسي من أصابات

عَدَّةَ محققةً. لا بد من تطوير الاداء

وتطويع الامكانات لوصلحة المجموعة

وُالاقلاع عن اللعب الفردي وان يكون

"التركيز" هو سمة ادا مهاجمي تونس ولا سيما في "اللمسة الاخيرة"، ان لدى

تونس لاعبين محترفين ونجوماً دوى

سمعة، والمطلوب، حتى يَضْمَنُواْ تأهلهم

للدور الثاني، هو المجوم مع تأمين التوازن الدفاعي، فالتوازن بين المجوم

والدَّفَّاعُ في أَنَّ واحد هُو خَيْرٌ وسيلُةُ لتخطي عقبتي كولومبيا (الاثنين ٢٢)

وروماً قيا (الجمعة ٢٦). اما ما اود

تُسجيلُه منا فمو ان فريق تونس

١٩٧٨ كنان "فسرينق الاحبلام" وانه

– من كان حكم نهائي مونديال ١٩٧٤؟

- الاصابة الاولى في المباراة النهائية في مونديال ١٩٧٤ سجلت

- أي منتخب سجل أكبر عدد من الاصابات في مونديال ١٩٧٤؟

- من اختير افضل لاعب في مونديال ١٩٧٤؟

· من أحرز لقب هداف مونديال ١٩٧٤؟

١ – الانكليزي جاك تايلور.

؟ – الفرنسي اوليفييه غارس.

٢ – الارجنتيني لويس فيلور.

(– النقيقة الأولى.

٢ – الحقيقة الثانية.

٣ – النقيقة الخامسة.

١ – الالماني فرانتس بيكنباور.

٣ – المولندي يومان كرويف.

؟ – الالمائي سيب عاير.

(– الالمائي مولر.

؟ – البولوني لاتو.

ا – المانيا الغربية.

س: ۱۰۰

۲ – هولندا.

۲ – بولونیا۔

٢ – المولندي كرويف.

المِوموبين ويوظفوها في خدمة المُنتخبُ

الأخضر ككل".

وسيلَّة نَّصْمَان التَّأَمَلُ للدور التالي، ثم بُعد ذلك تبدأ المسابآت، وتتنوع وتختلف الاساليب وطرق اللعب. الفرق الكبيرة المرشحة ما زالت تحتفظ، جميعما، باوراقما وقوتما، حتى فرنساء بعد فوزها الصريح على جنوب افْريقيا، لم تَكْشف كلُّ أوراقها كُما اشيع. مناك مثل آخر: الارجنتين المرشَّمة للفوز بالكأس، في مباراتها امامُ اليابان، وُمُو البلد النسيّوي الذي يخوض نمائيات كأس العالم لاول مرة، لم تقدم العرض الذي يتناسب واسمها الكبير بل اكتفت بقوز هزيل، ولكن ما مم أ... المهم الما فأزت

الدول المتأقّعه كروياً لا تكشف

اوراقما في البداية. الممم مو تحقيق الفوز واقتناص النقاط الثالث بأي

بألنقاطً الثلاث، وهذا هو المدف يوغوسلافيا ينطبق عليما مثل الارجنتين حين قابلت ايران في مباراتها الأولى: فأداء البوغوسيلاف لم بكن مقنعاً ولا يتناسب وقدراتهم الملكَّلة وما يملكون من خبرة حتى بدت أيران ندأ عنيدا لمم ولم تكن لقمة سائفة بل بدا المنتخب الايراني منتخبآ قوياً يُعوّل عليه ولا ينقصه سوى الخبرة الدولية الواسعة فقط لا غير بيد أن ذلك كله لم ينشوه صورة اليوغوسلاف لانعم ما زالوا يملكون أوراقاً كثيرة لم يكشفوها ولم يدفعوا

وفوز نيجيريا لم يكن "مفلجأة"، اذ أن منتخبها يضم معظم اللاعبين الذين شَاركوا في أولمبياد اتلانتا وتُجَّدوا في الفوز بالمتدالية الذهبية على حساب أعرقُ الدول المتقدمة في العالم ومنما البرآزيل والارجنتين. أن لدى نيجيريا لاعبين منتشرين في شتى أصقاع الارض، ومم يشكلون العمود الفقري للنوادي التي بدافعون عن الوقما. ويقوّد مّنتخبمًم الآن مدير فني مشمود له بالخبرة وطول الباع هو يورا ميلوتينوفيتش الذي قاد اربعة متتخبات

الَّى نَمَاثُياتَ كَأْسُ العالم. وما يقال عن نيجيريا يقلل ايضاً عن الكاميرون، انما بنسبة اقل، والكاميرون، كما نعرف جميعاً، هو السفير الثاني، غير العربيّ، للقارة السّمراء، واليه يعودٌ الفضلُ في فتح الطريق أمام الكرة الافريقية لولوج المحافل للدولية والعالمية من ابوايما الواسعة. ختاماً، كُلمة حق تقال، إن القارة

الافريقية لم تعد "منجماً" بالمعنى الدقيق لهذه العبارة، فقد باتت على وشكُ الوقوف جنباً الى جنب امام الْكيارِ. واليوم الذي ستكون فيه نداً عنيداً لاوروباً واميركا اللاتينية لا يبدو بعيداً شرط ان تتوافر لما الامكانات والتجهيزات وأأملاعب الحديثة والدعم العناصر مجتمعة كفيلة بأن تضع الافارقة في المقدمة، أما أُسيًّا فأنَّ مشوارها يبدو اطول، وما يميز أفريقياً عن أسيا مو انتشار اللاعبين الارفاقة ولَحترافُهم في اوروبا واميركا، بينما نرَى عُجِلةَ الْاحْتَرافُ الْأَسْيَوْيَةَ لَا تَرَال

بطيئة وغير ناشطة في الدوران". حاوره: علي حميدي صقر وشريف الشوا

بات الاسباني فليكس مانتيلا المصنف ثالثا رأبع مصنف يخرج في ختام مباريات الدور الاول من دورة نوتنفهام الانكليزية الدولية المفتوحة

(P-V), Y-V (Y-V). ُ وفأز النيوزيلندي بريت ستيفن المصنف سادسا على الباراغولياني

3-F, F-3, Y-0.

والاوسترالي سكوت درابر. دورة س بوش

🤻 حقق للمولندي ريتشارد كراييتشيك المصنف رابعا فوزا صعبا على الاوسترالي ريتشارد فرومبرغ ٧-ة (٧−٠)، ع−٢، ٧−٢ (٧−٥) فـي السدور الاول مسن دورة دن بسوش المولندية الدولية على الملاعب

فان لوتوم ٥-٧، ٤-٦. وفأز التشيكي مارتن دام على الميركي فينس سبانيا ٦–٤، ٧–٥،

اتداد السباحة

دعت اللجنة الفنية في الاتداد اللبنائي للسباحة، السباحين والسباحات من فئات المغار والمبيان والفتيات نكورآ واناثـاً، المؤمّلين في نواديـهم، لاجـر4 الاختبار العملي الساعة الخلمسة بعد ظهر الاثنين ٢٢ مُزيران في حوض غولدنُ بيتش في قطلياس، للختيار العناص المؤهلة للاعداد والاشتراك في البطولة العربية الخامسة للشباب في السياحة وكرة الما التي تقام في عمان بين ١٠

اتداد للتاى بوكسينغ

والشباب والرياضة قراراً بالرقم ٥٠١ رخص بموجبه لكل من فيصل الصايغ نعمان والدكتور كمال يازجي وعبد الرحمن قمبريس ويوسف بدوى تأسيس اتداد باسم الأتداد اللنأة للمواي – تاي" (تأي بوكسينغ). وتألفت الميئة الادارية كالآتي: عبد الرحمن قمبريس وكمال يازجي ورمزي نعمان اعضاء.

الدورات الدولية في كرة المضرب طرد بيولين من دورة نوتنغهام!

لُكَرةَ الْمُصْرِبِ ٱلْتَي تَقَامُ عَلَى مَلاَعُب عشبية والبالغة قيمة جوائزها ٣٢٨ الف دولار، بخسارته امام الارميني سركيس سركيسيان ٢-٦، ٧-٦

رامون طغادو ٧-٦ (٧-٥)، ٦-٣. والزيمبابوياتي بايرون بلاك المصنف سابعا على الاكوادوري نيكولاس لابنتي ٦-٠، ٦-١، والاميركي ريتشي رينيبرغ على البريطاني باري كوان ٦-١ - ٢٠ والافريقي البنوبي غرائت ستافورد على الايطالي لورنس تيامان

وفى افتتاح مباريات الدور الثاني، استبعد المنظمون أآفرنسي سيدريك بيولين من الدورة لتفوهه بالقاط بذيئة حيال حكم المباراة علما أنه كان متخلفاً ٢-١، ١-١، ٠-٠٠ في المجموعة الثنائية من مباراته

التسيب. وسقط الالماني نيكولاس كيـفـر المصنف خلمسا لملم المولندي جون والاوكراني لندريه ميحقيحيف على

الَّاسَبَاتِي الَّيْكِسُ كَالِاتْرَافَا ١٣-١، ١-٢،

أصدر وزير التربيسة الوطنيسة الرئيس فيمل الصايغ، تآلب الرئيس عسن شرارة، امين السر العام سامي قبلاوي، لمين الصندوق يـوسف بدويّ،

والمولندي بيتر فيسلز على الاميركي بولفار (٢١ علما) المصنفة اولى في جان – مایکل غامبیل ۲–٤، ۲–٤. العالم، بطل العالم في الشطرنج وفي بطولة السيحات، فازت الروسي اناتولي كاربوف في المباريات المولندية ميبريام أوريمائز على التي اجريت بينهما في العاصمة البلجيكية دومينيك فان روست البَجَرية بوطبست في الفُترة من ٧ المصنفة ثالثة ٢-٢، ٧-٦ (٧-٢)، حزيران الى ١٢ منه. والبلجيكية سابين ابلمانس المصنفة أفَفّي لقاء نادر نجحت المعجزة رابعة على الاسبانية كريستينا تــوريـنـس فــالـيــرو ٦-ـاً، ٦-ـا، والرومانية روكساندرا دراغومير المصنفة خامسة على الفرنسية جولي

الار – ديكوجيس ٧–٦ (٧–٤)، ٦–

٣، والاميركية تشائدا روبن على

الفرنسية أميلي موريسمو المصنفة سادسة ٦-١،٦-٤، و الفرنسية

أليكسيها دوشوم – بالوريه على

التليوانية شيّ – تُينُغ وأنغ ٱ ّ–٣، ٦ – ٢، والمولندية كريستي بوغرت على

السلُّوفاكِّية كاريناً هابسُونوفا ٦–١،

٦-؟، والاسبائية غالا ليون غارسيا

المصنفة ثلمنة على الارجنتينية

فلورنسيا لابات آحَا، آ-اً،

واليابانية يوكا يو شيدا على

التشيكية سَيِسًا تَشَلَّانكُوفًا ٧-٥،

٦-٤، والأميركية كمبرلي بو على

الإلمانية اتدريا غيلاس ٧-٥، ٧-٦

(٧–٥)، والإيطالية لوراً غولارسا على

الاسبانية ماريا انطونيا سانشيز لورنزو

٦-٦، ٢-٢، والاميركية تارا سنايدر

على التشيكية ساندرا كلينوفا ٦-٠،

عُ-آ، ٦-١، والتشيكيُّةُ ادريانا

غيرسي على مواطنتها سفيتالنا

دورة ايستبورن

ربع النهائي من دورة ايستيورنُّ الانكليزية الدولية للسيدات البالفة

قيمة جوائزها ٤٥٠ الف دولار.

🗣 تأهلت خمس مصنفات للدور

فقد فازت التشيكية يأتا نوفوتنا

المصنفة أولى على القرنسية ناتالي

دوشي ٦–٢، ٢–٢، والإلمانية شتيفيّ

غُرِّافً المصنفة ثانية والتي تشارك فيُّ دورتما الثانية على التوالي، على

البريطانية سمانتا سميث آ–(، ۱ –

٢، والاسباقية ارانتشا سانشيز

فيكاريو المصنفة ثالثة على التابلانسة

تأماريُّن تلااسوغارن آ–؟، ٧–٥،

والروماتية ايرينا سبيرليا المصنفة

خَامِسَة عَلَى ٱلْأُوسِتِرِالْيَةُ كَيرِي – آن

غـوس ۲–۰۰ ۷–۵، والروسـيــة آنـا

كورتيكوفا المصنفة سأبسة على

الافريقية الجنوبية ماريان دوسوارت

وسحقت نلتاشا زفيريفا من روسيا

البيضاء منافستها الامبركية فينوس

ولياس المصنفة رابعة ٦-٢، ٦-١

وَتَأْمِلَتُ للدور ربعُ النمائي، في حين خسرت اليابانية أي سوغيياما المصنفة

ثامنة أملم الأميركية سيرينا وليامس

٢–٦، ٥–٧، والروسيــة ايْـلُـيـنّا

ليخوفتسيفا لمام الاسبانية ماغى

وفي ختام مباريات الدور الاول،

بازوكي ٦–٤، ٣–٣ ثـم بالأنســــأب

بسبب المرض، ودوشي على الصينية

ى فاتغ آ–٤، ١-٤، وغُوس عُلَى

القِّرنسيَّة سارة بيتكوفُسكي ٧–٥، ٦–٢، وسبيرليا على الايطالية ريتا

وليخوفتسيفا على الفرنسية ناتالي

توزياً المصنّفة سابعة ٦-٢، ٤-٢،

٨-٣، وسيرنا على الروسية تلتيانا باتوفا ٦-٧ (٢-٧)، ٦-٢، ٦-١.

سرانسدی ۲–۲، ٤–۲، ۲–٤،

.1-3: 7-1.

سيرنا ٤–٦، ٥–٧.

هردليكوفا ٦-١، ٦-٤.

المجرية ۖ في العاق مُزيمة قوية بالبطلُ المنضرم بعدما اجبرته على الاستسلام في الجُولتين الثانيّة والثّالثة، فيما انتهت ست جولات بالتعادل. وعلى رغم أستعمال البطل سلاحه الساسي في اللعب المفتوح ومو

الشطرنج: فوز تاريخي لجوديت بولغار

على بطل العالم أناتولي كاربوف

Kf8

BxcS

Nf6

Bd7

Kg8

Nd7

Ne5

Oxes

Oxha

Oxe5

Qc7

Kg6

КЪ7

Kg8

Rxd8

Kf8

Qd6

Qd7

Od6

Qd7

Kg8 Qd6

Ra8

Bxe3+

c5

دفاع كآرو- كان، الا أنه اخفُق في مولجَهة الْمَجرية وخصوصا في نَّمَايِّةً . وكان لعامل الوقت دور معرقل لكاربوف، اذ كان عليه لعب عشرات

النقَلاَت في اقل من دقيقة، فيّما احتفظت العجرية بوقت اضافي في معظم الجولات وعلى أثر خسارته الجولة الثانية، ماوّل كَارِبُوف للفوز في البوّلة الثالثة، واستطاع إثر جولة ماراتونية التفوق في الكثير من القطع، لكن عقربي ساعته خذلاه واستسلم في

النقلة كل واستطاعت الهجرية في الجولات الاخْرى انجاز التعادل لتَّغُورَ فِي اقْلَتُهَا التاريخي وكاربوف بنتيجة ٥–٢ نقاط. وسيلعب المتنافسان مباراة اخرى بعد ً اسبوعين في اليونان. ومنا الجولة الثانية من المباراة:

دفاع كارو – كان كاريوف (ابیض) (اسود)

1.e4 2.443. Nd2 dxe4 4. Nxe4

كأس لبنان في كرة المضرب

سجلت امس في اليوم الثالث من دورة كأس لبنان في كرة المضرب التي تقام علي ملاعب نلدي الغولف اللبناني النتائج الآتية، فاز محمد محيدلي على يوسف بلوط

٦-٠، وأتيان مونارشا على ربيع حسن ٩-٦، وحسن بدر على الكسندر سرسق ٩–١، ومأرون حسون على غسان خيرالله ٦–٢، ٦–٤، وسرج داكسيان على عبد الستار بلطبي بالتغيب، وانيس ربيز على بلأل رداس ٧-٦، ٢-٦، ٦-١، ونخلة عبودي على شربل شقير ٩-؟، وطارق قَلْدري على خلاد فلخوري ٦-٠٠ أَ-٠٠.

وهذا برنامج اليوم الخميس: الساعة ٢٠٢٠ سمير يوبس – ميشال معوض، مليكل مُقْصُودْيانٌ --سبليني – الياس ابو شاهين، الساعة ٤,٢٠ ماني الزين – كبريم بيس، شريف ساباً وليد نعماني، امين صفير - عارف مارديني، كلود سماحة – غيدا طبارة (فرديّ للسيّدات)، الساعة ٥.٣٠ مازن الضَّاروب – خالد مالح. وجيه ابو خاطر – اتيان مونارشاً، كريم خوري – مارك معيكي، ميرنا صُوفَٰي — لَّيلَى عَلَّم الْمَدِنُّ (فَرَدُّي للسيدات).

اتداد الكرة الطائرة

قررت اللجنة العليا للاتحاد اللبناني للكرةُ الطائرة تغريم نادي الشبيب البوشرية والنادي الرياضي غزير مبلغ مليون ليرة لكل منهما بسب الشفب الذي احدثه جمهورهما على اثر انتهاء المباراة الثانية من الدور النمائ لبطولة لبنان واعتبار المسؤولية مشتركة على الناديين. واوقفت مدرب نادي غزير عصام أبو جودة تلاثة اشُمَّرُ لاعَتْدَائه على أحدُ حكام المباراة

الثالثة مصطفى جراد فور انتعالها. وثبتت ترفيع نوادي الانطلاق انفة فالرياضي المنصف فالتضامن الزلقا الى واخذت علمآ بكتاب المتعلق باعتذار مصر وتونس عن تنظيم بطولتي الناشئين والرجال العرب وصرف النظر عن تنظيم أي من

ملتين البطولتين. ووافقت على الدعوة الواردة من الاتصاد المصبري للكبرة البطائرة للمشاركة في دورة دولية لبطولة الشواطئ للنسآء من ١٥ آب الي ٢٠ منه في منينة الفريقة في مصر.

- من هو النحات الذي صمم الكأس الجديدة في مونديال ١٩٧٤؟

- ما المميز في مشاركة زائير في نهائيات مونديال ١٩٧٤؟

- لقيت المانيا الغربية خسارة وحيدة في مونديال ١٩٧٤، مع من

ـ اكبر عدد من الاصابات في مونديال ١٩٧٤ سجل في مباراة:

٢ - اول دولة افريقية تتأمل للدور الثاتي.

٣ – اول دولة افريقية سوداء تشارك في النمائيات.

إجمع نقاطاً واربح مع





♦ سيارة Renault Mégane Coupé 98 بتيمة ١٥٢٠٠ هن شركة بسول وحنينه

♦ صالون بقيمة ٢٠٠٠ 5 من كاليري جوزف يونس

♦ ١٠ أجمزة تلقزيون ٢٥ أتش بقيمة ٧٧٥ \$ و١٠ أجمزة فيديو بقيمة LG Electronics 3 5 11.

من.-General Computers & Communications - G.C.C ♦ بطاقتا سفر بقيمة ٢٠٠٠ s من Malysian Airlines الى مالياما Sundial من S ۱۷۵ من Casio G. Shock قطس ۱۶ ♦

♦ لا ساعات Zodiac بقيمة ٥٠٠ \$ من Sundial

♦ ۲۲ قسيمة شراء بقيمة ۱۵۰ \$ من شركة Reebok ♦ Tria Esprit بقيمة ١٣٤٠ من شركة Tria Esprit

♦ ٤٠ قسيمة شراء بليمة ١٥٠ ع من International Publishers

♦ ۲۰ قسيمة شراء بقيمة ۱۰۰ \$ من Kassouf Optic ♦ ٢٢ بطاقة دعوة عشاء لشخصين في Hôtel Alexandre o موسوعات Computer science library

الجوائز:



♦ دراجة نارية Honda VT. 600C Shadow 98 بنيمة من شركة هنري توتل

♦ 7 اجمزة كمبيوتر Pentium 233 MMX بقيمة ٢٠٠٠

♦ - ٣ قسيمة شراء بقيمة ١٠٠ ٥ من مطلت Shop One للأدوات المتزلية

٠٠ تموز، وترسل الى اقرب مكتبة او مركز بيع لـ"النهار"، على ان توضع القسائم الخمس في مغلف واحد يوجه الى "مسابقة إجمع نقاطاً وإربح مع "النهار" – جريدة "النهار" – وتنشر تتائج المسابقة بعد ٥٥ يوماً من نهلية

1) تنشر "النهار" يومياً عشرة أسئلة عن كرة القدم، مع اعطاء ٣ إحتمالات فرضية ابتداءً من الاثنين ٨ حزيران

۱۹۹۸ ، على مدى ثلاثين يوماً. ان الاجابة الصحيحة عن كل سؤال تساوي

 ۲) تنشر قسيمة الإشتراك كل يوم سبت من الاسبوع، وتتم الإجابة عبرها على اسئلة الاسبوع المنصرم وعددها ٦٠

٢) آخر مهلة لتسلم قسائم الاشتراك في

طريقة الاشتراك:

۱۹۹۸ وحتى السبت ۱۱ تموز

نقطة واحدة بحيث يصبح مجموع النقاط

سؤالاً. تنشر هذه القسائم على مدى خمسة أسابيع متتالية.

المونديال، مع نكر أسما الفائزين





ملحظة. - يمكنك المصول على أعداد في جميع مراكز للبيع - كتاب "كأس العلم" المادر من "

المحظورة. وأمل قبل مفادرته العاصمة

واشنطن تقترح شركة اقتصادية مع المغرب وتونس والجزائر

ـ مُغَارِبِيةَ تَمَدُفُ الى مساعدة الدول التلاث على اجتذاب أستثمارات القطاء

وقال مساعد وزيرة الضارجية الاميركية للشؤون الاقتصادية خزارعية والاعمال ستيوارت يَرْنَشْتَاتَ خَلَالَ زِيارَةَ لِتُونِسَ، "مُعَ وَجُود تونس شريكا رئيسيا اود ان يُدُوُّ دول المقرب العربي الى الانضمام اقتصانية اسركية – مغاربية جبيدة". وكان ايزنشتات يتحدث الثاتاك امام

غ فُهُ الْتَجَارَةُ التونسية – الاميركيةُ عقب اجتماع في تونس مع الرثيس زين العابنين بن علي، واضاف "سنشــرع في دـــوار مكثف عن السياسة الاقتصادية بين الولايات المتحدة وحكومات العقرب وتونس والجزائر لمساعدة الدول الثلاث على والجزائر بمساعدة الدون النلات على معرفة العقبات التي تعوق تدفق الاستثمارات الخاصة في شكل اكبر وكذلك مساعدتما في اقامة اطار

للأَشْتَبَاهُ في صلتهما بتَفَجّيّرُ طآئرة ركاب امياركية فوق لوكاربي في اسكوتلنداً عَـامُ ٩٨٨ (ۖ مِـا ادَّى الَّيُّ الَّيُّ

وواصلت القوات الحكومية عملياتها

في مناطق تيسمسيلت وغليزان في

الْجُنُوبِ الْعُربِي وتلمسان في اقْصَى

الفُربُ وبلادُ الْقَبِأَكُلِ شرقٌ العُلْصمة. واستناداً الى المعلومـــات

ارسمية والصدافية، قتل اكثر من

١٠٠ شُخْص بينهم اكثر من مُئَةٌ اسـِلامي مـسلح في أقل من ١٥

مجلس الدولة

الجزائري اليمين زروال الاعضاء الـ23

في مجلس الدولة، الميئة التي نص

علَّيها للدستور الجديد الذي أقَّر في

استفتاء شعبي عام ٩٩٦ أ. وأوكلتُ

رئاسة المجلسُ الى احمد بليلُ (٤٥

عاماً) الذي سبق له ان تولى مناصب

قضائية عدة منها منصب المدعى العلم

ومستشار في المحكمة العليا. ويضم المجلس ٢٤ قـاضياً بينهم ١٦ لمرأة

وعضواً واحداً من ديوان المحاسبة

المجلس ان "أول معمةً" لمذا المجلس

طريق مراقبة شرعية اعمال مختلف

السلطات الادارية والمعاقبة على كل

وأُعلنت صحيفة "العالم السياسي"

المِزلَار. وكَان مجوري توجَّه الى

عليها من الاردن. وربما كان سبب

اعتقاله لن بعض الكتب لم يكن ضمن اللائحة المرفقة بالطرد، على حد

قولُ الصحيفةُ التي لم تتمكن من

الدُّصول على تفاصيلُ اخرى من

السلطات. كــ ذلك لم تتــمكن من

معرفة الاسباب العقيقية لتوقيف

ونقلت صحيفة "لا تريبون"

وزير المال الجرائري عبد الكريم

الحرشاوي توقعه ان تنخفض القيمة

الاجمالية نصادرات النفط والفاز

مقارنة بالعام السابق تنيجة مبوط

أسعار النفط وقال أنّ قيمة صادرات

النفط والغاز ستبلغ نحو ١١,٢ مليار

دولار فَي ١٩٩٨ على أسساس ٥١ُ أُ

دولاراً لبرميل النفط. وبلغت المبيعات

الضارجينة للنفط والغاز الجزائري

١٣.٦٥ مليسار دولار في ١٩٩٧

و قـــال زروال ۖ في خطّاب امـــام

وتسعةً من الموظفين الكيار.

فى غــضــون نلك، عين الرئيس

وُاعلَنَ أَنْ لِيبِياً وَهِيَّ مِن دُولَ الْمَغَرَّبِ العربي لا يمكنها الاشتراك في علاقة

الشركة الجديدة الى أنّ تسلّم اتنين

من مواطنيها مطلوب التّقبض عليمماً

في الولايات المتحصدة وبريطانيسا

زروال عين أعضاء مجلس الدولة مقتل ٨ مواطنين وجندي في الجزائر والجيش يواصل مطاردة الاسلاميين

ثمانية مواطنين وجندياء فيما واصل الجيش وقوى الأمن وقوات المُفاع الذاتي عَمَليَـاتهـا العـسكرية في المرتفّعات الجبلية ضد المسلحين. ونشرت صُحيفة "صوت الاحرار" الناطقة باسم جبمة التحرير الوطني ان ثلاثة مدنيين وجندياً قتلوا الاثنين نأتر شلالة قرب المدية جنوب الجزائر تطاصمة في اشتباك مع مجموعة مسلمة خطَّفت شخصينٌ من البلُّدة. وأوضحت أن عنصراً من مجموعة الدفاع الذاتي واحدى الرهينتين قتلا في الآِشتبـآك. وعثـرتُ قُـوى الامن لآحقاً على عجوز منبوح وقد بترت اطرافه. ورفع أحد الجنود الجثة التي

المتُشددة في الجزائر مجماتما في

عدد من الولايات الجزائرية فقتلت

عرب.... كانت مفخخة فانفجرت ما ادى الى مقتله فوراً والى جرح أحد رفاقه. وقالت صحف "الوطن" و"لوماتان و"الُّذبر" ان امرأة قَتلْت َّفي قُسنطينَّة في الشرق بعدما اطلقت مجموعة تَضَّم ثلاثُةٌ رجال النار في اتجامها أثر اصابة الشخص الذي كانّ في رفقتها وهو شرطي بجروح بالفة.

وقتل اربعة اشخاص وجرح اربعة أخرون في أتفجار قنبلة صباح امس في مقبرة في منطقة تيبازه غرب العاصمة الجزائرية وفقأ لحصيلة اصدرتها قوى الامن. وجلَّه في بيان اصدرته اجهزة الامن لن العبوة، ومي من صنع يدوي، أنفجرت في مقبرة الساحلُ في بلدة يورقيقة وحصل الانفجار قرابة الساعة الثناءنة صياحاً غ رنيتش)۔

الامارات: الاعدام لتاجر مذدرات ايراني

والامارات العربية المتحدة يأعدام أيرأني بعد ادانته بتهريب المفدرات. ونشرت امس صحيفة "الظيج الصادرة في دبي ان الحكم البــدأتُّـ قضى بسجن الايراني الذي لم يكشف سمه عشر سنين لادانته بتنهريب أالمنصرات واربعنا اخبري لاباتته بتعاطيمًا. لكن النيابة العامة استأنفت الحكم على أساس القانون الذي صدر

ـام ۱۹۹۵ والدَّى شـُدُد عـُـقـوية يبيب المددرات الى الاعدام. ًوأعدم ثمانية اشخاص في الامارات

> المناع" المندر عن جيوا^{[ا} " مو قدرج الرسمي العالق

الاستثمارات". واوضح انه سيدعو الُدول الثلاث الى لُرُسالٌ مبعوثين الى واشنطن لعرض افكارهم في شَــانَ خُطة عمَّل الشَّركَّة المقترحة. واضافَ أُفي وقت لاحق من هذه السنَّدُ آمل ان أستضيف اجتماعا على المستوى الوزاري في واشنطن للاتفاق على خطّة عُملًّا. واشبار للى الله في اطار هذه المبادرة ستنظم الولايات المتحدة مع حكومات الدول الثلاث مــؤتمرا استثماريا اقليميا يعقد مطلع السنة المقبلةً. وأكد أن القطاع الَّذَـاص سيـضطلعُ بدور ركّيسي في تعـيدُ جدول اعمال الشركـة القـّصاديـة

-----صورة من الارشيف للشيخ محمد متولي

القاهرة – "النمار":

آمصريُّ حسني مبارك ألى "الشُعبُ أمصري وشعوب الامتين العربية والاسلامية، عالماً جليلاً الرى المكتبة بالكثبيتر من المؤلفات التي كالنت وستظل أضافة عظّيمة لكل ما يتصل بدينتا المنيف".

سبكرة من مسلح امس في احد

١٩١١ في قَرْيَة صغيرَة أَسْمِهَا قادوس ي حرب المسيرة مركز ميت غمر في محافظة الدقملية وهي احسني المصافظات الزراعيسة في وهي المستحصب سرر مصر، وتدرج في التعليم الديني في مصر، وتدرج في التعليم الديني في الازمر وحصل على شهادته من حُ اللغة العربية عام ١٩٤١ ليبدأ بعدما مسيرة طويلة في نشر الفكر الاسلامي من طريق التدريس والقاء المحاضرات الدينية. وامضى فترة طويلة من حياته في المملكة العربية السعودية حيث عمل مدرساً في جامعة ألملك عبد

المستخدمة في الشرق الاوسط". الاميركى المستخدم حالياً "لاو" الذي الصحافي العامل لديها تُمّاميّ مجوري، الذي اعتقل الثلثاء في مطار

اسرائيلي ان "الصاروخ وهو الافضل في العالَم يُعْطِينًا افضلية لكيدة في مواجهةً سوريا في حال نشوب حرب. آنه سلاح مكلُّفَ لكنَّه يضاعف قدرة العمل لدى اي وحدة ثلاث مرات".

بزيادة نسبتها ٩٫١٩ في أَلْمُنَّةُ عَنْ

وفاة الشيخ محمد متولي شعراوي

اكثر الدعاة شعبية واثارة للجدل

توفي أمس في القاهرة احد لكثر الدعاة الاسلاميين شعبية واتارة للجدل في العقود الاخيرة الشيخ محمد متولي الشعراوي عن ٨٧ عاماً، ونعاه الرئيس

وتصدر ببأ وفاة الشيخ في ساعة

ولد الشيخ الشعراوي في نيسان

ولم يلمع نجمه الا بعد وفاة الرئيس جمَّالُ عبد الناصر اذ ساهم اسلوبه الذى يتميز بالبساطة واراؤه الدينية

صاروخ اسرائیلی جدید مضاد للمدرعات

القـــدس – وص ف – اعلن امس ناطق عــسكّري أسـّرائيلي ان ّالدولةٌ العبرية طورت صاروخاً مضاداً للمدرعات "كُفألة دُملية افضل لمقوق لطلُقَت علَيْـه اسمٌ "جـيل" قـادر على "لختراق كل الدبابات والعربات المدرعة المواطنين في علاقاتهم مع الادارة من واوضح أن مدى الصاروخ يبلغ ٢,٥ كيلومترين ويمكن ان يطلقه جندي راجل ولحد، وانه سيحل محل الصاروخُ الصادرة بالعربية انه افرج عن

يبلغ مدأه كيلومتراً وأحداً. ونقلت صحيفة "مآرتس" عن ضابط

وقسدم الجسيش الاسسرائيلي هذا الصاروخ المضاد للمدرعات بعد أيام من نشر الصحيفة نفسما اتبا^ء عن معاودة ارسال شعنات السلاح الروسي المتطور الَّى سَــوريا وذلك للَّمــرَةُ الْأُولَى مَنْذُ الميار الاتَّحَاد السوفياتي.

وَقَالَت الصحيفة انّ موسكو قدمت الى دمشق انظمة صواريخ مضادة للنبابات من نوع "كــــورنيت" ومو صاروخ متحرك يصل محاه الى ٥.٥ كيلومترات مزود جهازآ للتوجيه يعمل بلاسعــة اللايزر. ونكــرت ان روســـــا تتفاوض مع سوريا لبيعما صواريخ ارض ُجــُــو منَ نوع الي اس ُ • (". واشارت الى ان مبيعات السلاح الروسي لُدمشُق الثَّارِتُ "قَلْقَاً" لدى الْمِسوُّولينُ الاسرائيليين الذين رأوا ان الصواريخ الروسية الجديدة سُتَتيع للجيش السوري ان "يتقدم خطوة الى الامام".

جموع من المصريين لدى تشييع الشيخ شعراوي في بلنة قادوس في الدقطية

المعتدلة في تقريبه من الرئيس الراحل أنور السادات الذي كان يسعى الى القور مظهر "الرئيس المؤمن" و"كبير العائلةُ المصريةُ". وكوفئ بتعيينه وزيراً للاوقساف بين ١٩٧٦ و١٩٧٨. وَنُخُلُ في هذه الفُـتُـرة في جُـدل عنيفُ معْ سُعَــارضي النســاداتُ من الجــمــاعــاتــ الاسلاميةً المتشددة، مَؤكداً تمسك الرئيس السابق بتعاليم النين وحرصه عليته، وهو منا جنفل اعتضاء هذه الجماعات يعتبرونه داعية حكوميآ تستخدمه السلطة أدغ اضما ولكن ما جعل الشعراوي يتمتع

بشعبية جارفة على مستوى الملايين من البـسطاء من الناس والط<u>بــقــات</u> لمصريين ونشرات التخبيار في الوسطىء احاديثه التلفزيونية التلفزيون والأناعة الرسميين. الاسبوعية والتي كان يفسر خلالها آيات القرآن بلكنة ريفية مصرية تصاحبها حركات بيديه ورأسه وجسمه تشـد المشـاهدين البـه وتجـنبهم الى درجة أنهم كأنوا يتمليلون مع حركاته. وكان الشُعراوي يجلَسُ علَى كُرسي عـال في وسط الجـامع الازهر مـحـاطاً بالمئات من المريدين الجالسين على الارض يتطلعون بشيغف الى الرجل الذي استحق فُعلاً لقب "الداعية التلفُّريوني". وحاول شيوخ آخرون تقليسته في أسلوبه عبهر احساديث تلفريونية مماثلة، لكنه ظل النجم الأول

بلا مَنَازع. وكانت حلقات أحاديث الجمعة من كل اسبوع مصدرا مهما لدخل التلفزيون الحكومي الذي كان يبيع هذه الطقات من عُدَّد منَّ الدولُ العربية والاسلامية.

وكان هذا الداعية يفخر في سنيه الاخيرة بأنه توقف عن قراءة أي شيء ما عُدا القرآن الذي كان يقول أن فيَّه كفايته من علم ومعرفة. ومع ذلك كان يتبرع بتقديم فتاويه في كل شؤون الحياة تقريبا مما كان يفضب معارضيه

من المثقفين العلمانيين واليساريين. ومن أشهر فتاويه ولكثرها جدلا تلك التي قال فيما بعدم جواز نقل الاعضة البشرية لأن في ذلك تدخلا في المشيئة الالمية التي تقرر وحدما عمر الانسان وزمن وفياته. كلفنا اثار انتقادات مثقفينٌ كثر عندما صرح قبلٌ سنتين انه "سجّد شكّرا لله" اثر هزيمة الجيوش العربية في حرب حزيران ١٩٦٧ لأن ذلك ادى آلى ردع جـمــال عبد الناصر الذي كان يمقته بشدة

الأشتراكية. ونادى الشعراوي بعودة المرأة الى المنزل. وأثار ايضا حفيظة الاقباط قبل سنوات بتلميسات وتساؤلات عن العقيدة المسيحية وشخصية السيد

المسيح. وكان شعراوي في نظر معارضيه إحدى طواهر ما يسمى الصقبة النفطية ً في مصر حيث أثرت السنولت التي امضاماً في السعودية على افكَّاره الدينيــة التي بدت بالفــة المحــافظة مقارَّنة بعلمًا عين آضرين. وترعى السعودية حاليا نشاطات خيرية واسلامية كان الشيخ الراحل يتولاها في مسصسر. وتقسم ثروته بملايين الدولارات.

ودفن شعراوي في مقبرة بناها بنفسه في مسقطة عقب صلاة العصر. وشارك في التشييع الالاف من الاشخاص النَّدِن بكوا الرَّلْحَلُّ بمرارة. ويقيم الازهر اليوم سرائقا كبيرا لتلقى العزاء بالشيخ الشعراوي قرب

اعلنت مقتل ١٠٠ متمرد في النيل الازرق الخرطوم تطالب القاهرة بالمعارضين وتتنصل من المتهمين بمحاولة اغتيال مبارك

نسبت صحيفة "ألوان" السودانية - ستعلن الاسبوع المقبل ليس لما أي أمس الى مصدر حكومي أن مئة متدرد معنى وصرح الناطق بأسم ياسر عرمان أن "تتاكع الاستفتاء من من قتلوا وان ١٨٠ جرموا في معارك دون معنى لانه لآ يمكن وضع دستور دارت أخيراً في ولاية النيل الازرق في نَمَانِّي في السودان قَبَلُ التُّوصل الْي جنوب شـرق البـلاد على المــدود مع السألم بينما تستعر الدرب الاملية ونقلت عن مسؤول في الولاية أن

الاسلِمة الثقيلة والخفيفة. وتحدثُ

أيضاً عِن اعتقال عدد من الاشخاص

أخيرآ بعدما حاولوا التسلل الى

السودان من الحدود الأثيوبية للقيام

ـ "أعمال تجسس" لحساب المتمردين

الجنوبيين، وضبطت أجــهــزة لتصــالّ

تابعة لشـركـات زراعيــة عـاملة في

الولاية ومستسورطة في هذا النوع منّ

من جمة أخرى، كرر مصدر رسمي سوداني ان الأشخاص الثلاثة الذين

تطالب مصر باستردادهم منذ محاولة

الاغتيال التي تصرض لما الرئيس

المصري حسنيَّ مبارك في اديسُّ ابلاً عِـام 1990 غيـر مـوجـودين على

أراضيه. وسبق لوزير التأخلية المُصري

حُبِيبِ العَادِلِيِّ أَنْ أَتَهُمُ الخَرطُومُ مطلع حزيران بأنما تؤوي الاسلاميين

الثلاثة المتحمين بالمُحاولة، ونقلت صحيفة "الرأي العام" الحكومية عن

المصيدر الذي لم تكشف مويثه أنّ

مصر "تعرف جُيداً مكان وجود المشتبة

فيمم الا أنها تريد من الخرطوم ان

تأتي بمم الى السودان وتسلمهم الى القامرة". وأضاف أن ذلك يخرج عن التقاليد والثقافة السودانية"، مشيرا

آلى أن القاهرة رفضت طلباً للخرطوم

لطرد المعارضين السودانيين المقيمين

وتتمم الخرطوم هؤلاء المعارضين

بالقيام بعمليات عسكرية ضدها وبزرع

ألفام تعرض حياة المدنيين للخطرة

الأمر الذي تعتبره الحكومة السودانية

وشدد المصدر السوداني على أنه '

ينبغي ليس تسليم مؤلاء المعارضين

بَنَّهُ عَلَّى طَلَّبِ الدِّرطُومُ فَحَسَبُ، بَلَّ

تسليمهم بموجب الانفياق العبربي

لمكافَّحة الأرمابُ"، مؤكداً أستعدادً

السلطات السودانية للتعاون مع

الَّى ذلك، أعتبر "الجيش الشعبي لتحرير السويان" أمس أن نتائج

الاستفتاء على المستور الجديد التي

القاهرة تنتظر قبول

اسرائيل عودة ياسين

لهنحه تأشيرة

المقـاومــُة الاسـلامـــة "حـمـاس" في الخـرطوم جـمـال عـيـسى أن القـاهرة

ترفض منح المرشد الروحي للمركبة

الشيخُ أحمَّد ياسين تأشُّيرةً مرورٌ في أراضيها قبل أن تعلن اسرائيل رسمياً

أنها ستسمح له بالعودة الى قطاع

مساَّعديه منذُ أَكثر من أُسبوعين في

التناصمة السودائيية المصول على

تأشيرة لدخول مصر. وقــال: " أن اخــواننا في مــصــر

يقولون لنا فقط أن علينا الانتظار حتى

آجرُاءٌ ٱلترتيبات اللَّازمةَ (...) ولكن لا

وأفاد مسؤول اسرائيلي الاثنين أن

حكومته ستسمح لياسين بالعودة

ولكن يبدو ان مصر تنتظر قراراً رسيباً في هذا الشأن.

ولا يمكن ياسين دخول قطاع غزة

وتخشى مصر أن يعلق ياسين عند

حدودها ما سيشكل أحراجاً لحكومتها

التي لهــا روابط مـتــينة مع الركيس

الاً من طريق مصر، وسبق لعمان أن

رفضت السمّاح له بزيارة الأردن.

نعلم كم علينا الانتظار".

القاهرة – أب – صرح ممثل حركة

القامرة لتطبيق هذا الاتفاق

والدريات العامة منعدمةً". وكان حاكم ولاية الذرطوم مجذوب القنوات الحكومينة و"قنوات الدفناع الظيُّـفَّة اعلن أن ٩٢ في المئية من الشعبي"، وهي ميليشيّات تابعةً للحكومة، "كبدت المتعردين خسائر الناخبين في وَلايتُه أيدواً الدستور البديد الذي طرح في استفتاء خلال جسيمة في منطقتي البركَّةٌ وجيبل"ً واستولت على كميات ضخمة من

وقال حاكم ولاية بارفور في غرب السودان ابرهيم عبيد الرحمن أن مئات الاشخاص قتلوا في اشتبّاكاتّ بين قبيلتين في الولاية. ونقلت عنه صحيفة "أخبار اليوم" السودانية أن ٢٢٥ شخصا قتلوا وان ٤٢ جرِدوا في اشتباكات حُصَلَتُ أَخيراً بين قبيلتي فور والمساليت، ولم يذكر تاريخ الاشتباكات، لكنه أوضح أن ٨٤ قَـرية احـرقت قـبل أن تَجْـرى مصالحة بين القبيلتين وتعقد محاكمة.

وشدد على أن "الأسياب محلية وليست هناك أيد اجنبية وراها". ومذه المرة الاولى يؤكد مسؤول حكومى كبير وقوع اشتباكات عنيفة بين قبائل المُنطقة التي غالباً ما تكنافس على موارد المياة الشحيحة (وص ف، رویترز)

دهم اذاعة غير شرعية للمستوطنين اليهود

الشرطة الاسرائيلية امس مكاتب اذاعة "القناة السابعة" غير الشرعية التابعة للمستوطنين اليمود في الضَّفَّة الغـــربيــــة وفي تل ابيبـَ ودخل شرطيون الاستوديومات ومراكز البث في مستوطئات بيت ايل وهار براها وبنَّساغوت في شملًل الضَّغَةُ الغُربَيِّةَ، الّٰی مکلَّتب تلّ ابیب، وصوروا وثلاثق ومنشآت الا انهم لم يصادروا المعدات ما يسمح للمحطة بمواصلة البث.

وقال مصدر في الشرطة ان عملية الدمم اتاحت التثبت من ان المحطة غيير الشرعية تبث من الاراض الأسرائيلية وليس من باخرة ترسو خارج المياه الاقليمية كما تدعى. وُلحستج وزراء من الحسزبُ الوطئر الديني "المفدال" لدى رئيس الوزراء

بنيامين نتنيامو على العملية علما ان مذا الحسرب مو أول المسائدين لعمليات الأستيطان. غير ان نتنيأهو أكد ان الاذاعة غير الشرعية ستواصل البث في انتظار جعلما شرعية وان الكلام عن اقفالما "لا معنى له". وكان المدعي العام الاسرائيلي الياكيم روبنشتآين وافق على عملية الدهم بعدما اعتبر الاذاعة غير شرعية.

سفارة اسرائيل في الاردن تنفى طرد السفير

من مطعم في جرش

عـمـان – و ص ف – نفى الناطق باسم السَّفارة الاسرائيلية في عمان روعي جلعاد امس تقارير صحافية أُفُـأُدت الاسبـوع الماضي ان صـاحب مطعم شمير لبنع المشويات يدعى أبو يحيى، طرد ردّيس البعشة في عمـان عوديد اران من مطعمـه في جرش على مسافة ٥٠ كيلومتراً شمال عمان،

وقال للصحافيين إن "هذا الامر لم يحمُل اطلاقاً"، مشيراً للى أن التقارير الصحافية لم تكن الا "حركة علاقات عــامــة". وكــانت مــجلة "الاردن" الاسبوعية نشرت السبت الماضي ان ابو يحيّى رفض استقبال السفير ألّذي كان في رفقة النائب الاردني حمادة فراعنة. وان الاخيرين قدما شكوى الى الشُرطة التي استُدعت أبو يحيى. وسبق لفراعنة ان تعرض لسيل

أنَّمى فريق من الخبراء الدوليين لمس مـمـمـة في العـراق بحثــاً عن العراقيّة في أن يتمكن من التوصية برفع المظر النفطي المفسروض على رؤوس مـواريخ يفترض أن تكون بِفُداد قد بَمَرتَهَا، في فين بُدأً ألُعَـرَاق اعتبارا من تشـرين الاول. ألمبعوث الروسي الى الشرق الأوسط وقال عزيز الثلثاء ان مممة باتلر فيكتور بوسوفاليوك محانثات مع تشكل انفسراجها في ملف الازمهة نائب رُدّيس الوزرة العسراقي طارق عزيز فَي شَانَ ٱلْعَلاقات بِينَ العراق واللجنة الخاصة للامم المتحدة المكلفة ويذكر ان موسكو اتصمت باتلر في الرابع من حزيران بـ اصدار أحكام أزالة اسلحة الدمار الشامل العراقية سياسية لا فَيَه في شَأَن ازالة

فريق تفتيش ينهى مهمة في بغداد

وبوسوفاليوك يعرض مع عزيز مهمة باتلر

وصرح ناطق باسم الامم المتحدة في بقداد ان الفريق انهي مهمته الثَّثناء وسيفلدر بغداد غداً (اليوم). وهو سيقدم تقريرا عن مهمته ألى رئيس يونسكوم ريتشارد باتار، بعد عودته الى نيوپورك"، وأوضح أن عمليات التفتيش أَجَريت في موقع النّباعيّ على مسافّة ٦٠ كيلُومتُراّ

وكنت مممة هذا الفريق الذي يضم ٢٧ خبيراً والذي بدأ عمله في دمرتها بقد حرب الظيج علم ١٩٩١. وهي المممة الثَّانية لمَّذَّا الْفُريق منذ

شياًط الهاضي. ُلى ذلك، وصل المبعوث الروسى الى العاصمة العراقية والتقى على الفور كلاً من عزيز ووزير الفارجية محمد سعيد الصحاف وأفادت وكألة الانباء العراقية "واع " أن عريز وبوسوفاليوك تنابعا علاقة العراق مع مجلس الأمن واللجنة الخاصة وعرضا المدادثات التي اجراها باتلر في بغداد والتي اسفرتُّ عنُّ اتفاق علىُّ جدول أعمال يمتد شهرين ً

وكــان الديبلومـاسي الاوســــرالي توصل بعد مهمة اســـّـمرت خمســة أيَّام في بغداد إلى اتفاقُ الاحد مع عزيز على جدول أعمال للتعجيل في

"واع" عن نائب رئيس الوزراء العُرَّاقِي أَشَائِتُهُ بِ"عَلاقًاتُ التَعْأُونِ والصداقة بين العراق وروسيا وبالدور لُنشيط الْاتّحاد الروسي في مساندة المطالب العراقية المشروعة". وقال ان "الوقت قُـد حـان للعـمل الجـاد النشيط من أجل رفع الحصار الجائر عن العراق بدءًا بتطبيق الفقرة ٢٢ من القرار ﴿ ٦٨٧". من جــهــة اخــرى، جــدد الرئيس اليسمني علي عسبندالله مسالح لدى استقباله نَّائب الرئيس العراقي طه

وكان بوسوفاليوك أمضى نحو ٤٠

يومــــا في بغــــداد مطلَّع ١٩٩٨،

لَلْمُساهِمةٌ في نزع فتيل الْازمة بين

العبراق والامم المتّحدة في شأن

تَفَتُبِيشُ المواقع الرئاسيةُ. ونقلتُ

ياسين رمضان دعمه للعراق في سعينة الى رقع "الحصار الجائر المفروض عليه منذ نحو ثماني سنوات. وافادت وكالة الانباء اليمنية "سبأ" ان رمضان نقل الى علي صالح رسالة من الرئيس العراقي صنام حسين "تتَّصل بالعلاقات الثنَّائية بين البندين الشقيقين والمستجدات على الساحة العربيه ســـ العراق ومجلس الامن". (و ص ف ، رويترز) الساحة العربية اضافة الى العلاقة بين

معاودة الرحلات بين طهران وعمان

طهران – وص ف – عاودت شركة النطوط الجوية الملكية الاردنية "عالية" الثلثاء رحلاتها الى طهران بعد توقف مستمر منذ نحو ٢٠ سنة. وافاتت وكالة الجممورية الاسلامية الانباء "ارنا" الايرانية ان وزيرى النقل والاوقاف الارىنيين سامي قموة وعبد السلام العبادي كأنا على متن الرحلة

وينكر لن الرحلات الجوية المياشرة بين البلدين كانت توقفت عام ١٩٨٠ مع بداية الدّرب العراقية - الايرانية (١٩٨٠ -١٩٨٨) التي أتخذ فيما الاردن وكان البلدان اعادا عام (١٩٩ العلاقات الديبلوماسية بينهما التي انقطعت

الاسد تلقى رسالة من يلتسين

دمشق – وص ف – صرح الناطق باسم الرئاسة السورية جبران كورية ان الرئيس السوري حافظ الاسد تسلم أمس رسالة من الرئيس الروسي بوريس

وقال ان رئيس جمهورية اوسيتيا الشمالية الكسندر دزاسوخوف الذي يقوم حالياً بزيارة لدمشق تُولى تسليم هذه الرسالة. واضاف أن الاسد تطرقً وكان السفير الروسي لدى سوريا فيكتور غوغتيدزه اعلن الاسبوع الماض ان يلتَّسين دُعًا النُّسدُّ للقيام بزيَّارة رسمية لموسكو في الخريفُّ العقبلُّ ستكون الاولى من نوعها منذ ثماني سنوات.

المجالى أنهى زيارة للمغرب

الرباط – أ ش أ – اتهى رئيس الوزراء الاردني الدكتور عبد السلام المجالي مس زيارة للمغرب استمرت لربعة أيام استقبله خلالها الملك الحسن الثاني. وكان المجالي رأس ونظيره المغربي عبد الرحمن اليوسفي اجتماعات اللجنة العليا المشتركة بين البلدين والتي عقدت دورتها الأولى في العاصمة المغربية في ١٥ هـزيران و١٦ منه واستفرت عن توقيع عُـدُ من الاتفاقـات والبروتوكولات، بينها أتفاق لتشجيع الاستثمارات وحمايتها واتفاق للتبادل الُدرُ وَاتَّفَاقَ لِنقَلَ للبضائعَ والمسَّافرين والتَّعاونَ في المجالين السيادي والثقافي وتنمية التعاون وانعآش الصادرأت

واعِلْن المجالي في مؤتمر صحافي مشترك مع اليوسفي قبل مغادرته الربلط انه نُقَلَ رسالة من الملك حسين الَّي الملك الحسِّن الثَّاني الذَّي عمله رسالة الى العاملُ الأردني. ولكد أن الاردنّ يؤيد عقد قمة عربية على أن يحضر أما جيدا وان يكون في مقدم المواضيع التي تناقشها القضية الفلسطينية والمساران اللبناني والسوري في مفاوضات السّلام.

الفلُّسطيني ياسر عـرفـات والسلطة من الانتقادات بسبب زياراته المتكررة الفلسطينيةً. نذ علم ١٩٩٦ بموجب هذا القاتون. لاسرائيل. الجامع الازمر في قلب القامرة.

تدخل أميركي للجم تدهور الين

والبرلمان الياباني أقر خطة الإنعاش

رئيس الوزراء اليابلي ريوتارو ماشيموتو – الى اليمين – والى جانبه السكرتير الأول للحكومة

كاتيزو موراوكا ووزيراً لَمَكُ مبكارو مُقَسونَاعًا والْخَارِجِيةُ كَيزو أُوبوسُي فَي جَلَّمَةُ مَجْلُسُ المستشارين أمس في طوكيو.

أمام خطورة الأزمة المالية في آسيا

تدخل الاحتياط الفيديرالي الأميركو أمس في أسواق المال العالمية بلاعا الدولار أدعم سعر صرف الين البالي الذي تحمقر الثاثة إلى أدنى مستويات

منذ علم ١٩٩٠ مسجلاً ٤٦.٥٦ نناً

الدولار. وأثمر التدخل انتعاشاً للعملة

السابانيسة حستى بلغ سطر الدولار

وتتخوف الإدارة الأميركية من أن

يؤدي تدني قيمة الين الذي حسر أكثر

مَن ١١ في المئة من قيمته منذ مطلع

السنة إلى تفاقم ألعجز التجاري

الأمياركُي مع البابان، وعرقلة نموض

اقتصادآت دول أسيا التي تعاني منذ

وأكد ناطق باسم الخزانة الامبركية

تدخُّل الاحتياط الفينديراُلي في أُسُواَق القطع لحساب وزارة الخزانة من أجل

الباباتي ريوتارو هاشيموتو والرئيس

الاميركي بيل كلينتون اتفقا الثلثاء في

اتصال هاتفي على التعاون لتثبيث

وصرح وزير الخزانة الأميركي روبرت

روبن أنَّ وأَشْنَطن مُستَعَدَّةً لَمُواصَلَةً "التعاون" في أسواق القطع تبعاً

للحــاجــةٌ. وأوضّح أنّ التــدخلّ تم "في إظار خطط الياجان لتعزيز اقتصادها".

وعلق على محاولات الحكومة اليابانية

لإنعاش اقتصادها قائلاً:"ندن نتطلع الى

تنفيذ برنامج عمل شامل سيوجد

الظروف الضرورية لآقتصاد قوي يتمتع

بالرخَّاء. ولدَّى البِّايان المواردُ الماليَّةُ

والقدرة على التعامل مع التحديات التي

تُواجهمًا. ولَّأْسيا والمُجتمَّع الدولي عموماً

مُطِّحة كبيرة في نجاح اليَّابان". وأعلن البيت الأبيض أن نائب وزير

الخزانة آورنس سومرز غادر واشنطن

أمس إلى طوكيو لإجراء مشاورات مع

المسؤولين الياباتيين وخصوصاً مع وزير

المال هيكارو ماتسوناغا ونأئبه لآشؤون

الدولية ليسوكي سكاكيبارا المعروف

باسم ۗ "السيد بنَّ" لقدرتُه على التأثير

في شخصونً ذلك، تبنى البرامان البلجاني نمائياً موازنة خاصة قيمتما 2100 مليسار ين (٢٣ مليسار دولار)

تهدف الى إتعاش الاقتصاد، بعدما حذا

مجلس المستشارين حذو مجلس النواب

في إقرارها. وصارت الحكومة قادرة على

البدء بجمع الاموال المطلوبة لتمويل

على أسواق العملات الاجنبية. موازنة خاصة

١٢٨,٢٤ يناً بعد الظهر.

سنة أزمة خلاقة.

أسعار الصرف

خطة إنعاشية قيمتما ١٦٦٠٠ مليارين

(١١٦ مُلِيارٌ دولُار) كانت طرحتما قَبْلَ

شهرين. ومن أولى الخطوات المتوقعة لصدار

سندَّاتٌ خَزَيْنَة بِقَيْمِة ١٠٠ آ١ مليار بِرْ.

اليابانيين تصل قيمتها الاجمالية أن

. . . ٤ مليار ين في سنتين. وهو تدبير

كانت الحكومة وعدت به لرفع مستويلت

الاستملاك ولتمويل عدد من المشآريع

وصرح النلطق باسم الحكومة كغيزه

مـوراوكا أن المكومـة السابلايـة تدرك

تماما ما تنتظره منها الولايات المتحدة

ودول أخرى على صعيد الاقتصاد".

واعتبر ان مُفتاح أنعاش الاقتصاد الثاني

فَى الْعَالُم هو التطبيق السريع لبرنامع

الاتعاش الدكومي وتثبيت النظام اأمالي

وفي البرلمان قـال هاشـيـموتو لاه يراقب باهتمام الاسواق المالية العالمية

وأضاف ان المبوط الحاد للين والسعار

الاسمم في بورصة طوكيو مؤشر لعاجةً

مشكلةً القروض المشكوك في تعصيلها

التي تواجمها المؤسسسات العالدة

٠٠٠ شخص ونشّرت تّتائجه أمسّ

صحيفة "يوميوريّ شيّمبون" ان التأييدُ

الشَّعْبِي لَهَاشَيْمُوَّتَوَ هَبِطُ إِلَى ٢٩.٩ فَي المئة فقط في مقابل ٢٢.٧ في المئة

وفي ملبورن، حذّرٌ نائب رئيس البنك الدولي لمنطقة شـرق آسـيـا والمحـيط

المادئ جان - كلود سيفيرينو من أن

آسيا على عتبة كساد طويل ومن أزمة

عالمية قد تقع بعد بضعة أشهر ما لم

وفي كـوالالمبـور، اتهم نائب رئيس

الوزرُاءُ الماليَــزيُ أَتُور ابرمُيم طوكَـيَــوَّ بالتــخـاذل ودعـا واشنطن إلى إظهــار

وصرح نائب رئيس وزراء تيوزيلندا

ونستون بيترز أن أسيا تتطلع إلى

قَيانة يَابَلْنِيَةً فَيَ الأَزْمَةُ الْدَالِيةَ، وأَشَادُ

بمقاومة الدكومة الصينية الضغوط

لَحُفَضَ قيمة اليوان، علماً أن مسؤولاً

ببجنتغُ أن الحكومة قد تبحث في خفض

قَيمَةُ العملة الوطنية إذا أدى تراجع الين

، خرب الصادرات الصينية. (رويـــــــــرز، و عن ف، ا ب) ------

إلى ضرب الصادرات الصينية.

الاقتصادية المكسيّكية عام ١٩٩٤.

تعالج المشكلات بسرعة وفاعلية

وأظمر استطلاع آلرأي شمل ندو

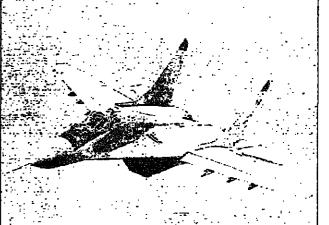
اليابانية، إلى حل جذري سريع.

الشمر الماضي.

الاعمارية الكبرى،

الستفدامها في اعادة ضرائب

الاطلسي مستمر في التحضير لضربة عسكرية و"البنتاغون" يفضّل نسخة مصغرة لـ"عاصفة الصحراء'



عاد الرئيس اليوغوسلافي سلوبودان ميلوسيفيتش الى بلغراد بتعمأ وافق في عَلَمُ الدُّاتُ اجبراها مع الركيسُ الروسي بوريس يلتنسين على بعض مطالب الدول العربية لانماء اراقة الدماء في اقليم كوسوفو الصربي ذي الغالبية الألبانية. وعلى رغم مسارعة موسكو الى تقديم تعمدات حليفتها يوغوسلافيا على انما انفراج منهم في ازمنة كوسوفو، اعتبرت واشنطن وعواصم غربية أخرَى ان ميلوسيفيتش لم يقدم

وكان الرئيس البوغوسلافي اصدر

للتي يخضُّع لَمَا الجيش أليوغوسلافي نتيجة الوضِّع المَتَزَّمِ في كوسوفدٍ.

ومترح وزير ألضارجيية الروسى يفعيني بريماكوف أمس أن ليس من العدل أُ مُطَالِبة الرئيس اليونوسلافي حاليا باكثر من التعمدات التي اعظاهاً الثلثـــاء. ونقلتُ وكــالهُ "انتــرفّــاكس الروسيـة المستـقلة عن بيـان لوزارة الخَارِجِية الروسية ان بريماكوف أتخذ موقفا معارضآ للدجج التي قدمتما الدول الغربية في السَّاعَـَات الـ ٢٤ الأذيرة وآلتي اتنقدت فيحا ميلوسيفيتش لانه لم يأمر باتسحاب القوات الفيديرالية اليوغوسلافية من كـوسـوفـو ووقف القـمع. وذكـر بان بلغيراد وعبدت "بعبودة القبوات الى بــــر . قواعدها شيئا فشيئاً مع تراجع وتيرة الأعمال الارمانية في كوسوفو". وقال: "الامم مو أن يوغوسلافيا لم تقرر القيام بعمليات لمعاقبة المدنيين ووصفُ البسيسان الذي صسدر عَن ميلوسيفيتش في موسكّو انه "تقّدماً ويمكن ان يصبيرنقطة انطلاق الى حل سلمي للازمة، مشددا على "أنه تم أنجاز كل ما هو ممكن في الظروف الحالية".

بياتا، عقب المصادئات التي لجراها مع يلتسين، استجاب فيه امعظم مطالب الدول الفربية تفايدا لتهييبات حلف شمال الاطلسي بفرض عقوبات على

كنفلك، اتهم مجلس دوما الدولة الذي كان مدد الثلثاء بعدم التصويت على معامدة الحد من انتشار الاسلحة النووية "ســـّــارت ؟" اذا وجــه حلف شببال الاطلسي ضربة عبسكرية الى القوات الصربية في كوسوفو، الحلف أمس بالتحضير لـ"اجتياح كوسوفو". وقال أن مناوراته العسكرية في م أتبلقان تنتمك الاتفاقات الموقعة وع روسيناً عام ١٩٩٧. وفي قـرار أيده ٣٢٢ نَائِبًا في مقابِل ثَلَاثَةً، عبر الدوما الذي تهيمن عليه المعارضة عن "عدم موافقته على سياسة حلف شمال الأطلسي الذي يعد لاجتياح عسكري لكوسـوفـو". وحدر النواب من ان "أي عـمل عـسكري يمكن أن بـفـُـضّي الىّ حرب واسعة النَّطاقُ في البلقانُ مما سيلحق أضرارا مأثلة بكل أنساء أوروباً". وأوضحوا ان التحضيرات العنسكرية للحلف أتنتهك وثينقنة

مسئل مسدمن يحساول الاقسلاع عن أدمانه، تعيد الولايات المتحدة النظر

على نطأق واسع في اسلوبما المكروه

باستخدام العقوبات الاقتصادية أدأة

رئيسية لسياستها الخارجية ومنذ

تولى بيل كلينتسون الرئاسسة عام ١٩٩٢ كثر لجوء الكونفرس والادارة

الاميركية الى فرض عقوبات على أي

دولةً أُجنَّبِيةً ۖ تَشْقُ ۖ نَـصاً الطاعة علىًّ

وقــالّ النائب عن ولاية انديانا لي

هامُ يلتـون امـام جلســة أســـَـمـَاع في الكونفرس : فرهنا عقوبات أجنبية مئة

مرة منذ المرب العالمية الثانية ولكن

أكثر من ٦٠ مرة منذ عام ٩٩٢.

تخيضُع الآن ٧٥ دُولة للعبقيوبات أو

تعيش تنت التمنيد بفرضما عليما".

وتضم اللائحة الى متممين عاديين مثل

كوبا والعراق وليبيا، مفاجأت اذ

تشمل أصدقاء وطفاء مثل ايطاليا

ويتفق الجميع على ان نشر شبكة

العقوبات على نطاق واسع أمر سيىء.

بيد أن مصالح قُوية تُدبدُها ولن

تتخلى عنما. وقال الاقتصاديان في

معمد "افتربرايز" الامياركي كلود

بارفيلد ومارك غرومبريدج ْ ، ْباتت

العقوبات السلاح المفضل، يبدو انما

وسيلة رخيصةً التعبير عَن غُضب

سياسي أو أخلاقي". ولأعظا أنه "على

رغم اغرائها فاته ثمة أسبابا مهمة

تُدعو الولايات المتحدة الى البحث عن

بييل لتحقيق أمدافها الديبلوماسية

وأكدت جمعية الصناعيين الوطنية

في دراسـة أعـنتمـا عـنم ١٩٩٧ أن

العُقوبات"تكلف خسائر مبيعات

بمليارأت الدولارات وتفتح الباب امام

منافسين وتضر بسمعة الولايات

المتحدة". وقالت ان محاولة مد مفعول

القوانين الاميركية ليشمل شركأت

أجنبية يعتبر خرقا لاتفاقات دولية

ولاحظ النائب الجمهوري عن ولاية

نبرأسكا دوغ بيرويتر الى أن الولايات

المتحدة تواجه على ندو غير عادي

وقعتما الولايات المتحدة.

والأخلاقية. يندر ان تنجح العقوبات".

وكندا والمكسيك وتايوان.

مقاتلة يوغوسلافية من طراز "ميغ ٢٩" تعلق فوق بلغراد، في لطار حال الاستعداد القصوى مهجرة فلبانية من كوسوفو وولداها ينتظرون للانتقال الى منطقة باجرام كوري.

> الشـركـة بين روسـيــا وحلف شــمـال الاطلسي اذ تعمد التلف العمل، في ما يتعلق بحفظ السلام، بالاشتراك مع روسيا بوساية من الامم المتحدة مع أخَّدْ " موقَّف مُنظمةٌ الامنُ والتعاون فيّ أوروبا في الاعتبار"، مشيرين للى انّ لمُنْاُورات الجوية التي قـام يما الحلف الاثنين في دول البلقان لاخافــة ميلوسيفيتش اتشكك في أي شكل من التعاون بين روسيا وحلف شمال

لدى بلغراد ان الرئيس اليـوغوسـلافي "قَــبل عَلَى الورق كُلُّ مَــا طلَّب مِنَّهُ باستثناء وقف العنف وانسحاب . ال<u>مبلد شيات ً المنت</u>شرة في كوسوفو. وقد اعتبر المجتمع الدوليّ في معظمه ان وعود ميلوسيفيتش غير كافية لانه ستغنى منهبا لنسحاب القبوات الفيديرالية من كوسوفو. واعلن الكرملين ان يلتسسين اطلع

نظيره الاميركي بيل كلينتون على نتائج محادثاته مع آلرئيس اليوغوسلافي في اتصال هاتفي وان كلينتون اعرب عن رضاه عن النتّائح. لكن وزيرة الخارجية الاميركية مادلين اولبرايت صرحت اته تعقق بعض التَصَقدم، لكن (ميلوسيَّفيتشّ) لم يستجبُ لفقاطّ رئيسية اثارتما مجموعة الاتصال[•] ليوغوسلافيا السابقة ولم تستبعد التحدقل العسكري في كـُوسـوفـو. واضافت ان على ميلوسيفيتش ان 'يكف عن تبرير القمع" الجاري حالياً. وعلق الناطق بالسم وزارة الدفساع الاميركية كينيث بيكون على محادثات موسكو بقوله: "من الواّضح انما خطوة مهمة الى الامام (...) الرئيس يلتسين يحاول اقناع الرئيس ميلوسيفيتش بعدم استخدام العنف ويدء الحوار. اتما

واعسرب الرئيس الفسرنسي جساك

شيبراك عن اعتقادة ان الوعيد

بالتفاوض ليس كافيا بالنسبة الى

المجتمع الدولي. وجهاء موقف لندن

مشايمًا له، أذ أقالت إن افعال

(الرئيس العـراقي) صـدام حـسين

حملات تطالب بفرض عقوبات بسبب

تاريخ البلاد العرقي و"أي شيء يحدث في أي مكان في العالم له مردود

عرقي في الولايات المتحدة (...) هُؤُلاء

المهآجرون الى أميركا كثيراً ما تكون

لىيمم أسباب شخصية تستدعي ان

تتحدى الولايات المتحدة الأسوأ

لنظمة الحكم في العالم". وأبرز مثالً

اللوبي الكوبي – التميركي الذي يقاوم

أي أجراء يعتقد أنه تُنَازِل أَمْصَلْمُ ةُ

نظَّام هافانا الشيوعي. وقال:"يطالب

الجممور الاميركي بدق استخدام

الاساوبُ الانسلاقيُّ في السيساسيةُ الذارجية. لكنه لا يعرك الجانب السلبي

للصقوبات". وكنان العنصر الاخلاقي

الدولي القوة الندركة لاحدث تشريع

ينص على فرض عقوبات ألا وهو

قَانُونَ مَكَافَعَةً الأَضْطَمَادُ النَّيْنِي الَّذِيِّ

ووحدت شركات أميركية تخش

فقدان أعمال في دول اجنبية صفوفها

لمسارضة القسانون الذي يبكن أن

يفرض عقوبات على الصين والمملكة

العربية السعودية. واتحدت أكثر من

٦٠٠ شــركــة لمعــارضــة ان<u>تــشــار</u>

العقوبات وفي الاسبوعين الاخيرين

انتقد منا الاَئتلاف فرض عقويات على

الهند وباكستان لأجرآئهما تجارب

نووية، داعياً الى إنهاء القيبود على

الاعمال التجارية مع كوريا الجنوبية

ورحب بمبادرة نادرة للكونفرس لاعادة

النظر في سياسة العقوبات. وتدعو

المبادرة ألتي تتمثل في مشروع قانون

لاصلاح نظام العقوبات للسناتور

الجمموري ريتشارد لوغر الى تطأل

دقيق لَأَثَارُ الْعقوبات قَبلُ فَرضمًا،

ووافقت وزيرة الخارجية مادلين

أولبرايت على أهداف المبادرة وقالت

ان الكونفــــرس مو الذي يـسى؛

استخدام العقوبات وليست الحكومة.

وتنبأ بيرويتر بغشل مبادرة لوغر ألتي

شارك في تبنيما قَائلًا ، أُلسُوءُ الْحَظُّ

اعتقد أنَّه لا تلوح أي نماية لفرض

العقوبات من جانب واحد".

أقره مجلس النواب للشمر المأتي.

بعد استخدامه ضد ۷۵ دولة

نواب وشركات في الولايات المتحدة

ليست نماية البطاف".

التدخل العسكري في بروكـسـيل، رحب اعـضـاء حلف تدركنا على الطريق الصحيح لكنما

في غرب كوسوقو.

المفاوضات".

شمال الاطلسي ببعض العالمات الايجابية على حصول تغير في سياسات الرئيس اليــوغــوســلافي آفي شــأن كوُسُوفُو. لَكُنُهم قَالُوا أَنَّ تَصَّريحاتُهُ شملت بعض الامور المذيبة للامال وغير الواضحة وان تخطيط الدلف للتحجل سيستمر بالوتيرة الدالية نفسها.

جىيدا. انه يسعى فقط الى كسب

وفي بريستينا، دعا زعماء الاتنية الالبانية أمس الى تدخل حلف شمال

الاطلسي ورفـضـوا دعــوة بلغـراد الى التعاور قبل ان تسحب وحدات الشرطة

الخاصة من الاقليم. وقال جميل مصطَّفي

الناطق باسم الزعيم الالباني ابرهيم

روغــوفـا في بيــان: "قـبل أن يقــدم

ميلوسيفيتش وعودا سهلة باستعداده

للَّحُوار ۚ معَ الألَّبانَ عَليه اولا أن يسحب

الوحدات الخاصة من كوسوفو ويوقف

واكد ان البان كونسوفو حريصون

على معاودة الحوار مع بلغراد، لكنهم

يعتقدون "ان تدخلٌ حلف شـمـالُ

الاطلسي مُو وحدَّه الذي يمكن ان يوفر

الظروف المناسبة لاجراء محادثات جأدة

بين بريستينا وبلغراد". واضاف ان

أنسحاب قوات الشرطة هو الشرط

الرئيسي الذي وضعته مجموعة الاتصال

وان "اعلان مـوسكو لم يتــضــمن أي

دليل على استعداد ميلوسيفيتش للوفأة

بهــذا المطلب (...) ومن دون الوفّـاء

بهذا المطلب لا فائدة من الحديث عن

وقّد اجبر نحو ٦٥ الف كوسوفي

على الفـــرار من ديارهم في اقليم كوسوفو الذي يقدر عدد سكاته بندو

٨.١ مليون نسمة ٩٠ في المئة منهم

من أصل الباني، فيما قتلٌ ما لا يقلُ

عنّ ٢٠٠ بسـخص منذ بِدَ الازمــة في

الأول من آذار المآضي. وأعلنت الرابطة

الديموقراطية لكوسوفو أمس أن ٦٥

أَلِياتَيا قُتلُوا مِنْذُ نُمَايِّةً أَبَارِ الْمَاضَى فَي

مدينة ديتشاني والقرى المجاورة لما م

عمليات التطهير العرقي".

ميلوسيفيتش لا أقواله هي التي وقال مسؤول في الدلف: "لم يلن ستحكم الموقف، أما وزير الخارجية موقَّفنا في شكلٌ من الاشكال . وأوضحُ ميلوسيفيتش أن يبدأ المفاوضات في ان المنططين العسكريين سيواصلون عملهم على كل الخيارات في شأن شأن كوسوفو في غضون ليام والا كوسوفو بما فيها التدخل العسكري واجنه غنضب حلف شيمال الاطلسي. وان الطف سيواصل مراقبته للموقف كذلك، أبدى وزير الدفاع الكندى آرت أَى جانب الاستُمرار في "ممارسة الحد الاقـص من الضـفـوط". ولفت الى ان ايغلتون ارتيابا حيال مياوسيقيتش وتسائل: "إلى أي مدى يمكن أن نثق ليس لميلوسيفيتش "سجل طيب في ما . مبلوسيفيتش يحمله على "التفكير في يتعلق باحترام وعوده، لذلك يرّغب الطف في معرفة ما انا كانت التراماته ستترجّم الى افعال أم أنها مجرد وخلص وزير خارجية البانيا الى ان سياسة تعطيل أو عمل يستهدف اثارة محادثات موسكو لم تأت بجديد، حيرة المجتمع الدولي". واشار الى أن وقال: "ميلوسيفيتش لم يقرر شيئا سفراء الطف وجثموا الشكر الى الرئيس الروسي وحكومته على جــهــودهمـا القــوية في الضــغط على ميلوسينفيتش للوفأء بمطالب دول مجموعة الاتصال، الولايات المتحدة وروسيا وبريطاتيا والمانيا وفرنسا تواصل روسيا دورها يطالبون باعادة تقويم سلاح العقوبات

وليطاليا، واعربوا عن الملهم في ان ومسرح الناطق باسم رئيس الوزراء البريطاني طوني بلير ان لندن تعتقد ان الْتَحْضِيْرُ لَعُمَّلُ عُسُكرِي يقوم به حلفٌ شـمـال الاطلسي في الاقليم الصـربي المضطرب سيستتمر على رغم وعود الزعيم الصربي للركيس الروسي. ونشــرت صـحـيــفــة الواشنطن بوست الاميركية أمس ان خيراء وزارة

الدفاع الاميركية "البنتاغون" يُفضَّلُون قصف قواعد الصواريغ والمطارات العسكرية دلخل يوغوسالأفيا قبل القيام بلي تنظل عسسكري في هذا البلّد. وقالت ان القصف سيستمدف ١٠ قاعدة صواريخ ارض-جو موزعة داذل الاراضي اليبوغ وسلافية لضافة الى المطارأت العسكرية التي تربض على ىدارجُما (٢٤ طائرة عسكريةً في اطار ما وُصفه مسؤول في وزارة الدفاع باته نسخة مصغرة لعملية "عاصفة الصحراء". وكشف مسؤولون هكوميبون ان وزراء بلخل الادارة الأمسيسركسيسة لا يوافقون خبراء "البنتاغون" الرأي ويعتبرون ان هذا الخيار ليس سوى أحد الخيارت المطروحة والتي سيناقشها وزراء الدفساع ندول الحلف في الإيام المقبلة، وأوضحت مصادر "البنتاغون" ان خيار الضّربات الجوية هو واحد من تسُعة طلب الحلف الاطلسي من الخيراء العسكريين وضعماء بينها حشد قوات على الددود مع كوسوفو وانشاء منطقة حظر جوي فوق جرء من يوغوسلافيا واقبامة منطقة يعظر أدخال السلاح أليها، أي نزَّع سلاح القوات اليوغوسلافية والأنفصاليين الالبان على حَـدُ سـواء. ألا أن المسـؤولين في "الستاغون" يرون أن أي خيار يشمل تعفل الطيران لا بد ان يسبقه ضرب الطائرات وقَسواءــد الصواريخ في يوغوسلافيا لصمان سلامة طياري الْطُفْ ونقلت "الواشنَّطن بوست" عن أحدهم طلب عدم ذكر أسمه. "الامر يَحْتَافُ عَـمَا كَـانُ في البوسنةُ (والمرسك) ولا يمكن القيام بعملية قيصف بعيدد قليل من الطائرات" من دون تعريض حياة الطيارين للخطر فيما قَالَ ٱلنَّطَقُ باسم "ٱلبَّنَاءُونِ

بيكُون: "تُريد أن تُتـاكـد من أثنا عطلنا

تماماً نظام الدفاع الجوي قبل التحليق

فوق أي منطقة" في يوغُوسلافيا. (و ص ف، رويترز، أب، أ ش أ)

ومسا يمكن ان ينجح في العسالم الفعلي".

وعلَّى رغم مطالبة دول عـدة بأن

اثيوبيا تهدد بمعاودة عمليات "الدفاع عن النفس" ٤ رؤساء أفارقة يبدأون اليوم مهمة سلام

الرئيس السبابق للمنظمة، ووزير

وأفانت مصادر نيبلوماسية عربية

ان اللجنة ستجتمع اليوم مع الامين

العام لمنظمة الوحدة الافريقية سالم

احمد سالم ومع رئيس وزراء اليوبيا

ملس زيناوي. وستلتقي غدا الرئيس

الاريتـري أسّـيـاس أفـورقي قـبل ان

وكاتت الهنظمة دعت في الثامن

تعود ألَّى العاصَمة الاثيونِية.

من الشهر الجاري البلدين في القرن

الافسريقي الى قبُّ ول خُطَّة أَلسـلُاء

الاميركية – الرواندية ووقف القتال

لايجاد حل سلمي للنزاع الصدودي

المستعر بينهما منذ ١٢ أيار الماضي.

لكن مستشار الرئيس الاربترى

يماني جبري مسكيل قيال: "أذا أمَّ

يُتفيِّر الموقَّف الاثيوبي فان جمود

مكومتنا ووفد منظمة الوصحة

الافريقيية ستكون محدودة". مع

التشارة الى ان رئيس الوزار، الاثيوبي

كان اعتبر في وقت سأبق من هذا الاسبوع ان البعثة لن تحل محل

المبادرة الميركية – الرواندية. فيما

أكد الرئيس الاريتسري أسيساس

أفورقي الذي دعـا الى مــــانلـات

مباشرة مع زيناوي، فرأى ان الاتفاق

وأشآر ديبلوماسي غربي كبير الى

ان "رؤســه الدول لا يبـــــــون في

التفاصيل. ما تحتاج اليه العملية هو

شخص ما مهتم بالقضايا اليومية

وأكدت وزارة الفارجية الاثيوبية

لعِذِه الْأَرْمَة. وأمّا لُست متفائلا".

ليلُ الثلثــُاءُ أُســتــعــداد اأديس

لمُعاودة عمليات "الدفاع عن النفس'

على رغم تجميد الفارات الجوية الذى

وافقت عليه وأسمرة. وفي بيان اصدرته البعثة الاتيوبية في الامم

المتحدة قالت الوزارة أن أسمره لم

تسحب قواتما من الاراضي الاثيوبية.

ورفضت قول السلطات الاريترية ان

تُجميد الفارات الجوية الذي تم

التوصل اليه بفضل وسأطة اميركية

يشكل "خطوة ليجابية أولى نحو وقف

الْدربْ"، مشْددة على انْ "الازمْة ْبين

أثيوبيا واريتريا نتفاقم يوما بعد يوم

بدل ان تتراجع". وأضافت: "في ما

يتعلق بالثيوبيا أن ألدد الادني هو قبل

كل شيء تحرير اراضيهاً (...ً) أناً

اقتضتُ اثيوبياً، في أي وقت بان لا فرص السلام وان السلطات الاربترية

اقَــفَلت كلُّ الْأَبُوَّابِ امــام الْعَــُقُلُّ،

ستمارس اثيوبيا حقما الشرعي في

الدفاع عن النفس عبر استخدام كلُّ

الوسائل المتوافرة لديما برا أو جواً".

وروى شــــهـــود في بلدة اندا

سيلاسي الاثيوبية الحدوديّة أن طابورا

من نحو ٧٠ من رجال الميليـشيـات

المطية توجموا آلى خط الجبهة سيراً.

وقال أحد المقاتلين لوكالة "رويترز"؛

"اننا مـتــوجــهــون الى بادمي. ونــدن

تتحرك نمو خطُّ المِبِهة. أننا نريد

واقترحت اسمره على اثيوبيا اجراء

مفاوَضاتَ مباشرة على أرفع مستوى،

فيما تشدد اديس اباباً على أن لا

مجال لاجراء محانثات قيل انسحاب

القوات الاريتسرية من المواقع التي

احتلتها منذ مطلع ايار الماضي في

الاراضي المتنازع عليها بين الطرفين

في اقليم تيغري والبالغة مساحتها

في غضون ذلك، أستمر الهدوء

الحذر، لليوم السادس على التوالي،

في جَبِهِاتَ الْقَتَالَ الثَلَاثُ عَلَى الْحُدوِّد

المَّشتركـة الاثيـوبيـة – الاريتـرية.

ومسرحت الناطقية باسم الحكومية

الاثيوبية أمس ان أي تقارير لم تصل

ئن جـولة جـئيئة من القـتــال على

جِآتِبي الحدود مُنذ خمَّسة أيام حتى

ووصل وفد أثيوبي مساه الثلثاء

الى اليمن لتسليم الرئيس اليمني علي

عبدالله صالح رسالة من رئيس

الوزراء ملس زيناوي. وأوضيحس

ديبلوماسي عربي انّ الوفّد برئاسةً

مدير ديوان رئيس الوزراء مولوغيتا

اليمسيغيد، ويضم موظفين كباراً من

وزارة الخارجية وسيلتقى المسؤولين

رُسالة من زُيناوي. كنلك زار وزير

الخارجية الاريتري مايلي وولدنس

اوغبو الاثنين جيبوتي في اطار جولة

ديباوماسيّة على عُـدد من الدول

وناشدت امس دولة الامسارات

العربية المتحدة اثيوبيا واريتريا ان

مريد. تحتكما الى المساعي السلمية في حل

النزاع القائم بينهما وان تستجيبا

لمصاّولات الوسساطة. ونقلت وكسالات

أُتباء الإماراتُ "وام" عن نائب رئيس

مِجلس الوزراء الشيخ سلطان بن زايد

أل نهيان الذي استقبل عبد المجيد

حسين تأكيده "ضرورة وقف القتال

بين اثيوبياً واريترياً لما فيه مصلحة

شـعـوب هذه النول والاحـتكام الـ،

المساعى السلمية والتخلهم على حل

المشكلات القالمات بين البلدين

بالطرق السلمسيسة والمفساوضسات

🕏 فّي أسمرة، قالت وكالة الانباء

الاربتريّة أن ٨٠٠ اريتري طربتهم

السلطات الاثيوبية وصلوا آلى مدينة

أم هاجر الحـدونية في جنوب غـرب

البالاد وأضافت أن "الآلاف من

الاريتريين محجوزون حاليا في مخيم

غيليلي في ضواحي اديس ابليا"،

وأشارت الى ان مصير الايتريين

الموقوفين في ميكيلي وبحري – دار

وديسي في شمال أثيوبيناً لا يزالُ

مجمولاً، وأن اسمرة فَلَقَةً عَلَى مَصَير

مواطنيها المُحتجزين في ذلك القطأعُ

وقد طالبت بنشر قلامة بالاشخاص

مُنْ جُمَّة اخرى، شككت العكومة

الاريترية في صحة عدد الممجرين

بسبب الدرب الذي قدرته اديس ابابا

بـ ٢٠٠ الف للحصول على مساعدات

أنسانيـة تقدر بـ ٢٧ الف طن من

المواد الفـــذائيــة. وقـــالت الوكـــالة

الاريترية: "بما ان الحكومة الاثيوبية

معروفة بمبالفتها في الارقام، ليس

من الفريب أن تستعد لتحويل الأعانة

الانسانية عن مدفها الأصلي لدعم

مجهودها الدربي". واعتجرت ان تفضيل اللجنة (الآثيوبية التفادي

على شكل اموال تدفع الى المصرف

الوطني يكشفُ النيــاتُ الخَــبـــثــُة"

(و ص ف، أب، رويترز، أش أ)

الكوارث) أن تسلم الأعلَّة الانسانياً

الموقوفين.

لائيس آبابا.

ندو 200 كيلومتر مربع.

اخراج الاريتريين من أراضينا".

الاميركي – الرواندي، ميت،

قال ديبلوماسي افريقي ان وفد الزعمـاء الافارقة في منظمة الوحدة لعلاقة بلاده بخطة السلام الاميركية – الروائدية، وزيمبابوي روبرت موغابي، الافريقية الذي سيصل الى أديس ابابا، يأمل في أن "يسمع الصـوت خارجية جيبوتى محمد موسى شهم، الذي تتــولى بلاده رئاســة الدورة الافسريقي" في النزاع القسائم بين الحاآية للميئة الحكومية للتنمية اثيوبياً وارْيترياً. بينما أكدت اثبوبيا استعدادها لمعاودة عمليات الدفأع ومكافحة الجُفاف والتصحّر في شرق أُفريقيا والقرن الافريقي "أيفآد" التي عن النفس" على رغم تجميد الفارات الجوية المتبادلة مع اريتريا اعتباراً من تجمع سبع دول من شرق افريقيا، ۱۱ حزیران.

وتضم اللجنة التي الفشها منظمة الوحدة الافريقية اتر قمة رؤساء الدول والمكومات في واغادوغو في الشامن من هـزيران الجـاري، رؤســاً، بوركينا فاسو بليز كومبأوري، الرئيس الحسالي لمنظمية الوحيدة الأفريقية، ورواننا باستور بيزيمونغو،

المدعي العام يتعهد التحقيق في ثروة سوهارتو تدهور جديد لسعر الروبية الأندونيسية يهدد بشل برنامج صندوق النقد



طلاب فنون الدونيسيون طلوا الفسهم باللون الأبيض يؤدون مسرحية عنواتها "تمن جياع" على جسر للمشاة قرب مبنى البراءان في جلكرتا

> سنة، تعهد المدعي العام الجحيد الجنرال محمد غالب أمس أن يواصل التحقيق الذي بدأه سلفه في شأن ثروة الرئيس السابق ســومارتو ومصادر هذه الثروة.

وقبال أثر تأديته القسم اميام الرئيس بشار الدين يوسف حبيبي في القصر الجمهوري: "عمدي لكمّ ان أواصل ما جرى التخطيط له وماً بوشرر ساعهل بكل اخسلاص المحققين الذي عينه المدعى العام السابق سودجونو اتمونيغورو والذي يضم ٢٥ شخصا، مؤكداً إن التحقيق

السابقة ومسؤولين حاليين. وحض المواطنين على تقديم أي معلومات يمكن ان تساعد التحقيق.

وتقدر ثروة سوهارتو وعائلته بنحو اربعين مليار دولار، لكن محامى الرئيسُ الأندونيسيُ السّابقُ اعلَن انَّ ليس لدى موكله "ما يخفيه" وان

شاب في تظاهرة احتجاج امام مبني وزارة التخطيط الاندونيسية للمطالبة بِخَفْضِ اسعار السلع الغذائية. وحمل المتظامرون لافتيات كتب فيها: "خفضوا اسعار السلع الاساسية لان الناس جياع". وانتشرت الشرطة امام المبنى الذي يضم أيضاً مكتب رئيس المجمّوعة الاقتصادية جيناتدار كارتاساسميتا وتجرى فيه محلائات ووفد من صندوق النقد الدولي في شُأن معاودة تُقديم القروضُ الى

مع التدمور الجديد لسعر الرويية الاندونيسية الذي يهدد بشل الجمود التي يبخلها صندوق النقد الدولى لاخراج اندوتيسيا من ازمتها الاقتُصَّادِية المستمرة منذ أكثر من

ومسؤولية لمصلحة الشعب ولن أوفر جمداً". واوضح اته سيحتفظ بفريق سيتناول ثروة سوهارتو وعائلته وعددا من المسؤولين في الحكومـة

مصادر ما يملك هي رواتبه. فی غضون ذلك، سار تمو ۲۰۰ بين مسؤولي الحكومة الاندونيسية

كانون الثاني الملخي. وبرر الصيارفة هذا التحنى بالاقتبال الكثيف للمستثمرين على شراه الدولارات للحد من خسائرهم في السوق

تيمور الشرقية على صعيد آخر، سار الالاف في

جاكرتا بموجب برنامج اتقاذ قيمته

وتصطدم هذه المحابثات بالتدهور

السريع لسعر الروبية التي خسرت

امس تُسعة في المئة من قيّمتها ازا؟

الدولار الاميركي، ولفاد متعاملون ان

السعر تدنى بعيد فتح سوق القطع

الى ١٧ الفا للدولار الواحد وهو ادتى

مستوى للروبية منذ تفجر الازمة

الحالية ولم تبلغه الا مرة واحدة في

٤٣ مليار دولار.

الْطُلاب، جثة ميرمان داس دوريس سواريش في سيارة اسعاف الى مكتب المحافظ والمجلس الاقليــمي لمطالبة بعثة حقوق الانسان التابعة وقال احد الشـمود: "خرج الالاف الى الشوارع احتجاجاً على موتَّه (...) لم تـقع أعـمـال عنف وكــان الوجـود

ويذكر ان السكان يتممون الجيش الاندونيسي بانتهاك حقوق الانسان في تيمور الشرقية التي غزتها الدونيسيا عام ١٩٧٥ ثم ضُمَّتُهَا البَّمَا بعد سنة في خطوة لم تعترف بها الامم المتحدة. (وصف، رويتـــرز، أب)

لم يصر على السماح لجميع الاعضاء

في محلس الأمن بالاعتبراض على

التَّحقيق في قضايا معينة مما يظهر

أن واشنطنَ قد تقبل بتسوية في

هذا المجسال، على أن الناطق باسم

المنظمة ريتشارد ديكر اعتبر أن "من

المعيب أألا تعارض الولايات المتحدة

منح الدول حق وقف التحقيقات "مما

سيسمح لأى طاغية متمم بجرائم

وكنتت الصين العضو أيضاً في

وكشف ريتشاردسون ان بعض

الدول اقستسرح منح المدعي العسام

للمحكمة "حق فتح التحقيقات وبدء

احراات ضد أي شخص في كل

اتحه العالم". لكنهُ قال أن "هذا الامر

غير واقعي وغير مناسب َلَا لا يمكنناً

تدويل محكمة جزاء دولية ومدعيها

العام نوعاً من وسيط لحقوق الانسان

متفرعٌ لكل الشكاوي التي تأتي من

كل حسدب وصسوب". ونكسر أن

المجتمعينُ * في صدّد تشُكيلٌ

محكمة تنظر في فظائع كبيرة" وأنما

يجب ان تُمِّتُم فَضَّلًا عَنَّ جَرَائم

المرب ومجازر الابادة والمرائم ضد

البشرية، بالتزاعات المسلحة الداخلية

وعمليآت الاغتصاب وجرائم جنسية

خطرة أخسري. وطلب ان تكون

المحكمة "مستقلة ماديا وأدارياً عن

الامم المتحدة"، محاولاً تبنيب بلاده

(أب، رويترز، وص ف)

تعمل نفقات كبيرة في موازنتها.

مبلس الأمن عبارضت الثاثباء أن

تكون المحكمة مستقلة تمامآ

حرب بمنع محاكمته".

تظاهرة صاحبة في ديلي احتجاجاً على مقتل شـاب برصـاًص الجنود. وواكب المتظاهرون، وغالبيتهم من للامم المتحدة بالتحقيق في الحادث.

الامني ضعيفا". وأفاد سكان أن جنوداً اطلقـوا النار على هيـرهـان وقريب له الثلثاء لدى جمعهما اختشاباً. ولم يمكن الحنصول على تعليق من الشرطة. واكتفى ضابط بالقول أنه لم يسمع عن الصادث ورفض التعليق عليه.

واشنطن تسعى الى تحديد صلاحيات محكمة الجزاء الدولية في مجلس الأمن

متشدداً من موضوع صلاحيات محكمة البسزاء الدوليسة آلمزمع اتشساؤها، وطالبت في مؤتمر للأُمم المتحدة في روما بأن يحدد مجلس الأمن الجراثم التي ينبغي أن تنظر فيلما مُذه

وقند وضعت واشنطن نفسما

تريد أن تبقى المحكمة مستقلة عنّ مجلس الآمن.

بمذا الموقف على طرفي نقيض مع مُعظم الدول الأوروبيــة وكندا التي

وَلَقْتَ مُحَلِّلُونَ إِلَى أَنِ عِيمِ تَمِتِعِ

للدول التِي تملك حق النقض "الفيُّـتُّـو" وَّمي الولاياتِّ المتـحـدةُ وروسيا والصين وفرنسا وبريطانيا. ولاحظت منظمة "هيــومــان رايتس ووتش"، التي اتتـــقـــدت الموقفُ الْأُمبركي، أنَّ ريتشاردسون

> وقال المندوب الأميركي لدي الأمم المتّحدة السفير بيل ريتشاريسون أمام مندوبي ١٥٣ دولة اجتمعوا في روما لتشكيل محكمة جزاء دولية دائمة أن "هذه المحكمة أن تتمكن من الاهتمام بكل جريمة لم يصاقب عليها في العالم مهما كانت بشعة أو فظيمسة ويجب الاتفسط ذلك وأضاف أن الخبرة "علمتنا أن نميّز بصدر بين ما هو مشالي على الورق

تكون محكمة الجزاء الدولية مستقلة عن مسجلس الامن الدولي، رأى ريتَــشـــاردســـونَ أنه "نظّراً الى أمسؤوليات القانونية لمجلس الامن للحفاظ على الأمن والسلام التوليين ترى الولايات المتسحسدة ان على المُجلس أن "يضطلع بدور كبيّر في تشاط المحكمة الدائمة بما في ذلك آليات صلاحية اللجوء الى المحكمة". وشدد على أن المحكمة "يجب أن تعمل بالتنسيق مع مجلس الامن آخذة فى الاعتبار دوره وسلطاته التي ينص عليها ميتشاق الامم

المنكمة بالاستقلالية سيجعلها رهينة

اليمنيين "لبلورة الموقف الاثيوبي" من النزاع مع اريتسريا. وسسبق لوزير المواصلات والنقل الاثيوبي عبد المجيد حسين ان زار قبل اسبوع اليمن ونولا خليجية اخرى بما فيما الكويت وقطر والبحرين وسلطنة عمان، حاملا

روسيا تستعد لبرنامج طوارئ اقتصادي

والمراجع المسترات

موسكو – أب – صرح رئيس الوزراء الروسي سيرغي كيريبنكو ان الحكومة الروسية ستحتاج الى "كل شجاءتها وارادتها السياسية" لتطبيق برنامج طوارئ لتخطي أزمتها المالية. نقي ارسم المسيد. وستعرض تفاصيل البرنامج، الذي قد يشمل خفضاً كبيراً للنفقات وفرض ضرائب جديدة، في اجتماع خاص للحكومة برئاسة الرئيس بوريس يلتسين التلتة

. من جمة أخرى، قال كيريينكو أن النائب السابق لرئيس الوزراء القولي تشوبايس هو "أحد أفضل المرشحين" لمنصب منسق العلاقات الرئاسية مع المؤسسات المالية الدولية. ويعتبر تعيين تشوبليس مهندس الاصلاحات الاقتصادية الروسية، اذا حصل، مُحاولة من يلتسين لتمتين العلاقات مع مندوق النقد الدولي

أولبرايت قلقة من صفقات الأسلحة الصبنية

واشنطن - رويترز - أبدت وزيرة الفارجية الأميركية مادلين أولبرايت، في كلمة أمام لبنة الاعتمادات في مجلس الشيوخ الاميركي، قلقها من سجل الصين في نشر الاسلحة، وقالت ان الرئيس الاميركي بيل كلينتون سيثير هذه المسألة في زيارته ليبينغ في وقت لاحق من الشهر الجاري. وكانت محيفة "الواشنطن تليمس نشرت الثلثاء أنه على رغم تأكيد الادارة

المركية المستمر لتحقيق تحسن، لا تزال بيجينغ تناقش صفقات لبيع ايران معدات الموريخ ولا تزال تساعد ليبياً على تطوير برنامجها الماروذي. ولم تنف أولبرايت صحة التقرير أو تؤكده، لكنما قالت: "لقد تعسن موقف بنين أعتقد أن السجلات ستثبت ذلك". لكنما أضافت أن تلك السجلات "في طبعة الى تدسن أكبر"، ولمذا السبب سيثير الرئيس كل ذلك لدى وجوده في

يع . ألى ذلك أفاد البيت الابيض أمس أن مسؤولين اميركيين يعدون لزيارة الرئيس الصن يسعون الى تفاق يمنع كل من الدولتين من توجيه اسلمتما النووية الى

اليونان ترفض دعوة للتهدئة مع تركيا

أثينا - رويترز- احتجت قبرص أمس على وصول خمس بولرج حربية تركية الى شمال البزيرة الذي تعتله تركيا، غداة تنديد انقرة بزيارة مقاتلات حربية يونانية الجزء الجنوبي منها. وقال الناطق باسم الحكوبة القبرسية كريستوس ستبلياتيدس أن أقل ما يقال عن الاعتراضات التركية أنها "بالغة البشاعة حين تزور السفن الدربية التركية الشمال المحتل.

ورفض رئيس الوزراء اليوناني كوستاس سيميتيس استجابة طلب مباشر من الرئيسُ الأميركي بيل كليتون لاتباع نمج أقل صرامة مع تركيا. وقال في قمة الاتداد الاوروبي في كارديف في ويلز الثلثاء أن كلينتون اتصل به هاتفياً ظال القهة وحض البونان على الموافقة على الافراج عن أموال الاتداد الاوروبي لتركيا والخلاف معافي أقال مرامة في ما يتمان بهلاة المرامة المر مُوقَفُ أَقُلُ صرامة في ما يتصل بعلاقات الاتعلاد معماء وأضاف: "قلت للرئيس كلينتون أن هذا غير ممكن".

سقوط معقل المتمردين في بيساو

في غامبيا لاجراء مفاوضاتُ سلام.

نكار – وص ف، أب ~ أفاد مصدر نيبلوماسي في ييساو في اتصال ماتفي أجري معه من دكار أن معقل المتمردين في معسكر برا شمال العاصمة بيمال معتفي مساء الثاثثاء في أيدي القوات السنفائية التي تدعم القوات الدكومية، ولاكفر المتمردون ندو المطار بعد مقاومة عنيفة. وقدرت رئاسة أركان القوات ألسلحة السنفالية عدد الضحايا في صفوف المتمرديين الذين يقودهم رئيس الأركان السابق البنرال أنسومان مليه بأكثر من ١١٠ قتل وعدد لا يعمى من البرحي في مقابل ثملية قتلي في صفوفها. وتدخل ١٧٠٠ جندي سنغالي وقوة من جيس غينيا الاسبوع الماضي المساعدة القوات الموالية الرئيس المنتخب نيموقراطيا خوان برناردو فيرا. من جهةً لخرى، وصل معلج أمس الى بيساو وزير خارجية غاميا سيدات جويبه على من سفينة حربية فرنسية وبدأ على الفور مهمةً وساطة لاقناع الطرفين بالانتقاء

منت خطة الإلا

سسد شني

سندس بسلجة.

المناء سالون

- سنديض

5-2--

اسار ساجوا

والمحاسي عطائهان

المنظم المنطقية المعاشر المنطقة

سات بالشارة

ساست

48 Carlon

248 2----

سنز قصراً

المايخ

- E

White Land

Marie Comments

weld in the first of the first

أحر المالة

1 1 1

سننسر بدوشيل

...

المأزق التركي

الرئيسي لطول الفوضى واتعدام الأستقرار السياسي الى المشكلات الاقتصادية الواقعة في البلاد، وتدعم وجمة النظر منه لا محالة الحملة للمادفة ألى استثباب ظروف الاستقرار السياسي عبر وسلال خارجة على الأقتصاد

ي دو لرحيل

ً لَحَـدى هِنَهُ الوسَــكُلُ هِي الاتضــمــام الى . الاحزاب السياسية بناء على وجمات نظر عير ليديولوجية. وسيلة أخرى هي أجبار التحالفات الماكمة على تنفيذ برامج تم تحضيرها من منطلق غير اقتصادي، لكن أابرآمان (المنتَضَد) والناخبين على حد سواه (أي الشعب) يتجاوبون مع تيمالت خارجية ممثلة، أو على الاقل هذا مو رأي عدد كبير من المعلقين.

لًا اعتقد شخصيا أن شعب تركيا يملك ناكرة شعيفة. ولا اعتقد كنلك قه عديم الحسُّاس حيال النَّذي والظلم. ان الذاكرة هي لمدى القدرات العضوية التي تظل حيوية اذا ما معاستهمالها على نحو منتظم. والشعب التركي ليس لقضل او اسوأ من لي شعب آخر في ما يتعلق باستعمال الذلكرة لتذكّر ما مو جيد وما

بما ان السيد لجاويد حين كان رئيسا الوزراء، تعرض لاطلاق نار على يد رجل شرطة (وقد جرح احد زملائه) لكنه لم يستطع المضي فَيُ التَّمُقَيْق. وبِمَا لن السيد اوزال تعرَّض موَّ الدر لاطلاق نار، وجرح خلال تجمع شعبي لكنه علد فَلِجَتِهِمْ مَعْ مِعَثَلَى الْمِعارِضَةَ الرسمِيةَ نَفْسها. وبما أن السيد يلماظ تلقى لكمة على اتفه لكنه أضطر أمسامحة المعتدي بعدما تم اطلاعه على شبكة العلاقات التي سأننت مرتكب الاعتداء. نستطيع اذا ان نستتنج من كل هذا وجود بؤرة عميقة تُغرق على مشأرفها التحقيقات وتختفي. لو كنت شخصا مبتذلا، لقلت انما بؤرة عميقة

من الأوساخ لكتما أكثر من مدرد "أوساخ"! ً ان مرض الارتياب المتخشي في الاوسلط ﴾ سمية، والذي يغذي الخوف من التعرض التُّفْككُ والتَقْسلمُ، يخمدُ — وقد اخمد دائما -صوت المطالب الجنينة والتعبير عن الأراء والسمات والممارسات الثقافية المختلفة أر المداسات الفاشية النظامية دابت على قطع التواصُّل السياسيُّ والثقافيُّ، وتَمْت التَضَّحيةٌ بالتَطُور، اما من أجل "الثورة من فوق" بحجة التحديث (أي أدارة الدولة تقدم الشعب من دون الشعب نفسه) واما كرد فعل على التغييرات

الاجتماعية التي لم تدرس رسميا ولم يتم التغاضي عنما. كل من الطلين تحمل طابعا تخبوياً. لكن مع كل عملية انتخابية جديدة، شمد الطلبع النَّنبوي، الني تتميز به الطبقة السياسية

استلذ العلوم السياسية في جامعة أتقره

والبيروقرايون النين تعينهم، سقوطا من البنذال. وذلك أمر طبيعي لأن الثورة من فوق اخترفت حياة المدينة وشعيما، وحولتهم على حو اساسي. اما الريف فقد ظل عموما خارج تأثير عملية التحميث المطبقة سياسيا. ولم يحدث لحتكاك حقيقي بين الريف التركي والحياة العصرية الا بعد أواخَر النَّمسينات، ونَّلكُ عبر بحول مفهوم نظام الاسواق الاقتصادي الى القطاع الزراعي الراكد والتقليدي. في الخمسينات، حملت مغرقة السياسة الي

السطح الطبقات السفلى من البوتقة الاجتماعيةً. وحتى اليوم لي بعد نحو خمسةٌ عقود، لا يزال مستوى التعليم والانتاجية والممارة الاحترافية والنظل ومعدلات الاستملاك والتفكير المنطقي وُالاستَقَلَالَية، منففضة في الريف التركي بدلا من إن تكون عرضة للتأثيرُ الجماعي. وكلَّما كانتُ الاستقلالية ومستوى ألحياة منخفضين، ارتفعت درجة الاعتماد على السلطات او الممارسات التَّقَلِيدِيةَ، وعلى الدُولة كعميلُ مطلق وهام

ـُقد ادى عدم نضوج قسم كبير من الشعب للى جانب الوجود الكلي والجبار للسلطة المركزية في كل تفاصيل الحياة، الى خفض امكانات المبادرة لدى المجتمع المدني. ومما لا شك فيه أن مستوى التطور في المجتّمعُ المدني لم يمنح الشعب القوة الدافعة الكافية للمطالبة بالدريات المدنية والسعي الى توسيع اسس الممارسات

ان الضعف الذَّي يعانيه المجتمع المدني واعتَ ماده المستّ مبر على الدولة (السلطة الخيار الاسمل. بدلا من تمثيلهم الشعّب والسعيّ الى تحسين نوعيته الكاملة، اصطف رجيالً السياسية الى جانب السلطة المركزية التي كانت تستطيع أن تقدم لهم اكثر مما يستطيعاً الناخبون. وغدت وظيفة المنتخبين الاساسية اقتسام الفتائم التي تقدمها الدولة مع الناخبين. اي أن الناخبين اصبحوا زبلان المنتخبين (وَهُم الآحزاب السياسية)، والمنتخبون بدورهم اصبحوا زبائن السلطة المركسزية. وقـــد عــززت مذه السلسلة من اقتسام الغنلام والتبعية سلسلة السيطرة الموجودة قبلا، وحافظت الدولة على موقع السيد الاكبر.

أن "أقتصاد السيطرة" وسياسة السيطرة" لم يندمجا على ندو مربعٌ معُ النيموقراطية ُوحكمُ القانون، لكن تلك كانت مشايشة السلطة المركزية، وذلك كان اقتفاع المجتمع المدنى حتى

أما الَّان، فقد ظهر مجتمع مدني أكثر تطورا وتعقيدا – او على الأقل في يعض قطاعاته -يطالب بمساهة اكبر للعيش وبحريات اكثر وبمقاييس قانونية وسياسية اعلى لصوت تلك الدريات. لكن هذه المطالب تشيه مجموعة من الاصوات العالية وغير المتناسقة. اتما ما قد يسمى بالضجيج أكثر منها قطعة موسيقية متناغمة. ان صوت قطاع الاعمال الحديث في

غبرب الاناضول عبالي، ومنا ينسمي بنمبور الاناضول، وهو قطاع اعتمال جديد تنافسي ازدهر على تحــو ســريع جــدا من دون دعم الدولة، عكس سلبقه، يُشبه البورجُ وازية المسيحية التي نشأت في القرنين السابع عشر والثلمن عشر والمشبعة بأخلاقيات البروتستانت

أَمُم حديثون في تعاطيهم الاعمال لكنهم محافظون في ما يتعلق بالقيم الاخلاقية والفياراتُّ الاجْتماعية ما يكفيُّ للتلويح بهم كمصدر لـ رؤوس الموال الرجعية ً امأ اصوات الشعب القروي التقليدي والشعب المُنني المرن الذي لم يُتَم تمدينه بعدًّ والذي يطلق عليه علماء الاجتماع تسميتي "لا طُبقيٌّ ولا لخلاقي فهي اصوات غير متناَّعَمة و لا مُنسجمة " مع الازمنَّة الديئة. ولم يظمر بُعد اي حزب سيآسي أو حركة سياسية لتأليفُ سيمقوئية اجتماعية سياسية متناغمة من هذه الاصُواتُ. ولا تزالُ تركيبا تقلد للسيرُ على الأنفام العسكرية التي تعكس سحر ايلم أعلان الجممورية. لكن تركيا والعالم اجمع تغيرا الى حد بعيد منذ العشرينات. ومن الضروري العمل

لظق نظلم سياسي حديث يعكس هوية تركيا التعدية ثقافيا والجتماعيا واقتصادياً، قبلُ ان تزداد وطأة الضغوط وحتى هذا ليس كافياً. يتحتم الشروع في تغفيذ حملة ضاعطة ومعجّلة لتحسين ميزان المواطنين الاتراك التعليمية والمهنية، تماماً كما في بداية الستينات. أنا شخصيا من منتجات تلك الحملة التي دفعت عددا كبيراً من الاكانيميين الشباب الى تعصيل

شمادات عليا في الخارج. وقد خمدت شعلة تلك الدملة لاحقا بسبب انتهازية رجال السياسة القصيري النظر اذ كاتوا يتنافسون لا على المشاريع بْلِّ على تُحصيل اقسام لكبر من الفنائم. ومن دون تحسين توعيسة المواطنين على المستويات كلما، لنَّ تستطيع تركيا يوما ان تكون جزًا من العالم العديث، ولن يتمكن من دفع الأخرين الكثر ثحو العالم الحديث أذا لم يتسَّن له تُمَّديد السَّككُ التي قُد تسمَّح القيامُ بنلك. وفي غياب السكك الَّتي يجب ان تسير عليها اقسام قطار الحداثة لتحفع بالمافلات الشعبية الكثيرة نُدو التحديث، يُشْبِه الوضع دبابة تحاول ان تدفع الحافات الى الأمام. ما يعني انه من دون سكك كافية ومن دون قوة ىافعة حقيقية، لن يؤدي جمد مماثل الا الى لرهاب الطفَّلاتُ وجعَّلُها ۖ فيُّ حال يشوبها المزيد

واذا كان القارئ يعتقد ان هذا تقويم بتشائم للوضّع، سوف يأتي رد الكاتب كالآتي: "جميع المتشائمين مم متفائلون حذرون" ومو مؤمن بأن تركياً سوف تنجح في خلق بينامية كُلْفَيَّةُ لَلانْدَفَاعُ نَحُو الأَمَامِ لَنَا لَمْ يِتَّمَ تَعُويَقُمًا مَنْ الداخل او من الخرج، لانما لا تملك اي خيار آخر.

ترجمة جمانة حداد |

محمد سيد أحمد

نائى الرئيسان جاك شيراك وحسني مبارك اخيرا بخط للتحرك انتشالا لعمليآ السُّلام فيُّ الشرق الاوسَّط، هو ما عرَّفُه البعض بـ المبادرة الفرنسية – المصرية". وهو تدرك يقوم على ركيزتين اساسيتين؛ الاولى، نات طابع اجرائي، مفادها الدعوة الى عقد مؤتمر دولي يضم الاطراف المعنية يعملية السلام كلما للنظر في مصير العملية على أن يستبعد من المؤتّمر طرفان همسا حكومسة اسسرائيل والسلطة الفلسطينيَّة، وثانيه تُتَعَلَقُ بجانب "المحتوى" وهي الدعوة الى اقامة "دولة فلسطينية ۗ في جوار دولة اسرائيل.

وثمة دواع تبرر هذه الدعوة في الظرف

الراهن، واسرائيل تحتفل بمرور نصف قرن

على تُأسيسها. نلك أن مبرر هذه الاحتفالات حدث اضحى تشوبه شائبة. فكما نعلم، تستمد اسرائيل شرعيتها كدولة من قرار الجمعية العمومية الامم المتحدة، المعروف بقرار التقسيم الصادر في تشرين الثَّانيُ لاُّعُ٩١، ومُّو القرارُ لَيِّي صَالِينَ عَلَّمُ بِيَّا الْنَيْ اللَّهِ اللَّيِّ اللَّيِّ – التَّيِّ كان تخضع وقتذاك للانتداب البريطاني دولتين: يمونية واخرى عربية. وأنا صَّح ان رفض الجانب العربي القرار – وقتدَاكُ - لا ينأل من شرعية قيهام الدولة اليمودية غير أن مذه الشرعية أصبحت – كما قلت -- تشويما الآنْ شَـائبةً. وقد عرفت الدولة العربية بالدولة البهوبية، مما زالت تُتشبث بالاخيرة برفض وضع قُرار التقسيم –مصدر شرعيتها – موضع التطبيق الكامل على رغم انه كل لا يتجزأً. ولا يُنَالُ من هُذَا الْمِنْطَقُ ابرامِ اتفَاقَـاتُ اوساو – ذات الصـفـة المرحليـة – بين

اسرائيل والسلطة الفلسطينية.

وليُـسُت الدعــوة الى قــيــام دولة فلسطينيـة فكرة غيـر مألوفـة، بيـد أن النَّارِجُ على المألوفُ والداعي الى لفت النظر، مو الاقستراح بعقد مـُؤتمر دولي . لانتشأل عُملية السّلام على ان يستبعد منه طرفان محوريان. هما رئيس حكومة اسرائيل بنيامين نتنياهو ورئيس السلطة الفلسطينيـة ياسر عـرفـات. وسـبق ان اجريت مُفاوضاتُ في شأن القضّيةٌ الفلسطينيــة من دون أشــراك عــرفــات (طوال المراحل الّتي سُبقت اتفاق أوسلو) لكن لم يحدث أبدا أن اقـتـرح مـؤتمر للشرق الاوسط غابت عنه حكومة أسرائيل.

والاقتراح باستبعاد نتنيامو بالذات بغض النظر عن محورية دور الحكومة الاسرائيلية في أي مُفاوضات سيلام، ذو دلالة كبيرة، انه ينم عن احــســلس مــتــعــاظم، على الصعيدين الدولي والأقليمي، بأن نتب اهو غير مؤهل لنبوؤ مسؤولية قيادة اسرائيل الى "سلام" يتسم بالصنفية وان الوقت حان للتمييز بين اسرائيل بصفتها طرفا لا والشخص آلمتربع على كرسي القيــأدة فيـمـا. وألجـدير بآلملاحظة أن حّال الشلل التن اصابت عملية السالم في المرحلة الاخْيرة، ومستما، وما زالت تصعدها باتميّارٌ كليّ، انما ترجعٌ الى تردد الاطراف الدولية المعنية بعملية السلام في ان تتصور مستقبلا للعملية في منأى عن المتاريع على كارسي رئاسة المكومة فى اسرائبل لن الجنيد الذي نشئته المبادرة المصرية – الفرنسية مو اثما افسحت

حُكومتها، وانّماً فيّ منأى عُن شُخْص بعينه هو الرئيس الدالي لحكومتها. ان تتنياهو لا يدخر جهدا لمناهضة هذا التمجُّ والسعى الى ابطال مفعوله. وها هو طرح منذ ليام فكرة أجراء استَفتاه في اسْرائيل حَوْل مْوقفُ ٱلاسرائيليين، منَّ عــمليـــة الســـلام والى اي حـــد تـشكل متطلباتها، في رأيهم تهديدا لأمنهم وامن دولتــَهم. انه بَهـُـذُه المناورة يــَـــاول ارجـاعً الشَّال الْحَالَي في المفاوضاَّتَ، لَا الَّى سَيْأُسَةً ابتدعها هواً، ويتحمل مسووليتها واتما الى

المجالُ لنهج في التعاملُ مع اسرائيل لا

يسعى بالطّبع آلي التــدـرك في منأى عن

الملابسات الموضوعية لعملية السلام. بيد ان اقامة تمييز بين اسرائيل كدولة، والشخص الذي يحتل موقع المسؤول الاول عن سيانساتها. ومُعنَّى ذلك، في اختصار العراهنة على حكومة اسرائيل المقبلة لا الحالية، وتبسير فرص النجاح لحكومة كفيلة بدفع عملية السلام أمامها، ليست بالعملية اليسير وضعها موضع التَّنفيذ ما لم تَكن مسئودة — وهذا اضعف الايمان- من الانارة الاميركية بحزم وقوة، فهل وارد توقع ذلك من أدارة كلينتون فى الظرف الراه*ن*؟

حتى هذه اللحظة ورغم الشواهد كلها تقطع بأن نتنياهو غير مستعد لتوفير مناخ يؤذرون بأن اي قـدر من التــقـدم وارد، ورغم فشل المبعوث الاميركي دنيس روس فشلا متكررا في رحلاته المكوكية الى المنطقة، فان ادارة كلينتون ما زالت مصرة على مـواصلة مشـاورات سرية توجي بأن نتنيامو يتعين النظر باعتباره المؤهل وحده للتحدث باسم اسرائيل. وما زال يتردد ان

هنا كمداولات مكثفة تجري في كتمانٍ تأم بين حفنة محدودة جدا من كبار المسؤّونين الاسرائيليين والاميركيين والفلسطينيين. يبدو أن كلينتون لا يرى نفسه مؤملا امتاطفة تتنيامو خصوصا مع بلوغ التحقيقات الجآرية حول فضائحه الشخصية حدا حرجا، وفيّ ظرفٌ أصبح يبدي الحربُ الجمموري المنافس – على تسان أحد أبرز قَائِتُهُ، نَيْوتُ غَيْنُغُرِيتَشَّ، رئيسَ مجلسُ النواب الامــيــركي- تأييــده بلا تحــفظ لسياسات زعيم الليكود كما اتضح من تصريحات غَينْفُريتَشْ المدوية في هذا

ماذا لو قاطع الأوروبيون السلع الاسرائيلية؟

الصدد خلال زيارته التغيرة لاسرائيل... ثم معروف عن ال غور نائب الرئيس كلينتون ومرشح الحزب الديموق راطى للرئاسة الْامِيْرِكْية الْمُقْبِلة، تَعَاطَفُهُ مَعَ قَضِيةً اسرائيل، على نحو يفوق حتى الرئيس الاميــركي الحـالي. فــمل ينتظر من هذا السباق بين الجمم وريين والديموقراطيين في تأييد أسرائيل والدزبان يستعدان لاتُتخابَات الرئاسـة، أن ينتـمج احـد في لميركا خطا سياسيا يقوم على أغفال تتنيَّاهو والمراهنة على من سَوف يحلُّ

ثمة حجة قوية تقول ان مصلحة الحزب الديموقراطي الأميركي تقضي بأن يقف مرشحه للرئاسة في وقف المعارضة لسياسة المزب البمموري في تأييد نتنياهو، لا مواقف المسأيرة لهنه السياسة، ذلك ان للولايات المتحدة "مصلحتين" رئيسيتين في الشرق الاوسط، هما "امن اسرائيل" و"أستـقـرار منطقـة النفط". وكان خصوم تتنياهو وبالنات رابين وبيريس هم الذين انتجوا سيلسة أسرائيلية تتوام مع السياسة الاميركية، وتلبي "مصلحتها" في الشرق الاوسط، أي أهن اسرائيل" و"استقرار النفط" وذلك باعطاء الانطباع بأن عملينة السلام في سبيلها فعلًا ألَّى أن تحرز تقدما. غير ان تتنياهو يجعل من أمن أسرائيل قضيةً تثير حفيظة الاطراف العربية، وتاليا عنصرا يعرض "استقرار منطقة البترول" لقلاقل متجددة. والجدير بالملاحظة ان قطاعا مهما من اللوبي اليــــــودي في امــيّـركــا يدرك الحاجة الى تحاشي اصطدام اسرائيل مع

بجوار اسرائيل، شرط ان تكون منزوعة السلاح مقيدة السيادة. ولسَّنَا الآن في صدد طرح مــا ســوف ينشُّب من خُلافاتُ حول صلّاتيات "الدوّلة ٱلفلسطينيــة" وانما في صــدد بناء اوسع جبهة عالمية تدعو الى اقامتها. ومن هذه

شفيق ناظم الغبرا

مصالح أميركاً الجوهرية في الشرق

الاوسط، وينهب بعض أقطاب هنا اللوبي

الى حد المطالبة بقيام "دولة فلسطينية"

الوجمة تبرز اهمية حسم موقف الادارة الأمبركية. وليس من شك في أن تصريح مِيلِارِي كَلِينتُونَ ٱلمِتلَفَزِ، تأييدًا لقيام مُذَّهُ الدولةً، ذو دلالة ما، ولا يمكن لرجاعه بما هو معروف عنها من حنكة سياسية، الٰي مجرد زلة لسان. غير ان لاوروبا، ولفرنسا بالذات، دورا

في حَضَّ كَلِينَتُونَ علَّى حَسن موقفه. ومُنَّ هنا اهمية المبادرة الفرنسية – المصرية. وجدير بنا هنا ان نؤكد، مرة اخرى، انه لا يتعين التسليم بأن دور اوروبا يقتصر على مجرد ان تسند الدور الاميركي او تكمله، وكأنما لا شخصية أماً، ولا مسؤولية لما حيال النزاع، ان أمثال نتنياهو وحدهم هم الصريصون على تصميش اوروبا والغلا دورها كلية إن امكن.

ان الاضطمَّاد النَّي لاقاه اليـمـود في شــرق لوروبا منذ قــرُّون، وفي َكل أوروبًا اثر تولي هنلر الحكم في المانيــا، كـــان العُنصُرِّ الفاصُل في حـسَّن انْسَـاء دولة اسرائيل. واوروبا لا تعـفي نفسـهـا من المسؤولية بمجرد مساهمتماً بدور فاعل في رفع الغبن عن اليمود، ولن عليها ايضا ان ترفع الغبن – وعلى قـدم المسـاواة– عن الفلسطينيين، الذين يتحملون في الحاضر غين رفع الغين عن اليهود، وليس مطلوباً من اوروبا مجرد المن على الفلسطينيين، بل ان يتخذ الاوروبيون - كشعوب -موقفا يكفل فعلا المساوأة في التعامل بين اليُمود والفلسطينيين، أي موقَّفًا يستمدفُ محوكل صور الغُبن، أمصلحة اليسهود

وقـد نبهني الصـديق العـزيز، الاخـضـر الابرهيمي مسآعد كوفي اتان حاليا، ووزير خارجية الجزائر الاسبق، وسفير الجزائر في القامرة طوال سنوات الناصرية، نبهني وقد تولى باسم الامم المتحدة دور المشرف علَى انتخابات جنوب افريقياً التي اتت بماتَّديلا للى الحكم، الى نوعيــة المقـَّاطعـة التي اصر مانديلا وصحبه على أن تظل قانَّمة، لاشعار نظام بريتوريا العنصري وقتنداك بأن لا خيسار له الا الانصيساع امتطلبات التغيير. ان المطلوب من اوروباً ليس قاطعة على النمط العربي، وأنما على نَمَطُ جَنُوبِ افْرِيقِيا، كَادَاةَ لُرُفْعِ التَّمِينِزِ العنصري عن الفلسطينيين مقاطعة تثبت لاسرائيل أن استمرار سوء معاملة الفلسطينيين اتما يعرض متصالحها الاقتصادية والتجارية للضرر. وهذه عملية ينبغي أن يكون أمَثقفي اوروبا – قبل ساستُما – الدور الفاصل في المبادرة يما، لمصلحة قضية السّلام والأطرآف جميعاً.

(القاهرة)

ماذا بقى من أفكار شارل مالك في العيد الخمسين للأمم المتحدة؟

فى نكرى لحقفال العالم بمناسبة مرور خمسين علما على تأسيس الأمم المتحدة، لا بد من وقفة تأمل أمام المساهمة اللبنانية الحضارية الفاعلة في هذه المؤسسة العلامية والتي تمثلُّت بدور الدكَّــّـور شــارَل مـالك البــارز في الاعــداد لشرعة حقوق الانسان وصوغها والتي تعتبر روح شرائع اَلْعَصر.

ومنا لا بد من العبودة الى كتباب بعنوان "الأمم المتحدة في التقويم" الذي صدر عام ١٩٧٠ عن جـامـعـة ســـــَـاتف ورد في ولاية كاليفورنيا والذي نظمه معمد موفرا وفيه أبحاث لكبار مفكري الغرب، وبحثَ مُسَهّب للبكتور شارل مالك وذلك لمناسبة مرور ربع قرن على تأسيس الأمم المتحدة يتبين من هذا البحث ومن الموامش الت

كتبت حول هذا الموضوع، أنّ مالك كأن اولّ حرد أدخل تعبير "حرب العقائد" في مؤتمر سأن ﴿ فَرَّ أَنسي سُكُو ۗ الْتَأْسُيسي للأَممِ المُتحدّة في ٥ ـ ايار ١٩٤٥. وفي كاتون الاول علم ١٩٤٦ قدَّم الدكتور مالُكُ أُولَ قُرْلَا فَيَّ الْجَمْعِيةَ لِلْعَمُومُيةَ لِلْأُمَّمُ المتحددة، حض قيبه الدول المتطورة على

مساعدة الدول الفقيرة في مُجال الانماء. وفي البلسة نفسها اقترح قراراً آخر حدد فيه معنى التنسيسة بما يتسعسنى الاطارات المائية والتكنوأوجية والاقتصادية ليشمل النولس ٱلتُقافيّةُ وَالْفَكْرِيةَ والروحيّةَ. وَاقْتَرَحَ فِي هَنّا السياق ان يكون في كل حـضـارات ألدول ترجمات لروادع الفكر الانساني العالمي الى كلّ اللَّفَاتَ الْحِيْةُ. وَبِالفَعَلُ بِلَدِرِتَ ٱلْجَمَعِيةُ ٱلْعُمُومِيةَ الى ارسال مذا الاقتراح الى منظمة "الاونيسكو" العالمية فتبنته وعملت به منذ ذلك الحين. اماً بالنسبة الى الصراع الايديولوجي او تحكري الذي شبعه مالك بـ"حرب العقائد"، فقد آتتفي بتوقف الحرب الباردة مع الميار الاتماد السوفياتى سابقا، وزوال خطر الدعوة الى الشيوعيَّة في العالم وحلَّت محله قضايا

الديموقراطية والحريات وحقوق الانسان

والتنمية؛ لي ليديولوجيا الفرب. ولصبح مفموم الْتنميــة البــوم يرتكز على الســؤالُ: كــيف تستقيد الدول النامية من ايديولوجيا الغرب وهل استفادت فعلا منها؟ ومن المستحدد المستحدد المستحدد أننا لا شك في أن الدول النامية، ويعدو أننا لدرجنا في الأحتماء أخنت تقتبس من الغرب سارته مظاهره الاستبمالكية: الماكدونات والكوكأ كولا ومأدونا والجنس والعنف من خلال اللفلام والاشرطة التلفزيونية. فأصبح سعى الدول النامية منحصرا بالتلحية الاستملاكية الحاق بركب الحضارة أو التمسك بقشورها، ما جعل الفرب يتحمل مسؤولية تخليه عن النولدي الروهيــة والفكريـة التي نادى بهــا مــالك في فطينة العنامية، وخصُّوصا في أروقة الأممُّ المتحدة وأنديتُها. ولا يزالُ انتقادُ مألُك تقصيرُ

وأثن سقطت المقولة الماركسية التى ترتكز

ِالْغَرِبِ فِي تَقْدَيمِ أُسْمِى مَا فِي الْدَمَارَةِ الْفَرِيَّةُ كَانَمَا، فَالْمَصَارَةِ الْغَرِيبَةِ تَدَيْنَ بِمُعْظِيلَةِهَا

الفكرية والفلسفية والعلمية والروحية للأغريق

والرومان وهي حصيلة التزاوج بين الصضارة

الاغريقيّة الرّومانية والمضارّة المسيحية –

السكرتير العلم الإكاديمية الابنانية (تأسست عام ٩٧٣ () وكان الدكتور شارل مالك عضوا فيما

الآ أن الغرب، كما وصفه ماركس ولينين، لا يزال رأسمُلليا ولم يتُعظ من خُبراتُه الْتَأْريُخية. صحيح ان الشيوعية انهزمت؛ الا ان تشخيصما بقى صحيحا كما وصفه ماركس. وحتى تنتصر

النظرة الغربية الديموقراطية المفعمة بطروحات الحريات وحقوق الانسان وتقدم نفسما بديلا من الشيوعية المنكفئة، لا بد لما من أن تستعين بمذزونها الحضاري والقيمي وتغرض تفسها على التاريخ رغم المظاهر السطحية التي عبّر عنها مالك ورشَّحها لتكون البديل الصالح، فــهي لا تحظى في الدول النّامُــيــةُ بمنابر في وسائَّل الاعلام وبآلاخص التلفزيون. فلا نقاشَ حول كتب ولا حفلات موسيقية تعرف باعمال الذَّائدين في الموسيقي الْكلاسيكية العالمية ولا

ريبورتاجات علمية، بل عنف وجنس. وعلى صعيد العلاقات بين الدول: صحيح ان ميركا تعود اليها الكلمة الفصل في الذلاقات الدولية والقضايا المتنازع عليها، الا انما لا يمكن أن تأخذ دور الأمم المتحدة لأنما اذا فَعَلْتَ سَنْفُشَلَ، وَفَيِر دَلِيلَ تَجَرِبْتُهَا فَي

ولأن المنظمة الدولية تحتاج الى دعم مادي فَـقُدُ وَجِب على الدُولِّ الكِبرِيِّ وعَلَى رأسها اميركا أن تعزز دور الأمم المتحدة بهذا الدعم، حتى تتمكن قوات حفظ السلام الدولي من أن تبلور آليـة محكمة لما تكونُ فـأعلَّة، لا أن تَنْسُبُ آلِيما نجاحات في سيناه، والجولان لا ع**لاقة** لما بما بل يعود النَّجاح فيما الى الأطرَّاف المعنبين الراغبين في ذلك.

وتبقى الأمم للمتحدة، رغم هذه المآخذ كلها، مرجعًا لا بد منَّه، لأن العالم بلا أمم متحدة عالم فراغ، ولأن الاحتكام إلى هذه المؤسسة الدولية على علاتها أفضل من الاحتكام الى دولة واحدة

معين حداد

فى ما يأتى العلقة الثالثة الأخيرة من موضوع ظاهرةً "ما بعدُ الصميونية" للدكتورُ معينُ حداد:

عارت الدراسات الاجتماعية والسياسية تركز ايضا عُلى التَّعدد الثَّقَافي في الُواقعُ الاسرائيليُ وفق منهج تفكيكي يمنف الى الكشف عن الدور

الدوائر الاكانيمية.



بلیر لکول، "... ویمکنك دائما ربح المونندال!"

(عن "للموند" ١٦/٢/٨٩٩١)

ولما كـان الوسط الاكائيمي الاسرائيلي جزءً لا يتجزأ من الوسط الاكاديمي الأوروبي والفرّبي، فقد برز من الإسرائيليين من رأح يعمل في اتجاه تقويم ثقَّافة الآخر وهو هنا الفلسطيني لو العربي، الأمر الذي يؤدي ألَى الدض على الدَّخَّدُ بُسِادُيُّ التنوعُ والاختلاف والتجاور وسائر مكونات ما اصطلح على سميته ما بعد الدراثة .

لَّذَى اضطَّلُعت بِه الْمُؤْسِسِاتِ الرسِمِيةُ في عَمَلِيةً بناء الأمة والدولة على حساب العرية، بعدماً عمدت هذه الدولةُ الى تغييب كل ما منَّ شأنه ان يؤدي ألى ما يُشبه النقد الذلاق. وقد وصلت بعضُ مُذَّهُ الدراســات الى حــد الإقــدام على تـــــصــيص العسكريتاريا الاسرائيلية بالشروح المستفيغة التي تنفى عَن الَّجِيشُ صَفْتُهُ "الدَّفَاعِية"، وتَجْعَل منْ أسرائيل دولة بعيدة كل البعد عن أن تكون مجرد عنصر غير مبادر في ما يجري من احداث في المنطقَّة، ولم يعدُ عنَّم الأستُقَرارُ في الشرقُ الاوسط يُنْسُبُ آلى الرفض العربي فُحَسُبُّ، بل بأتُّ ينسب ايضا الى اعمال اسرائيل العنوانية حيال

وجد للبلحثون الذين يعرسون هنه العواضيع انفسهم مقربين من اكانيميين اسرآئيليين عرب أم يدِرأُوا عَلَى ٱلتَّطْرِقَ إِلَيْهَا مَنْ قَبَلَ، نَظَراً الَّي الْمُوقَفَ المعادي منهم على وجه العموم، لكنهم، أي مُؤلاء العرب، باتوا الآن يعملون جنباً ألى جنب مع أقرانُهم الاسرائيليين في البحوث التي تستثيرها "ما بعد الصمفينة" وصاروا على قلة عندهم (٩) من الذين تَؤْخَذُ أَعَمَالُهم ۚ فَي الْحَسِبِانَ عَلَى نَحُو وأَسِع في

لَكنَّ المَقَارُقَةَ تَكَمَنُ في لن المَعَارضة التي وجد

- شيراك لكول، "تشَعَّم، ولموت، لم تخسر بعد الانتخابات!..."

تحوّل داخل المجتمع الاسرائيلي ظاهرة "ما بعد الصهيونية" (٣)

لم تأت من جانب اليمين الاسرائيلي بقدر ما جات من اليــســار ذي المــضــور الوأسع في الوسط اسرائيلُ ما بُعد ١٨٢٢ أنيان فترة ١٨٢٢ – ١٩٦٧ تقع عنده خارج نطاق النقد (١٠) فان اليسمين الذي لا يتسوانًى من وقت الى أخسر عن التُعرضُ العنيف لأنصار "ما بعد الصميونية"، يعتبرُ

ان الظاهرة برمتها لا تعنو كونها ترفّأ فكرياً أبعد

من ان تكون فاعلية تذكر ۚ الاَّ أَن بِعَضْ الْأَرَّا ۚ اِلمِسْتَقَلَةَ فِي أَسْرَائِيلَ تَنْمِبُ خلاف ذلك؛ منها ما عبر عنه البعارر شوفاط، استاذ الفلسفة اليمودية في الجامعة العبرية في القدس، على النحو الأتَى: "الظَّاهِرة العركبة المعروَّفة باسم "ما بعد الصهيونية" معقدة جداً، ومكوناتها بالتأكيد غير متماثلةً، ومن الاهمية بكان أن تُطِياتُهُا الابديولوجية مي نتاج حلقة صغيرة من أتصارما، ومع ان صوت هوَّلاء الانصار مرتفع وكثيراً ما يبرز المنشبورات المطبوعية ووسيائل الاعيلام الألَّكترونيـةُ (Linternet)، الا أنَّمَم يعكسـون أراه نخب نأتُ نفوذ هنيل في المجتمع الأسرائيليُّ لكن ما بعد الصميونية" في ايضا عملية اجتماعية وسوسيولوجية، لذلك فمي اوسع اقتشارا واكثر نَفُونًا مَمَا نَمَيلُ إِلَى الاعترافُ بِهُ، إذَّ اتَهَا تُظْمُر فيُّ جوانب كشيرة من مواقف الحكومة والاحزاب ياسية" (١١)، وبالفعل فهي تظهر أيضا في مناح الذري من الحياة الاجتماعية في اسرائيل، فعلى سبيل المثلل عرض التلفزيون الاسرائيلي في اوائل نيسان ١٩٩٨ في مناسبة البدء بالاحتفالات المسينية لنشأة دولة اسرائيل، شريطا مصورا عن مقاتلي منظمة التحرير الفلسطينية أثناه نشاطهم عقب حرب ١٩٦٧ ، بَدْتُ فيه صورةً هؤلاء المقاتلينُ بعيدة كل البعد عن صورة الارهابيين التي طالما تعلمات معما مخيلة الاسرائيليين. وقد أدى عرض الشريط للى أثارة الفضب في أوساط واسعة من

المجتمع الاسرائيلي وردود فعل عنيفة ضد ادارة التلفزيون التي سأرعت الى تبرير العرض باعتباره محاولةً لا بد منها للتعرف على "الآخر" كما هو، وليسٌ كما يُرك له لن يكون. لذلك يمكن القول إن "ما بعد الصهيونية" تبقى ، التحليل الأخيرُ عَلَى منه الدرجة أو تلك من للتُفاعل مَّهُ محيطُها الاجتماعي السياسي، على رغمُ تَقْوقَعُما فَى الْوسط الأكاديمِّ، وتْأَلِيا فَإِن الْعَزَّلَةُ قتيَ هي عليها في انظاهر، لا نمنع اعتبارها أحد المؤشرات قمعرة عن التحولات التي نميب المبتمع الاسرائيلي والتضنجات المرافقة لها.

"ها بعد المهيونية" خارج اسرائيل تثير ظاهُرة "ما بعد المهيونيّة" خارج اسرائيل اهتمام الكثير من المثقفين في الشتات اليمودي، وثلك لما تنطوي عليه من أبعاد نظرية تتناول أحتمالات الفصل بين الصميونية واسرائيل تحت وطأة الاحداث وتطورها فمي بمذا العنى تضع العلاقة المميمة ببن يعود الشتات ودولة اسراكيل على محك المراجعة. وقد ناقت على هذا الاساسُ قصطاً من المُناقشاتُ رافقت المؤتمر الصميونيّ الذي اتعقَّد في مدينة بال (سويسُراً) ١٩٩٧ ۖ فيَّ

مناسبة ملوية ألحركة الصميونية فُعَى ٱلْمُعاضَرة التي ٱلْقَاما رئيس الوكالة اليمونية والمنظمة الصميونية العالمية ابراهام بورغ تعت عنوان "مئة عام من الصهيونية... نظرة الى المستقبل" (١٢) تم الاقرار بأن العميونية تجتاز أَرْمِةَ في غَايِهَ الجِديةِ، بِدَأْتُ مِنْذُ عَلَمِ ١٩٧٥ عَنْدِما بانتها ألأمم المتحدة باعتبارها شكلا من اشكال العنصرية، الأمر الذي حتلُ النعض من اليمُود يعيدُ النظر فَّى صلاحية الدّركة المهيونية، وإن على ندو حُدِولَ. لكن تَعْاقَمَ الأوضاعُ في التَّمَاقِيَاتَ عَقَب حرب لبنان وفي اثناه الانتفاضة في الراضي المنتلة، وما صلعب ذلك من سلوكات أسرائيلية دفعت بالكثير من الثقفين الى التساؤل عن مدى التزام أليمودي بتأييد كل ما تقدم عليه السلطة في

١٢) التصدر نفسه وفي هذا الاطار جله تعليق احدى المشاركات

في المؤتمر المذكــور على اقــوال لبراهام بوزغ تحت عنُوان "الصهيونية أسطورة تلفظ الفاسما" (١٣)،

انُ الْأُستيا في الشتات اليمودي آخذ في الاتساع، وتعتنما الذي يقلل من فرص الوصول الى سلام في المنطقة. ولما كانت الصميونية العالمية قد درُّجت على تأييد دولة اسرائيلَ من دون قيد او شُرط، فإن دور هذه الصهيونية في تصويب الامور صار معدوماً، وعليه فاذا لم يتمكن اليمود أو بعضهم في العالم، من التعبير عن رأيهم وتفعيله في ما يخص مستقبل اسرائيل، فإن الصهيونية تكون في حكم وجبود من لا حباجبة لوجبونه. تُطرأنا، فإن الصميونية مدعوة الى تجديد تُفسها حتى لا تفقد مبررات وجونها. لكن تجديدها الآن صار منوطا بالحكل السلام بين اسرائيل وجيراتها. وفي السياق ناته يعلي أحد الوجوه البارزة في الحركة الصميونية السويسرية تيودور كوفمان، وهو طبيب مرموق في مدينة بال، ما معناه أنه يود أن يرى الاجيال الجديدة وقد تخلصت من عبه المحرقة النازية بما مو محدد لدواقف يضطر الشبيان الأخذ بميا دون مبررات مقُنعة، ويستطرد معرباً عن تبنياته في أن يتمكن الجميع من المجاهرة بأرائهم المتحررة من المأضى حتى نسامم جميتا في دعم ما يدعوه البعض "ماّ

بعد المهيونية" (١٤). يتبين من مجمل ما تقدم لن ظاهرة "ما بعد الصَّمَيْتُونِيَّةً"، أياً يكن الرأي فيها، تبقى من التعبيرات المختلفة والمتنوعة عن التحولات التي طرأت على اسرائيل مجتمعا ودولة فما لا شك فيه انُ اسرائيل في مُنتصف الْقَرْن هي غيرها في نَمَايِتَهُ. وعَلَيْهُ فَالسَوْالَ الملح يَصِبَحُ؛ هَلَ دخلتَ اسرائيل مرحلة جديدة ستضطر فيما الى اعادة النظر في عقيدتها الصميونية؟ ومل تكون المرحلة الأتية مرحلة "ما بعد الصهيونية"؟

إن الْمَقَارِنَة بين الجيـوْبُولْيتيكا الصميونيـة والجُبُوبولِيتِيكُا الْآسُرائيلِيَّةُ تُوْتِي بِالجوابِ الاَيجَانِي؛ فالاولى تمحورت حول الاستيطانِ، لما الثانية، أي الاسْرَاتَيْلِيةَ، فَإِمَا تَتَمَدُورُ الْأَنْ حُولَ الْأَمْنِ إِنَّ نطور للعلاقة بين الاستبطان والامن قد انتقل فعلا الى مُرطة جَديَّدة باتُ فيَّهَا تُغليب الأمن على الاستيطان لمرا لا مفر منه بالنسبة الى اسرائيل. فالاستيطان بما هو عماد الصميونية يواجه مواتع ديموغرافية واقتصائية وسياسية متشعبة ومتدأخلة الى درجة لا يتمكن معما أحد من استشراف مفاعيلها والاحداث أأمتوالدة منماء الأمر الذي يجعل الدولة في حال أبقت على عقيدتما الصميونية كما هي، علجزة عن وضع استراتيجيا مستقبليُّةً، وهذا يتَّلَغَى مع ما تدعيه في شأن بنيتها السياسية العصرية كدولة ديموقرطية وحيدة في المنطقة، لار الدول المتـقـدمـة في الدول التي تتـمتع بميـزة استشرافها وتخطيطها العقود الآتية وهنا تكمن نقطة الضعف في دولة اسرائيل على رغم تفوقما وقدراتها على الاستنثئار بجدولة اعمال معاوضات السلام والامساك بزمام المبادرة حيالما، علمًا بأن

ارساه السلام وديمومته مرهونان بالكشف عن سالك المستقبل والتيقن من أفاقها. لا ندري اذا كـأن آلنين فـأوضـوا أسـراكيل من العرب وأتفقوا معما او النين التزموا بمفاوضتها، لَخَدُوا نَقَطَةَ الضَّعَفُ هِذَهُ فَي الْحَسَابِ.

٩) عنهم عزمي بشارة وعزيز فيصل واسعد غاتم وماجت الحاج ونديم روحاتا وخليل ريتاوي ولحمد سعدى وآخرون 10) أبلان بأبي، المصدر السابق، ص ٩٤ ١١) البِعازر شوفاط "أمناف الصميونية" مقتطف

بنشور في مجلة الدراسات الفلسطينية، عدد ٢٣ شته ۱۹۹۸ ، پیروت ۱۹۹۸ . ١٢) نكرته فرنشيسكا أرجيفورو في مقالتها المنشـورة في L'hebdo Magazine أُمت عنوان Le Sionisme, le mythe qui sessoufle

فرضت الازمة السياسية نفسما على الساحة الكويتية ونلك بعتما اعلن رئيس مجلس الوزراء أمأم الاميىر عدم أمكان التعاون مع مُجلس ألامة أثر تقدم النائب القلاف بطلب استجواب بحق وزير الداخلية. وقد هيمن على الأزمة حال من التراشق اللفظي والضغط والمناورة واطلاق الدخان ومحاولات الانتفاف واحيأنا التخفي والتراجع وَالتَمْدِئَةَ قَبِلَ العودةَ إلى التَصْعَيْد. أَنَمَا حال تأزم علم يكاد يكون شاملا في علاقة السياسة بالمجتمع وبالدولة وبالمؤسسات وفوق كلُّ شيء بالنُّستَدورْ. الأرَّمة اناً مركبة: فيما ابعًاد يستورية تُتُعلقُ بالعلاقة بين البرامان والدكومة وصلاحيات كل منعما، ومن هذه الابعاد الدق في ممارسة الاستجواب حيال الوزراء. ولكن في الأزمة أبعادا اقتصادية حول صعوبة آخذ قرارات حكومية تواجه العجز من خلال الانفتاح الاقتصادي وفرض الرسوم ورفع اسعار سلع اساسيّة وتخفيف الصرف الحكومي في ظل مجلس قادر على تعطيل كل محاولة في هذا الاتجاه. وفي الازمة أيضا خلاف بين تيارات وفئات وتوجهات ضمن الحكومة

لَمَذَا في ظل ازمة بهذا الحجم مرتبطة بالكويت ونظامها السياسي وتشكيل تكتلاتما، من المتوقع ان تكون آفاق نماية الازمة بداية لأزمة اخْرى، كما من المتوقع ان تكون نهاية الازمة هدنة قد تطول وقد تَقْصر، بمعنى أَخر الازمة التي سبقت الدالية بدأت منذ اشهر وما ان أنتهت تفجرت الازمة الجديدة، وقد تكون المشكلة واحدة والمشكلات واضحة، ولكنّ الازمات تستمر لُتعبر عن طبيعة الخلافات وعمَق التوتر في التجربة السياسية الكويتية الراهنة. لُهذًّا يمكن القول بأنه من الصعب على طرف من الاطراف سواء أكبأن حكومينا لم برلمانينا الامساك لوحده بتفاصيل القضية كلما او حلما حلاً صائباً، في اكبر من كل -المشاركين فيها واكبر من كل المحركين

لغيوطها في داخل الحكومة وفي البرلمان. والازمـةُ التي نراها لن تحلُّ مشُلا بُحل حبلس الامة حلاً دستُوريا. لنأذذ هذا السيناريو: حل المجلس حق دســــوري للأمير، وهو امر ممكن، ولكنه اذا وقع في ظل تَأْرُمْ اقَتَصَادِي عَامٌ، وفي ظُلُ تَأْرُمْ سياسي، وفي ظل غياب الوفاق الصلب بين اجنحة الدولة والحكومة سوف يتحول هذاً الخل وصفةً لا تُفيد الحكومةُ بل تضاف ألى الازمــة. فــالحل للدســـتــوري بـــــــب الدستور الكويتي يعني انتخابات جديدة بعد شهرين، وهذا يعنّي دخول المرشحين النين تم حل مجلسهم السباق المعموم في ظل أمكان كسبهم الكثير من النجوميا التي تصب في إمكان انتخاب مجلس أكثر

رانيكالية واكثر تصادما مع الحكومة. ووفق الدستور الكويتي لا يحق للأمير حل مُجلِّس الامة مرتين للأسباب نفسما، وهذا يعني أنه أن وقعت أزمة أخرى شبيهة بُعد قَتَخَاب الْمَجْلُس الْجُندِد فَالحكومة ستكون حينها في أزَّمة عمَّيقة. ولمَّذا فالحل الدستوري حتى الآن ليس حلا الأَزِمة، بل من المُتُوقّع كما ذكرتا أن يكون

رئيس تعرير مجلة العلوم الاجتماعية، استاذ العلوم السياسية في جامعة الكويت

الكويت: أزمة مركّبة البعد

المجلس المقبل اكثر تصادما مع الحكومة.

وقد يقول قائلُ: انه بإمكان الدولة ان تحلُ المجلُّسُ حلا غير دستُّوريُّ اي أَلقيامٌ تاليا مسألة الانتخابات الى اجل غير مسمى وهَذَا الامــر وقع في الْكُويِتُ فّي ١٩٧٦ و١٩٨٦، ولكن ماناً نتوقع اذا وقع حل غُير دستوري؟ فمن هذا المجال لن تكون النُتَأْئِج مرضيَّة للحكُّومة او حتى للأقتصاد والاستقرار. فمن جهة ذاق الشعب الكويتي فی مدی سنوات ستّ دیموقراطیة حقیقی وشعر بحقوق مكتسبة وبحرية صحافية مغتوحة ولهذا من الصعب ان يتخلى عن هذه المكتسبات. بمعنى آخر هناك جرأة اكبر في الكويت على التقد، وجرأة أكبر على التكَّلم بصوت مرتفع يمسُ كل الامور وكلُّ الشخْصُياتُ السيَّاسيَّةَ باسْتثناء الامير، وُهذه من الامور التي يصعب الآن اعادتها الى الوراء بلا ثمن كبير. ولكن من جمة اذَّرى، أن الحل غَير الدستوري سيتحول

صراعا احتجاجيا قد يصل آليَّ الشَّارع في

ظلّ رد فعل شعبيّ. بلّ من الضـرّوريّ

التنويه منا بأن الاجبوآء الدولينة المديطة

بالكويت ليست مشجعة لمذا النمط من

الحل وأن هناك عناصر كتسرة قد تجعل

العل غير الدستوري شديد الضرر على

الكويت. ولكن اذا كان العل الدستوري يشكل مشكلة والحل غير الدستوري شبه مستحيل، فما هو الحل؟ قد لا يُكُون مناك حل وأضح شاملُ للازمـة الآن. وقد يكون من المرجح ان تتبلور احتمالات المساومة والحل الوسط بين النواب والحكومة. اناً من المتوقع ان تقع مساومة سياسية بين المجلس والدكومة على ما هو معكن وما هو غير ممكن، اي ان يقع اتفاق مبدئي على التمدئة وعدم أخَّدُ الأمر الى آخر الطَّريق. ولكن هذا التل ان وقع سوف يكون لميّل ألَّى الْمدنة منه الى الاتَّفاقُ الطُّويلُ الامد، فهناك عوامل تدفع في اتبساه صدام السلطتين، وسيرداد هذا الامر تفاقما في حال وقوع ثغرات كبيرة في العمل الحكوميّ او في ظل عدم نجاح المجلس في السيطرة على جميع النواب. ---

الازمة اذآ باقية تحت الرماد او فوق

الارض لفترة ليست قصيرة وذلك لأن اطرافها عديدة وعناصرها كثيرة ومتداخلة مع الاقتصاد والأدارة والصراع الاجتماعي والطبقي والتيارات الدينية والمراع ضمن الدولة واجنحتما وطريقة التشكيل ألوزاري ومقموم رئاسة مجلس الوزراء ومقموم العمل الحكومي. وهي ازمةً حكوميةً بقدر ما مي ازمة برامان وازمة سياسية، ولكنها فـــوق كل شيء ولحـــدة من ازمـــات الديموقراطية التي ان تم اجتيازها بنجاح بامكان الكويت أن تبسدأ طريقنا جسيداً لمصلحة المزيد من الديموقراطية ولمصلحة التنمية والسوق الحرة والانفتاح وتنويع مصادر الدخل. أنَّ الازماتُ في احيانُ كثيرةٌ انعكاس لظامرة صحية وانقكاس المجتمع حيوى يبحث عن الافضل. الازمات مختبرات كُبِيْرَةً، لَأَنُها تَنَّضمن طَرِيقَةَ لِلتعرف على الجديد ولاختبار مدى قوة التركيبة السيأسية القائمة وثباتها او ضعفها. وهي لمذا تفتح المجال لتركيبات جديدة قد لا تَخْطَرُ عَلَى بِأَلُ أَحَدٍ؛ فَالْأَزْمَاتُ قَدِ تَقُودُ إِلَى حيث لا نعرف وقد تؤدي الى نتائج ابعد

كثيرا مما يرمي اليه كُلُّ طرفٌ في صراعد

بين الانفراد و"التطهير العرقى"

نكرت وزيرة الخارجية الاميركية مادلين اولبرايت أخيرا بقرار كان اتخذه الرئيسُ الاميركي السابقُ جورج بوش علم ١٩٩١، ويقضي بتدخل أميركي منفرد، اذًا اقتضى الأمر، لوقف التطمير العرقى في البوسنة والمرسك.

هذا التذكير، بعد لقه الرئيسين الروسي بوريس يلتسين والصربي سلوبودان ميلوسيفيتش، يمدف الى ابراز المدى الذي يمكن ان تبلغه واشنطن في مواجمة اى اعتراضات "شرعية" على التدخل في البلَّقان.

طبعا لن تصل الامور الي هذا الحد. فالدلف الاطلسي جاهز لدعم أي قرار بضربة عسكرية، رغم تفضيل اطراف اساسيين فيه عدم الوصول الى هذا الحد. ومجلس الامن نفسه لا يستطيع أن يحجب قرار استعمال القوة الا أنا قليضه باسباغ "شرعية اخلاقية" على الموقف الرافض التطهير العرقي الجاري في اقليم كوسوفو ذى الفالبية الالبائية.

وبذلك تقدم يوغوسلافيا المسرح لبلورة معالم النظام الدولي الجديد، بعدما ادى العراق وبعده البوسنة والمرسكُ هذا الدور في الاعوام الثمانية الماضية. من يقرأ الاجراءات التي تعاولها العلف الاطلسي ولجنة المتابعة ليوغوسلافيا السابقة، من دون روسيا، يعتقد اننا لمام أزمة عراَّقيةً – اميركية جنيدة. مناطق حظر جوي وبري وضرب الدفاعات وعقوبات اقتصادية وحماية للاقليات الخس

كل شيءً يتكرر، سلوبودان مكان صدام، الالبان مكان الاكراد أو الشيعة، حتى العلاقةُ الخاصةُ مع الدَّليفُ الروسيُّ واللقاءات الأخيرة، غير الكافية، قبل توجيه ديبلوماسية حماية الاقليات من الجو، وفرض العظر، وأن من دون تغطية دوليةً شَامِلةً، كما في الحال العراقية، تخطو خطوات كبري الى الأمام مع ان ما

يحصل حاليا هو، قآنونا، داخل اراضي صربيا وبعد مرور مدة زمنية علَى أُزْمة البوسنة، وليس عقب مواجمة شاملة كما كانت الدال في العراق عندما الدلعت قضية الاقليات مباشرة بعد مزيعة العراق في الكويت. ومع تقدم ديبلوماسية الانفراد الاميركي قلَّ عدد التساؤلات عن قدرة أطراف

التوازن الدولي السابق على حجر التدخل الاميركي. حتى بتنا أمام وضع يناضل فيهُ الْمُعترضُون للاحتَّفاظ بـ "ألحق في الاختلاف". فتلويح موسكو وبيَّجينغ بـ "الفيتو" في مجلس الامن ضد اي قرار باستخدام القوة، لا يضمر أوهاماً حول فاعلية نُلك في منع الحلف الاطلسيّ، او حتى الولايات المتحدة منفردة، من توجيه عربة الى صربيا. انه، كما يبدو، سعى للاحتفاظ بحق ممارسة الفيتو، علماً بأنه لم يعد يعني اكثر من الاعتراضَ، وفَقَد منذ سنواتَ طويَلة قدرَتهُ على ممارسةً

حتى تلويح مجلس الدوما الروسي بعدم ابرام معاهدة "ستارت – ٢" لم يعد له المفعول نفسه على الاميركيين في ظل الازمة الاقتصادية المتمادية في روسيا، التي اتضح انها ليست انتقاليةً، كما اتضح أن الاعتماد على المساعداتُ الْغُربيّة ليسُ مجرد مرحلة تسبق "الاقلاع" الاقتصادي. أ

هذه "الانتكاسة" في العلاقات الدولية في اتجاه تعزيز الانفراد، ليس مجرد تعبير عن "اختلال ساحق في ميزان القوى" كما قد يحلو القول. فما يدافع عنه هذا الانفراد مشكلة حقيقيّة لا يمكن، من دون حلما، وضع حد له. فمشكلة الاقليات في اوروبا لا يمكن ان تترك لطول "ميلوسيفيتشية"، والأسباب غير "اميركية " بتأتاً. ولا يُتطلُّب الامر تعديلًا في "ميزان القوى" حتَّى يصبح منَّع

المطلوب ليس أكثر من اثبات ان "التطهير العرقي" في عصر الرواج العالمي لـ 'حقوق الانسان" لم يعد ممكنا، وأنه ما لم يتولُّ "الْحلفاء" و"الاصدقاء" وضع ّحد له، وايجاد حل متقدم لأزمة "الاقليات والحدود الدولية"، فإن منع الانفراد يصبح متعذرا معما قيل في اسبابه الدفينة، ولعما مثيل في سياسة المكيالين، والمقارنة بين الازمات الاقليميَّة. فالخطأ هنا ليس مبررا للتفاضَّى عن الخطأ هناك. علما بأن التُذَّكيرُ بميزان القوى يكتسب قيمته الدقيقية عند التمييز بين الدالات والمناطق. محمد أبرهيم

التمثيل العلوي امس، اليوم والغد

الحديد والحدادين والسويقة). ومن المؤكد

ان اللوائح ساعدت كثيرا في مواجمة هذا

يين الامس واليوم ما الفرق؟

البلدي أمَّ لا، كُلُ الفرق في اقْصَاءُ العلوبينُ

انتخاباً بفضل الفرز المذهبي.

الانتماء الوطني.

لا فرق سواء تمثل العلويون في المجلس

مستقبلا المفاظ على التوازن يكون

مستقبلا الحل الامثل هو المساواة بين

مستقبلا الدلّ الامثل هو الانتقال من

جميع المولطنين وفي الغه الطلاّفية السّياسية.

الانتماء المنهبي والطائفي الى الانتماء الاشمل،

تمثل العلوِّيون في مجلس النواب تعيينا

في علم 1991 ثم اتتخابا (١٩٩٢ – ١٩٩٦)

أماً في الادارة العامة فقد ارتضى العلويون

من مناحب الفئـة الاولى (مو التمـثيل الأولّ

لهم) ما تركه لهم زعماً الطوائف الأخرى أو

الكبرى وتوزعت مناصبهم على سفارة لبنان

في كَارُاخْستْان، المديرية ألعامة لادارة شؤون ۖ

اللَّجئينَ الفلسطينيينَ، مدير عام في مجلُسُ تنفيذ المشاريع الانشائية بالاضافة للى عضو

في المجلس الُأعَلَى للبحوث العلمية وعضّو في

ُ لم تعل يومما الصرخة ولم تقم التظاهرات

تؤلُّف الوزارات تباعبا، حكومات رباعيية

العلويون في لبنان أقلية (عددية فقط)

لم يطالب العلويون في السابق بمحاصصة

طائفية او منهبية، ولكن يرفض العلويون

إقصاعهم انتخابا او تعيينا أداريا او وزاريا

وسناسية وتُلَاثية وفاقية او وطنية مُتحدّة،

والغياب العلوي مو القاسم المشترك الاكبر

هل بطالبون بدوائر صفری حفاظا علی حقهم

في التمثيل وبتعديل للقانون يضمن حقهم؟

احتجاجا ولم تعقد الاجتماعات في دار الطائفة

مَجَّلسُ ادارَّةُ "معرَّضَ الشَّهيد رشَّيد َ كراميًا

بتشكيل لوائح انتخابية تضم المرشدين من

كل الطوائف (عكس لائحة الاصلاح).

خليل شتوى

طرابلس الامس: الانتخابات النيابية ١٩٩٦ النائب أحمد حبوس العلوي هو الاول في المدينة والقضاء والمصافظة ما عداً في اقلام العلويينّ. النائب موريس فــاطل ايضًــا في المراكر الاولى، طرابلس الامس توافيقية لَّا

الأنتخابات الفرعية ١٩٩٧، المرشح خالد ضامر بضاعف اصواته في اقلام العلويين. طُرابلس اليوم: الانتخابات البلدية ١٩٩٨

ظاهرة في اتجاه آخر، بلدية اللون الواحد واقصا الأخرين كل الأخرين لولا تباح مرشح واحد مسيحي وكأنه الاستثناء الذي يؤكد

البعض تخوف من انتقال العدوى الى معينة بيروت او الى معن اخرى ذات تُتثيلُ اكثري (طرابلس هي المدينة الكبرى الوحيدة ذاتٌ تَمثيل اكتري مطلق. مصلمون ٨٠ في المئة، علويون ١٠ في المَئة، مسيحيون ١٠

التحليلات تعددت، منهم من يقول ان نسبة الإنتخابات كانت منخفضة جدا لدى الاقليات، ومنهم من عزا بسناجة مفرطة عدم نجاح مرشحي الاقليات – كما سماهم – إلى عدم معرفة المجتمع الطرابلسي بمم (انتخاباً بالتأكيد ولكن ليس تشطيبًا).

الميئات الأسلامية سارعت الى التأكيد انما دعت آلى انتخاب ٢ مسيحيين وعلوي واحد ولم لعلوي واحد فقط وليس ثلاثة كحما يقتض التمثيل النسي. لا فاقدة من النفي أن التصويت كان في جزء منه مذهبيا، والتشطيب أيضا، وأن غلب طابع الفرز السكني والسياسي عليه (التبانة مثلا صوتت اكثر للمرشدين العلويين من باب

معير عام في الادارة اللبنانية

۱۸ حزیران ۱۹۳۸

فقط لاسباب مذهبية.

ولا من مطالب او محتج.

سوء حالة الجيش الاحمر

بايس في ١٧ – نشرت عحف اليمين خلاصات ضافية من صحف موسكو وفرسوفيا يؤخذ منما آن البيش ألاحمر تُنتَّابِهُ ازْمةَ أُدبِيةً في درجة عظمي من الخطورة بسحيب نظام الارهاب الدامي. وتزداد العامة يوما بعد يوم الى الصُبلُّطُ واصبح المرشحون لهذه الرثبة يفضلون ان يشغلوا في الجيش المراكز الصغرى اذ اصحوا مقتنعين أن مراكز القيادة ستؤدي بمم يوماً آلى الاعتام . وعدا نلك فُكْرِجة تعليم الضباط النبن عينوا كتلة واحدة مي من الضعف بحيث أن الصحيفة الحربية الرسمية في موسكو

"النجمة الدمراء" قد اضطرت الى الاعتراف

 $\mathbf{f} = \underbrace{1}_{\mathbf{x} \in [\mathbf{x}, \mathbf{x}]} \mathbf{g}_{\mathbf{x}} = \underbrace{1}_{\mathbf{x} \in [\mathbf{x}, \mathbf{x}]} \mathbf$

بأن التلاميذ النبن يتعلمون ضرب النار في لينتغراد يكادون يجهلون القراءة والكتابة. وتتساءل الصحف اليمينية ما هي قيمة المساعدة التي قد ترجوها فرنسا في

جيش هذه مقته. ولكن صحف اليسار، وفي طليعتما "الأومانيته" ترغم أن الجيش الروسي في حالة ممتازة، وان حاجته الى الضّب ليست بالمقدار آلذي يتوممه البعض، فَفِي الْجِيشُ الْاحْمَرُ الْآنُ تُمَانِيَةً آلافً مابُّط من رتَّب مختلفةٌ، ولن ينقضي عامان هتى يصبح هذا العدد مضاعفا لان المدرسة الحربية تخرج سنويا لا اقل من

وتقسول البجلة المنكسورة ان هذا التجاوز على صلاحيات فورشيلوف مو الذي حمله في المدة الاخيرة على الزهد في منصبه (...) اربعية آلاف ملازم اولَ، وهؤلاء لا يجوز قبولمم في المدرسة الدربية الا اذا كاتوا

المسيحية بإله واحد، وتفلسف وحدانية الله بالثالوث المقدس الآب والابن والروح القدس". هذا القول غير صحيح. فالثالوثُ المقدّس في المسيحية ليس مقولة تفلسف"، بل هو مقولة عقيدية تمدف الى التعبير عن عمق جومر الإله الواحد، للذي تؤمن به. ففيما تكتفي اليهودية ويكتفى الإسلام بالقول ان الله واحد، تُضيف ألمسيحية أن هذا الإله الواحد هو في جــوهره آب وكلّمــة وروّح. والثــالوثُ المُقَدِّس في المسيحية ليس تُتيجة لتحليل فلسـفي، بل هو اعــلان ايمان من جــاتب رسل السيد المسيح والمسيحيين الأولين بأن ما ظهر لهم في شخص يسوع المسيح ليس مجرد نبي نقل لهم كلاماً

المطران كيرآس سليم بسترس

نشـرت "النمـار" في (١/٦/١٩٩١

مقالا للاستاذ مدمد السمآك بعنوان: "مريم

العذراء والتجديد في العقيدة المسيحية".

وقِـد رأينا في هذا المقال مجموعة من

الأضاليل تمسّ جوهر العقيدة المسيحية.

وتدل على ان كاتب المقال بجمل تمام

الجمل امورها، ولا يعرف منما إلا بعض

الأصداء الاعلامية، ويكتب فيها بسطمية

مؤسفة خالطا شعبان برمضان، فينتج من

مقاله تضليل خطير للرأي العام المسيدي

والاسلامي، لذلك كان لا بد أي من الرد

على هذا المقال، بغية توضيح العقيدة

المسيحية لكوني مطرانا مؤتمنا على صونها

(- يبدأ الكاتب بقوله: "تقول العقيدة

متخرّقا من عند الله، كما فعل سائر

الانبيـاء، بل هو كلمـة الله بالذات والوحى

الكامل للجـومر الالمي. وهذا ليس امـرا

فلسفيا، بل مو جومر العقيدة الايمانية

بالله الواحــد. فظهــور الله الواحــد في

التاريخ في شخص يسوع المسيح هو منّ

صلب تحديد الله. وكذلك الروح القدس

الذي حلّ على السيد المسيح ليس مجرّد

قدرة من عند الله، بل هو القدرة الألهية

بالذات. فالذات الالهية، بحسب العقيدة

المسيحية، ظمرت في جوهرها في كلمة

الله في شخص يسوعَ المسيح (وَهذا ما

ندعوه سر التجسّد، اي ان كلمة الله

تجسدت في شخص يسوع المسيح)، وفي

ورئيس لللجنة اللاموتية والكتابية في مجلس البطاركة والاساقفة الكاثوليك في لبنان

العربي خلال الارشاد الرسولي":

الحقيقة الثالثة: يدعو قداسته

المسيحيين للانضواء في الثقافة العربية

"التي سلَّهُمُوا في صنعها مساهمة كبيرة"

فهو يعرف أذا ويقدر مساهمة اللبناتيين

المسيحيين تمام المعرفة، لأن لا احد ينكر

عليهم اثرهم في الحفلظ على اللغة العربيةُ يوم سيطرت اللغة التركية على مجمل

بلتان العالم العربي، كمَّا أن لا أحد ينكر

عليهم تطويرهم وتحديثهم ألأداب العربية

لا في الماضي ولا في الحاضر، كما يقول

المفكّر والشّاعرُ اللّبِنَاني عباسُ بيضون في احدى مقالته في "ملحق النهار" (و): "لقد

صنع الموارنة والمسيحيون ادبا خاصا من

مينزاته استخدام حبر ولا ديني للغبة

المقدسة. ورثوا العربية وهي لا تزَّال لفة

سنية، ولنقل اسلامية فعرَّضُوها لأغراض

اخّرَى وحُسلَسية اخرّى وربّما مخيلة اخرى.

هذا ما أستكمل جيلا بعد جيل وما جعل من

بيئة للطلبعة والخُلق الدر" الا أن ما يجري

اليوم لافت ويدل على اتجاه الى نفض اليد

والتبرؤ من الابداعات الخاصة والعودة ألى ما

ورا التمامي مع لبنان. ثم يكمل: "لا حاجة

ألَّى القول أن مَّذا الأدب سأد في لبنان بل

وأثر بعمق في المحيط... من الصعب ايضا

العودة الى ما ورا الادب والفن الحديثين

الا في دعوة محلفظة لا يتبناها السلفيون

انف سمهم... وأمن يحب المفاخرة من

لمسيحيين والموارنة نقول له ان الدولة

اللبنائية والثقافة البنانية اثر مسيحي او

ماروني الا ان ما هو ادعى للفخر ان الدُّولةُ

هذه لَّم تتحول مشيخة مارونية والتقافة

التقيقة الرابعة، يعترف الإرشاد الرسولي

اخيرا بوجود علاقات قنيمة بين المسيحيين

في لبنان والعالم العبرين المحيط عندماً

وقد نشرت مجلة "كاربكا" البولونية معلومات طريفة عن النظام المتبع في

ترقية الجنود في الجيش الاحمر، فقَّالتَّ

ان الترقية ما كَانت لتجري قبل انتقال المارشال فورشيلوف الى مركز القيادة

العلبًا حسب التقدمية والأهلية، بل بتأثير

الشفاعات والوساطات التي كان يقوم

بما اصحاب النفوذ من اليمود، وقد تمكن

هؤلاء بقضل سيطرتهم على قوميسيريات

الشعب العليا، من ترقية ثلاثة آلاف

يمـودي الى رتبـة ضابط دون ان تكون

لديمم المؤملات اللازمية، فلما اصبح

فورشيلوف قائدا علما للجيش الاحمر

حاول أن يتبع سنة حميدة في ترقية

الانفار والضباطّ، ولكن ستالين حال بينه

وبين نلك وحصر ينفسه معظم

الملاحيات التي يجب أن يتمتع بها القائد

تلك لم تصبح لمجة اقليمية...

يحملون شمادات عليا!..

آلادب اللبنائي -- والثقافة اللبنائية تاليا ·

رئيس اساقفة بعلبك للروم للكاتوليك

من کل تشویش.

روح الله القدوس. فـفي يسـوع المسـيح نُتُحَّد نحن البشر بكلمة الله بالنَّات، وفيّ الروح القدس، نتصل بقداسة الله بالذات، والمعمودية هي السر الذي به يتم اتصاد الانسان بالله ويكلمته وروحه القدوس. هذا هو العمد البحيد الذي بدأ في شخص يسوع المسيح، وهو عهد كمال الوحي الإلمي. أما عن وجود الاقانيم الثلاثة فْ أَلْنَاتُ الْآلَمِيةَ الْوَاحِدَةُ، فَنَكَتَفَي بِتَكْرَارُ ماً كان يقوله منذ القرن الثاني للمسيحية القديس بوستينوس للفلاسفة اليونانين "مل يمكن تصور إله من دون عقل (أي من دون كلمة، والكلمة من التعبير عنَّ العــقل)، ومن دون روح؟"ً. فــالثـــالوث المسيحي هو الله وعقله – كلمته باليونانية Logos وروحه فالاقائيم الثبلاثة بعلها الفيلسوف ابن رشد صفات ذاتية في آلله الواحد، ومن غير المعقول التفكير بأضافة خليقة كمريم العنراء على هذه الصفات الذاتية في الله. اما تسمية العقل – الكلمَّة بالآبن فليس ذلك منَّ باب الزواج بين الله ومريم العذراء "زوجته"، كما يقُول الاستادُ السمَّاك، بلُ هو من باب المجاز، كـمـا هي المـال في قـولنا باللغـة العربية: "عبر فلان عن بنات افكاره". فكما ان الكلمــة بنت الفكر، مكذا العــقل – الكلمـة الالمي هو ابن الله، لكونه يـصـدر من الله كما تصدر الفكرة عن العقل. ٦- ثم يتابع الكاتب فيقول: "ولكن ابن السيدة مريم العنراء؟" ويجيب:

"بموجب العقيدة المسيحية، فإن مريم هي زوجـة الآب وأم الابن (المسـيح)". لفظة "زوجة" تشير الى وجود علاقات جنسية بين الله والبشر، وهذا من باب "الشرك". وفي هذا القول اشارة الى الاساطير التي نجدها في الميتولوجيا اليونانية من تزاوج بين الآلمَّة والبشر. وليطمئن بالاً الاستاذ السمَّاك بأن الديانة المسيحية هي التي قسضت على الشسرك وعلى الاسسأطيسر اليونانية. فمريم العذراء، بحسب العقيدة المُسْيَّحِيةَ، لَيَست "زُوجة الأب"، ولا هي "أم الابن" بمعنى أم كلمـة الله الازلى، على مستوى الثالوث الاقدس. فمريم العذراء هي خليقة الله في اقاتيمه الثلاثة، الآب وآلابن والروح القسئس، انمسا فسقط ام المسيح الانسان، ولكن بما إن هذا الانسان هو نفسه كلمة الله المتجسّد، وهو شخص واحد في طبيعتين، طبيعة المية وطبيعة انسائيةً (اي في بعدين، بعد الهي وبعد انسانی)، قُـمَـريم العــذراء هي ام هذا

الشخصُ الواحد في طبيعتيهُ، من هنا

ويتسائل الكاتب بسناجة: "لمانا لم تعتبر اقنوما رابعا فى فلسفة الوهدانية الالمية؟". ويجيب بكُل بسلطة: "هل أِن استبعادها في الماضي كان يعكس موقف المجسّمع من المرأة؟ وهل أن است مرار استبعادها رغم كل ما تتمتع به من محبة واحترام وتقدير في قلوب المؤمنين هو أستمرار لهذا المُوقف من المرأة؟ . أكاد لا اصدقٌ ما أقرأً. مل الكاتب في كامل عــقله؟ كــيف يمكنه أن يصل ألى هذا الاستنتاج لدى بعض المسيحيين؟ كيف يمكنه ان يطرح هذا السؤال، معيدا أياه بإصرار مرَّات عدة في النص، فيتكِلم على "التحرُّك المكتَّف والمَّتواصلُ والمنظِّم الذي يستمدف للمرة الأولى في تاريخ الكنيسة اعادة النظر في فلسُفَّة الثالُوثُ الاقدس بحيث تصبح مريم الاقنوم الرابع" (عمود ١، سطر ٥١-٥٤)، ويتكلّم مرّة ثانيـة على "اضافة مريم الى الثالوث الأقدس' (عمود ۲، سطر ۲۱)، ويتكلُّم ايضا على النين يؤيدون اعتبار مريم رأبعة الثلاثى المقدّس" (عمود ٢، سطر ٤٦–٤٢)، ثمّ يؤكد ان قد "تتابعت مراحل تعظيم مريم وتكريمها في اللاهوت المسيحي الى ان خْرجْتُ الدركَّة الأجرَّأ في الكثيسة والتي تدعبو الينوم الى أن تصبح مبريم رابعً الثالوث الاقدس" (عمود ۲، سطر ۲۱– ٢٨). وينمي بقوله أن عقيدة أرتفاع مريم

أضاليل محمد السماك

العنرا بالجسم والروح معا الى السما تشكل اساسا لصوغ العقيدة العتبدة باعتماد مريم اقنوما رابعا مع الآب والابن والروح القـدس" (عمـود ٢، سطر ٥٤– ٥٦). الكاتب، في قوله هذا، لما لا يفهم ما يقرأ، فمن الأفضل له الا يكتب في امور لا يفهمها، واما يحوّر ما يقرأ بحسب افكاره المسبقة الضاطئة عن الدين المسيحي، فنطلب منه ان يصحح هذه الافكار بالأطلاع اطلاعا صحيحا على العقيدة المسيحية. واحيله الى مجموعتي باللغة العربيــة "اللاموت المسـيــدي وآلانســان المعاصر" (٤ اجزاء، المكتبة البولسية، جونيه – بيروت، ولا سيَّما الجزءُ الرابع،

"مريم العذراء ام ربنا يسوع المسيح"). ٣- كل مـــا في الامـــر هو ان بعض الكاثوليك المتحمسين والمغالين في اكرام السيدة مريم العذراء، يطلبون من قداسة البابا، لا ان يعلن مريم العذراء "اقنوما رابعاً في التَّـالُوثُ الأقدس" (من ابن اتي الاستاذ السماك بهذه البدعة؟...)، بل ان يعلنها "شريكة في الخلاص" مع ابتما

يسوع المسيح (Coredemptrix)، و"وسيطة" (Mediatrix) و"شفيعة" (Advocate) مع السيد المسيح لدى الله الواحد(1). شتان ما بين الثريا والثرى. فعقيدة الثالوث الاقدس مي تعبير عن الذات الالمية. أما أن تكون مريم العدراء "شريكة ابنها في الخلاص الذي أجراهِ في حيلته على الارضّ وفي موته علَى الصليب و"وسيطة" و"شفيعة" بين المسيديين والله مع أبنها يسوع المسيح، فهذا أمر الساني. ومتى هذا الامر رفضته اللجنتان من اللاهوتيين اللتان كأفهما قداسة ألبابا درس هذا الطلب؛ فكان ردّ اللجنة الاولى أن هذه الالقلب ملتبسة، ولا يجوز تحديد عنقائد استنادا الى تعابير لاهوتية غير واضحة. أما اللَّجنة الثانية فَقَالَت أَنَّ المجمع الفاتيكاني الثاني رفض اعلان اي عقائد مريميـة جديدة. لذلك يجب الاكتـفــ بما قاله في موضوع مريم العذراء في دستوره في الكنيسة(؟). وكذلك عندما يُقول البلَّا يوحنا بولس الثاني لمريم العذراء : Totus tuus ، فيلا يعني، كيميا ترجم الاستياد

السماك هذا القول: "كل الأمر لك"، أو "كل شيء لك" (عــمــود ٢، سطر ١٦ – ١٧)، بل "أنا كلى لك". وهو فعل تكريس شخصي من مؤَّمن لأمه الروحيـة مريم العذراء، وتعبير عن رغبته في الاقتداء بفضائلها. فالروحانية المسيحية المريمية لنما هدفها الاخير البلوغ بواسطة الاقتداء بفضلال مريم العذراء آتى الله الواحد الذي له وحده ينبغي السجود والعبادة، وليس لأي مذلوق.

وفي هذا الاطار، اطار اتحاد مريم العثراء

بابنهاء اعلن البابا بيوس الثاني عشر عقيدة ارتفاع مريم العذراء في جسَّمها ونفسها الى السماء ليس، كمّا يقول الاستاذ السماك بتحريف للعقيدة، "بحيث بدا المسيح وكأنه فذور لكونه ابنهاء بعدما كانت تُصورُ هي بأنها فذورة لكونها امه" (عــمــود ۲، سطر ۱۰–۱۲)، بل "لأن الكتاب المقدس يرينا مريم العذراء متحدة اتحانا وثيقا بابنها الالهى ومشاركة اياه على الدوام مصيره"، كما يقول البابا في تحديد العقيدة. موضحا: "فيبدو من ثم من المدال ان التي حبلت بالسيـد المسيح وولدته وغنته بلبتما وحملته على ذراعيما وضمَّته الى صدرها، قد اتفصلت عنه بعد حباتما على هذه الارض، أن لم يكن بنفسها، فبجسدها" (راجع مجموعتنا

"اللاموت المسيحي والانسان المعاصر"،

الجزء للرابع، "مريم العنراء أم ربنا يسوع

دعوة الى الحوار مع المحيط

المسيح"، ص ١٤٥–١٨). ع- ويخلص الاستأذ السملك الى ' "اعتماد مريم اقنوما رابعا مع الآب والبن والروح القدس... مهمة صعبة بالتأكيد، وَلَكُنَ لَا يَبِدُو آنِهَا مُستَحِيلَةً. وَأَذَا نَجَحَتُ مذه العملية، فإنما تضع عدا لنكورية الكنيسة، ونشكّل عنواناً جعينا لمرحلة جحيدة كليا في صورة ألكنيحسة وفى العقيدة المسيحية على حد سواءً . ما يؤلُّه في هذا التحليل مو الخلط العشوائي بين أمور هي على مُستويات مختلفة. فموضوع الثَـأَلُوتُ الاقدس مو على مستـوى الذاتُ الالمية ولا يمكن أن يمس، وموضوع مريم العنراء واشتراكما في الخلاص مع لبنها هو على ألمستوى الانساني، مستوى اتعاد مريم العذراء بابنما، وهو موضوع قابل للتحلَّا، اللاموتي، وموضوع "نكورية الكنيسة" مو على مُسِّتوى الدارة الكنسية البشرية. فمن المؤسف أن الاستأذ السماك يخلط بين مذه الأمور التالاثة. لذلك من الاف ضل له الا يكتب في امور لامونية صعبة حتى ع الاخصائيين في علم اللاموت، فكم بالأحرى على "اعلامي" يكتفي يبعض الاخبار السطميـةُ. ويُبني علَّيـمـا نظريات في مستقبل العقيدة المسيحية. وليتنك الاستاذ السماك المثل القائل؛ "رحم الله

امرءًا عرف قدره فوقف عنده". ً مع أطيب التحيات واصدق الاعتظر، فالأمر أمر ايماننا المسيحي، ولا يجوز التلاعب فيه بذفة.

١) قرأنا كل الكتب التي نشرها مؤيدو أعلان مريم العنرا من قبل البابا "شريكة المسيح في الخلاص (Coredemptrix) و وسيطية (Mediatrix) و"<u>شفيعة</u>" (Advocate)، فلم نجد أي أثر لمنا الطلب الجنوني ان تكون مريم العذراء "رابعة التالوث القدس". نصل الاستاذ السماك الى الكتب التالية: Mark I. Miravalle: Mary Cordemptrix, Medarix, Advocate, Queenship, Publishing, Santa Barbara, U.S.A. 1993.

- Mary Cordemptrix, Mediatrix, Advocate, Cardinal endorsements, Ecumenical Per-

- Mark I. Miravalle (Editor): Mary Cordemptrix, Mediatrix, Advocate, Theological, Foundations, I: Towards a Panal Definition? Queenship Publishing 1995; II: Papal Pneumatological, Ecumenical, Queenship Publishing, 1996.

٢) راجع في هذا الموضوع: Documentation Catholique, (20 Juillet 1997), pp. 693 - 696.

الكنيسة الكاثوليكية في لبنان والعالم العربي (٢) [

الأباتي بولس نعمان يعنى أنها كانت قائمة وتعطلت وتوقف أر. ولكن لماذا تعطلت؟ ومن الذي عطلمــــا؟ ومل هذه هي المرة الاولى التي في ما يأتي الطقة الثانية الاغيرة من يتعطل الدوار؟ هذا ما سوف نعالجه في مسوضنوع الأباتي بولس نعسمنان حسول القسم الثالث الاخبر. 'الكنيـسـة الكاثوليكيـة في لبنان والعـالم

III – لماذا تعطل الحوار؟ بالفعل هذه ليسست المرة الأولى التي يتعطل الحوار "ويتعرض البلد ومقوماته الاساسية" و"قيم الديموقراطية والحضارة" فيه الى الخطر. بل قد تعرض لهذه الإخطار اربع مرات، على الاقل، منذ الاستقلال حتى اليوم، ولعل الاخيرة كانت اخطرها وأكثرها مسأساً بمقوماته الاساسية حتى يتدخل الأب الأقدس بطريقة مباشرة وبمبادرة

المرَّة الاولى، حسصلت مع ازمـــة قناة السويس، وحلف بفحاد، وخُروج الشورة الناصرية خارج رقعتها لتتدخل، بطريقة سافرةً، في شُوُون الدول العربيَّة وتُزَّعُزعَ اسلساتها ثحت اسم "الجمهورية العربية

المرة الثانية، بعد حرب عام ١٩٦٧، وقيلم المقاومة الفلسطينية، وارغام الدولة اللبنانية على أبرام اتفساق القسامرة عسام ٦٩٦٩ . هذا الاتفياق الذي فيتح الابواب واسعة امام الثورة الفلسطينية لتعمل فى لُبِئان ضد لَبِنان، بحجة انه جَّزَّ من الوطنَّ

أمرة الثائثة، اثناء الحرب الاسرائيلية – الفلسطينيـة عـام ١٩٨٢، التي نتج عنمـا احتلال أسرائيلي للبنان سأمم في قطع الحوار وقضى علَّى منا تبيقي من عيش مشترك بين اللبناتيين،

المرة الرَّابعة، بعد احداث عام ١٩٧٥، وتحول القوات السورية بعد النصف الثاني مِن السَّبِعِينَات، من "قُوات ردع عربية" الى قُولَت سُورِية لما رَأيماً الخاصُ في القضية

العنصر المشترك بين هذه الازمات الاربع

كان التُدخل الذّارجي في المسألّة اللبنانية وهو الذي شطر اللبنائيين فـــريـقين متنازعين، وعطل الحوار، وزعزع اساسات الدولة. يُقُول قداستُه في العُدد ١٧ من الارشاد الرسولي مشيرا، بكَّثير من النعومةٌ والدبلوم أسينةً، الى هذا التندخل الخارجي الذي زعزع المعادلة اللبنانية وعطل الحوأر 'غني عن البيان ان مسيحيي لبنان، مثل سائر مواطنيهم، برجون ان ينعموا بما يعزز تفتُحَمم الشخصي هم واسرهم... ويتـوقـون بنوع خـاص آلى الطمـأنينيـة والازدهار، والى اعتبراف حقيقي بالدريات الجومرية... انهم يتوقون الى احترام صَادق المقوقهم ومقوق الأخرين، كذلك الى العبدالة... ومم يعرفون ان مثل هذا المشروع مرهون الى حد كبير بسني الحرب الماضية وبالدالة الخطيرة التي تسود هذه المنطقة من الشرق الاوسط" (١٧).

اثم يكمل واضعا يده على الإسباب الاساسية التّي، "غنَّت الامواء، ومدَّدت قيم الدضارة والدّيموقراطية التي يمثلها لبنان":

-- الاحتلال المهدد في جنوب لبنان. – حالة البلد الاقتصادية. وجود قوات مسلقة غير لبنائية على الارض اللبنانية. استمرار مشكلة المهجرين من دون

– خطر التطرف. – وأخيرا الشعور، عند البعض، انهم

يتكلم عن المحافظة عليها وتوطيدها" وهذا 💎 محرومون من حقوقهم. تهديدا للمستقبل" (٧١).

کلها من مستوی واحد، و**لا** کلها من عمل اللبنائيين، وان كاتب الارشاد قـد تُعـمـد ايرادها غير منتظمة تراتبيا، حتى لا يثير الدساسياتُ، فمنها ما هو داخلي، ومنها ما هو خارجي، منما ما هو اساسي جومري قائم بذاته ومثير للمنازعات مثل الاحتلال في جنوب لبنان، ووجود قوات غير لبنانية علَّى الأرض اللبنائية، ومنها ما اتبثق عن الاساسي مثل: "الصالة الاقتصادية و"مـشكلة المهـجـرين" وربما "الشـعـور بُالدرمان" و"التطرف الدينيّ"، وهذه ليستُ سـوى نتـائج التـدخل الخـارجي الذي اتار

الفتن والدروب والانقسامات. فَالْارْشَادُ، كُمَا نَظْنَ، لَم يرد ان يأخَذَ م. هذهُ الاسباب مـوقّفا، لأن همـه ليس كتابة التاريخ بل تمدئة النواطر واعادة بناء المستقبل، دون الذروج عن الحقيقة. "فحروب الأخرين على ارض لبنان كما قبل الم تُترك اللبناتيين مكتوفي الايدي بل

النظلم في صراع مزدوج من الداخل، فيما

بينهم، ومع الخارج، ضد القوى التي كاتت تعمل لفير مصلحة الوطن. ولكن هل كان باستطاعة اللبناتيين ان يبقوا متفرجين؟ فيتحول الوطن سأحة قتال، وساحة دمار وركام ختى يسلم الدوار؟ الحكم للتاريخ. وننطوي صابرين غافرين لنعمل بوصية الأَبُ الْأَقَدُّسِ لَـ تَحْقيقَ مُسْتَقَبِلَ أُصَفَى اشـراقــا مع علمنا الكأمل بان هذا العـمل "يفترض كمآ يقول قداسته تضعيات كثبرةً وتمرسا في ضبط النفس مستمرا يحمل كل واحد على أن يتطلب من نفسه حضورا فاعلا وُشجاعاً ومثابرا في شؤون المجتع، قُبل ان يطلب ذلك من غيره" (١٢). كما يفرض العتماد على "تعمة العلى الذي يغير القلوب والارادات ويوجمها نحو الخير". "لان ما اختبره المؤمنون بالمسيح في الماضي وفي الحاضر، في انفسمم وفي الاخرين، في ما

حـولهم وفي كل مكان، كَـاف لاقناعهم بما

نقوى الشر من قدرة، لا تزال قائمة، وفي من الله. ومكذا أن الكنيسة في هذا البلد

الخلاصة هذه هي قصة لبنان مع العالم العربي

ومع العسالم الشسرق الاوسطي المصيط، مصيبته الكبرى أنه يحاول أن يكون ببموقراطيا تعدينا حضاربا في محبط تتحكم به العصبيات الدينية والديكتلةوريات، فهو دائما وابدا في مد وُحِـذُر انهُ ٱلَّحِـشَـاءَ الْاجِـوف وَالطريَّءَ في الشرق الاوسط، يمتز ويترجرج عند كلّ تدول في العالم العربي وفي العالم الشرق الاوسطى، كثير الدسأسية شديد الانفعال يزدهر وينمو، فيشتد جوفه، اذا حصل ازدهار في العالم العربي. وينقبض وترتخي قواه واعصابه، اذا تشنجت العصيبات والديكتاتوريات انه المتنفس الوحيد. انه الرئة الطبيعية الوحيدة آهـذا الشرق الأوسط المصدور.

لَّقَد شَاءُه ابْنَاؤُه ديموقراطيا تعدديا حرا حضاريا، كما حلم به ألأبُ الأقدس "ارضا نموذجية" "رسالة انفتاح وحوار"، رسالة فريدة لا مثيل لها بين الدول قاطبة، رسالة عيش مشترك وحوار دائم بين "الُّثقَافات والآديان" ومع الجميع. أنه رسالة الكنيسة الكاثوليكية الجامعة الى العالم والى الشرق العربي بنوع خاص كما يذكر قداسته: "يا آبناء وبنات نبنان المحبّوبينُ أمحمكم مجندا ثقتي، وكالمسيح، ارسلكم في العسالم شـــمــوداً للايمان والرجـــاءُ والَّخَلَاص... أن جمود كل منكم حبا للرب ولكنيسته سوف تؤتي الحياة الكنس والمجتمع اللبناني بأسره تمارا كثيرة، حينتُد يتمكن لبنان، الجبل السعيد الذي رأي شروق نور الامم وامير السلام، من ان يزهر كلياً من جديد ويلبي دعوته بأن يكون نورا لشعوب المنطقة وعلامة للسلام الآتي

تُفْرح المِمَّا (١٢٥) (ز) وبما أن لبنان هو رسالة، فلا بأس اذا تألم الرسول وتعنب وصلب منكسا، اليس من واجب الرسول ان يشمد للحقيقة حَتَى ولو اتتمى به الامر الى الاستشماد؟ أذا يطلب قداسته من الكاتوليك

"حضورا فاعلا وشجاعا ومثابرا" ويدعوهم الى الأعْتماد على "نعمة العلي التي وحدها تَغَير القلوب والأرادات"، كما يُعمُّوهُم الى "أن يبقوا الرجاء حيا فيهم على رغم كل

أنهم، حتى الساعة، لم يفقدوا ثقتهم في ناتمم ولا تعلقهم يبلدهم وبتعقيده الديموقراطي "، "فتذوق الحياة الذي يميزهم، والاخوة التي تتجلى في الاوقات العُصيبة ألتى تتوالي عليهم تحثنهم باستمرار على المساهمة في بناء بلدهم على اساس القيم الانسانية التي تشكل ثروة تراثهم ألوطني

يدعنونا الاب الاقتدس الى حتمل رسالة طالما تنكب عن حملما الشرق ويتنكر لما احيانًا بعض الغرب، رسالة نُفتَصرها في ثلاث قضايا أذا حملها اللبنانيون كما حملها اجدادنا عن جدارة واقتناع وشجاعة، خلاص دعوة لبنان الفريدة وقووا مناعته وطعموها ضدُّ الْأُرتجَّاجاتَ والانتَكَانَمات من أين اتَّت وهده القضايا الثلاث هي:

- الانسان بما اته انسان فحسب، في حقوقه وحريته وكرامته الدَّسَدَاتَة، في العلم والمعرفة والتكنولوجيا الحديثة؛ الْقُدانسة، في علاقتهم بالله والجار

وبمنه الثلاث وحدها يفرضون نولتهم قوةً للمستقبل، قوة بناء وعلم وفداء.

-1

~. ~ -

_. _: -

· .== · · · · · · · · · · · ·

40.00

(و) "ملحق النمار"، ٢٢ شبلط ١٩٩٧. (ز) راجع، نشید ۸.۶.

لا تنسوا

اسبانيا وفيَّ عواصم ثقافيةً في العالم تحمل مفاجآت

على صعيد كتابات غير

منشورة له وكنان آخرها

مجموعة قصائد كتبها عام

(۱۹۲ ونشرنا منما في "صفحة انب، فكر. فن"

قصيدة مترجمة بتاريخ

الامس ۱۷ مسزيسران، والمفاجأت ايضاً، على

صعيد معلومات جديدة

حول مقتله وتفاصيل عن

مصرع الشاعر العسبائر

"الفرنكوية". ونشرت مجلة

"ايفينَّمان دو جودي" الفرنسية مطلع هذا لوركا، قدموا ال الشاءر قموة... الفرنسية مطلع هذا لوركا، قدموا ال الشاءر قموة...

تتضمن وقائع مقتل لوركا ضمن معلومات

كان الصيف مشقلاً بالدرارة، وغرناطة

مخنوقة ايضاً بتحركات الكتائب "الفرنكوية"

التي نشرت الذعر في الطرقات والسلحات. أما قرية "فيزنار" الصغيرة فقد لفحما نسيم

عليل، وفيَّما حيث البرودة وصفاء النمارات،

اعتقل الشاعر لوركا بعثما ثم توقيفه برفقة

اتنين من القوضويين واحد الاصدقاء المقربين

وهو استناذ من منطقة فالإدوليد، ويدعى

فيوسكورو غونزاليس. وامضى الأربعة فترة

حيوستورو عوراييس، والمعنى الرابعة فترة لمتجازهم في سجن القرية الذي كان يستخدم من قبل لاستقبال طلاب المدرسة المجاورة في فترة العطلة الصيفية لنشلطات كشفية. وتم الكشف حالياً عن معلومات

مكتوبة لحراس السجن المنكور جاءً فيها: "في

غرفةٌ الموت تلك، بدأ الشاعرُ الأسباني هزيلاً،

يميل رأسه الى الضخامة على جسد متعب

وَكَانَ يُمشي في الغرفة في شكل متواصل ويواصل ليضاً الضحك بنبرة مستيرية كانه

المعجبين بشخصية لوركاً ولم يكن ليهتم بكتاباته معتبراً لياه منحطاً، شاذاً، عابثاً لا

بعالي الا بشخصة ويعمل على لفت أنظار الصحافة خاصة خلال صحافته مع الرسام

الشميـر دالي وعبر مشاركـته له في كلُّ

سلطة الصورة وسلطة الاصولية

تحركاته السوريالية "الفرائبية".

الكتاب: حصار الثقافة

البيضاء، 1998.

لفاست – الفوس

المؤلف: مصطفى حجازى

الناشر: المركز الثقافي العربي، الدار

العوامة، الاصولية، القرية الكونية،

التكنولُوجيا المنطُّورَة، القنواتُ الفضَّائية؛

البورصةُ العالمية (أي تُداول عملَة هائلة لا يراها

احد ولا يلمسما)، ثقافة الصورة، حضارة

الاعلانات، شباب البيبسي – كولًا وشعوب

انما عباراتٌ شائعة، لكنما عبارات مقلقة

ومثيرة أكثر من علامة استفهام. منا ما يضعنا

أمامه الكاتب مصطفى حجازي في بحثه الموسع

حول الموضوع الرئيسي الذي يشغل نماية قرننا

منا، وينقسم قسمين، أو مي مشكلة واحدة نات وجمين: من جمة تأتي المشكلة عبر ظامرة

الصورة التلفزيونية ومن الجمة الاخرى عبر

ظاهرة الدعوة الاصولية. من كان سيقول لنا

يوماً ان هذه العلبة البيتية الصغيرة والتَّافهة

سُتحاصِّرنا بهذه القوة تُقافياً وفكرياً وحضارياً.

وهذا ماً يضعنا لمامه الكتآب ُ حيثُ ننَتبه ألَّى مدى عمق مازقنا الحاضر ومازقنا الآتي.

فالأمر في حاجة الى توعية كبيرة والى جدية،

فالمشكلة أكبر من أن نستطيع أستيعابها، أذ

مي على سمولة وتَّفاهَّة موادهاً، صعبَّة ومعقدةً

ماً أن بَدأتا بالتفكير في أي حلّ ممكن. فالجيل

الطالع والجيل المخضرم يعيشان حالة من

الانتظار الثقافي ما بين سلطة الصورة وسلطة

الاصوليَّة، وهذأ الانشطَّار هو ما يعرَّضُ شعوب الكرة الارضية منهم للإنفلاش المائل والراعب

الحديثة من أجل تحسين الوضع البشري على كل

وفكرية. فالتعامل ليجابياً مع مقتَّضيات مَّذا

العصر لا يسعه الا أن يضَّعنا في الطريق

الصحيح من اجل الانسانية جمعه. أي انه على

الانسان التعاطي مع ثقافة الصورة وبلاغتما

الالكترونية خارج سطُّوتها التسطيحيَّة. واذا نجح

تُصبحُ منه الثقافة في خدمتنا بدل ان نكون

نِـدن في خدمتها كما مي حالبًا اليوم. بكلمة

أَخْرَى، المطلوب مو نجاح الانسان في استخدام

التكنولوجيا الدديثة واآمتطورة من اجل حرية

الفرد وديموقراطية المجتمع وأحترام البيثة والفاء

الجُشعُ الْمَالَيُ الفَّالِي مِن أَيِّ اخْلِاقِيمَ تَجَاحُ هِنَا المشروع اذا يؤدي الى استعادة المعنى والروح

الى حَيْلَةَ الانسان آلفربي كما يؤدي الى اشراك

يعاني ازمة عصبية".

رب مستمر فهوه... الاسبوع مقالة خاصة بها كثيراً من القموة.. ثم تم الاعظم

معلومات جديدة عن مقتل فديريكو غارسيا لوركا:

مَنْ وكيف واين ولماذا اعدم "الشاعر الينبوعي"؟

وقبل ان ينفذ قالديس حكم الاعدام بلوركا رمياً

بالرصاص، نظراً ألَّى شُمْرة

الشّاعر ومكانتُه استشأر الحاكم قالديس الجنرال

كيبابو دو لانو، القائد

الاعلى للوطنيين في المنطقة وكان جواب مذا

الأخير: "علينا ان نقدم الى

القموّة!" وهي عبارة ترمز الى الموافقة على تنفيذ

الأعدام في سرعة. وقبل طلوع الغجر، قاد المسلمون

لوركا مع رفاقة الثلاثة الى طريق "الفاكار" النائية

وكأنَّتُ القيود في اينيمم

تُشير الى موت منتم. كانت ليلة بلا قمر، بلا

ضوء. توقفت الشاحنة قرب نبع يعرف باسم "قواتتي غراندي". كان ليل ١٨ لب ١٩٣٦. ومن وشارك العديد من المسلحين في رمي الموقوفين بالرصاص، وليتأكدوا من موتهم، الطلقوا عليهم رصاص الرحمة. ولكنهم لم يتمقف المند والمنارة الدرياء عدوا المديدة ولكنهم لم

بتوقفُوا عند هذا الحد، بلُ عمدواً إلى سحب

لَّحْشُاءُ الْشَاعَرِ وَتَقَطِيعِماً وَوَضَعُما في فَمَه، ثم تركوا الجثث مضرجة بنمائها، مرمية مميلة في

حُقَلُ الزيتون. وبُعد فترة وصلُ حفار القبورُ

وهو شاب شيوعي في السابعة عشرة ويدعى مقويل كاستيو بلانكو لينجز عمله، وتعرف الى

معوين خصيو بعضو بيبر عمد، وضرف ال الثلاثرين خطط وكانا من مصارعي الثيران ومشمورين بيراعتهما واتقانهما اللعبة. أما الجثة الثالثة في جثة الإستاذ، فذكر أنها

كانت لها رجل خشبية. وعن الجثة الرابعة، قال

أنها كانت لرجل يضع ربطةً عنق تنم عن اناقة

"ومن النوع الذي يرتّديما الفنانُون". كان ذلك

"النيق" الشاعر عارسياً لوركا، لكن الشاب لم

يتعرف اليه الا بعدما انجز عمله ودفن داخل

الحفَّرة جثَّث الرفقاء الأربعة، الوَّاحدة فوق

وحين عاد حفار القبور الشاب الى قريته

قَالُ لَهُ أَحْدِهِم: "صَاحَبُ ٱلرجل الْخَشْبِيةَ هُو

الاستاذ المعروف في المنطقة وهاوي العرف الاستاذ المعروف في المنطقة وهاوي العرف

على ألة الكمان، اما صاحب ربطة العنق الانيق

فمو الشاعر فيدريكو غارسيا لوركاء ألشميد

مممة ثقافة الصورة والاعلانات الفاء الموية

والخصوصية عن طُريقُ الفاء الحدود المكانية

والزمانية من لجل الربح الخيالي واللا محدود فإن

نظرة ايجابية الى تكنولوجيا الصورة المزيلة

الحدود الفاصلة قد تساعدنا على خَلَق ثقافة

جديدة قائمة على نوع من الالغة بين الحفاظ

. على الهوية الوطنية والأنفتاح العالمي. يَقول في

هذا المجال مصطفى حجازي "فالتحدث الثُّقافر

الاكبر قد يكمن على صعيد التنشئة في التكاملُّ

ما بين عالم المعنى والارتباط بقيم التسامر

والتجاوز، مع عالم المتحة واللذة والمنفحة

والمصلحة. المممة المطروحة تكاد تتلخص في

تجاوز الانشطار الوجودي ما بين الثقافتين فيّ

نَقَطَةُ تَقَاطِعِ تَكَامِلُ بِينَهُماً". هذا لا يعني ان الانسان تخطى الازمة امجرد

وضع حل معقول على ورقة، فالمشكلة قائمُهُ

وما زّالت في لوّجها أوّ فيّ بدليتها، وهي مرحلة "التحديات والفرص" كما يسميما الكاتب،

مرحلة من تأريخ البشرية... مفتوحة الآفاق، لا

احد يدري على وجه البقين الى أين ستسير

الأولُ والاكبر للفاشية الاوروبية".

او فـي صـنــع الحياة المعاصرة،

اه اقلته الي

جنفل التفترد

العربي لا يشعر

بأنبة سمند

ومسفسزو مسن

. مانية الغرب.

واذا كسانبت

الشاعر القموة... الكثير من

الفلسفة" يتسائل جيل دولوز وفيليكس غتاري عما هي الفلسفةُ، ويجيبان في مستهل الكتاب بالقول الماسفة هي فن تشكيل أأمفهومات وابتكارها وفبرتكها هذا التعريف متعدَّ، بمعنى أنه لا يعرف الفلسُّفة فقط، بل يصوغ من جبيِّد علاقة الفيلسوف بالفلسفة. فانا كان الفياسوف مو صديق الحكمة وكما هو معروف فان دولوز وغتاري يقطعان مع منا التعريف. فالفيلسوف هو صييق المفهومة، بعبارة موازية، هو من الفَّهم بالقوة كما هو النَّجَارُ الملم من النشب بالقوة. فالفياسوف مو الذي يخترع المفمومات ويفكر فيما ويطُّلُّ منهاً على الحقيقة، وهنا هو مُوضُوع الفلسفة. فالقلسفة ليست تَأْمِلاً ولا تفكراً ولا اتصالاً حتى لو عامد ود مسر. اعتقدت تارة انها هذا الشيء وطوراً ذاك، لقدرة كل فرع علم علَى توليد اوهإمه الخلصة والاختباء خلف ضبابية يعدما لهذه المممة

> اجتهادات خُتلق مقمومات جديدة دوماً، هذا هو موضوع العلسفة، فالعلسفة هي

دوره في خلق المفهومات كما يرى دولوز وغتاري؟ دَّتَى لا تَذْهُب بعيداً مع الفيلسوفين الفرنسيين في تعريفهما للمفهومة،

32"---

خد خة ر

ــــنا ؎ينفنوانة

سست سنم وشا

نسان ہے گی جہ

___ ر البنان ألك

حدث حضية بالمتعار

_ __ نس اسال أف

سنر بري زاهم الخ

. ـــــــــ عن منطورت

المحتف غائب _ _ _

المجاو المناطقة

هنَّا الَّفَرُّعُ مِن العلومِ الذي يكمنُّ

الشُّكَعَةُ على الأُلسن والتي تتعرض لاجتمادات عديدة الآن والموقعة من عيكارت، والذي ينظر اليه على انه أبوّ الُفاسَفة الغربية الحديثة وَالتي احتفاتُ فرنسا في العام الماضي بعرور اربعمئة عام على ولانته، واقتصد بتلك المفهوِّمةُ ٱلشَّهْيرة، مفهومة الآتا المعروفة بالكوجيتو الديكارتي: "آنا افكر، انن أنا موجود" وسأجعل منها توطئةً لمسألة أأمناهج المستوردة واشكالاتما على صعيد فكرنا

النوع من القرا^بات للتراث وعدويه او ان الجأ الى قراءة تأويلية ظلت ماتلة



آثرنا إن نقف عند قرائتهما لتلك المفهومة الفلسفية

المذه المفمومة كما يرى دولوز وغتاري ثلاثة عناصر، الأرث، التفكير، الكينونة، أياً كأن منطوقها الإجمالي. أنا مثى اشك، افْكُر، أكون، انا شيء يفكر في معظم الأحوال يتم تركيز المفمومة في نقطة الأنا التي تمر بكل العناصر وَحِيثُ تَتَطَّابُهُ لَا الشَّكُّ وَانَا التَّفكيرِ وَأَنَّا الْكِينُونَةِ، والذيُّ يلحظه دولوز وغتاري ان مفهومة الآناً لا ترتبطَ ألا بالمُرحَلَّةُ التالية الكينونة، وهُذا يدل على ان المفهومة تنفلق ككل مجزّاً مع أنّا شيء مفكر، وهذا ما يجعلها حدث الفكر المتجدد دوما وعلى حد تعبيرهما، ولو أن المفمومة انغلقت على أنا شيَّء يُشلُّك لوصلناً ألى حافَّةُ الشُّك المطَّلق والذي كلد ان يودَّى بَحياة ديكارت والذي شك بوجوده في ليلة ليلاً، بجسَّمةً وينه وحواسه، من منا التمييز المنمجيّ بين الشك المطلق والشك المنمجي الذي يدور حول أنا شيء

مُذَّه المقدمة الطويلة لا تقع على هامش ما اود ٍ قوله، بل في متنه ومناسبته، فهذه آلمرة الاولى التي لقرأ فيها كتاب عميد الاسب العربي طه حسين والموسوم والمعروف "في الشعّر الجلملي" الْنَيِّ صدر عامّ ١٩٢٦ واُحدث ضُجة لما تنتمي نيولما بعد، ثم اختفى الكتاب وحل محله كتاب "في الأدبُّ الْجَامِلي" إلى أن قامت مجلة القَّاهِرة في عددها الذي يحمل الرقم (١٥٩) بنشر النص الكاملُ لكتاب طه حسّينَ "في الشّعر الجاهلي" ثم اصدرته "دار الجديد" مع بداية علم ١٩٩٧. لم اقرأ الكتاب على الطريقة الديكارتية التي يتدنث عنما حسين، فلم اتخلص من معظم ما كتب عنه لا بل لني استحضرت في ذاكرتي معظم ما كتب حوله

ألمنهج لكن مقدمة الكتاب ومتنه ظلا عصيين على ذلك مِع افساح هامش بسيطٌ لُنوعٌ من التأويل والسّبب في نلك ان منمج طه حسين في قرا^ءة الشعر الجاهلي وللني يعلن أنتسلبه الصريح الى منهج بيكارت يربط مفهومة الآثا بالمرحلة الاولى، في صورة ادق، مو لا يفلق المفهومة على "انا



يؤكد طه حسين اسرافه في الشك لُكنه يعتبر ذلك من مُلب عمله يقول "وأول شيَّ افجؤك به في هذا الحديث هو إني شككت في قيمة الشعر الجاهلي وألحدت في

يندفع طه حسين الى تخوم الشك، وباندفاعته هذه يدعونا آلى تفاسي من ندن، الى تفاسي "الالا" ان جاز التعبير وعلى طول مسيرتها الوجودية والتاريخية، يُقول؛ يجب أن نستقبل البحث عن الأنب العربي وتاريخه، ان نئسى قوميتنا وكل شخصياتها، وان ننسيّ ديننا وكل ما يتصل به، لو أن طه حسين قام بقر4ة جدية للسيرة الشخصية لرينيه ديكارت أما دعانا الى ذلك، فديكارت كـان قـد غاُدر فرنسا الى مولندا، ومي رحلة يمكن ترجمتها بأنها هجرة من الضيق الفكري للكاثوليكية الفُرنسية الى رحاب لُلبروتُستانتَيَّةُ الهولنْديَّة. وهناً يُعنَى

باشا الذي يهديه طه حسين الكتاب،

ان ِديكارت لم ينس الدين ولم ينس المكان وسطوته وتأثيره، لا بل ان العلم الحديث يثبت ان حتى المراقب في العلم يظل غير محايد. وفي رأيِّي أن الأندفاع وراء المقولات التي يـقودنا اليما طه حسين والتي هي ناتج بحق ما نسميه شططاً الشك المطلق، لا يجدي، ومو من قبيل التكرار، فقد قيل الكثير في هذا المجال ومع اته ومن السهل مقارعة الحجَّةُ بالحجَّةُ لكُن المجال لا يتسع هنا، فكل ما كنا نهدف اليه هو تبيان التتآئج السيئة للتطبيق الجامد للمنامج الحديثة على التراث العربيّ الاسلامي، وليّسَ ذلك فحسب، بلُّ تبيأنّ البُعد

بقراُّة مَّبتسرة لَهذا الوَّجه فَّقد بيِّنا إن طه حسين قد توقف عند لنا اشك ولم يتجاوزها الى أنا أفكر، وهذه حالة وسمت الخطاب العربي للمعاصر طوال مسيرته الفكرية. قراءةً طه حسين للشعر الجاملي وكيف نؤولما؟ وفي رأيي ان هذا التأويلُ يقوم على الفصُّلُ والوصلُ معاَّ، فصلُ تلكُّ

الايديولوجي لمنَّا النوع من القرارات، والتي تعلن أنديازها التَّامُ أَلَى الْعَقَلَاتِيةَ الْغُربِيةَ في وجه من وجوهما، ولنقوم في نهاية هذه للمقالة اعود فأتسائل، ماذا تُعني لنا

النَّتَائِجِ التِّيِّ قَائِناً الْيِهِا طه حسين عُبر اعتماده الشك البيكارتي المطلق، ثم ومله بنا خلال الشجاعة الفكرية التي تميز ً طه حسين بمزيد من التفهم الذي لا يضع حدوداً امامً العمل الفكري وهذا ما علينا الاقتداء به؟

تركي علي ربيعو

المثقف وجواز السفر

كان من المفترض اعادة رسم الاشياء، وفق مقاييس جديدة تدمل بذرة التجديد وأعادة تحريك للسواكن ووصل القواطع، ورفد النّص الملتّزم بمساهمات تشارك في صنع ما يصنع من حلل مجد، ومن كلمات متوهجات المروف وكان من الطبيعي جداً، ان يأخذُ مقاتل الْتُقَافة موقعه الريادي والجهادي والتعبوي، وينقرط في عملية صنع الانسان والحياة، وأن يمسح بورقة فومة بندقية الكلمة، وينفض الغبار عن ريشة الألوان، ويسن شفرة ازميل البناء، ويصعد الى ممف الشعر، والى بدايات القصائد،

ُ فَهَلَ فَعَلَ ذَلْكٌ؟ تُرَكُ وَعَيِهُ وَلِتَقَلَ الى حَالَةَ الْلَاوِعِي، الَّي مصدر الالمام، وامتد مع شربات العقيقة، لا ادريـــ ربما متوهماً - يشعر بفراغات الانتصار على الذات، او ربَّما متوعكا أخلد آلى فراش من حبر كثيف، واعتاد آلنوم عند

عرَاخَرَ مرة شاهدته مبدوح الصوت ضاعت حنجرته، واختفت، حلَّد ألى منبر خشبي، والجمهور مجموعة كراس غير ثابتة تمتر كلما زعق والمن القول يتلاشى لشدة الإنفعال والتفاعل مع نصَّه للمنقوص والأُجوف، وكان يتمدج مثل طبل مثقوب، ويتأوه مثل عليل أصلبه الغثيان. لماذا يبتعد المثقف الى مذا الحد؟

سؤال مفتوح على استَّلَة واجابة تمرب من نفسه، وتخاف ان تعِطْي تأويلاً وتفسيراً يمزق جسد الأحلام، اناً... كيفَ نستعيد القَدرة على الظلق؟ كيف نكون خلقاً جديداً من الابداع؟ كيف نكون على مسافة قريبة من هذا الدمُّ المسَّفوكُ علَّى تراَّبِ الوطُّنَّ؟ كيف نتفلغلُ في أطبأق نار العشق؟ كيف نمضي الى آخر الوصول؟ ويقدَّفنَا النور الى الاعلى، الى عرش لا يجلس عليه الا فقراء القرى، من الخبازين الذّين يعجّنون بماء الْكدح أجساد الشّعداء.

أمسَ اقتربَ موعد من مواعيدُ الفرح، من ليالي الذاكرة، مِن قصص غير مكتوبة، وَانتظَرناً على رَصّيفٌ الثّرثرَلْت، بعضُ الخطبه الجدد والكتاب الصغار والكبار، ولم يأت أحد انتظرنا ولم يأت أحد، كانت الطريق ممراً الطفال الشهداء، وملعبا المتمالاتهم واحلامهم، وكنا أحجار العابهم الصفيرة، يتقانفون كراتنا في أفق مفتوح على الدنيا التي نحب ونعبد ونقدس، وفي جتتما نقيم أعراس طموحاتنا، وهم على الطريق يحفرون خنادقهم تجاه بيت يلحون والناصرة للصلاة

جدول الاعمال الأتي:

أمس جـًا، يوم آخر، من أيام العودة، وكـأنت اقـُلامنا

* القاء القرار المتحد بتاريخ ١٩٨٩/٢/٢٢.

مها النبس

مدعية او باية صفة لذرى،

دعوة الى اصحاب الحصص

في شركة ع. دبس وشركاه ليمتد ش.م.م.

الى حضور جمعية الشركاء

عملا بالمادة ١٦ من نظام الشركة، تدعو السيدات مما الدبس، ومناء عكاري، وماديا غندور، ودانية

سقا حضرة الشركاء في شركة ع. دبس وشركاه ليمتد ش.م.م. الى حضور جمعية الشركاء المقرر عقدها

في مكتب المعلمي الدكتور صلاح الدين الدباغ الكائن في بناية الندى، الطابق الثاني، شارع انيس النصولي،

فردان، بيروت، وَذلك في تملم الساعة العاشرة من مباّح يوم الثلثاء الواقع في ٩٩٨/٢/٢] النظر في

* عزل المدير الدالي للشركة وانماه اية صلاحية يمكن ان يتمتع بما لاتخاذ اي اجرا نيابة عن الشركة.

* لجازة لتخاذ أجراءات قضلاية باسم الشركة لدى المحاكم كافة، والمصابقة على الإجراءات القضائية

التي اتخذت نيابة عن الشركة لدى مختلف المملكم، وتخويل الشركة التدخل في تلك الاجراءات بصفة

* تعيين مدرا عدد للشركة وتخويلهم اتخاذ اي اجراء باسم الشركة وفقا لما يرتأونه.

هتاء عكاري

المتكسرة على اتفاس زجاج الدواة، تعب ماء الوصول، والاوراق تسافر الى معطات أخرى، وكنا ناوذ بمجين المدح، وتبييض اسناتنا بفرشاة الثناء والتصفيق الدار. فمن المدعو الِّي أَعَادُهُ الْآخَرِ اللَّي مُكانِه؟ مِن الْمُسؤُولُ عَن تَجَارَةَ الَّحِيرِ، مِنْ أَغْلَقَ الباب؟ ومنَّ المدعو الَّى فتحدُه؟ ومَّن يملك مفتاحً

في تقديري... ان المثقفين يرغبون في البقاء خارج البيت، في خيمة الريح، موغلين في الاقامة، في غرف الظلمة، عاجزين عن معالجة اقفال اغتراجم، او اغلاق ادراج مكاتبمم، اي أَتَّهُم قُد أُسِلسوا أَيْفُسُهُم لَمَقُود مَعْكُوفٌ لَبوصلة لَا تُستمديُ درياً او اتجّاماً لذا حكُموا عَلى انفسَهم بُالضياع: والنأي الى مستحيلات مقفلة ومقفرة، وغسلوا وجوههم بماء مُودلَ، حتى لا يستقر البصر علَى مدى مُستقرَّ. ولكن مل يفلق خادم الباب المدخل ويوصد القفل جيداً؟

وملُّ يستريح الملك فلا يعطي؟ وتبقَّى الطرقات مفارق تُتُوزُعها لقداه عير تابتة النَّطيء ۖ هلُّ نبقي الثقافة في صدرًا ۗ الغُربة؟ ويبقَّى ٱلْمُتَقَفَّونِ اطعمة نار لا يُهدأ زفيرها، ومن يطفئ النار أذا أخلد اليقظ الى فراشه ونامت عيون التواطيرا ان الدعوة مفتوحة الى عدم الاختزال او الابتذال، الى ضرورة التقيد بشروط جواز المرور وبطاقة السفر حتى لأ تضيع الاحلام سدى وتستقط بين فكي الكوابيس

أذا... هي ليست طفرة طائشة، هي ضرورة للتوحد في سياق توحيدي مفتوح الاحتمالات، في آفاق مفتوحة على امتدادات مشرعة، يملك القدرة على الارشاد، ولا يدعي عصمة أو فوقيـة تخرب البناء، وتنسق قواعد الجمع، وُتفكك مرتكزات العمل الجماعي.

انُّ هذا النسَّق يعيُّد العمال الى ورشهم والى صناعاتهم: وتأتي الصناعة سليمة خلابة ونوَّلقة، وُهنا مطرّح الابداع، وهنا تتصلُّ حلقات المبدعين بعضُما ببعض، وهنا تُتحول القيمة التاريخية الى عمل ديمومي، ولا تبقّى مُجْرد حدثُ او أرث يحمله الكالون وبعض الوعاظ.

يسمه المحول وبعص الوعظ. وبالتالي فإن هذا الاستدراك الجمعي، يوفر المطلوب، لوضع المقاومة الى اكثر من موقع ويأتي الانتصار أكثر من زهو، وهكذا لا يبقى المثقف خارج دائرة الصراع، أي خارج دائرة الديث المباشر، هيمان بنوازعه القاتلة، غارقاً في سراب يحسبه حبراً.

دائية سقا

علي سبيتي

أزمة ترجمة المصطلح

"ثقافة العالم الاسلامي والبحث عن هوية" مقالة لرضوان السيد في الآصدار الاخير من مجلّة "العربي" يعرض فيما للعلاقة "غير العادلة بين المسلمين والفرب وما اذا كانت

"تعود آلى اسباب معرفية وتنظيمية أو ان المسألة أبعد غوراً؟".



أُنْفَاضٌ درجة اليقينَ في ئمو اللاتاريخ واللاموية واللَّامعني، ومُنَّا هُو استنزاف المستقبل، تتمسر شأن الغرب، ومنهم للانكفاء على الذلت والعودة رجــة الشقـة بـآمكاتات الى الامسول والفسرق في احسلام الملف السيطرة والتوجيه". واسطوريته وغير واقعيته ويطرح الباحث حلآ لَلازمةُ ٱلمتفاقمة، وهو وجوب الأفادة من الامكانات الواسعة التي تقدمها هذه التكنولوجيا

وفي المناسبة، تجدر هنا مرحة عبيقة ومستغيثة في وجه وحش الراسمالية، لُنْسِأَلُه آلَى ايْن؟ والنظام الايكولوجي لم يعد يتحمل مذا النزف لطلقته، فمو في طريقه آلى فقدان التوازن بسبب التلوث المجنون وامدار امكانات البيئة، وكأننا في حفلة انتخار جماًعي او فيّ اسوأ الاحوال حفلة حماقة لم

يسبق لما مثيل في تاريخ ومل كاتت تعني عبارة "تماية التاريخ" الشميرة اذ اعلنت، نماية العصر البشري الى الابد؟

صباح زوين

المُجتمعُ للشرقيِّ، العربيُّ خاصةً، في صنع التاريخ

ويحتوي العدد عَلَى "حديث الشهر بين [العربي] و[التأيم]" لمحمد الرميحي، "الرقيق ٢٠٠ مليون والتصنيع قادم الشوقي رافع، "وداع عجر الددود" لعنفرا علي، "من جيوبوليتيكا ما بعد الحرب الباردة" لعبد الرحمن شاكر، "مخطوطات البحر الميت ماذا تخفى؟" لعفيف البهنسي، "كيف نرى التآريخ" لعنمد المهندي، "حبوار هادئ مع فكر خاطئ السالم البهنساوي، "التيتانيك على الشاشة: غرق اجمِلَ قصة حب لمحمود قاسم، "وَجمأً لوجه، احمد ابو زيّد وجورجُ طرّابيشيٌّ، "الثقافة العربية هل تعاني من الأخ الأكبر؟" لأَحمَّد هاشَم الشَّريفَ، "ازَّمَة تَرجمة المصطلح.. كيف يكتسب بعده الاجتماعي؟" لشوّقي جلال. الى مُقالات علَّمية واستطلاع

تحوُّلات سياسي علماني

الكتاب: جوزف مغيزل، سيرة النضال والحب. المؤلف: نقولا ناصف. الناشر: "مؤسسة جوزف مغيزل" ١٩٩٨.

كأن حقوق الانسان والديموقراطية والفنون والعروبة والعُلَّمانية شيَّ واحد. مذه مي الفكرة التي تمسك بعصب كتاب جوزف مغيزل" وهذا ما حاول نقولا ناصيف

تركىبه وجمعه وصوغه مند ولادته في تبنين الجنوب حتى وفاته وزيراً من دون انّ يتسلم مهمته اعاد نقولا ناصيف ترتيب الاحداث وتزمينها حدثأ تلو حدث

ومحطة ترتبط بالاخرى وتؤسس لما. يروي نقولا ناصيف بكثير ّ من الدقة كيف جمعَتُ الحياة لور وجوزف مُغيرَّل فتحولت الشؤون الناصة شؤوناً عامة ولاسيما أنهما ساهمًا في كتابة بعض تاريخ الانسان السياسي المدني، في تاريخ الدركة المدنية السياسية ابان الحرب اللبنانية، كأنها سيرة شريحة قليلة من اللبنانيين النين بذلوا من تفكيرهم وجهودهم

الشّيُّ الْكثيرُ لُتكوينٌ تيار مُعنَي معارضُ للحرب. وهذا ما لم يستطّعه الكثيرونّ. كأن جوزف مغيزِل كان في حركته الواسعة الميزان الضابط بدءا من عائلته وبيئته وانتماء حبري المجتمع الواسعة. فمو حاول باستمرار أن يئي من الوعود والحوافز عمارة حياته، وطريقة للاقامة والتأثير في بيئته اللبنانية.

يدمش قارئ الفصول الاولى من الكتاب أمام علاقة جوزف مغيزل باولاده وزوجته واصدقائه بالاضافة الى علاقته بمكتبته والناس. يدهش من تلك البساطة والوداعة والشفافية

امام علاقته بابنه المعوّق ناجي، وامام كل تَدرُجُ محامياً في مكتب موريس الجميل الذي مات من الغضّب آلسياسي. وحينَ اخلى جوزفّ

مغيزل جسده غادر من دون اي غضب. صاغ مع موريس الجميل في مكتب الاخير نظرته الى الانسان في لبنان، ونظرته للمعرفة وبنُّاه دولَّة الصَّانُون وباصرار لافت من اجل الدريات والانفتاح والنيموقراطية.

مصلحة العقيدة رئيس مصلحة العقيدة في حزب الكتائب. غادر العقيدة وغادر المصلحة في كتاب باستقالة معللاً مستشرفاً مالُ الامور السياسية. لذلك كان يردد في فترة الحرب: "ماذا لو أمّا لا أزآل في

حزب الكتائب في هذه الدرب الطَّائفية؟". رفض السلاح بعسم ووضوح وكل ما ترتب عليه من نتائج، واستمر في الدفّاع (شبه العبثي) عِن الديموقراطية وضرورة الصوار واطلاق يد

الشباب والتغيير. وفي كتاب استقالته من حزب الكتائب عام ٩٥٧ آ كان يصوغ رؤيته التوحيدية العربية قَائِلاً: "أَنَا أَعْتُقَدُّ أَنْ لَبِنَانِ لا يُسْعُه... الْأَ أَن يسير في التطور العلم الذي سارت عليه بلدان العرب، ولا اتخيله خارج المجموعة العربية اذا اردنا له دوراً حقيقياً".

كان مدفه في نماية النمسينات ما قاله يوسفُ السودا: أن نعلن سيئاً في السياسة ما هو سيئ فيها، وان نعلن حسناً ما هو حسن". ورغم ذلك بقيت شقة الذلاف عميقة بينه وبين يوسف السّونا ولاسيما في ما يتعلّق بْالْعْرُوبَةُ وعلاقات لبنان بمحيطه العَّربي... ويعبر عن ذلك: "لبنان بوتقة تنصمر فيمّا مذاّهب المضارة... ومختبر تتصارع فيه التيارات فتتخاطب ويوم يفقد لبنآن طابعه المميز

منذ الفمسينات تحسس خطورة طائفية الجمامير والاحراب اللبنائية، وهو اعتَقد انه "مع جمامير طائفية لن يكون في وسعنا قيادة معارضة وطنية تحتاج الى جمآهير وطنية غير

وحريته لا يخسر ذأته بمقدار ما يخسره العرب

مع نماية الخمسينات انضم الى النادي الثقافي العربي محاولاً بنيلاً من الكتائب كان هذا التحولُ باباً الى العروبة الا ان حركة القوميين العربُ والنادي الثقّافي العربي لم يستطيعاً اقناعه بالالتحاق بصفوفهما رغم ايماته العميق

حوزف مغيرل

تأكد لجوزف مغيزل بعد سنة من رئاسته "النادي الثقافي العربي" ان استمرار النادي بقصره نشاطه على اعضاء حركة القوميين العرب يفقده رسالته الثقافية.

تأكد له ان الاحزاب اللبنائية اليمينية كحزب الكتائب، او الاحزاب نات الاتجامات القومية (الناصري، والسورية القومية...) لم تكنُّ هي ألحل، لُذُلِّكُ سار في نهج الأصلاح فأقترب منَّ الشهابية وابتعد عنمًا بمقدار ما كانت تقترب او تبتعد عن الأصلاح الشأمل. لذلك ابتعد عن نادي . ٢٢ تشرين الثاني، وانخرط في تأسيس الحزب الديموقراطي ١٩٦٨ – ١٩٧٧" كنبتة او زرعة، فالامل واجب".

توثيق في كتاب "جوزف مغيزل" يوثق نقولا نلصيف تراجع الاتجاه الاصلاحي وزواله لمام لتدلاع العرب وسيطرة الميليشيات. اذ لا مكان، كما برهنت التجربة لاصوات الاصلاحيين، ولحركاتهم في ظل المدافع الطائفية الداخلية، والمدافع الموجهة من

يُنْهب جوزف مفيزل في وثلاثق الكتاب بعيداً ليحكي قصة التيار الأصلاحي ككل عبر قصة هذا السيَّاسي او ذَاكُ من الأصلاحيين اللبناتيين المستنيرين ولاسيما قمة الوزير آميل البيطار واصطدامه كغيره بالحكومة والنظام والقوى

المعارضة للاصلاح. يخلص الى تتيجة مهمة، هي ان الزلزال اللَّبْنَاتِي هُو الَّذِي فُجَّر الحزب الَّنِيمُوقَرُاطُي وشقَقَه، وشقَقَ كل نواة اصلاحية ككل، ولاسيما ان الاحزاب الطائفية – وحسب مغيرل - لا يمكن أن تلعب دوراً وطنيـاً لأنهـا ذات ايديولوجيا صارمة ومغلقة. ورغم تكرار محاولة الدزب الديموقراطي في جبمات وتكتلات نشأت وبرزت عاملة للتغيير الديموقراطي فان التجربة الناجحة لم تتبلور ولم توجد. فقّد كان مصير

التكتلات والدركات الاصلاحية واحداً. قليلة هي الدالات ائتي وصلت بنموها الطبيعي الى تحقيق احلامها السياسية بسبب التعقيدات الداخلية والضغوط الخارجية، ألا أن هذا لم يمنع من ان تكون تجربة جوزف مغيزل الاصلاحية المدنية مع فريق كبير من المثقفين اللبنانيين، تجربة للدرس والافادة، ولاسيما أن سيرة مواقف وافكار مغيزل ورفاقه تقع في خط الأصلاح والتغيير الديموقراطي والعلمنة التي ليست تُقيضاً للَّدين أو المعتقدات الايمائية. وهنا جَزَّ اسلاسَي في مُسَيرَة الاتجاه الليبرالي اللبنَّاني أأذي ازالت العرب بقواها الطائفية ملامحة

الا أن الذي بقي ليس قليلاً. فارادة التطور والتغيير المنضّبط لا تزال حبات الذردل المتبقية.

هاشم قاسم

الذخائر بعد "ديوان المتنبي" و"رسائل اخوان الصقا" و"اخبار ملوك حمير" و"الف ليلة وليلة" (طبعة الُهند) صدر في القاهرة عن "هَيْئَة قُصُور الثقافة" العدد التاسع عشر من سلسلة "الذخائر" وهو الجزء الاول من "تجريد الأغاني" تأليف ابن واعل الحموي تحقيق طه حسين وأبرهيم الابياري

(الطبعة الاولى ١٩٥٤). الكتاب تُلْخيص للمصنف الضخم "الإغاني" فرج الاصفهائي بعد حذف التكرار والتضرب في وقُلَاعه واخباره.

صدر عن "النهار" و " AFP" كأسرالعالم اكثر من ٢٠٠ صورة لاهم اللاعبين المنتخبات الـ ٣٢ المشاركة والمدربون اللاعبون المحتملون اهم نجوم الماض والحاضر مواعيد كأس العالم 1998 المجموعات، البرامج والمراحل احصاءات كأس العالم 1998 السعر ۳۰,۵ ل. لمزيد من المعلومات التمال بـ "ترويج" ١٥٥٥٥٥ –١–(٢٦ اطلب نسختك الآن من المكتبات

تعرفونه: سنظل اينما كنا في

المسؤولية او خارجها، في أي موزر

امنه أوفياء لدقوقكم قبل وأجباتكم،

لأنه لا يتعقل من أنسأن أن يغي بكامل ولجباته قبل أن تفيه كامل.

التقى وزير التربية الوطنية

والشباب والرياضة جان عبيد أمس في

مُكتبه النَّائبين سيبوه هوفنانيانً.

وليراهام دده يان اللذين طلبا انخال

اللُّهُمُ الْارمنيةُ فِي المنامح، والتقي

النواب طلال المرعبي وأسطفان

الدويمي ومحمد كباره وحسين الحاج

حسن، وكان عرض لقضَايا تربوية

تتعلق بمناطق النواب.

في مباريات الالقاء، تقاسم المرتبة الاولى الطالبة جويسُ.

شوشَّاني مَن مدرسة ابو شبكة وشربل زويـن من مدرسة،

يحُشوشٌ، وتقاسمت المُرتبة الثانية الطالبة سُحر الذويري

َّ في الرسم حَلَّ الطَّالَبُ جورج عَقَيْقي من منرسة

كفرنبيان في المرتبة الاولى، وتقاسم المرتبة الثانية الطلاب:

ماهر درة من مدرسة حارة صدر، الياس روين من مدرسة

الم المرتبة الثالثة فكانت من نصيب الطالب مروان ياغي

من مدرسة الصفرا. وفي الانشآء حلت الطالبتان مُبرِّناً مُليلًا

من مدرسة غادير وأيليان شمعون من مدرسة أبو شبكة

فيّ المرتبة الاولى. وتقاسم المرتبة الثانية الطّالبان الْكسندر

نعمة من مدرسة صربا وابرهيم مخلوف من مدرسة الصغرا. أما المرتبة الثالثة فكانت للطالبة نيللي أبي زيد من

مَن مدرسة الصفرا ونيكول جرداق من مدرسة غانير.

يحشوش، وداليا أيوب من مدرسة بقعتوتة.

معرض وشهادات انتهاء الدراسة

برنامج أبراج)،

برنامج أبراج).

برنامج أبراج}.

يرنامج لبراج).

2 – "مطر شدید" (راجع برنامج ایلیت). • کسلیك (ت: ۱۳۵۲۹/۹۲۵): ١ - الكثر تراه او اكثر فقرا (راجع

أ - " الرجل في القناع الدنيدي" (راجع

هٔ کُونکورد (ت: ۲۹۵۸۲۷/۰)؛

٢ ــ " صرخة ١٠٠ (راجع برنامج أبراج)

٣ – "يحرك الكلب" (رلجع برنامج أبراج)

٤ - صراع مميت (راجع برنامج أبراج).

٥ – "غرفة مارقن" (راجع برنامج أبراج).

٢ - ليل بخيم على مانماتن (راجع

اللهُ لَاسَاجِيس (ت : ١١١٥٨٥):

١ - الكَتْرُ تراً أو اكثر فقرا (راجع

؟ - "يحرك الكلب" (راجع برنامج أبراج).

٣ – "لليلة واحدة" (راجع برنامج أبراج).

🗣 لاستيه (ت: ۹/۹۲۷۲۰۰):

1 - "الهِأَن أَسَاسَية" (راجع برنامج أبراج).

٢ - "لليلة واحدة" (راجع برنامج أبراج).

"صراع معيت" (راجع برنامج أبراج).

٤ – "مدينة مجنونة" (راجع برنامج

– "منتصف الليل في هنيقة الخير

والشر" (رائع برنامج أجليت). ٢ – "العافة" (راجع برنامج إسباس). ٢ – "عاصفة نارية" (راجع برنامج سان

ءُ _ "صورة كاملة" (راجع بـرنـامـج

أ - "الدافة" (راجع برنامج اسياس).

🗣 مونتريال، العمراء (ت:

هسرح الاتينيه، جونيه

– بنفسج قنوبين لشربل نعيمي.

المعاملتين (تُ: ٩٩/٩٣٢٩٢٢):

– "آخر ليآم سقراط" امتصور الرحبائي

(من الاربعاء للى الاحد من كل اسبوع).

(– عنواًنَّ واربع نسوان" – مسرحية). • مسرح المدينة

"شتي يا ديني ميصان" (ويللا ينام

مرجان ، مسرحيتان للاطفال، لكريم

سروب. • المركز الثقافي الروسي

• "حدود قاتا" لبشهور مصطفر

🗣 مسرح مونو (تَ: ۲۰۶٤۲۲):

🗣 المتحف الوطني (ت: ٢٠٢٢٠٢):

- الزيارة من ٢٠٠٠ عباداً حتى ٥٠٠٠

عصراً ما عدا الأثنين والثلثة والاربعة للطلاب.

🗣 متحف سرسق (ت: ۲۰۱۸۹۲):

يفتح من ٩.٠٠ صباحاً هتى ٥.٠٠ عصراً.

- من الساعة ٠٠٠ صياحا الله ٢٠٠٠

- من الساعة ٩٠٠٠ مباحا الى ٦٠٠٠

ه متحف ماري باز، دير القمر (ت: ٥/٥٠٥٠٩٤ او ٢/٢١١٢٨٩):

– عن الساعة ٩٠٠٠ صباحا الى ٦٠٠٠

منه دن يوم. 4 متحف كىليكيا، انطلياس.

يُومِياً من الساعة ١٠.٠٠ صباحاً حتى

٠٠٠ إ بعد الظهر، ومن الساعة ٤٠٠٠

عصراً حتى ٧.٠٠ مساء، ما عدا الاثنين.

6 الدِمل (٢١ انار-٢٠ نيسان)، تبذل

دمناً لتحسين علاقتك بأعدهم أملاً في

ين حصر دين. ♦ النور (٢١ نيدسان-٢١ أيار)، البخل يعد الاصدقة عنك ويجعل علاقاتك العملية

بعدودة النتائح. حاول ان فتجنب هذه

اصدقائك لجعلمم يقومون بالخطوة الاولى.

🗣 المقرب (٤٤ تـ(-٢٦ تـ٩)، تعِنب

التشجار العلالي لائه لا يجلب بسوى

حدمتم وحباعد بين هجوه. ♣ القوس (٢٢ ت٢–٢١ ك١)، اعلم ان

حياتك العلطفية ترثبط بمدى رعايتك لما

وامتعامك بماء وألا ستثعرض للفشل

€ البعدي (١٢ ك١−٠١ ك٢)، تقلقك

الإنقسام والتباعد بين الاخوة.

רב: ז-ודפֿדוס/פּי):

والاحد فقط قبل الظهر.

– الزيارة دتى ١٠٠٠ بعد الظمر.

(ت: ۱۲۲ (۲۲/۲۰)

🗣 متحف الشمع، جبيل

٩ متحف قصر بيت الدين:

(ت: ۲۲۶۰۵۵/۹۰):

(ت: ۲۰۰۰۰۲):

کل يوم في بشري.

مساء کل یوم۔

مصا کل یوم،

مسا، ڪل يوم.

🗣 متحف جبران خلیل جبران

- "قبلة البرأة "العنكبوت" لجو قديح،

🗣 سارولا (ت: ۲۵۰۰۲۷):

(ت: ۲۲۶۹۲۲): ً

(ت: ۱۲۰۲۱۶):

🗣 مسرح کازینو لبنان،

·(-4/91575) :--)

؟ - "آمال عظام" (راجع برنامح إسباس)،

r - "صورة كاملة" (راجع برنامح

. "رسالة الى الوالي" (عادل إمام قادم من القرون الماضية الى العصر الحديث).

((()

– "عنطر يا عنطوز" لطوني ممنا وجورج

مريوس. 4 لاس ساليناس (ت: ٠٦/٥٤٠٩٧٠):

ه لي دون، قردان (ت: ۲۹۲۱۲۳):

:(٣٥٣٠٠٩

1 – الرجّلُ ذو القناع الدييدي (راجع

ه ابراج (ت: ۲۹۲۱۹۲): ١ - "لَيْلُ يُخِيم على مانماتْنْ" (شرطية متممة بقضية مخترات يحلفع عنها معلم متدرج مو اندي غارسيا بواجمه محام لامع مو ريتشارد درايفوس، إخراج ؟ - "لَلْيُلَةُ وَأَحِدَهُ" (لَقَاءُ يَحَبُّكُهُ الْقَدَر بين اسود وييضاه مع ويسلي سناييس المتزوج ونستازيا كينسكي فتعب عاصفة الدبُ لَلْيَنَةُ واحدة، اخْراج مَايِك فَيِفِيس).

٢ - "سراعٌ مميت" (في جزئه الثاني، الفيال المنمي بعالج ابادة الأرض في

دينونة بصنعما الانسان نمتيل براتي تومسون، اخراج جون ليونيني). 2 – غرفة دارقن (مرض يخرض اللقاء اللبية ومعية وتضحية وألور مشاعر متناقضة وربما متكلماة: تجسداتما بقوة الشقيقتان مبريل ستربب وديان كيتون آئى جقب روبرت سو نيرو وٽيوناردو دي ڪاپريو بين الَّجِدُرِانِ الرَّبِيَّةِ، اخْرَاحِ خِيرِي زَاكِس). 0 - "يسترك الكلب" (السينما تحقق النبوءة حيث فضائح الرئيس الاميركي تغطى بالمروب المفتعلة، وشريط لاذع واتهامى منتأز لباري ليقتسون مع روبرت والجالتي حصر جبري ميسسون عے روبرت دو نيرو رساستين موفمان)۔ ٦ – "الرجل في القناع النديدي" (فرسان الكسندر دومأ الشهيرون يستيقظون للمضامرة من جنيد مع جيريمي آيرونز

وليوناردو دي كابريو، والاخراج لراندال ر ٧ – "لَكثر ثراه أو اكثر فقرا" (كومينيا علطفية مع تيم ألن وكريستي آئي، إخراج بريان سييسر). ٨ – "للوان أساسية" (إنتقادية سياسية لانعة لأميركا، مع جون ترافولتاً وإيما توسسون، إخراج مَّايِكُ نَيْكُولُز). ﴿ أَتَلَانَتُيسَ، الْمِنْصُورِيةَ

وجيرار بيبارديو وجون مالكوقيتش

(ت: ١٦٦١٦٥): ١- "عاصفة نارية" (راجع برنامج سان يسي. ٢ – "صورة كاملة" (اجواء عاطفية مع كيڤن بيكون وجنيغر أنيستون، إخراج

غلن كوردون كارون). ٣ - "أناستازيا" (ديزني ترسم بالالوان والموسيقى قصّة الاميرة الروسية). 🗣 اسباس (ت: ۲۱۲۵۱۲): ١ – "التُماتيةُ الصعية"(بين الدغامرة والمغامرات العاطفية على للطريقة الأميركية، مع جون رايلي وغوينيث

بالتروّ، إخراج يول أقدرسُونَ). ٢- "أمل عظام" (العب المعلكس والشديد ۽ جورج الخامس، ادونيس ت: ٧/٢٢٠٥٢٦/٧ الرومنطيقية بكاميرا الفونسو كوأرون، مع - "تورة طانبوس شامين"، بطولة انطوان غوينيث بالترو وابتان موك، وضيفي كرباج، تأليف انطوان غندور، لفراج الشَّرَفُ روبرَّت دَيَّ نَيرُو وَأَن بَلَنْكَرُوفُت). ٣ – "تايتائيك" (مأساة غرق السفينة ريمون جبارة. مسرح شاتو تريانو، الزلقا (ت : ٤٠٢٤٢٠): الشميرة في إحياء بنيع ومتماسك للمخرج جيمس خاميرون، مع ليوناردو دي ڪاپريو وكبت وينسئيت). عُ – "أَلْدَافَة" (معلمرة في الالاسكا، مع انطوني موبكنز، اخراج لي تلماموري). ﴿ اريسكو بالاس (۲/۷،۵۹۰۳):

– "تأيتانيك" (راجع برنامج إسباس). 🤻 إيليت (ت: ٨٤٠٢٨٦): ا - "مُنتصفُ الليل في حديقة النير والشر" (تريار جنيد اكْلينت ايستوود حول جريمة وتبرئة، مع كيڤن سهيسي

ومآل يقلب الادوار، مع كريستيان سيلتر ومورغان فريمان، لخراج مغيكل سلاومون). أ - تايتأنيك (راجع برنامج اسباس). 🗢 اليزيه (ت : ۲۲۰۱۵۷):

"تايتانيك" (راجع برنامج اسجلس). ا - "يو. إس مارشالز" (مغامرات لامثة لستيوارت بايرد مع طومي لي هونز وونسلي سنانيس). مَطْر شُدِيدٌ (راجع برنامج إيليت). ٣ – "منتصف الليل في حييقة الخير والشر" (راجع برنامج إيليت).

♣ امبير (ت: ٢٠٨٨٠٢): ١ - "الْحَافَة" (راجع برنامج إسباس). ٢ – "سيلينا" (الشَّغَفُ الْمَجْنُونِ يقود الى الجريمة، مع جنيفر لوپيز ولدوُلُرد جايمس اولموس، إذراج وليم دير). 🕰 بیکادیلآی (ت: ۲۲۰۰۷۸): "الفد لن يموت" (مع جايمس بوند، اخراج

روجر سبوتوود)۔ ﴾ بُلانيتُ – الزوق (ت: ١٣٦٢)؛ اً - "المُستعطر" (جديد الكبير كوبولا في عالم المعامين والقيساد، من روايـة

رافَجة لجون غريشام، مع مات دامون وْكلير دينزُ ودائي دوفيتُو وَجُون فويتُ)." ٢ – "صرخة – ٢" (راجع برنامج أبراح). ٣ – "غرفة عارڤن" (راجع برنامج أبراج). ٤ – "ليل بخيم على مانماتن" (راجع برنامج أبراج). برسم بري. ٩ بلاثيت – طرابلس

(ב: ויוווי). (ב: ויוי) أ – "النوان اساسية" (راجع برضامح أبراج). ابراج... ٢ – "اكتر ترك أو اكثر فقرا" (راجع برتامح أبراج). ٣ - "لليلة واحدة" (راجع برنامج أبراج).

 أعراع مست (راجع برنامج أبراج). 🗣 سارولا (ت: ۲۵۰۰۵۷): "البطل" (شريط مصري عن احمد زكي). سان أيلي (شُرَّ: ٢٠٠٢-٤).
 ١ - "المنائيل" (رائح برنامج السباس).
 ١ - "عاصفة نارية" (شريط مفامرات مع واي لونغ وسوزي إمايس، اخراج سين ٣ – "مــورة كـامـلـة" (راجــع بــرنـامــج

🏶 ستّار غيت، زحلة (ت:٦/١٠٩٦١٨٨٠): ١ – "رمح مكسور" (عرض ثان للمفاهرة اللاهنة مع جون ترافولتا، إخراج جُون وو). ٦ – "سيلينا" (رلجع برنامج آسياس). ٣ - "وحيدا في المنزل" (الفتى المتروك

🗣 سودیکو سکویر : (ב: יוֹי אַיּערוֹר): ١ - "تايتانيك" (راجع برنامح اسباس). اً = "سَيلَينا" (راجعٌ برنامُج أمير). ٢ – "التمالية الصعبة" (راجع برنامج

الضاحكة).

والشر" (راجع برنامج إيليت). والشر" (راجع برنامج إيليت).

سريسى استصيري اسريط الوسكارات للعلم الفلات في إعادة). ٢ – تجسس في قساوة (البلروديا مع ليزلي نبلسن في أعادة). **4** فريوايّ (ت: ٩٥٥٥٠٠):

يضع الصحافي باستين هوفمان في المولجمة مع الرجل العادي جون ترافواتاً، غامزاً الى وحشية الإعلام).

الامتحانات الرسمية للبكالوريا تنطلق اليوم

بـ ٣٦٥٦ مرشحاً لفرع الرياضيات

ملك عن التحضيرات، فأشار الى أن

اللَّجَانَ التي تضَّعُ الاسئِّلَةُ سُتِيتَ اللَّيلَةُ في الوزارة الأنجاز المسابقات،

ونحن ساهرون على تأمين كل

الوسائل التي تؤمن انطلاقة ممتازة".

ودُعا الطَّلَابُ إلى التَّواجد في مراكزهم

المدددة قبل ساعة من الموعّد".

تنطلق اليوم صباحا الامتحانات الرسمية لشهادة البكالوريا اللبنانية – القسم الثاني، بفرع الرياضيات الذي ترشح اليه ٣٦٥٦ طالبة وطالباً، يتقدمون في يوممم الاول الى مسابقات في مواد الكيمياء والجغرافيا وتاريخ العلوم عند العرب

ومن المقرر ان يجول وزير التربية ويتوزع المرشحون على المراكز وفقاً لَلْآتي: ﴿ محافظة بيروت (٦٤٩ مرشحا) الوطُّنيةَ والشِّبَابِ والرياضة جان عبيد، صباحاً، على عدد من المراكز متفقّعا سير الامتحانات التي تجرى لمذا الفرع في ١٨ مركزا في العاصمة والمناطق. وسألت "النهار" رئيس دائرة على ثلاثة مراكز: ثانوية الاشرفية للصيبان (طلعة اوتيل ديو)، مدرسة رأس النبع الثانية للبنات (شارع الامتحانات في وزارةُ الْتَرْبِيةُ حسان لُلدوت) وثانوية الدرج الرسمية للبنات

دورة تجريبية لتلامذة البريفيه

، اشيا – "النمار": بدعوة من المجلس الثقافي لقضاء راشيا، وللسنة الثالثة على التوالي، بدأت الدورة التجريبية لتلامذة الشهادة المتوسطة في مدارس منطقة راشيا والجزء المدرر من حاصيا، ويشارك فيما ٢٢٦ تلميذا من ١٧ مدرسة في اللغتين الانكليزية والفرنسية في المدرسة التكميَّليَّةُ في راشُيا، وتستَّمر يوُمين باشراف المنطقة التريوية للبقاع

ممثلة بجميل الاشقر وايلي العموري

المعلوف. وقال مدير التكمّيلية ضّاهرّ معلولي ان المدف من الدورة تعويد التلامذَّة عَلَى نموذج آجراء ٱلامتحانات الرسمية، ان من حيث الجو العام النفسي أو من حيث الأسئلة المطروحة من قبلَ المنطقة التربوية

جديدة مرجعيون الرسمية، تانوية بنت سيت برسورة جبيل الرسمية. وغدا الى مادتي الفيزياء والتاريخ، وبعده إلى الرياضيات والفلسفة باللغة والتصحيح، تؤدي خدمة مممة واساسية للطلاب والمراقبين من خَارِج أَطرِ المدارِس المشَّارِكَةُ في الامتحانات". مكتب المعلمين الى مناقشة التوصية

بمقاطعة التصحيح في الامتحانات الرسمية

المعلمين واسلوب المماطلة والتمييع ومحاولات الالتفاف على حقَّوقُ المعلَّمين المكتسبةُ او التَّنتقاص منها، وتوقف عند محاولات التراجع من المسؤولين عن الاتفاقات التي عقدوها مع مكتب المعلمين حيال مشاريع القوانين المتعلقة باحتساب تعويض نماية الخنمة والمعاش التقاعدي على كامل الرأتب الاخير واصدار القوانين المتعلقة بحملة الاجازات والكفاءة وتعويض المديرين واكد المعلمون انه بعد استنفاد اساليب الدوار كافة وابدا للدرص الكامل من قبل المعلمين وهيئاتهم على مسار العملية التربوية خلال العام الدراسي، وبعدماً سبقً

الدفاع عن مصالح المعلمين ومطالبهم، وعليه، يتوجه المكتب لميئاته الثلاث المجتمعة بدعوة مجالس المندوبين والجمعيات العمومية لمناقشة التوصية الداعية آلى مقلطعة أعمال التصحيح للامتحانات الرسمية حتى تعقيق المطالب

(عمر فروخ - الكولا).

🛊 حِبْلٌ لبنان (۱۵۱۰ مرشمین)

على خمسة مراكز، مدرسة انطلياس

الرسمية المتوسطة، ثانوية جديدة

المنن الرسمية للبنين، كُفرشيما

الرسَّمية المتوسطة (دير القرقفي)،

ثانُويةٌ برج البراجنة الرسمية للبنيَّن،

تانوية فرن الشباك الرسمية للبنات

أَنَّهُ ٱلبقاع (٢٢٦ مرشما) على

مركزين، متوسطة حوش الامراء

الرسمية للصبيان وثانوية حوش

🕏 الشمال (۷۲۸ مرشحا) على

ثلاثة مراكز، ثلثوية الميناء الرسمية

للبنات، ثانوية الميناء الرسمية

للصبيان، مدرسة النصر الرسمية

🛊 الَّجِنُوبِ (۱۲۹ مرشحا) على

مركزين؛ مدرسة الاصلاح المتوسطة

المختلطة ومدرسة صيدا المتوسطة

🗣 النبطية (٢٥٢ مرشحا) على

ثلاثة مراكز: ثانوية الصبّاح الرسمية،

(بولفار كميل شمعون).

الأمراء الرسمية (رَحلة).

المختلطة الرسمية.

١ – احتساب تعويض نهاية الخدمة والمعاش التقاعدي على كأمل الراتب الدخير، ٢ – أقرار مشروع أنصاف حمَّلَةُ الاجازات والكفاءة. ٣ -- اقرار مشروع تعويض المديرين. على أن تستمر المقاطعة حتى صدور هذه المطالب

بقوانين عن المجلس النيابي". ويعقد المكتب أجتماعة المقبل الساعة الرابعة والنصف بعد طَّهر الاثنين ٢٢ حزيران للبحث في ردود الميئات

جبل لبنان كابي قسطون وحضور النائبين صلاح الدركة وحسين الحاج

حسن، رئيسٌ بلئية الفبيري محمدٌ

سعيد الفنساء رئيس قسم التعليم

الرسمي علي خريس وممثل رئيس

المكتب التربوي لدركة امل النكتور

علي بنوت وحشد من مديري ومعلمي

لعريف الاحتفال حسن نصرالله رحب

فيها بالحضور تم تحدث البير علزار

باسم الهيئة التعليمية مشيداً بعطاءات

السيدة الدجار وقال: "المعلم تاريخ

لمياة، ومياة لتاريخ، كان قائداً

لمفاميمٌ ومُفموماً لَقَيَّادة هُو القيم

ثم القى احمد وهبي قصيدة من

الى كلمة لقسطون ان "في لبنان،

الى القمم البيضاء، العافية العقلية

والنشاط الفكري والاجتماعي.. فيه

الخير والبركة.. فيه رسوخ المصير

واعَجُوبَةُ الرَّسالة.. فَيه أَلعرينَ التربويُ يخرِّج كل عام وباعتزاز ألاف الرفوف

من الطلاب ثم يخرج المخرجين

مكرمين.. فامة تكرم كبار المربين

والمربيات وتحفظ اسماعهم وسيرهم

في مفدات تاريخما.. لا شك.. اتما

وتابع: "رسالتنا العظمى هدى

ومحبة. بدونهما لا نرفع هذا الوطن

الى القمة التي ارتفع عليمًا في مأضيهُ

وبفضل الرسالة نفسما... رسالتنا ان

نجعل من لبنان الانسان انسَّاناً جديداً

يكمل انسانيتنا عبر التاريخ... وسبيلنا

واحدة: صمر العقول في بيوت

الُكلمة.. حيث تحرك هذه العقول

الراكاً كلياً أن الاوطّان لا تشاد علَّى

الغُرائز وعلى المتاجرة بالتسابيع والبسملات، وحيث تحرك ان وطناً

ومما قالت منيرة المدرسة ليلى

زغيب ان الاوطان لا تبنى الا بساوعد

ابنائها وعقولهم، واثنت على مسيرة

المربية حجار ذات التسامح والتضحية

هَذه رسالته لا يباع ولا يفتصبُّ".

على الرَّسَالَة السَّامِية".

وحي المناسبة.

النشيد الوطني افتتاحاً ثم كلمة

للمعلميّن ان نُفُنُّوا اكثر من اضراب تحنيَّري وتلقوا اكثرٌ من وعد رسمي بتنفيذ المطالب، يجد المكتب نفسه ملزما على التوصِّية ولتَّخَاذ القرارُ ۖ النَّمَائيِّ في ضُوَّءٌ مَذُه الردود. مدرسة الغبيري الرسمية كرمت عائدة الحجار

اقامت مديرة مدرسة أبتدائية بيت

وتخلل الدفل رقصات تعبيرية

ومن صيدا ("النمار") ان ثانويـة

وتندث مدير الثانوية مغيد نجار

ورئيس المجلس الادآرى لجمعية

المقاصد في صيدا هلال فيرصلي حول

ᆸᆸ

ن|مـال

ك ي م ل و

اك|ل

ن ماك ق ف

9

وأ

اف

50

دور العقاصد في تربية الاجيال.

رخارت المسادرة

اذ | ر | غ | ع | ظ | ط | ت | ح | ز

ظططفس

غ | ق | ك | ل |ص|ض|

س|ف|ھ

ش ق و

ص ك ل

ط غ ق ك مال

أعداد: جورج الاسمر

السيدة ليلى زغيب، للمربية عائدة اقامت الهيئة التعليمية في مدرسة الحجار لمناسبة احالتها على التقاعد الغبيرى الثانية الرسمية للبنات احتفالاً برعاية رئيس المنطقة التربوية في تكريميا دعت البه مديرة المدرسة

احتفالات مدرسية مقاصدية







تلميذة من ابتدائية بيت الاطفال في رقصة (محمود الطويل)

اقتقل من حرف

قيه بسمج

لتمل الى عرف

الياه المشار اليه

مسروراً بسكسا.

الاحرف الابجدية

بالتسلسل

الالفيائي. ببكنك

الانتقال بين

: مواصداً بسمم





والصَّدَق. وختاماً، قدم قسطون درع التقدير

فی نکری الشيخ نسيب مكارم

مطر، ومديرو المدارس الرسمية.

ليرة لبنانية.

وفى النتائج:

رعى وزير التربية الوطنية والشباب

والرياضة جان عبيد حفل تكريم

لمعلَّمين تقاعدوا، نظمته الرابطَّة

الثقافية للمعلمين الرسميين في جبل

لبنان، لجنة قضَّاءُ المتن، في مطعم

قُلعة الرومية في كسروان، وحضره رئيس المنطقة التربوية أجبل لبنان

غلبى قسطون ورئيس رابطة المعلمين

الابتدائيين الرسميين أبرهيم الراسيء

بالاضافة آلى المكرمين وعائلاتهم

النشيد الوطني، فكلمة رئيس لجنة

المعلمين في المتن انطوان كرباج، الى

كلمة المكرمين القاها الاستاذ ميشال

تم امس في قائمقامية كسروان – الفتوح توزيع الجوائز

وكَانَ حاضرا قَآئمقام المنطّقة ريمون حتى، السيدة رامونا

قسطونَ ممثلة رئيس المنطقة التربويةٌ في جبل لبنان كابِّي

قسطُون، المسوُّولُ عن مكتبُ ٱلتربيَّةُ في كسَّروانَّ

غاريوس زيادة، امين عام اصدقه المدرسة الرسمية سهيل

الجمود التي يبذلونها من اجل نهضة المدرسة الرسمية،

وتمنى لهم أستمرار العطاء، وهنأ الطلاب الفائزين وسلمهم

جوائز مادية تشجيعية راوحت بين ثلاثمئة الَفَّ ومَّـَة الف

وُالقِّي مُطُر كَلَمَةٌ، شَكَر فيها مديري المدارس على

على طلاب المدارس الرسمية الفلائزين في مباريات الالقاء والرسم والانشاء التي نظمها مكتب المنطقة التربوية في

كسروان - الفتوح، تعاونا مع اصدقه المدرسة الرسمية.

دعت "لجنة الاوديسية" تعاونا مع وزارة الثقافة والتعليم العالى وتنسيقا مع جمعية التعاضد المكارمي الى الاحتفال بذكرى النطأط الشيخ نسيب مكارم، الساعة ١,٠٠ أَ قبلُ ظمر الاحد ٢١ حزيـران في ُقَاعةً عُـصام فارس للجامعة الاميركية في

ويتحدث في الدفل السيد محمد حسن آلامين وتقيب الصحافة محمد البعلبكي والاب انطوان ضو والاديبة ناديا نويمض والسفير فؤاد الترك وألقاضي كامل ريدان وسعيد

مسيرة للأولاد

في مناسبة المسيرة العالمية ضد عمالة الاطفال وأستفلالهم التي وصلت الى جنيفُ في الاولُ من حزيران الصالي من اجل المطالبة بعدم تشفيل الاطفال في الاعمال المرمقة والخطرة، تُنَّظُم لَجِنَّةً حَقُّوقَ الطَّفَلُ فَي الجمعية اللبناتية أدقوق الانسان بالتعاون مع الجمعيات الاهلية المعنية بشوُّون الطَّفولة في لبنان، مسيّرة للأولاد بين الساعة ٩٠٠٠ والساعة ١١,٠٠ قبل ظهر السبَّت ٢٠ حزيران. التجمع في ساحة الشهداء الساعة ٨٠٢٠ صباحا للاولاد بین ۱۰ و۱۲ سنة.

مدرسة الامام علي

أنهت مدرسة الامام علي في الهرمل عامها الدراسي بمعرض للنشأطات المدرسية تضمن رسما حرا واشفآلا يحوية ونشاطات تربوية وتقافية مميزة من جَـهَـود الطالاب وُنْتَاجُهُم طُوالٌ عَامَ دراسي كامل. وتضمن المعرض وسائلُ ليضاح مدرسية وتميز بحسن التنسيق وجودة المعروضات

عد الأب

تعقد الجمعية العمومية لتكريم الأب مؤتمرا صحافيا في المركز الكاثوليكي للاعلام غدأ الجمعة ١٩ مريران الساعة العاشرة والنصف قبل الظهر تعلن فيه رسالة عيد الأب ونشاطَّآتها المقررة لهذه السنة.

بقعاتنا الشوف – "النمار":

من المعرض في فليسيه ناسيونال.

عبيد أمام مغلمين رسميين تقاعدوا:

مطالبكم حقوق قبل الواجبات

وسلم الوزير عبيد هدايا رمزية

الى المكرمين اوديت الموراني

ويولانت فرح وميشال كنعان ونقولا

الصعيدي وتناجي الاشقر وأسكنتر

الماج. وفَّى كلمة له، اشأر الوزيـر

عبيد آلي الجمود التي يتُكبُدُما

المعلمون فتحني ظهور، ويطلون على

الانفة والشمامة والعطاء والتضحية

والكرامة، وأن لم يُعطوا بقدر ما

أعطواً في حياتهم. وقال: "أيها المعلمون (...) اقول

لكم حتى الأن ما زالت مطالبكم ومي

حقوقكم وليست مطالب، ما زالتُ

حقوقا على طريـق الانجاز، حقاً اثر

حق، ولا بد ني من أن أؤكد لكم ما

جوائز في الرسم والالقاء والانشاء

لطلاب المدارس الرسمية في كسروان

المعرض ألسنوي لمدرسة "الليسيه ناسيونال" في بقعاتاً كان هذه السنة انتاج فكر وذي واستقبلت حضور الأفتتاح أمس لافتة تصدرت المدخل: "من نتاج انامل طلابنا ومخيلاتهم الذلاقة وأفكارهم المتنامية يشرفنا ان نرحب بكم في معرض الليسيه تآسيونال"، ووجد الزوار في المعرض لوحات فنية ومجسمأت والوأتأ حاكتها الانامل الفتية واستوحتما من المنامج والدروس المقررة للعام الدراسي الذي مضى وحضر مدير المدرسة عاطف شانيك

🗣 اقامت مدرسة الوفاء ف بعقلين احتفالاً في نهاية العامَّ

كارىكاتور

دعا الممندس حسن بليبل الى حضور معرضة الثاثي بعنوان "كاريــُكَاتـور"، برعايـة وزّير الاعلّام باسم السبع، الساعة ٧٠٠٠ مساء الانفين ٢٦ دريران، في الصالة الزجاجية – العمراء. ويستمر المعرض حتى ٢٧ منه من

التأسعة مبادا ودتى الرابعة عصرا ومن السابعة مساء وحتى التاسعة

مهرجانات صور والجنوب

عقدت لبنة مهرجاتات صور والجنوب لجتماعا برئاسة السيدة رندة بري وقررت اقامة ممرجاتاتما لهنا العام في ١٦ و١٧ و١٨ و١٩ تموز في الملعب الروماني الكبير في صور. وستعقد السيدة بري مؤتمرا صَحَلَقياً في قصر عين التينة الإرهاء اول تموز الساعة الحادية عشرة قبل

فى قرطبا احتفلت "رابطة نساء بلدة قرطبا عيد الأم، وكرمت

التعليم المحيثة

الدراسي وزعت ذلاله الشمادات على

المتفوقين والناجحين وعددهم ٩٠:

تلميذاً وتلميذة، في حضور اعضاء

النشيد الوطني، وكلمة التلامذة

القاها ريدان أمين الدين، وجه فيها،

"اقف امامك اليوم يا معلمي يا صانز"

الاجيال لاقول لَكُ أَنَّت يا خَير رسولً

للسلام على الارض اخترت اصعب

ممنة وحملت افضل رسألة واغلاها

وتكلم صالح القباني عن البدء

بتحديد البرامج في المدرسة وفق

احدث المنامج الجديدة واساليب

الى لوحات فنية قدمها تتلمنة

تكريم الأكبر سناً

السيدتين الاكبر سنا شفيقة صقر يزبك ونبيبة شليطا كرم (مواليد ١٩٠٧). وترأس القداس الالمي الاب العام يودنا سليم، وعاونه المونسنيور بطرس زيادة وكامن رعية قرطبا الخوري يوسف نعوم السَّذَنُ والَّابِ كُلِيمٌ كُرِّمٍ. وأقيم التكريم في قاعة نادي قرطبا، وعضره أعضاء المجلس البلدي ورئيس الجمعية الخيرية القرطباوية ميشال الدرزي ورئيسة لخوية العبل بلا دنس جاندارك صقر ورئيس نادي

قرطبا جورج كرمه النشيد الوطني فكلمة الرابطة القتما جوزفين لدودء وكلمة لفابيولا السّنن. وقدمت فتبات البلدة لوحات راقصة

الظهر لاعلان برنامج المهرجانات.

الشبكة الرقم ١٣٤٥٨ AYTOETTI ۱ – ضواري – ضغر. ۱ – رغيد النيس – فلمل، آ– حربــه – ملم. ٤- جدما في <u>استقلبة</u> ــ

صوت البرس. ٧- عابس الوجه – عرب ظلمة اول اللبل، ٨- نظيري -ارشغی. ۹- شمالال – کرم.

حل شبكة امس (- أديق - رقيم ٦- ذرم - كاهلم ٦- تجاوز - بعت رؤوم - بنو. ٧- يل - مثقة. ٨- ث ة - يرى - أل ١- يعرفها

أبحث عن هذه الكلمات واشطيها في كل الاتجامات، تبقى لك احرف عدة تؤلف بالتوالُّى كلية السر.

العامية – حيث – هم – اليوم – ان – يتمسكوا -بألفصحى – ومن . – النــيـــر · الفصحي – أن – لا – تكبر – على فتستعين - بها - من - حين -اني — خين.

للمرب – وهم من – تشتت – اللمحات -

من - الخير - | | ل ل م ج ا ت ر ا اي اة ای וןט ای ار او ش ت ا ت| خاف هـ ن ي وإم نا ي ن م ل ي ت اس ت ع ي هـ ا ف Ŀ ۲

ي

الكلمة: شاعر القلاسغة

|ك|ظ|

اطلب، ٥- قرب قوقت - حرف جر. ٦- شد كبير (معكوسة). ٧- تلال – منسوح. ٨- طلاوت وهستم ٩– جدماً في يتراعى – سقي – نميب أ – فرح وانتماج – حنقت، ۲۔۔ أدراك البلطن – تور. ٢– اشتقات ٦ – فَضَى۔ ٤- جدماً في ابرياء ــ قنع الماء من فيت ٥- وحدة قيلس - سنور، ١- اكتمل -

ن

١- افتيار - تم. ٢- شرح - تؤدف ٢- سلم - ول ٤- ولمم - دع. ٥- ك ز - مرث ٦- را-الوثار. ٧- لمدي - دا. ٨- غلع - لوناه. ٩- بمثل - تار.

4477 B-2 4 2 3

V 7 2 -**把AL**

 $|\mathcal{D}_{ij}| = 1/2$

P- - -

_ ---

لمن

در مود ر

_ ...

1.4

107

5. 7.28 -43 *

و ∶اومي 9

COMPET

42.44

Capit Denim

Beren ber

¥هم. € الجوزاء (۲۲ أيار−۲۱ حزيران)، خطوة في غير محلها تعود عليك سلباً. فتش عن لحل ولا بأس ان تراجعت. ♦ النسرطان (٢١ حزيـران−٢٦ تمـوز). تحاول تعسين اجواه العمل عبر مبادرات تقوم بما من حين للى آخر، وتتعرض للغشل غالباً، لا تيأس. • الأسد (١٤ تموز-١٣ آب): الت شديد في المنزل وحيداً يـولمـل مقالبه التمسك بارائك وترفض مقترحات الأخرين، مما يجعلهم يغفذون مشاريعهم دون لتشاور عمك النَّمُـذراه (٢٤ أب-٢٣ ايـلـول). النـت انسان حالم وواثق من نفسك وتُحَمَّم انك -لم تقدر في معيظك. أذا تتصرف بعدولتية. € البيزان (٢٤ أيليل-٢٦ تـ()، لا تُشعر بالخفب أفا لم تبادر للى السؤال عن

 3 - "أمال عظام" (راجع برنامج أتلانتيس). ٥ – "منتصف الليل في حديقة الغير هُ- "مئتصف الليلُ في صديقة النير 🗷 فاندوم (ت: ۲۹۹۲ع٤): 1 - "المربِّضُ الانكليزي" (شريط

١ - "آلُـوَانْ اساسية" (راجع برنامج أبراج). . 'عراع معيت" (راجع برنامج أبراج). ٣ – "مدينة مجنونة" (كوستا غافراس

r---

صحةً لحدَّ الأِقربة. عليك لن تعفع به الى الطهيب اذا كان متردداً تجنباً لعواقب 🎝 لَّدِلُو (٢٦ ك٦–١٩ شباط)، يوم معيز للتناثي الذي يفكر في الفد عليكما أنَّ " تتصارحا في كل العور الصاحة € المسوت (٢٠ شــبــاط-٢٠ اقار)، اذا واظبت على مسيرتك دون أن تسائل أ نفسك عن المكتسبات ونسبة النجاح فاتك ستصل الى الدائط للمسدود.

هذا الكازينو "الأمَّى"

- 01 - 21 - 21 - 21 من أمس كان مقرراً أن نكون مساء أول من أمس التلثاء جالسين بتقوى الخشوع أمام الغن الطلي، في مسرح تبياترو لبنائرا، نصفي الله أناما

عبدًالرحمنُ ٱلباشَا، يَعَزفُ لناً من موزّار وشوِبرت

وشوبان وَبشارة الدّوري، في كونشَرَتُو تَقرُّرُ أَن يأتي الي لبنان خصيصاً كي يعطيه.

فَجأَةً، أَلغُي الموعد، وتم انتزاع الملصقات

الكونشرتو. والسبب؟ بكلُّ بساطةً: لم تسمَّح

ادارة كازينو لبنان بنقل البيانو الكبير من المطعم

(حيث مُو أَلَانَ) أَلَى صَالةُ المُسرحُ (حيث يجب

ان يكون، وحيث عرف عليه عبدالرحمن ووليد

عقل، وحيث كان عنصراً مهماً أكثر من مرة في أعمال الأخوين رحباني، "الليل والقنديل" تحديداً ما عرفه /

(المارتَنغالُ) يَرفَّه عَنْ الزِبائِن الكرام، والم يرض

رئيس مجلس الادارة (في اتبصال معه الى باريس) ان يصار الى نقل البيانو (واو بفنيين محترفين)، مجيباً بكل بساطة، "تحبروا أمركم

ولما كان من سوء حظ حضرة العازف انه لا

يزاول عزفُه على عود أو غيتار أو فلوت أو سَاكَسوفُون أو كمان حَتى يُحمَلُ ٱللهُ مَعهُ ويأتي، كانت النتيجة أن ألفي الاحتفال، لأن

البَّهَةُ (الديبلوماسيَّة) الوحّيدة آلتي لديها بياتو

مجهز للكونشرتو، رفضت أن تعيره، بعدما أساءً

استعماله مسؤولون سابقون عن المتفال، أعادوا

مكذاً، بكل بساطة، جاءً جواب ادارة كازينو

لبنان، هي المفترض انها وسيلة تسهل العمل

الفني الراقي، في واحة جميلة ككازينو لبنان،

فألقي الاحتفال، وأشاح عبدالرحمن الباشا عن

المجيء، بمرارة من أدرك كم وطنه بعيـد عنَّ

ىنيأة، فيمًا أوطَّان الْأَخْرِينَ تَتَنَافُسَ عَلَيْهُ، وتتسابق الى الأعلان عن كونشرتوات لـ"الباشا" الذي من حسن حظه انه لا يعزف في أمكنة

يرفض مسؤولوها ان يجيئوا بالبيانو من مطعم

في مرور اربعين يوما على وفاة المرحوم

أنطوان سليم صادر

يقلم قداسٌ وجناز لراحة نقَّسه فر

كنيسة سيدة بسوس الساعة العاشرة صباح

يرجى من عرفوه واحبوه ان يذكروه في

تصادف غداً الجمعة ١٩ حزيران نكرى

. **جمال محمد السوسي** فتتلى على روحه أي من الذكر الحكيم

الأسفون آل السوسي وعجبي وعز الدين

وحسيني وفقيه. الرجه اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً.

للساعة السائسة مساء في منزل الفقيد في

قدموس – جوار النفل – صور.

مرور اربعين يوما على وفاة المأسوف على

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصاً.

العلوخية والفاصوليا الى صالة المسرح.

العد ٢١ حزيران

البيانو في حالةٌ سُبِنَّة جداًّ ولم يُحافظوا عليه.

وليأت العازف بالبيانو".

حب البعّطاقيات من السيّوق، وتأجل

جورج خليل الشاعر المتعدد

شعر جورج خليل يمتاز عن الانواع الشعرية الاخرى، كما يمتاز واضعه الشاعر جورج خليل فشعره متعدد تعدد جواهبه. كما مواهبه تتناول ميانين كثيرة

 من كتبه: لهل الفن في لبنان، معارضات فكاهية للاغاني وفرنكو – اراب، جريدة بالمقلوب، ملحمة الشهداء والصمود اللبناني (الدائزة الاولى)، غزل لاسم، قصيدة لاسم، الدكتور الشاعر مانع سعيد العنيبة والشعر اللبناني. وَالْمَوْلَفُ برامِج أَذَاعِيةَ: عَلَى المَعَكَ، جَريدةَ بالمَقَاوَبُ، ساعَة بلا عَقرب، المعنى بقلب الشاعر، هون بيت القصيد. وتُلْمُؤُلْفُ تَحَقَّيَقَاتُ فَيَّ لَلْشَعَرَ مع رجال السياسة الكبار وصفحات الشعر،

زجل اسبوعية صعافية فَمَن هُذُهُ الاَحْتِبَارُات ولَنتَ الْتُنواعَ الشّعرية، وتكونت للشخصية الشعرية، ومنَّها أزدوجت القيمة الشعرية حتى عائت وتُوحنَّت ما بين الشعر الفُّصِّيح

واقاً بنا أمامً المجموعة الشعرية الزجلية الجديدة "عروس الشعر" ((). وقد بنا العام العبدرات المسارية الرحيم الجديدة العروس السعر (١). هذه المجموعة النفيسة اعطت وهجا اللحجم الشعري لدى جورج خليل، بقيمته وكميته، وفقدت الوايا جديدة في وجه الشعر الزجلي التجديدي، بما في ذلك من صور ورسوم تدفل بما صفحات الكتاب، وبما فيه القصائد من بح — ر__ المجموعة الشعرية التي قدمها جورج خليل للمكتبة الأبناتية جعلت الزجل

اللبنائي فُتُحا في دنياً الرجلُّ. بعن فلك في سيد شرجر. ومو فتح ادبي ووجداني واجتماعي وخيالي. ويمتاز جورج خليل الى ذلك بالنكتة الواقعية وبالنادرة وبالتعليق الفوري. من هذا المنظار يزداد الاعجاب بشعر جورج خليل وتفتح الافاق في وجه

زوجة الفقيد نهاد أمين ابو سمرا

بناته انطوانيت زوجة فريد حاتم وعائلتما

وميراي زوجة نبيل اسكندر وعلالتما

ولتدريه زوجة فريدي أبو فرح وعلالتها

الياس عبده جبور

و١٩ حزيران في منزل الفقيد في نيو روضة

الرجه اعتبار هذه النشر ة اشعارا خاصا.

انتقل الى رخمته تعالى المأسوف على

بلسم الزين

والنته سلمى مصباح سلام

زوجته رندا ابي شاهين

خاله وليد مصباح سلام

وعموم لمثلي كفررمان.

ولداه كريم وباتا

شقيقه مائب

للعزيز ومحمد

والده المرحوم عبد الكريم يوسف بك

اعمامه طلعت ورفعت وجوئت والناثب

السابق عبد العبيد والنائب عبد لللطيف

الزين والمرحومون أسماعيل وعزت وعبد

تقبل التعازي اليوم الخميس ١٨ حزيران

الأسفون آل آزين وابي شامين وسلم

الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

في كفررمان ويومي الجمعة والسبت 19

و• ؟ منه في منزل الفقيد في لدما.

بناية غرين ميل الطابق الثلاث في ملكه.

تقبل التعازي يومي الخميس والجمعة ١٨

ينُعون بمزيد من الأسى فقيَّدهم الغالي

ولداه أتطولن وعاثلته

وللنكتور عبده في المهجر

(١) منشورات "دار الصياد"، لبنان، الاخراج وليد حداد، الغلاف ابلي غالم، تجليد مؤسسة انطوان جلخ واخوانه التجليد — ٢٠٠ صفحة من الحجم الكبير.

ندوة المركز البرلماني اللبناني

دعا برنامج العوار حول السياسات العامة في لبنان الذي ينفذ بالتعاون مع المركز البراماني الكندي والامانة العامة للشؤون الخارجية في مجلس التواب اللبناني وُملتقَى الْمَبِئَلْتَ الْتَسَاتَيَةَ غَيرِ الْحَكُومِيةَ فَيَ لَبِنَانَ الَّى نَدُّوهُ عَن كَيفيَّة تأسيسً أأمركز البرلماني اللبناني لتفعيل الحوار وتداول السياسات العامة بين النواب والمجتمع المدِّنيِّ والأَمليُّ اللَّيْنَاتِيُّ، الاربعاء ٨ تَمُوزُ مِن الساعة التاسعة حتى الْوَاحدة بعدُ الظَّمرّ

ي يبي مبس الرحم. وتعرض خلال الندوة، التجربة الكندية في تأسيس المركز البراماتي الكندي وتطويره، وهو يعمل منذ أكثر من ثلاثين علما على تفعيل دور البرامان وعلاقته والمجتمع المدني والاهلي وعلى تدعيم عمل اللبان النياسة. وستحاول الندوة جمع أرا وأفكار لنواب ومستشارين وممثلين للقطاع الأملي والمدني حول الدور المستقبلي *نغ يمكن ان يؤديه مركز براماتي لبناني وكيفية تأسيسه.

وُّيشَارِكُ فِي النَّدُوةَ خَبْرَاءٌ كَنْدُونَ مُنَهُم جَوْنَ بُوسِلِي الرئيس السابق للبرامان الكندي وبوب ميلر مدير المركز البراماني الكندي، كما يشارك نواب لبنانيون ومعثلون لجمعيات اهلية ومؤسسات مدنية ومنظمات دولية.

إلزجل اللبناني.

بتلاها مترييت زوجة المحامي اتطوان للملاح وعاكلتها وجيزال لرملة المرحوم جان لأياس رببز وعالالتما وليلى زوجة الدكتور جورج شطده حسواتي وعاثلتها

والمهندس ميشال ميشال ربيز شقيقاها هنري عبدالله وعلالته وريدون فيدقله وعقالته

ليندا واواتدها

أليس وابتتما أزملة شقيقها البرحوم رينيه عبدالله،

_ _ _ برمومیان و مران شقيقتما المرحومة فيوليت، حتا ميلي وعلالته ينعون بمزيد من الاسى فقيدتهم

ماري شكرالله عبدالله ارملة المرحوم جبران فضول ربيز تقبل التعازي اليوم الخميس ١٨ حزيران في منزلها في رأس بيروت شارع عبد العزيز في ملكما ويوم السبت ٢٠ منَّه في منزل

الرجه اعتبار هذه التشر ة اشعارا خاصا.

أبن الفقيدة الدكتور جان جبران ربيز

' ولذا ولدها المرحوم المحلمي ميشال جبران رببزء قبروفسور غبريال ميشال ربيز

شقيقتما جورجيت ارملة المرحوم روزفلت فتوح واولادها

ارمأة شقيقها للمرحوم جميل عبدالله،

زوج شقيقتها العرحومة فيراء سيمون

... س. ت السرد الله المأسوف عليها

ولَّدَهَا الدكتُورُ جَانَ رَبِيزٌ فَي عَشَقُوتَ فَي

ارملة شقيقما المرحوم وديع عبدالله،

مأغي وأولادها

شند

Mr. - - - . . .

الله المنظوعية

ے یہ اڈکیر سا

___ الله بكرت

سترس والحلة ويخفر

المنعة العبله

أنسنب ألمتيا

- النا

سيد السلامة

B BALTIC LEVANT LINE

SERVICE MENSUEL DIRECT DE LA FINLANDE (VALKOM-LOVISA OU KOTKA) A BEYROUTH

ANNONCE L'ARRIVEE DU NAVIRE

M/V PIONER KOLY VOY. 33

A BEYROUTH LE : 19. 6.98

mm les consignataires sont pries de faire les formalites necessaires Pour le retrait direct et immediat de leurs marchandises. Faute de

QUOI CES MARCHANDISES SERONT DECHARGEES A QUAI OU A DECOUVERT A LEURS FRAIS. RISQUES EY PERILS

POUR TOUS RENSEIGNEMENTS S'ADRESSER AUX AGENTS :

HENRY HEALD & CO. S.A.L.

IMM.BUROTEC.1FETAGE_RUE PASTEUR_MEDAWAR BEYROUTH . TEL:585676/7/8_FAX:585679 TLX:HEALD 42364_44953 LE _B.P. 64_BEYROUTH

THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH Denim Fabric from Dubai

Attention:

"Denim" Garment manufacturers and wholesalers We are now here to give you:

Indigo denim fabric from 6.5 oz to 14.5 oz. Tried, Tested & Proven! Approved by buyers across the globe. Manufactured in Dubai on state-of-the-art machinery and with highly skilled work force.

Prompt deliveries (Dubai-Beirut) <u>VERY VERY COMPETITIVE PRICES.</u>

For an appointment contact: Mr. KENNETH D'SOUZA Beirut Commodore Hotel Tel: 350400, Fax: 345806 (Anytime from 16th to 19th June 1998)

Gulf Denim

Gulf Denim Limited

حبيش مواكبأ حملة آثار صور وترأس اجتماعاً لتراخيص جديدة؟

ترأس وزير الثقافة والتعليم العالي فوزي حييش بعد ظهر أمس في مكتبه من ستارك و، اجتماعاً للجنة الوطنية من ستارك و، ثم ترأس الوزير حبيش اجتماعا لمجلس التعليم العالي حضره رئيس الجلمعة اللبنانية الدكتور اسعد دياب، للتحضير لاطلاق ومتابعة الحملة الأدولية المدير العام لوزارة الثقافة والتعليم احمايةً أَثَار صُور.ً وحضر المدير العام العالي الدكتور مطاتيوس الدلبيء للآثار الدكتور كميل اسمر، قائمقام المدير العام لوزارة العدل الدكتور صور حسين قبلان، والسادة، محمد مادق، غسان ابو شقرا، ناصر صفى الدين، الطوان خوري حرب، وليد الخطيب، صالح الاشمر، توفيق الرفاعي، مندوبة الاونيسكو الى المديرية العامة لأثأر السيدة اتياس روسو ورثيس الديوان في المديرية حنا العميل. وبحث المجتمعون في سبل متابعة سير المملة في اتجاهات عدة، وركزوا على ضرورة ضور مندوب الاونيسكو والتنسيق مع المنظَّمة النولية في جميع الاشَّفالُ العنوي تنفيذها في صور. وتقرر عقد البلسة المقيلة يوم

الاثنين في ٢٩ الدالي بعد تكليف لَّجنَّةُ مصفرة تضم صفي الدين والخطيب والرفاعي لوضُع نظَّام انشَّاءُ جمعيَّةُ لتلقي التبرعات الذاصة بحملة صور.

وجيه خاطر وامين سر المجلس السيد بهيج عيتاني. وتمت خلال الاجتماع دراسة جدول اعمال الجلسة السابقة والنقاط الاسلسية المدرجة عليه واهمها دراسة ملفات تراخيص جديدة لكليات تأبعة لجامعات مرخص لما وملفات تراخيص لجامعات جديدة ومعاهد وكان الوزير هبيش التقى نقيب الاطباء في لبنان الدكتور غطاس الفوري وكنان عرض لشنؤون تهم

النقابة والوزارة ومنها أمتحان الكولوكيوم وامتحاثات الجدارة للاختصاصات أآتي تنوي نقابة الاطباء تنظيمها. كما تُناولُ ٱلبحث التعليم

غلميه يأمل في تأليف أوركسترا سمفونية

تعزف لبيروت عاصمة ثقافية

التشاطلت

مع اختيار بيروت عاصمة ثقافية للعالمُ للعربيُ للسنَّةُ ١٩٩٩ ، قال ركيسُ مجلس ادآرة المعهد الوطني العالي للموسيقى الدكتور وليد غُلمية انّ اركة الكونسرفاتوار، رئيس واساتذة وطلاباء ستكون بمثابة المدرك للرئيسي والحيوي في الممرجانات والاحتفالات والتظاهرات المزمع اقامتها

في المناسبة. واوضح لن الدفلات الموسيقية التي سيؤنيها اساتذة الكونسرفاتوار وطلابه تضفّي نوعا من البهجة والفرح على هذه

زوجة الفقيد وداد جرجي سعد ولده فلدي وعائلته بناته زينة زوجة سلمي سعد ونايلة زوجة طارق جريج وعائلتها

وسعادة ومشاطي وأده وجريج وسلامة ولتسباؤهم ينعون فقيدهم فلغللي المرحوم

اتطوان فضلو كساب يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الراجعة

بعد ظمر اليوم الفميس ١٨ حزيران في كتيسة مار سمعان العمودي في القليمات. تقبل التعازي طوال اليوم الخميس في صالون الكنيسة حيث يسجى الجثمان، ويومي الجمعة والسبت ١٩ و٢٠ منه في منزل الفقيد في الاشرفية قرب كنيسة مار يعقوب لارمن الارتوذكس ملك مبيض. الرجاه أبدال الكاليل بالتبرع للكنيسة،

والين زوجة بلولو دراكي وعاثلتها وزيئة نصري

شقيقاه غبريال نصري وعائلته (في لبهجر) وجورج نصري وعلالته علالتا شقيقيه المرحوم جوزف نصري والمرعوم فيليكس نصري

والمرحومة ليلكا عرمان وعموم علالات نصري وباشخنجي وعجمي وسلمون ودأود وكوسأ وهجار ينعون

قرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. أتتقلت الى رحبته تعلى فقيدتنا الفالية

بشر نزار جابر والده المرحوم نزار محمد جابر حقيد المرحوم المؤرخ محمد جابر آل صفا ولداه نزار وعيتم والنكتور محمد والحآج رياض وطارق

ونمر يلسين وعلي غندور. تقبل التعازي يومي الفميس والجمعة ١٨ و14 حزيران قبل الظَّمر من الساعة ١٠.٠٠ = ١٣٠٠٠ للنساء وبعد الظهر من الساعة ٩٠٠٠ – ٩٠٠٠ للرجال في منزل شقيقه المدامي اسلمة جابر في منطقة بالرحسن شارع السفارات قرب مطبعة تكنوبرس بناية عيدر هاشم سابقا (الريم) الطابق الرابع، ويومي السبت والاحد - ٢ و١٦ منه في منزل

ممرة احدد رشيد تعار في التبطية. الرجاء اعتبار هذه الفشرة اشعارا خاصا. الأسغون آل جابر وغندور ونصار والداج علي ونحله وياسين وصفا وعموم أهالي النبطية الكراب

ومايا زوجة اتطونيو سلامة شقيقه فيكتور وزوجته شقيقتاه سميرة زوجة جوزف مشاطي

وعموم عاثلات كساب وريف وسعد

و١٩ حزيران في منزل ابنه منير في شارع الكمير عمر (موليداي إن) بناية الامير ّ للنساء في الصباح وللرجال بعد الظهر. الأسغون آل البيبي ولياس والمسيئي واللادقي والشماع والفيومي وألوسى وعاشور وصراف والمشرف والمولوي. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً.

دائيال بولاد ظود بولاد الاخ جـــاك بــولاد (مـن لخـــوة المـدارس لمسيحية)

واعتبار هذه للنشرة اشعارا خاصا. مون لاسال الاب هنري بولاد اليسوعي (مصر) بنات الفقيد باقيال زوجة حبيب حداد

وعموم عائلات بولاد وقرفلي وعريس وطوا وحنا وثابت وانسباؤهم في الوطن ينصون بمزيد من الاسى الزوج والأب

علألتا شقيقتيه المرحومة كاتي ديو

وحداد ودراكي وعرمان وصفيس وبارودي فقيدهم الفللي المرحوم

ادوار انطون نصري تقبل التعازي يومي الخميس والجمعة ١٨ و١٩٩ حزيران في منزله في بدارو شارع منري شهاب قرب كنيسة سيئة الملائكة بناية المنوبر الطابق الثاني.

الحاجة مائدة توفيق بازرجي طرباه أرطة المرحوم سعيد عبد الرحمن طرباه اولادها عبد الرهمن والدكتور ليماب والمهندس أصدمان وعفيفة شقيقاها مليح ومفيد بازرجي صهرها العرحوم مأمون معمود عريسي حزيران أي اسطنبول حيث ووريت

وصلي على جثماتها عصر السبت ١٢ تقبل التعازي يوءي الخميس والجمعة ١٨ و١٩ منه في منزل ولدما الدكتور ليماب طرباه في شارع مار الباس قبالة ثكنة الحلو بناية السعادة الطابق الخامس، للنساء قبل الظمر والرجال بعد الظمر. الآسفون آل طرباه وبازرجي وعريسي

والغزاوي والغنيم الرجآه اعتبار هذه النشرة اشعارآ خلصآ.

ائتقل آلى رحمته تعالى فقيدنا الفالي أشقاؤه المدامي اسلمة ومنذر (فادى) أصهاره لحمد تصار والمحامي عباس نحله

للنَّساءُ قَبَلَ الطَّهر وللرجال بعده. الأسفون آل نُحلُّويُ والكسم. الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً. لتنقل الى رحمته تعللى المأسوف عليه البر رشيد العضم زوجته أومار عبده غصن فناؤه جلال وعلالته وريكاردو وعائلته وروبير وعاثلته

أبنته البيرتين زوجة ادمون داغر وعائلتها يتعونه بعزيد من الاسي. تقبل التعازي يومي الخميس والجمعة ١٨ و١٩٩ هزيران في منزله في قرنة شموان قرب كنيسة مار بطرس وبولس ملك الفريد جبارة الطابق التاني، التلفون ١٠٤/٩٢٧٨٥٩. الرحاه اعتبار هذه النشرة اشعارآ خامآ الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارآ خاصآ

والجُمود المستمرة لتأليف اوركسترا سمفونية وطنية عند بدء الممرجانات، لتشارك في النشاطات، مؤكدا لله سيعرض البرامج الموسيقية التي سيحييما الكونسرفاتوار في مختلف المناطق فور الانتماء من اعداده.

تابي كلُّ الأذواق تكوَّن على مستوى هناً الددث الوطني، وتعنى غلمية أن تنتهي التحضيرات

فتقل للى رحمته تعالى فمأسوف عليه

سليم عبد الحميد بيبي

إبتته لمياء زوجة جماد الحسيني

وزمير والمرحوم لنيس وشقيقته ميفه

ماريز أورفلي وعائلتها (في كندا)

جيلبير ليون بولاد

و19 حزيران في منزل الفقيد في الاشرفية

الرجه اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً.

اولاد الفقيدة نبيل ابو عسلي وعلالته

ورجا ابو عسلي وعاثلته

وعلالتها وفيوليت

للفالية المرحومة

۱۲ حزیران.

شقيقها لتطوأن مدور وعلالته

عاثلة شقيقها العرحوم أبلي مدور

وُظياس ابو عسلي وعَلَالته (في المهجر)

شقينقتاها نائيا زوجة مراد ايوب

وعموم عأثلات ابو عسلي ومدور وايوب

ونوفل ونعمه وانسباؤهم ينعون فقيدتهم

ايلان توفيق مدور

لرملة المرحوم فايز أبو عسلي

المنتقلة الى رحمته تعالى لبس الاربعاء

يحتفل بالصلاة لراحة نغسما الساعة

للرابعة بعد ظهر اليوم الخميس ١٨ منه في

كنيسة مار يوهنا المعمدان – مدافن مار

تقبل التعاري قبل الدفن وبعده فر

صالون الكفيسة حيث يسجى الجثمان اجتدا

من الساعة الثانية عشرة ظمراً، ويوس

الجُمعة والسيت ١٩ و٢٠ منه في منزل

ولَّدُهَا نَبِيلُ أَبُو عَسَلَي فَي الْحَازَمِيةً – مَارُ تَقَلَا السَّاحَةُ أُولَ طَلَّعَةً الْمَدْرِسَةَ الْحَرْبِيةَ بِنَايِّةً

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاعا.

أتتقلت اثي رحمته تعالى فقيدتنا الفالية

الحاجة فايزة مراد نطلاوي

زوجة الداج مصدخير الكسم

صمرها الدكتور نبيه الغيرا.

اشقاؤما زمير وعصام والمرحومان حسن

تقبل التعازي في الثالث اليوم الخميس

14 حزيران في منزل الفقيدة في كورنيش

العزرعة اول مفرق برج لبي حيدر خلف محطة

توتَّالَ بنَّاية بينًا فُلُوراً الطَّابُق الضَّامِي،

الياس بطيناً في وطى المصيطبة.

الصخرة الطابق الاول.

شارع اديب أسدق فبالة معطة رزق أللم

تقبل التعازي يومي الخميس والجمعة ١٨

والشقيق المرحوم

ابناؤه منير والدكتور صلاح والمرحوم نبيل

زوجته نفلا أحمد لياس

وشرح ان ادارة المعمد الموسيقي

ماضية في وضع برامج حافلة ومتنوعة

عقد رئيس رابطة كاريتاس لبنان الاب ايلي ما مؤتمرا صُحافياً أمس لاعلان ممرجان كاريتاس وقريتماً لصيف ١٩٩٨ في سنة اليوبيل الفضي للرابطة، من

١٤ أب إلى ٢٠ منه على مدرج الدكمة في عين سعادة

عين نجم وسط غلبة صنوبر.
 وفي كلمة الاب ماضي: "قد يبدو ممرجان كاريتاس غريبا الى حد ما عن القاموس المعمود الانشطتها، الا

ان الماجات الاجتماعية المترّايدة، وتضاؤل مصادر

التمويل الخارجية عن بعض برامج المساعدات، خصوصاً مساعدات الرعاية الفردية الصحية والاجتماعية، واعتماد

كاريتاس نمَّج التجديد لمواكبة التَّمُولات الرَّاهنةُ، كلما

(...) الممرجان يجمع الانتاج والمواهب والحرف لفئات واسعة من اللبنائيين في منتلف المناطق. ويطل بما لمدة اسبوعين، على العاصمة بيروت، ويشكل

بالتالى عملية تباثل لمذا الانتاج باسعار تشجيعية

تناسب طلقات متوسطي الدال والطبقات الشعبية، بالاضافة الى اجنحة خاصة بالتاج يناسب طاقات

بديدت من بدين متطلباتهم. أن عملية التبادل خلال القدرين ويلبي متطلباتهم. أن عملية التبادل خلال المرجان تعرب مختلف المناطق طوال المناطق منوية تجتمع السنة عبر التعارف. ومكانا تتكون سوق سنوية تجتمع ما المناطق من المناطق من المناطق من المناطق المناطقة المناطق

فيها منتجات المناطق، وبخاصة اَلريفية، باتجاه المناطق

محتيفة شخاية في مقدن. وقرية كاريتاس على هامش الممرجان، هي قرية للترفيه في ذكرى تأسيس كاريتاس الـ 70. تضم مختلف النشاطات التراثية التي تعرفها القرية.

(...) مهرجان كأريتاس خطُوة جديدة لتعزيز قدراتنا لندمة الفقراء".

اسباب أدت ألى هذه المبادرة الجديدة.

لَكْثيفة سكانيا في الْمدن.

ائتقلت الى رحمته تعالى في مونتريال (كندا) المأسوفُ عليما عزيزة حنا سلمون

ابناؤها الدكتور سالم ابو خليل وعاثلته والدكتور رياض ابو خليل وعائلته في المهجر وسلمية ارملة المرحوم المهندس سآمي حجار وعائلتها في الممجر ومدى زوجة أنطوان عواف وعائلتها في الممجر ينفونها بعزيد من الاسي

أرملة المرحوم الاستاذ سليم آبو خليل

يقام قداس وجناز لراحة نفسما في كنيسة القديس يودنا الحبيب للروم الكاتوليك في المازمية الاحد ٢١ حزيران الساعة الطدية عشرة والنصف قبل الظمر. تقبل التعازي يومي الاثنين والثلثاء ٢٢ و٢٣ منه في منزل ولدما الدكتور سالم ابو

انتقلت الى رحمته تعالى اسمى خليل اللبابيدي فرملة ألمرحوم سامي درويش اولادها محمد علي وهائي ومنى صعرها حسن دياب الحركة

قرحمن والمرحومان ابرهيم ومحمد زكرينا شقيقتاها سلمى ومغية. وصلَّي على جتَّمَلَتها لمس الاربعاء ١٧ عزيران في جلَّمعة البسطة التعتا. تَقَبِلُ التعازي في الثاني والثالث ١٨ زقاق البلاط شارع الاسير ملك قمورية.

شقيق الغقيد طنوس فأرس الملو

فارس شديد الطو واولادما ينعون فقيدهم العالي المرحوم ديب فارس الطو

في كنيسة مار جرجس الرعائية في اسيا تُقَبَّلُ التَعازي يومي ظجمعة والسبت ١٩

والمرحومة وداد مغيغب وعائلاتهم ٍ ينعون بعزيد من الاسى فقيدتهم الفالية المأسوف عليها

كاريتاس لبنان في يوبيلها الفضي

مهرجان وقرية ترفيهيّة للصغار والكّبار

الاب ايلي ماضي.

كأرمن ايوب مغبغب فرملة المرحوم نبيب يوسف الحداد المنتقلة الى رحمته تعالى أمس الاربعاء ۱۷ حزیران. تقلم خدمة صلاة الجناز الساعة الثالثة بعد ظهر اليوم الخميس ١٨ منه في الكنيسة التعيلية المعمدانية شارع بدارو، ثم ينقل جثمان الفقيدة الى مسقط رأسها عين زحلتا حيث يوارى في منفن العلالة. تقبل التعارّي يومي الجمعة والسبت ١٩ و 1 منه في مَنْزُلُ الْفُقِيدة في عين الرمانة

شارع وديع نعيم ملك المادي الطابق الثاني. الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا

يقلم الساعة الدادية عشرة قبل ظهر الاحد ٢١ حزيران في كنيسة سيئة المعونات في سُلْقَيَةُ المِسْك في بكفيا قداس

وجناز لراحة نفس المأسوف عليه جوزف حنا درويش عائلة الفُقّيد تدعو الأمَلّ والأصدقاء الى مشاركتها في الصلاة، راجية اعتبار هذه

ذكرى ثالث في مرور ثلاثة أيام على وفاة فقيدتنا

> الحاجة رمزية عبد الرحمن دسوم ارملة للمرحوم محمد لعلبي والنة الداج ابرميم والداج فاروق ونجوى

تقبل التعازي اليوم الخميس ١٨ حزيران في منزل الفقيدة في زقاق البلاط شارع والاصنفاء إلى مشاركتهم في الصلاة، راجين

ولدا الفقيدة عصام وعلالته وسميل ذكرى اسبوع اولاد شقيقاتما المرحومة زبيدة خلوف تصادف اليوم الخميس ١٨ حزيران وعائلاتهم والمرحومة منيرة مغبغب وعائلاتهم نكرى مرور لسبوع على وفاة المرحومة رامية عارف كنفاني

لرملة المرحوم الدكتور سامي بيضون لولادها الدكتور سني ورامي وميرا أشقاؤها مصباح كنفاتي والمرحومة ناديا عبد العفو قرنفل وليلي. تقبل التعازي في منزل الفقيدة في دوحة

(وسلم موسی)

ثم كانت كلمة لجوزيان نجيم حول برنامج المهرجان

قدمت فيها عرضا مصوراً لقرية كاريتاس. وتضم القرية سلسلة نشاطات للكبار والصغار منها

كرمس وتسلق على الجدران وحديقة للاولاد وعضانة

تشرف عليما اختصاصيات ومسرح عرائس و"عالم

المستّقبل" في شبكات كومبيوتر الْتّعليمُ وللَّعبُ، الى

السوق الَّتي تُدوي متاجر ومطَّاعُم، ومعرّضُ كاريتاس ومعارض ثقافية وفنية وحديقة حيوانات ومحاضرات

عن الديوانات والدخول إلى القرية غير مجاني، الما

زيارة تفقدية لكلية التربية

زار رئيس الجامعة اللبنانية الدكتور اسعد دياب الفرع

اللولُ لَكُلِيةَ التربية ترافقه أمينة السُّر العام في الجامعة لطيفة اللقيس ومدبرة مكتب المشاريع الخارجية

الدكتورة فيروز فرح سركيس ومسؤول التدريب في وزارة الإصلاح الاداري ممثلاً البنك الدولي فواز خوري.

ورود المحكون المحربية المولي وروز عوري. وتفقد الدكتور دياب مراكز التدريب التي يتم فيما تدريب رؤساء الاقسام الادارية في منتلف القروع. ويحتوي برنامج التدريب ثلاثة مواضيع هي استعمال

الكومبيوتر وتدريب اداري عام وتدريب يتعلق بكل قسم كالمداسبة والمكتبات وشؤون الطلاب وشؤون

الموظفين والمكتبرات.

الآسفون آل بيضون وكنفاني وانسباؤهم. تصادف المعمة ١٩ عزيران ١٩٩٨ نكرى مرور اسبوع على وفاة فقيدنا المرحوم الماج محمد فضل الله رسلان

الذي ووري في جبانة حارة صيدًا. فيقَّام احتَّفالُ تأبيني على روحه الساعة الرابعة بعد الظهر في النادي المسيني في تقبل التعازي طوال ايام الاسبوع في نزل تسقيق الفقيد الداج احمد

في الشياح حي الجامع.

. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً.

الأستقون أل رسلان وعبمبوم اهالي

ذكرى اربعين في مرور اربعين يوما على وفاة الشاعر أيليا أبو شديد يقلم قداس وجثارً لراحة نفسه الساعة

العاشرة مباح الاحد ٢١ حزيران في كنيسة مار يوسف في المطيلب. الرباء اعتبأر هذه النشرة اشعارا خاصاً.

في مرور أربعين يوما على وفاة المرحومة أوجيني نخله كنعان زوجة رزق الله كاراتي يقام قداس وجناز لراحة نفسها الساعة الدادية عشرة والنصف قبل ظهر الاحد (٢ حزيران في كنيسةٍ مار شربل في الفنار قبقة مار تقلا صعوباً. علالة الفقيعة وانسباؤما يدعون الامل

اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا

ذكرى سنة

في مرور سنة على وفاة المأسوف على فادي جوزف القزي عائلة الفقيد تدعُّو الى مشاركتما في لملاة لراحة نفسه الساعة السلاسة مسآء

السبت ٦٠ عزيران في كنيسة مار تقلا في الرباء اعتبار مذه النشرة اشعارا خاصاً.

. دعــــــوة تدعو نقاية تجار الخضار والفاكهة في محافظة النبطية إلى جاسة لانتخاب هيئة إدارية جديدة لها ، بتاریخ ۹/۷/۷۱ فی مقر النقابة في النبطية الساعة الحادية عشرة

قبل الظهير .

وكيل التغليسة في مكتبه آلكائن بيروت – فردان – شارع حبيب سرور – بناية البعنراني قطابة. الثالث الماتف ٤٠٥٠ أ - ٨١

0-0-1A - A0AP77\T-التكليف ١٤٦٨

عبد الرحمن نصر الدين أعلان قضائي صادر عن غرفة المنكمة الابتدائية الثانية في جبل لبنان بعبدا غرفة الرئيس ليمن عويدات، يقتضى حضور المدعى عليه كبريال تسعدو المجمول المقام أو ارسال وكيلٌ قـَاقُوني عنه لتـسُلّم أوراق الدعوى المقامة من سميرة كريمونا

بالرقّمُ ٩٨/٨٤ بموضوع فسخ زواج، وعليه لتخلذ محل لقامة ضمر نطأق المعكمة والاستبر قلمما مقاماً مختارا يجري التبليغ به حسب فتكليف ١٤٥٦

رئيس القلم

أعلان يبلغ الَّى المُنفذ عليهُ أربيار

الاستدعاء المقدم من الجمة المنخذة بتاريح ١٩٩٨/٦/١٠ في المناملة علما بان التبليغ يتم بعد لتقضاه عشرين يوما على تعليق الاعلان على ليوان هذه الدائرة ونشره.

تبليغ حكم شرعي ۹۸/۶۲۹ محكمة النبطية الشرعية

تغيد محكمة النبطية للشرعية بائیہ صحر حکم بتباریخ ۹۹۸/۲/۱۲ تحت الرقم ۱۵/۷۹ بملاة اجراء طلاق من قبل المدعي توفيق غندور ضد المدعى عليما فريبا كردستاني. من لُه اعتراض فليتقدم الى منه المحكمة ضمن المملة القانونية. تدريراً في ٩٩٨/٢/١٧.

تعوة تعلم المحكمة أأروحية لمطرلنية صور وصيعا وتواصمها للروم الارتونكس السينة برتا يوسف باريش من كوكبا الجنوب والمقيمة في كندا أنهاً عينت يوم الاثنين ١٢ تموز ١٩٩٨ الساعة العاشرة عبلدا موعدا لرؤية الدعوى المقلمة عليما من زوجها زياد نماد زامل

طالبة البَّمَّا المضَّور بالنَّات او بواسطة وكيل عنما معتبرة نشر مده الدعوة بثابة تبليغ. مينا في 1/1/1٥

قلم المحكمة

اعلان بيع صادر عن دائرة تنفيذ كسروان ينفذ كونتوار المتن المركزي

2/٥٩/٤ كفردبيان المؤلف من دار

وطعام واربع غرف وغرفة مونة ومطبخين وحمام وخلاء وممشى عند العمندس جابر عويجان

٤٧٥٠م، تخمينه ٩٥٠٠ دولار اسركي وتعن الطرح المقرر ٥٧٠٠ دولار امیرکی،

> المصارف المقبولة من الحكومة، وعليه أتخاذ محل اقامة له ضمن

اميون – لني يسبق موعد التلزيم.

العلني للعقار الموصوف اعلام

ومحصر وصف للعقار بتاريح

الخطية بمهلة عشرين يوما من

اصدر قاضي الأحوال الشخصية ف الضطية قرارا بتاريخ ١٥/٦/١٥ قَصْي بِالْضَافَة الْسَمّ والد ووالدة المستنعية لاريسا بولح على خانتها الرقم ٢٠ الكفور واعتبارهما بافل ولوداء للمعترض عشرين يوما من النشر النعوى ٩٨/٢٢٣

اشقاؤه برمأن وبماء النين وعبد الستار لحفاده منير ومامر الدسيني وسليم وسمير ولياد وكريم ورمزي وتملا ووسلم وندى وماياً بيبي تقبل التعازي في الثاقي والثاقث ١٨

خُلِيلُ فِي جُلُ الْدِيبُ بَعَلِيةً زَردٌ زُرد قَبَالَةٌ البنك اللبنةي الكندي.

اشقاؤها معيي آلنين وحمد حمزه وعبد

ارملة شكيحه المرحوم يوسف، اديبة شقيقته بهيجة ارملة المرحوم بيب

الرابعة بعد ظمر اليوم الضيس ١٨ حزيران

يحتفل بالصلاة أراحة نفسه الساعة و١٠ منه في منزل شقيقه طنوس فارس

نعوى الرقم ٤٠٥/٥٠٩ من رئيس الفرفة الابتدائية الثانية في قشمال بتىلرىج 👣/٦/٨٩٩ طلب

والدولة اللبنانية أمام هذه المحكمة بَرقُمُ ١٩٦٣/٤١٢ وَبَلَكُ سِنْدَا لتحكام المسادة ١٢٥ لصحول محاكمات مننية جعيعة – فقرتها

رثيس القلم اعلان بيع طالب التن**فيذ، ماني** يوسف لي المئى وكيله المدامي سمير فياض. المنفد عليه؛ علَّي حسين حويلي متخذ محل اقامة له مكتب المدامي الاستاذ منير حمدان – بيروت. النين، ٢١٠٠٠ دولتر أميركي بموحب عقد تأمين.

المدونة على صحيفة عقارهما رقم ٢٤ مَن منطقة تل عباس الغربي، والمقامة من المدعين عمر وجميل ببد اللطبف العراد واحمد محمد القدور ضد قطون وواكيم عطية

تاريخ نشر منا الاعلان رئيس القلم بالتكليف عبد الله الحصني

المعطملات، الصحيخ بشاريح ٩٩٧/٦/٨ ويستجل في لمساتية

السجل العقاري في النبطية بتاريخ

الطو في اسيا البترون. المستدعيان محمد واحمد محمود مطر ترقين اشارأت الدعاوى

الرابعة. للمعترض تقده ملاحظاته

و١٩ منه في منزلُ والَّدِمَا خَلِيلُ اللَّبَانِيدِي في الأسفون آل اللبابيدي ودرويش ودياب الدركة وسلام وطبارة ودمشقية وكسم

النشرة لشعارا خاصا.

صمراها بهاه الدين نسوم وسليم

بطرس البستاني كرم دسوم الطابق الثاني. ألآسفون آل لالبي ونسوم وبيساتي.

المانة بتاريخ ١٠/١٠/٩٩٧. العقار البطروح: كامل العقار الرقم ٢٨٠٧ جباع ومو عبارة عن لرض بعل صالحة للزراعة مساحته

مومر سيرحي. موعد العزايدة ومكاتما: يوم الاتنين الواقع في ٩٩٨/٧/٢٠ الساعة العاشرة صباحا امام رئيس دائرة تنفيذ النبطية — قصر العدل.

عي في بلعة دار بعشتار بمياه

أميون في ١٩٩٨/٦/٦ منير مصلحة مناه الكورة للشفة

نطاق الباكرة والاعد فلمما مقامآ

للراغبين الاطلاع على دفتر الشروط في المصلحة خلال اوقات الدوام الرسمي وتقديم عروضهم قبل الساعة الثقية عشرة من اليوم

أعلان عن مناقصة علمة تعلن مصلحة ميناه الكورة للشفة عن تلزيم مشروع تغنية

تطرح هند الدائرة للبيع بالعزاد فُمْن لهُ رَغِيةً في الشراه عليه قبل الشروع بالعزايدة اما ايناع تمن الطرح مندوق الضزينة أو تقنيم كنفالة وافينة من احد

الشغة وذلك يوم الاثنين الواقع في 199٨/٧/٦ في مقر ألمصلحة –

الارشمندريت جوزيف جبيلي

للتسليف التجاري وكبله الاستأذ ناجي القزح بوجة آليأس سلامه بالمعاملة ١٦/٥١٦ استنابة بالرة تَنفيذ المئن الرقم ١٨٢/٧٨٠ بتنفيذ ثلاث سندات بقيمة ٧٢٠٠ دولار اميركي عدا الفائدة والرسوم ويجري التنفيذ على القسم

A STATE OF THE STA ٢ مواصفاته عادية وينتفع بموقف سيارة مساحته ١٦٥مم محدود غربا وشرقا وشمالا بطريق وجنوبا ٨٥٩ و٨٦٦. تاريخ قرار المجنز

٩٧/٢/٢ وتاريخ تسجيك ٩٧/٧/٧. بدل تُذَمِينه ٤٩٥٠٠ وبدل طرحه ۲۹۷۰۰ دولار لمیرکي و ما بعلاله بالعملة الوطنية وعلى العقار ٤٥٩ كفرنبيان تخطيط بالمرسوم ١٠٠٢ ولمالك مذا القسم الدق بالبناء في الفسنات المعدة للبناء بالترخيص ٩١/٢٧٩ يجري البيع امام رثيس نائرة تَنفَيدُ كَسَرُواْنَ بيومُ الْاثَنَيْنَ الْوَاقَعَ فَــِـهُ ٩٨/٧/١٢ الـسـاعـة ١٣. للراغب بالشرة دفع بدل الطرح نقدا من صندوق المدتسبية تقديم كفائة وافهة من اهد

المصارف المقبولة من الدولة فيعطى

شملدة للاشترأك بالمزايدة ويتحمل

رسوم التسجيل والدلالة وعليه اتخاذ سعل اقامة ضمن نطاق الدائرة والاعد قلمها مقاماً مختاراً التكليف ٢٤٦٧ رئيس قلم التنفيذ اعلان قضائي

بتاريخ ١٦،٩٨/٦/١١ أعلنت حكمة الأفلاس في بيروت برئاسة القامي الاستاذ سهيل عبود وعضويةً كل من القلصيين الاستاذة مبرنا بيضا والاستلذ مأتي الببال سمر افلاس رائد ناجي عاليه، وحددت بداية التوقف عن الدفع بتاريخ ١٩٩٦/١٢/١١ وعينت عضو المدكمة القاضي هاي العبال فاضيا مشرفا على التقليسة والمحلمي مروان النبيك وكيلا أها على الدلانين واصحاب الحقوق اتبات سونمم خلال مملة خمسة

عشر يوما من تاريخ النشر لدى

صادر عن مائرة تنفيذ بيروت افاريان المجمول المقام بالمعاملة التنفينية الرقم ١٤/١/٨٩ المتكونة بين طالبي التنديد نوبار وقده بت ونظر وماري نطريان وبينك، وعملا باحكام المادة ٩٠٤ أصول معنية، تعتوكم هذه العائرة للمضور اليما بالذات او بواسطة وكيل قاتوني لتسلم نسخة عن

التكليف (١٤٦)

مأمور تنفيذ بيروت



تى فر خالندار

استخلاصات - ۳ -

حصرم البلديات الحلو جدأ

يفترض الآن ان تكون "طربية" الانتخابات البلدية قد انتهت عند الفَاتَزِينَ وَّهِم بَّالِالَّف، لَيْبَدأ الْتَبْصِّر في أمرين: 🗔 اولاً: الواقع البلدي الراهن وما يتيحه من مجال للعمل

🗀 ثانيا: الافكار والخطط والبرامج التنموية التي يفترض أن تكون جاهزة في نسبةً كثيرة منهاً، فُتأتي الَّى البليِّيات في الْمدنّ والقُرَّى كالمَّاءُ بعد انحباس استمر خمسة وثَّلاثين عاماً على الأقل. لا ُ دَاعي لتكرار القول، انتهت السكرةُ وجاءَت الفكرة، لكن من الضروريِّ في هُذُه الفُتَرَة الانتقالية بينُ الفُوض المطلَّقة والغَيابُ الكامل للعمل البلدي، وبين المجالس المنتخبة على احسن ما يرام، ان ينصرف الذين نُجِـدُوا الى التأمل في الواقع وفي المرتجى، على الاقل كي لا يفتح الناس عيونهم بعد فترة من الزمن ليأخذهم *نمول الفالج" الذي لا يعالج بالطبع، فيلوذون بصدمة القول:

يتي تيتي"، على عَلَّداتنا المؤلَّمة في هذا البلد السعيد. في المقابل، فأن الفعل مطلوب الآن من الدولة التي يفترض ان توفرُّ الترجمات الوَّاضحة والموضَّوعية للنصَّ الدَّستورِّي، الذِّي دعاً الى تُوسيْعُ صلاحيات المجالسُ البُلدَية في اطار تطبيّقاً اللامرّكزية

والنصوص القانونية والترجمات الموضوعية والعملانية لصلاحيات المجالس البلدية، تشكل جوهر اللامركزية الادارية المذكورة، لكن يجب انَ لا ننسى ان تطبيق هذا الامر يحتاج الى دراية وعناية وَخبرة، لا بل الى ثقَّافة قِانُونية واداريةً لا تشمَّل النينُ باتوا الآن المبالس البلدية، بل ايضاً المدافظين والقائمقامين الذين يمسكون منذ عقود بصلاحيات العمل البلدي والبلديات، وهو امساك يشكّل في الواقع ومن دون اي رغبة في التجني أو التجريح "ثقافة مريضة" بِدَكم تُواتُر الْاستُثناءُ العُجيبُ الذي جُعلُ مثلاً من احد المحافظين وصياً على اعمال ٢٨ بلدية منجلة.

لتتصور ان لسعادة هذا المحافظ ٢٨ ولداً خرجوا من ضلوعه، هل كان يحفظ اسماءهم؟ فكيف الأمر بالنّسبة ألى مطاّلب ١٨ بلدةً وقرية ومشكلاتها وهمومها؟!

ورية وسسطيت وسرية... كان الأمر مسخرة بالتأكيد، واجراء الانتخابات البلدية لا ينمي هذه المسخرة، أنا لم يتوافر واقع بلدي جديد يقوم على ممارسة المجالس المنتخبة مسؤولياتها ووآجباتها، وهو امر يستدعي اجراء فض اشتباك سريع بين الامر الواقع العريض والمرتبى الذي جعل ثمة اسئلة كثيرة يجب أن يطرحها أمل البلدياتُ على الفسهم، كما على الدولة ان تطرحها على نفسها ايضاً:

ما هُو الوَّضع القاتوني الرامُن لجمة الصلاحيات والمسؤوليات والتقرير؟ وما هو الوضّع لجمة الجبايات وطرق الانفاق وتقرير النطط وبت المشاريع؟ ماذا نفعل بالقائمة أمين والمدافظين ومم اهل وصاية وتقرير في هذا المجال؟ وماذا نفعًلُ بالاموال البلديةُ التي أودعت وزارة المال وتصل الى اكتر من ٨٠٠ مليون دولارًا ماذآ نفعل بحسابات الانفاق والاقراض بين أتحادات البلديات الاسئلة بالعشرات، لا بل بالمئات، ومن المستحسن البحث عن

أجابات حاسمة، قُبل أن تهب رياح الوَّاقَعُ البلدي المعَّتلُ ليكشفُ اعضا المجالس البلدية المنتخبين أنَّهم كمَّن يسكَّر من زبيبة كما يقال، بينما كروم البلديات وعناقيدها، اما في البور والخراب واما في خوابي النبن يعتصرون البلاد ويأكلون حتى حصرم البلديات الدو جداً.

ورد خطأ في تعليق امس، "لقد تم استحضار رفيق الحريري كفزاعة (...) في جونيه وزغرتا وطرابلس"، والصحيح "في جونيه وزغرتا وزحلة".



Proudly Announce

The arrival of its first regular shipment of Chilled. Aged, Grain-Fed, USDA Top-Choice, Center-Cut

NewYork strip & T -Bone steaks

Direct by air from the Stockyards of Chicago to Our Door

Taste the difference! Always fresh... Never frozen

J.PAUL'S Tel. (01) 203 555

مؤسسها ١٩٢٣؛ جيران تويئي

تصدر عن "الفعار" شهراء

رئيس مجلس الإدارة، غسان تويني

http://www.annahar.com/b/

المدير العلم: جيران تويني

رئيس التحرير : **انسي العاج**

مجلس التحرير

: راجح الخوري

جورج ناميف

: سحر بعاصيري

جماد الزين

بول شاوول

شوقي ابي شقرا

مدير التدرير التنفيذي : أنمون صعب

بيئة وترأث

كقافة

محليات سياسية

عربيات ودوليات

ديبلوماسيات وقضايا

راجح الخوري

التأكيد ان لمخدر "اكستازي" انعكاسات قاتلة

تقرير فرنسي عن المخدرات والكحول: التبغ أخطر من حشيشة الكيف؟

باريس – و ص ف – الميرويين والكوكايين والكحول يين المواد الاشد خطرا المسببة للادمان قبل حشيشة الكيف، وفق تقرير الى وزارة الصحة الفرنسية. وصنف التقرير، الذي اعده خيراءً فرنسيون واجانب، المنبهات ومواد الملوسة والتبغ بين المجموعتين. ويخشي ان يؤجج نشر التقرير ألجدل ّ حول المخدرات الممنوعة والمسموح بها لكونه يعتبر ان التبغ بين المولد الخطرة وحشيشة الكيف اقل خطراء واعتمد الخبراء على عوامل كثيرة في تصنيفهم، مثل

الادمان الجسّدي والنفسي ومسّتوىّ السم في الدماغ والاتار الاجتماعية ومدى توافر العلاج والبدائل. وحذر تقرير للمعمد الوطني للصحة والبحث الطبي في فرنسا من مندر "الاكستازي" الرائح واعتبره مادة سامة و"اكستازي" مشتق من مادة الامفيتامين التي صنعت أُصلا للمِسْأَعدة على انقاص الوزن بالحد من ألشهية. ثم منعت في الولايات المتحدة علم ١٩٨٥ ولم تسوّق

واكد التقرير الانعكاسات الفطرة، لا بل القاتلة، لهذه

ذمسة في المئة من الشبان البالغين، الذين لا يعانون مشكلات َّاجتماعية، جربوها مرة على الاقل في فرنساًــ وتعطي ملدة "اكستازي" (نشوة) التي قدمت بوصفها مدرضا جنسيا، شعورا بالنشوة وزيادة في الطاقة الجسَّديةُ والأنفتاق مَّن أي قيْد. ُ ثُنَّا المخْدِر الذي يمكن ويحذر الخبر4 من الاثار السلبية لِمَنَا المخْدِر الذي يمكن الكبد، وهو ما يمكن ان يحدث حتى من اول جرعةً.

المادة التي بدأ تعاطيها في مطلع الثمانينات في الولايات المتحدة ثم انتقلت الى اوروبا، وتؤكد الاحصاءات ان

انَ يؤدي الَى ارتَّفاع شُديد في الدرارة وقصُور فَّى عملٌ وتزداد خطورة المادة لتفاعلها مع تناول الكحول والتعرق وارتفاع الدرارة الخارجية والجمد الجسدي وتناول أدوية اخرى. ويمكن ان تسبب على المدى البعيد اضطرابات نفسية، مثل الذوف والاكتئاب، وفي الذاكرة والسَّمع. ويدعو الخبراء الي اجراء مزيد من البحث امعرفة كيفية القضاء على سميّة هذه المادة والتحقق مما اذا كانت تسبب ادمانا او تلفا في خلايا الدماغ لدى المتعاطين كما

نظرة متأنية جديدة الى المرض

فيروس الايدز يبدل شكله مراوغاً للهرب من دفاعات الجس

أفاد باحثون امس الاربعاء انمم تمكنوا للمرة الاولي من القاء نظرة متأنية على تركيب بروتين مهم يستخدمه فيروس الايدز (مرض العور المناعي المكتسب)، ووجدوا أنه "فيروس مراوع" يغير شُكلة للمروب من دفاعات الجسم،

وتمكن العلماء من تصوير التركيب البلوري للبروتين "جيبي ١٢٠" الذي يستخدمه الفيروس لاقتدام خلايا

سيكون الأكثر مبيعاً في التاريخ؟

عشر سنين في ولاية ساوث كارولينا. ومي ولاية لا تعترف بالزواج العرفي. 🏟 وَفِي ٱلرياض (وص ف) ذكرت محيفة "الرياض" امس الاربعاء ان خَمِسَة اشخَاص استَخْدَمُوا حَبُوب فياغرا في السعودية اصيبوا بـ"شبه وصفة طُسة".

فَياغُرا الّذي لّم يسجل بعّد في

المئة من الحالات، فيما سجلت اعرآض جانبية بسيطة لدى ١٥ في المئة فقط من النين شملتهم التجارب واوردت ان اربعة سعوديين نقلوا الى خاصة في جدة بعدما تناولوا فياغراً. وكانت وزارة الصحة السعودية قد حَنرت مَنْ الاثار الجانبية لَعُقَار فياغرا الذي يتداول بشكل غير مشروع في المَملَّكَةُ، وأَعلَنت انها ستُدرسُ تأثيراته خلال الشمور الثلاثة المقبلة. وستقوم بجمع المعلومات والتقارير

العميُّ" وبَّاضطراباتٌ في القلب. ونقلت الصحيفة عن وزير الصحة السعودي اسامة بن عبد المجيد شبكشي قوله ان الاشخاص الدَّمسة استخدموا ألعقار الجديد من دون وقالت ان "احد مستخدمي العقار (٤٧

جماز المناعة، ومي خطوة مممة لانتاج اي عقاقير او أمصال تتصدى واضاف سودروسكي في بيان: "اكتشفنا ان جزءً كبيراً من سطح البروتين جي بي ١٢٠ محصّ ضد للَّفيروس. المجمات بجيش كبير من وقال الدكتور جوزف سودروسكي الكربوميدرات وبقدرة مذملة على

وزملاؤه من معهد داتا فاربر للسرطان تغيير شكله. فيروس اتش.اي.في. في جامعة مارفارد وجامعة كولومييا فيروس مراوغ". بنيويورك انهم عثروا على بعض ولفت في حبيث بالهاتف "أنه ربما المفاجآت ومنها دفاعات الفيروس يغير شكله في اطار وظيفته الطبيعية، وَنُعْرُفُ ايضًا أَنَّ السَّلَالَاتُ المِحْتَلْفَةُ مِنْهُ مُتنوعة (...) وبُمِدًا المعنى فمو فنان

المائلة وقُدرته على تغيير شُكّله لمراوغة مفاعات الجسم".

مينيولا (نيويورك) - رويترز - لجأت امرأة اميركية تقول ان عشيقها هجرها بعد تناوله عقار فياغرا الى المحكمة في مسعى للحصول على نفقة. ورفعت روبرتا ببرك (٦٣ عاماً) دعوى قضائية على فرانك بيرتاردو (٧٠ عاماً)، وهو مسؤول كبير سابق في شركة مقاولات، تطالبه بتعويض مليوني دولار، متهمة اياه بانه هجرها الشَّهْرِ المَّاضِي بعدما نَجْح في اقامةً علاقة جنسية للمرة الاولى منذ اربع سنوات بمساعدة عقار فياغرا الذي يعالَج المُعف الجنسيَ. وقالت بيرك ان بيرناردو الذي كان

عاجزاً عن ممارسة الجنس منذ ٩٩٤ قال لما: "حانُ الوقت لأنَّ اصبح فحلاً مرة اخرى". ومي البعوى القضائية الاولى للنفقة في الولايات المتحدة تتصل باقراص فيَّاغَرا التي يقول محللون اتها مُستكون العقار الطبي الاكثر مبيعاً في التاريخ. وزعمت بيرك امام محكمة في نيويورك

أنَّما عاشتٌ في زواج عرفي مع بيرناردو. وقال بيرناردو انمما كانا مُدِردُ "صَدِيقين". وبدا بيرناردو الذي يضع اداة سمعية في انفيه الاثنتين، مستريحاً، وتبادل النَّكاتُ مع اقاربُ له رافقوه الى المحكمة، بينما انهارت بيرك في البكاء. ومن المتوقع ان يصدر حكم في الُقضّية في ايلول. وابلفت محامية بيرك المحكمة انه رغم أن موكلتها وبيرناردو لم يتزوجا

رسمياً الا انهما عاشا معاً كزوجين

حوله قبل اجازة بيعه،

عاماً) اصيب بشبه عمى، فيما شعر الآخرون بلضطرابات في القلب". وحذر شبكشي مجدداً من استخدام المملكة. وكَانت الصحيفة السعودية "الاقتصادية" اكدت في مطلع الشمر ان تجارب اجريت في السعودية على فياغرا اظهرت نجاحاً بنسبة ٨٥ في

يظهر ايضا تقاط ضعف محتملة يمكن أن تُكونُ مُعفا للعقاقير والامصال، ومنها الجزءُ الذِّي يستخدمه في دخول الخلايا. ومن شأن عرقلة عمل هذا الجزَّ ان يممع للفيروس من اصابة الخلايا. وبروتين "جي بي ١٢٠" من الامداف الاساسية التي تستمدفها اللقادات المضادة للفيروس ومن شأن معرفة تركيبه ان تساعد العلماء على انتاج ميفة من هذا البروتين تقوي جماز المنَّاعة في الجسم. وصرح الدكتور انتوني فوسي مدير المعمد القومي للدسلُسية والإمراض المعتبُة في بيان: "يمكننا من خلال دراسة التركيب الَّبَلُورِي للبروتين جي بي ١٢٠ انُ نعرف الكثير عن كيفية دخول الفيروس الى خلاباً جملز المناعة. والان لدينا مواقع محددة تمثل امدافا للتركيز عليها عند تطوير عقاقير وأمصال جنيدة".

في مجال التغير السريع".

وتظهر نتائج البحث التي نشرت في

مُطِنَى "بيتشّر" و"ساينسّ العلميتين

هذا اللسبوع أن البروتين "جي بيّ ١٢٠ عستندم اشكالا لولبية لاخفاء

عناصره الهجومية حتى اللَّحظة الخيرة.

وتفلفه طبقة من جزيئات السكر تعمل

درعا يحميه من الاجسام المضادة، وهي

بروتينات يفرزها جهاز المناعة وتهلجم

أي أجسام غريبة. ألا أن تركيب البروتين

وتسمح الاجهزة المتقدمة للعلماء ب رؤية الشكل المادي للعقاقير، وكذلك للميكروبات والمواد الطبيعية فَّى الجسم، وتمكنهم من جعل التركيب البنيوي للعقاقير ممأتل للتركيب البنيوي للميكروبات. وقال المعهد انّ البحث ربما يعني ان بعض اللقاحات الجاري تطويرها حاليا ضد فيروس الايدز قد لا تنجع.

حيلميمت

فريد شوقي

بعد شائعات عن وفاته، عرض التلفزيون المصري مساء لمس لقاء مع الفنانُ فُرُيد شوقي في منزله، وان على الفراش مريضاً، وهو حي يرزق. وقال الفنان المصري الذي بدا منهكا ويجلس الى جواره الفنان فاروق الفيشاوي، انه خرج من المستشفى بعدما اكدوا له استقرار حالته الصحية وضدك شوقي الملقب بأملك الشاشة" قائلاً أن ما حصل هو "البروفة الاولى لوّفاتي". ووجّه الشكر لكل من لتصلُّ معزياً، وقال: أبعد شفائي سأقدم لجماهيري

المصرية والعربية المزيد من الَّفن بعد العطه الكبير الذي قدمته". واضاف: "شعرت آنني حصلت على مكافأتي على العطاء الذي قدمته على مدى النَّمسيَّن سنة الماضِّية، واطلبُ من الله ان يمد في عمري لاتمكن من تقديم مزيد من الفن للجماهير". وكانت زوجة شوقي نفت امس النبأ الذي نقله التلفزيون المصري ألرسمي عن وفاة زوجها واكنت انه يتمتع

وقالت سهير الترك زوجة فريد شوقي، في اتصال ماتفي اجرته معما وكالةُ الصَّحافة الفرنسيةُ: "زوجي بصحة جيدة، وزي القلِّ"، مضيَّفَّة "أنه في المتزل منذ أمس الثلثاء بعدما أمضى في المستشفّى عشرين يوما لاصابته بكسر في القدم اليسرى". وقالت ناهد شوقي، ابنته: "تأثّر والدي كثيرا لدى سماعه هذا الذبر مضيفة: "كنت في الشارع عندما عَلَمت بالنبأ من اقارب واصدقاء عبر هاتفي الطيوي، فأسرعت الى المنزل حيث وجدت والدي بصحة جيدة، والحمد

واعلنت وكالة "اتباء الشرق الاوسط" ان التلفزيون المصرى نفي بعد الظهر نبأ وفاة الفنان شوقي بعدما قطع برامجه لاعلان وفاته، وكانت الوكالة قد اعلنت نبأ الُوفاة نقَلا عن التلفزيون ونشرت نبذة عن حياته. ومن المُفَارِقَاتَ أن فريد شَوقي لعب في فيلم "طريد الفردوس" في

'ايولو ودافني' لبرنيني.

ابنُهُا تَخْيِلُ انه سيد العالم.

وكان مناسباً عودة برنيني الى بيته

الفنى بغاليريا بورغيزي، الفيلا

السأبقة لراعيه الاول الكردينال

شيبيوني بورغيزي الذي أعيد

افتتاحه قبل عام بعد اغلاقه ١٣

أصول فن الباروك الى مُنحوتاًت

جموداً بذلت لاقناع متاهف العالم

باعارة كنوزها من أعماله للمعرضُ.

ومن اشمر المعروضات "المخنث"

وهو تمثال اغريقي جدده برنينى

وُنْحُت له فرشة رخيامة تبدو مثل

حشية لينة. وجاء التمثال من متحف

اللوفر في باريس. وقالت أنَّا كوليفا

امينة المعرض "يعود التمثال اليّ

الوطن للمرة الاولى. لم نكن نظن

اتهم سيوافقون على اعارتنا تدفة

واوقفت غاليريا بورغيزي هذا العام

أُعَارَة تَمِثَالَ "دَافِيدَ" لِبِرِنْيِنِي الى

المتحف الوطني في واشنطن لانه

واغلب اعمال برنيني موجودة في

القئيس بطرس ونافورة الإنمار

الاربعة في بياترا نافونا ونافورة

ترايتون في بياتزا باربيريني وايضأ

في كنائس عدة بالعاصمة الإيطالية.

غير ان المعرض يسلط الاضواء على

تماثيل برنيني آلاولى التي نحتما ومو

روما، ومنها اعمدة كاتدرائية

قابل للكسر وقد لا يتحمل الرحلة.

بمذه الامميقة.

برنيني الاولى سنوات عدة لَأَن

سنة بسبب الترميم والبيروقراطية.

واستفرق اعداد المعرض الذي يرجع

السبعينات دور شخص اعتبر أأجميع انه توفي بينما مو في الواقع حي وقد لعب "وحش الشاشة العربية" في أكثر من ٤٠٠ فيلم وخصوصاً خلال العمد الذهبي للسينما المصرية في

الخمسينات والستينات.

النسيبة جيسيكا



بأوسكار افــضل ممثّلة في زي مَنْ فيلمها الجنيد "النسيبة بتٌّ، المأخوذ عن رواية الكاتب آلفرنسي يلزآك تحرص جيسيكا على هريتها الشخصية بالبقاء بفيدة عن موليوود. واذا احتاج اليما وكيل اعمالها أو مخرج أو منتج، فمن المحتمل أن يعتبر عليما في دكسان بقسالة مسحلي في بلدة صغيرة بولاية مينيسوتا ترفض



لاتغ ذكر اسمها. (رويترز تيليفوتو)

اعتقد النحات والمهندس المعمار في العشرينات من عمره وليس على جيان لورنزو برنيني انه عبقري زُمانه، وتسلطت عليه الفكرة حتى أن مقَّابر فخمة شيدها بطلب من ألبابا أورباتو الثامن واعمال اخرى أضفت والدته بعثت برسالة الى البايا على روما جمالها الباروكي. أورباتو الثامن (الذي كلف هذا الفنان الشهير اعمالاً اعتبرت من ويظهر المعرض كيف استلهم برنيني الذي قال "اتني مايكل انجلو زماني اروع ايداعاته) تلتمس منه العون لان

منحوتات برنيني تستعيد ذكرى

مَن تخيّل نفسه سيد العالم

تحفةً فنان عصر النهضة الاعظم، ومي صورة آدم التي ابدعما على سقف والآن يكرم برنيني الذي يزدان كل ركن تقريباً في المدينة الذالدة كنيسة السيكستين بالفاتيكان عندما نحت برنيني تعثاله الرخامي سأنت بأعمال مستوحاًة من اسلوبه، باقامة لورنزو . معرض كبير لمرور أربعة قرون على ويعبر تبثاله "ابوللو ودافني" كيف

down the last of the

استخدم برنيني الكلاسيكية الذالمة خلمة ثم شكلها بروح عصره الذي شهد مولد اسلوب مسرحي جدي استوحاه في تماثيل تكلُّد تُنبضُّ وفي "اغتماب بروسرييني" استوحى

برنيني عمله من تمثال برونزي جامد

لبيترو دا بارجا، ثم اضفى عليه لمسأت درامية مثيرة وتعبيرات مختلجة وتبدو فيها بروسربيني تبكي وتداول الافلات من براثن بلوتو. وكانت كوليفا تخشى تأخر المعرض المقام في فيلا بورغيزي قرب شارع التسوق الشهير فينيتو. ولكنه افتتح في موعده ويتدفق عليه السياح لمشاهدة روائع العبقري الباروكي.

(روينر

مكاتب المناطق: « طراباس - شارع التل، هي التل، « طراباس - شارع الهميزات، مجمع طراباس، تافون/قاكس، ٦/٤٣١١١٠ - ٦/٣٠٩٠٠٢ - ٢/٨٩٦٣٣٠. • عكار – تلفون: ١١/٩٠٧٧ - ١٦/٦٢٨٦٩ - ميدا – شارع رياض الصلح، حي الدكرمان، تلفون/فلكس، ١٠/٧٢٤٠٦٥ - ٣/٢٢٧٩٢٧. ه التبطيه – تلفون، ١٦١٦١٦٦٦ - ٢/٦٢٢٧٣٠ - مور – تلفون، ٢٦٠ (٧٤١ - ١٨١٨ ٢٦)، • جزين – تلفون، ٥٦٥ - ٢/٧٤ ه الشوف - تلفون ١٨٥٠١،٥/٥ - ٢٤٢٠٥٥ ، مقسم ٢٦٢ ه الشويفات - تلفون، ٥/٤٢٢٠٦٤ - ١/٢٤٢٢٤٤ ه زطة - تلفون، ٥/٥٠٤٥٠ -● بعليك – حي القلعة، شارع عبد الطيم المجاور، تنفون/فاكس: ٨/٢٧١٧٤٤ - ١٠٠/٨٧١٦١٠ • البقاع الثربي، راشيا – حامييا – تلفون ، ١٣/٦٤٢٥٠. المكاتب الدولية: • القاهرة - تلفون، ٢٧٩ -٦٤٠٩ - دمشق - تلفون، ٢١٦٢٦٦٦ (١٦٢١- ١٦٢١)

• عمان - تلفون: ١٩٢١-٢-٩٦٢ - فلكس: ١٦١٢٤٢-٣-٩٦٢ AT FRANCE: 35, rue d'Artois - 75008 Paris - Tét. (1) 42.25.83.55 - Fax: (1) 45.63.85.02 • ٢٠١٩ - ١/٥٦١ - ١/٥٦١ - ١/٥٦٢ (202) 783 0337 - Fax: (202) 783 0326 ويوم المعربة - ١/٥٦١ من ١/٥٦ من ١/

الدارة والتحرير دار التعاولية المحقية، شارع مصرف لبنان – ص. ب. ١١/٢٢٦ – يبروت / لبنان – تلفون: ١٢٠٩٦٠ - ١١/٢٥٣٥ - الكس، ١١/٣٤٤٥٦ الانتتاج: المطابع التعاونية المحقية شهرك – العدير العلم وليد تويني – شارع مصرف لبنان

(رویترز)

الأعلانات: برس ميديا – تمام • الاشرفية: بناية ميديا سنتر – العكاوي – صحب ١١/٦٨٨ بيروت/الملة تلفون ۱/۵۲۲۰۰۰ - ۱/۵۲۲۰۰ - فلکس: ۱/۵۲۲۲۰ - قصرا: بنائة فارس - تلفون ۵۲-۱/۲۵۳ فلتس: ١/٨٦٤٢٧٦ - طرافلس: شارع عزمي " بناية عوده - تلقون: ٢١/٤٤٠٤٦١ . التوزيع: قشركة البنائية لتوزيع الصحف والعطبوعات شجل. – شارع العماري – مرجد ١٩/٦٠،١ – جيوت/فائل الفون ۲۰ ۱/۲۱۸۰ - ۱/۲۲۰۲۷۰ - غلکس: ۱/۲۱۸۰۰ - ۱/۲۲۲۲۲۰۰ - ۱/۲۲۲۲۲۰۰

الاشتراكات، ترويح شهم بلغة مينيا ستر – الشرقية العكاوي – ييروت/لبنان

هي. بد ١١/٢٢٦ - ييروت/لينان - تلفون، ١/٣٤٩٦٢٧ - ١/٣٤٧٨٧٠ - فاكس، -١٩٩٤٠ - ١٠٠٠٠